



# Craquerez-vous pour...

Un PC qui vous comprend
Un visiophone de poche
Un réseau d'écrans chez vous
TF1 dans votre téléphone
Un domestique humanoïde...

Projetez vos films comme au ciné

PRATIQUE

# Photo

Revivez vos vacances en 360°





 Technologie Mobile Intel<sup>®</sup> Centrino<sup>™</sup> avec le processeur Intel\* Pentium\* M 1,50 GHz

- Microsoft\* Windows\* XP Professionnel
- Ecran couleur 15" TFT, XGA, 1024x768
- Mémoire 256 Mo DDR PC2100
- Disque dur 40 Go\* SMART UDMA
- Lecteur Combo DVD/CDRW interne
- 4USB2.0, 1TV, 1VGA, 1 IEEE1394
- · Modem et réseau intégrés
- Réseau sans fil 802.11b
- Microsoft\* Works 7.0 Norton Antivirus 2003
- Garantie 1 an enlèvement et retour site

FG6SVV1

Extension de garantie à 3 ans enlèvement et retour sur site, couverture européenne

99 € нт

Versa M500

**1517,72** €πα



- avec le processeur Intel<sup>®</sup> Pentium<sup>®</sup> M 1,50 GHz
- Microsoft\* Windows\* XP Professionnel
- Ecran couleur 15" TFT, XGA, 1024x768
- Mémoire 512 Mo DDR PC2100
- Disque dur 60 Go\* SMART UDMA
- Lecteur Combo DVD/CDRW interne
- 4USB2.0, 1TV, 1VGA, 1 IEEE1394
- Modem et réseau intégrés
- Réseau sans fil 802.11b
- Microsoft\* Works 7.0 Norton Antivirus 2003
- · Garantie 1 an enlèvement et retour site

FG6SVV2

Extension de garantie à 3 ans sur site J+1

**149 € HT** 178,20 € πc



- Avec le processeur Intel<sup>®</sup> Pentium<sup>®</sup> M 1,60 GHz
- Microsoft\* Windows\* XP Professionnel
- Grand écran 15,4" TFT Format 16/10
- Vidéo ATI Radeon 9600 64 Mo vidéo dédiée
- Mémoire 512 Mo DDR
- Disque dur 60 Go\*
- **Graveur DVD-RW interne**
- 3 USB2.0, 1 firewire, 1 VGA, 1 TV
- Modem et réseau intégrés
- Réseau sans fil interne 802.11 b et g
- Microsoft® Works 7.0 Norton Antivirus 2004
- Garantie 1 an enlèvement et retour site

FG6SVS1

Extension de garantie à 3 ans enlèvement et retour sur site, couverture européenne

99 € HT 118,40 € TTC

CODE En tapant l'ecode de la machine sur www.nec-online.fr (qui se trouve en haut à gauche de la page d'accueil du site) retrouvez tous les détails de votre configuration.

# Contactez-nous au

825 165 739°

Commandez sur www.nec-online.fr

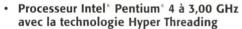
Intel\*, Intel\* Inside, le logo Intel\* Inside, Intel\* Centrino™, le logo Intel\* Centrino™, Pentium\*, Pentium\* III Xeon™, Intel\* Xeon™, Itanium\*, intel\* SpeedStep™, et Celeron\* sont des marques déposées ou enregistrées d'Intel Corporation et ses filiales aux Etats Unis. Microsoft\*, Microsoft\* Windows\* et Microsoft\* Office sont des marques déposées par Microsoft\* Corp. Les autres marques citées sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Certaines configurations type présentées sont personnalisables par l'adjonction d'éléments. Les prix et information peuvent être modifiés sans préavis. Malgré notre vigilence, des erreurs de prix et/ou de spécifications peuvent s'être glissées dans ce document. NEC vous prie de l'en excuser et vous en préviendra le plus tôt possible. Ces offres sont valables du 28 juin au 25 juillet 2004, sauf erreurs typographiques, omissions et dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles - HT = Hors Taxes - TTC = taxes comprises - Frais de port en sus.











- Microsoft\* Windows\* XP Edition Familiale
- 1 Mo de mémoire cache
- Mémoire 256 Mo de DDR-RAM, 400 MHz
- Disque dur 80 Go\* 7200 tpm
- **Lecteur Combo DVD/CDRW 48x**
- Carte video NVIDIA GeForce4 MX 8x 64 Mo de DDR-RAM
- Ecran NMD CRT 19" NEC
- Contrôleur Fast Ethernet 10/100
- Microsoft® Works 7.0
- Garantie 1 an sur site J+1



Extension de garantie à 4 ans sur site J+1

PROMO 99 € HT



Processeur Intel\* Pentium\* 4 à 3.00 GHz avec la technologie Hyper Threading

- Microsoft\* Windows\* XP Edition Familiale
- Mémoire 512 Mo de DDR-RAM, 400 MHz
- Disque dur 120 Go\* 7200 tpm
- Graveur DVD-+RW NEC N2510A Multidrive
- Carte vidéo ATI Radeon 9600 128 Mo de DDR-RAM, sortie TV
- Ecran LCD 17" NEC Multimedia
- Enceintes stéréo
- Contrôleur Fast Ethernet 10/100
- Microsoft\* Works 7.0
- Garantie 1 an sur site J+1

FG6SVM2

Extension de garantie à 4 ans sur site J+1

PROMO 99 € HT



0 825 165 739°

du lundi au vendredi de 9h à 18h30

Commandez sur www.nec-online.fr

e division de NEC Computers International

• Ecran LCD 17" NEC Multimedia

Enceintes Logitech Z640 5.1

Carte son SoundBlaster Audigy2 6.1

Carte video ATI Radeon X600Pro 256 Mo de DDR-RAM, avec sortie TV

- Contrôleur Fast Ethernet 10/100/1000
- Microsoft® Works 7.0
- Garantie 1 an sur site J+1

FG6SVM3

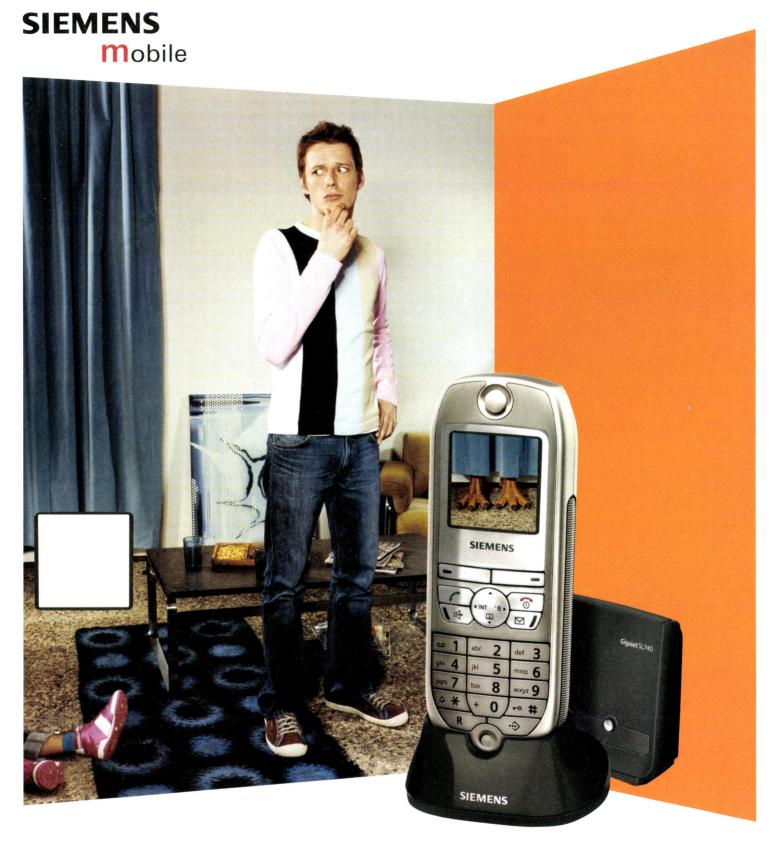
Extension de garantie à 4 ans sur site J+1

PROMO 99 € HT 118,40 € TTC

CODE En tapant l'ecode de la machine sur www.nec-online.fr (qui se trouve en haut à gauche de la page d'accueil du site) retrouvez tous les détails de votre configuration.

Intel\*, Intel\* Inside, le logo Intel\* Inside, Intel\* Centrino™, le logo Intel\* Centrino™, Pentium\*, Pentium\* III Xeon™, Intel\* Xeon™, Intel\* Xeon™, Intel\* SpeedStep™, et Celeron\* sont des marques déposées ou enregistrées d'Intel Corporation et ses filiales aux Etats Unis. Microsoft\*, Microsoft\* Windows\* et Microsoft\* Office sont des marques déposées par Microsoft\* Corp. Les autres marques citées sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Certaines configurations type présentées sont personnalisables par l'adjonction d'éléments. Les prix et information peuvent être modifiés sans préavis. Malgré notre vigilence, des erreurs de prix et/ou de spécifications peuvent s'être glissées dans ce document. NEC vous prie de l'en excuser et vous en préviendra le plus tôt possible. Ces offres sont valables du 28 juin au 25 juillet 2004, sauf erreurs typographiques, omissions et dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles. HT = Hors Taxes - TTC = taxes comprises - Frais de port en sus.





# Vous n'aviez jamais vu votre intérieur sous cet angle

Avec le nouveau Gigaset SL740 et son appareil photo, regardez votre intérieur d'un nouvel œil... sur écran couleur! Un détail mérite d'être remarqué ? Il ne lui échappera pas ! Pratique et malin, voici le premier téléphone sans-fil avec appareil photo intégré qui vous donne envie de rester chez vous pour téléphoner. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.siemens-mobile.com/gigaset



# éditorial



# Allegro ma non troppo

ette fois, c'est la bonne. Les majors de la musique déboulent sur le Web français. Non qu'elles n'y étaient pas déjà, plusieurs sites de musique dont e-Compil, la Fnac et VirginMega, vendaient depuis plusieurs années des milliers de titres sécurisés, piochés dans leurs catalogues. Mais avec l'ouverture cet été des sites d'Apple et de Sony, on change de tempo. Tant mieux! Il était temps que l'industrie du disque ose envisager l'Internet autrement que comme une menace. Officiellement, donc, tout le monde est ravi, les sites établis chantent sur tous les tons que l'arrivée des deux mastodontes va dynamiser le marché. Mais tout en roulant des mécaniques, VirginMega a quand même revu le look de son site, dopé son catalogue et baissé ses tarifs, tandis que la Fnac refond entièrement sa boutique en ligne pour septembre. On les comprend. Pour le moment, la vente de musique n'a pas franchement marqué les esprits des internautes français, dont beaucoup ignorent jusqu'à l'existence même de ces sites! L'antériorité ne leur sera pas d'un grand secours, c'est maintenant que la bataille commence, pour de vrai. Grâce à leur notoriété, et surtout à des offres qui se veulent alléchantes, les nouveaux risquent

de rafler la mise au nez et à la barbe des anciens. Tout cela, bien sûr, à condition que les consommateurs français ne brandissent pas une fois de plus l'exception culturelle, et acceptent les règles du jeu comme leurs homologues américains. Quelles règles ? D'abord, de l'aveu même des sites français (cela transpire de toute façon de leurs offres), les majors ont encore du mal à lâcher la bride pour faciliter la vie du consommateur. Limitation du droit de gravure des morceaux sur CD, de celui de transfert vers des ordinateurs et baladeurs numériques... s'il y a un léger mieux, ce n'est pas encore ça. Ensuite, à ces contraintes déjà pesantes s'ajoutent celles des enseignes, qui ont choisi et vous imposent leurs formats de fichiers. Si vous achetez, par exemple, un morceau sur le site de Sony, vous ne pourrez pas le lire avec n'importe quel logiciel sur PC, ni le transférer sur un autre baladeur qu'un Sony. Idem pour Apple, dont les morceaux qu'on voudrait balader sont pour l'instant lisibles par l'iPod et rien d'autre. Vous serez à peine plus verni si vous préférez un site ayant adopté le format audio de Microsoft (lire notre dossier, page 68). A ce rythme, la musique en ligne part bien mal pour être un tube de l'été. **SVM** 

#### A votre avis, combien de temps mettent les SMS

que vous envoyez avant d'atterrir dans le mobile de vos amis ? 3 secondes, 1 heure ? Cela dépend bien sûr un peu de la distance qui vous sépare, mais surtout de l'opérateur de chacun. Et on vous le prouve dans notre nouveau tableau de bord consacré à la téléphonie, où chaque mois seront testés les services multimédias de Bouygues, Orange et SFR via des échanges inter et intra-opérateurs. Aux manettes, notre nouveau partenaire, Zandan, spécialiste de la mesure de qualité des réseaux et des services de téléphonie mobile. **page 132** 

Contrôler
l'électronique par
la seule force de
la pensée, c'est
possible, ont
démontré des
scientifiques
américains.
Profitant des
implants
posés à
la
surface

du cerveau de

quatre patients
épileptiques, ils
ont réussi, avec
une précision de
74 à 100 %, à
leur faire
déplacer un
curseur dans un
jeu vidéo très

sommaire. Dans le même temps, d'autres chercheurs tentent – et réussissent – à insuffler un peu d'intelligence à de vulgaires circuits électroniques. La preuve avec les nouveaux robots, **page 58** 

Prochain numéro de **SVM**le 24 août 2004



l'essentiel de la micro et des nouvelles technologies

http://svm.vnunet.fr

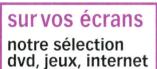


# l'essentiel Téléphone gratuit : Tiscali aussi



Après Free et N9uf Telecom, Tiscali se lance dans le créneau de la voix sur IP. Tous les détails. 24

> Et l'actualité des technologies 26





# Syberia II,

RallySport Challenge 2, Metal Gear Solid: The Twin Snake, KnightShift, Hitman Contracts, Manhunt, UEFA Euro 2004 Portugal, Pool Paradise, J'ai trouvé, Supervacances 3 en 1, Passeport pour..., Nathan Vacances...



# DOSSIER MUSIQUE

Les nouvelles offres des majors 70 Les armes de la 76 répression



Attention! Une offre exceptionnelle vous attend en page 165



n° 228 • Juillet-Août 2004



# d!gitales

Les objets, les idées, les gens du tout-numérique

Le multimédia envahit déjà votre domicile et il n'y a aucune raison pour que votre voiture lui échappe... Vous allez conduire techno!



# phénomène

# Tous virtuellement amis d'amis

A des fins personnelles ou professionnelles, le networking social est le moyen idéal d'élargir le cercle de vos connaissances. Né au Etats-Unis, il commence à faire des adeptes chez nous. 80

# tous nos tests

# comparatif

# 8 ordinateurs portables

Ils font désormais la nique au PC de bureau dans tous les secteurs, même le jeu... et même le prix. 88



Notre sélection des meilleurs appareils pour chaque type de support, en 8X, 12X et en double-couche. 96

# bonne question On se fait une toile à la maison?

Les vidéoprojecteurs sont de moins en moins chers et la techno s'affine. Vous allez bientôt craquer pour le ciné au salon! 102

# face-à-face

Les nouveaux processeurs graphiques d'ATI et nVidia :

Duel en 3D 103

# nouveautés matériels

Acer Ferrari 3200.

Kyocera FineCam S3R, Netgear MP101... 109

# Disk Expert,

Kaspersky Anti-Virus Personal 5.0,

# nouveautés logiciels

Data Becker PDF Genie... 118

# guide d'achat

# bons plans : les bonnes affaires de l'été

N'abandonnez pas votre discothèque pendant toutes les vacances. A l'abri dans un baladeur MP3, elle ne prendra pas beaucoup de place dans le sac, et ça vous changera des cigales. 126

# tableaux de bord

Le podium des FAI

Les forfaits ADSL 1024 K et les forfaits modems 56 K, avec les mesures de notre partenaire Witbe. 128

Les tarifs des FAI

Toutes les offres ADSL, RTC et câble. 130

Les services mobiles, avec les mesures

de notre partenaire Zandan. 132

L'observatoire des PC 134

Les étoiles de SVM 136

 Comment SVM teste les différents matériels 138

# pratique

#### trucs et astuces

Aller plus loin avec ses logiciels 142

# dossier

# La photo, c'est rigolo!

Mettez en scène vos clichés 148

# bureautique

Neutraliser Messenger. Echanger des photos sans fil entre PC portable et téléphone 154

#### internet

Faites la guerre aux logiciels espions et aussi... la page du webmestre

#### loisirs

Adaptez la taille de vos MP3 162

# mise en boîte

Tant qu'il y aura des bugs... 164

# l'encyclo de la micro

La couleur 1661

Et comment ca marche, l'impression qualité photo? 168

S'abonner à pages 123 et 155

# tous nos indicateurs

# Plus de 200 produits testés par mois





vnu Une quinzaine de abs personnes travaillent en permanence au

Laboratoire de test de notre éditeur, VNU, desservant les besoins de ses rédactions SVM, PC Expert ou PC Direct. Pour chaque type de produit - PC, imprimante, processeur -, une batterie de tests a été mise au point, en association avec l'ensemble des publications de VNU en Europe. Ces

performances techniques déterminent, avec le rapport qualité/prix et l'avis de la rédaction, le nombre d'étoiles décernées à chaque produit testé par SVM. Pour le détail de nos procédures de tests. Voir p. 138.

**¥**élu

Pour chaque produit testé et présenté, SVM attribue de 1 à 5 étoiles selon la performance technique, le prix et

l'avis de la rédaction, toujours motivé par un Pour et un Contre. Lorsqu'un produit sort vraiment du lot la rédaction lui octroie le titre d'élu. Bien évidemment, en toute indépendance.



bruyant à plein régime.

Publié par VNU Publications France 2-6, rue des Bourets, BP 145, 92154 Suresnes © 01 41 44 40 00 – Fax : 01 41 44 41 10 Fax Rédaction : 01 41 44 40 90

(Pour joindre directement votre correspondant composez le 01 41 44 suivi de son numéro de poste)

# RÉDACTION

Patrick Zémour Rédacteur en chef délégué Philippe Le Vaillant **Rédacteur en chef adjoint** Delphine Sabattier **Rédactrice en chef adjointe** François Dupin Chef de rubrique Etienne Thierry Chef de rubrique Patrick Bertholet Rédacteur Ludovic Dupin Rédacteur Eric Le Bourlout **Rédacteur** Amine Meslem **Rédacteur** Nicolas Robaux Rédacteur

Ont collaboré à ce numéro

Jean-Louis Gombeaud, Jacques Harbonn, Dominique Hermand, François Hermellin (correspondant au Japon), Bruno Mathé, François Milhet, Laure Poulain (SR), Philippe Supera, Isabelle Vatan

Laurence Chabrun Secrétaire générale de la rédaction Rémi Gancel Premier secrétaire de rédaction Eric Thomas Directeur artistique Kristine Gourdal Première rédactrice graphiste Christian Cirri Rédacteur graphiste

Photographies-illustrations: S. Agnona/D-jbox.com, Apple, Casio, T. Delhaste, Digital Vision, Epson, IBM, T. Laurent, A. Mercier, Nokia, D. Pessin, Pioneer, Pretec, G. Rapaport, Sipa, Sipa/Durand Florence, Sipa/Myata Hironori, Service photo du Premier ministre, Seagate, Sony, Toshiba

• Couverture Linh/www.D-jbox.com

Corinne Coat Assistante de rédaction (40 89) – fax : 01 41 44 40 90

#### DIRECTION

Ruud Bakker Président
Jon Ross Directeur de la publication
Anne Pichon Directrice des rédactions
Sophie de la Guérvière Directeur commercial délégué (41 68)
Constantin Laan Responsable développement (41 22)

#### **PUBLICITÉ**

Eric Laville **Directeur de clientèle** (40 52) Brigitte Joncret **Credit manager** (40 56) Ouafa Ouahabi **Chef de publicité** (40 47) Nicolas Genty **Directeur de clientèle hors captif** (41 59)

MARKETING - DIFFUSION

Rodéric Maubras Responsable marketing diffusion (41 73)
Jeanne-Marie Seurbier Responsable marketing (40 24)
Thomas Mille Responsable partenariats (40 84)
Marina Verite Responsable de la diffusion (59 29) Guillaume Plassais **Responsable vente en kiosque et promotion** (réservé aux dépositaires de presse : 40 71)

Service abonnements et commandes d'anciens numéros 

€ 03 20 12 11 22;

fax 03 20 12 11 12; SVM, BP 90006, 59 718 Lille Cedex 91; vnufrance@cba f; heures d'ouverture : de 9 h à 17 h 30 du lundi au vendredi sans interruption. Pour nos abonnés suisses, merci de bien vouloir contacter notre service abonnement, à l'adresse suivante : Dynapresse Marketing SA, 38 avenue vlbert, CH 1227 Carouge & 022 308 08 08; fax 022 308 08 59; e-mail abonnements@dynapresse.ch

Idalina Cappe de Baillon **Directrice des études marketing Europe** Dominique Chevallier **Assistante études** (40 36)

#### **FABRICATION**

Pierre Martinelli Chef de la fabrication (41 55) Fax du service fabrication 01 41 44 40 33 Amandine Benoît **Assistante Traffic** (41 71) Élodie Moutier Assistante numérique

#### LABORATOIRE ET TESTS

Lionel Morillon Responsable laboratoire Jean-Michel Joffre, Lauwiks Cutman; Cédric Dessilons Gestionnaire des stocks

VNUnet.fr, 2-6, rue des Bourets, BP 145, 92154 Suresnes. VNUNet.fr 01 41 44 40 00 Marie-Catherine Viriot **Directrice de la publicité** (40 03) http://svm.vnunet.fr

▼vnu publications france Capital social: 1524 490 € Durée 99 ans. © 1993 Science et Vie Micro. Dépôt légal décembre 1997. ISSN 1634-426X. Directeur de publication: Ruud Bakker Imprimerie Maury, Numérisation: Flash Image, Commission paritaire n° 65734. Imprime en France. Encarts jetés: 1 abonnement (IMPP France). Toshiba 8 pp. tite diff). 1 catalogue Surcouf (IDF, Alsace, Aquitaine). 1 encart abonnement broché (IMPP France) entre les pages 122 et 123. Abonnement 1 numéros France: 38 € (249,26 F TIT). Béligique: éditeur responsable IMX France, Denis Cayet, BP 1900-Charleroi X. Agrément P207026. Canad USA: Periodica Inc. C. P. 444, Outremont, Québec, Canada H2V 4R6; Suisse: Naville Case postale 1211 Genéve 1; autres pays: nous consulter.



# Notre PC de référence



Pour assurer la cohérence de nos mesures et obtenir des résultats comparables, tous les tests de périphériques (cartes graphiques, imprimantes, scanners, disques durs, webcams...) sont réalisés sur une machine de référence. Nous en possédons en fait 8 exemplaires identiques. Il s'agit de PC HP Compaq Business Desktop d530, avec un processeur Pentium 4 HT à 2.6 GHz, FSB 800. chipset Intel Springdale-G i865G, 2 x 128 Mo de Ram, contrôleur vidéo i82865G, et disque dur Maxtor de 40 Go à 7 200 trs/min.

Les PC HP d530 nous permettent de tester tous les périphériques internes ou externes, y compris les disques durs en Serial ATA

# Les temps d'accès à l'Internet comparés



Leader de la mesure de performances, Witbe aide les

entreprises à optimiser leur système d'information, en supervisant 24 h/24 les applications Internet et intranet. Ses technologie et méthodologie exclusives de test sont reconnues et validées par les principaux fournisseurs d'accès à Internet.

Ci-contre : les mesures techniques réalisées chaque mois pour six fournisseurs d'accès Internet, par modem 56K et ADSI (temps d'établissement

de la connexion, nombre d'échecs, taux de réussite, temps d'affichage de cinq pages Web, débit de téléchargement d'un fichier par FTP). La note générale est calculée à partir de ces mesures. Voir le détail des mesures en page 128, et la méthodologie complète sur : http://svm.vnunet.fr/pgs/methodo.htm

note générale	9.18/10	_
établissement connexion	28.2 s	_
taux de réussite 🚃	98,9 %	7
navigation Web 🚃	86.2 s	1
débit téléchargement 🧱	37,6 Kbits/s	¥

# Les services mobiles au banc d'essai



Leader européen de la mesure de qualité des services mobiles, Zandan met à la disposition des opérateurs et fournisseurs d'applications une gamme complète d'outils et de services de test, monitoring et benchmarking de leurs services WAP, i-mode, SMS, MMS, Java, sonneries, logos... Le détail des mesures, en page 132



# Fatigué des taches répétitives ?



# Découvrez AutoCAD LT 2005, et tout ira plus vite!

La création fastidieuse de tableaux ? automatisée. La complexité du traçage ? simplifiée. La visualisation et la publication de données complexes ? Le DWF, format de fichier léger rapide et sécurisé, est maintenant incorporé.

Et ce n'est pas tout, AutoCAD LT 2005 vous donne une chose que nul autre ne peut vous apporter : la compatibilité native DWG. Vos projets sont donc compatibles avec ceux de 6 millions d'utilisateurs Autodesk dans le monde.

Libérez-vous des taches fastidieuses pendant 30 jours! Demandez une version d'évaluation de AutoCAD LT, rendez-vous sur <a href="www.autodesk.fr/demolt">www.autodesk.fr/demolt</a> ou contactez notre Ligne Info Clients au 01 45 11 50 27.



# le club svm

weblog courrier concours

# Le weblog de SVM

# Un fil entre vous et nous

# quoi de neuf?



SVM a créé son weblog! En prolongement du magazine et de

son site habituel sym vnunet fr - où vous retrouverez nos fils d'actu. articles de fond, tests, comparatifs, forums et logiciels à télécharger -, la rédaction de SVM a souhaité partager avec yous ses meilleures infos, ses grandes passions et ses réactions à chaud. Rejoignez-nous sur notre blog, "Le carnet de SVM", à l'adresse symlecamet.

vnunet.fr. Weblog oblige, tous nos lecteurs peuvent intervenir sur ce site, pour faire profiter la communauté de leur expérience, donner leur avis... bref, pour réagir! Ce site expérimental, né à la mi-avril, est encore en version bêta. Il évoluera au fil du temps et de vos suggestions. Nous espérons que vous l'ajouterez très vite à vos signets favoris, et que vous nous aiderez à le faire vivre ! La rédaction prend ses quartiers d'été entre la mi-juin et la mi-juillet, et le site sera peu alimenté par nos soins durant cette période. Veuillez nous en excuser, bonnes vacances et rendez-vous autour du 20 iuillet! Actualité toujours aussi chargée sur les Carnets de SVM. Présentée à chaud par la rédaction, et commentée à vif par vous tous.

#### PASSAGE AU DÉGROU-PAGE TOTAL, UNE ADDITION À 240 €? (07/06)

La note du passage au dégroupage total sera-t-elle plus salée que prévu ? Votre serviteur, qui n'avait plus de ligne France Télécom depuis des années, a récemment déboursé 40€ de frais de résiliation pour mettre fin à son abonnement au câble Noos, en vue de profiter des nouvelles offres de dégroupage total. Il va donc maintenant lui falloir, au préalable, ouvrir une ligne France Télécom : 46,12 €. Puis souscrire à l'une des trois offres de dégroupage total actuellement disponibles pour les particuliers. Mais, comme précisé dans le contrat, une ligne France Télécom est considérée ouverte pour une durée de un an au minimum. Toute résiliation dans la première année entraînant le paiement des mois restant à échoir, soit 13€ par mois. Le passage au dégroupage total est-il considéré comme une résiliation de ligne ? Votre serviteur va-t-il en plus devoir payer 12 x 13 € ? Mystère. [...] Quoi qu'il en soit, l'opération risque d'être

Alexis > J'ai appelé le service clientèle de Free la semaine dernière, ils m'ont dit qu'en envoyant à Free une lettre de résiliation de la ligne France Télécom, Free s'arrangerait pour résilier la ligne même avant un an d'abonnement...

#### Bacg2 > Ne disposant pas. tout comme notre ami N.R.,

de ligne fixe chez FT, je me suis renseigné auprès de ce dernier sur le coût d'ouverture d'une ligne. Aux 46 € de frais d'ouverture, FT me demande 54 € de plus, car il paraîtrait que ma ligne ne serait plus active et que cela nécessiterait le déplacement des techniciens...

**Domicou > N.R. a raison** : on voit quel flou entoure les pratiques des différents opérateurs! Et tout cela au bénéfice exclusif desdits opérateurs, dont les facturations et services apparaissent fantaisistes, proches de l'arnaque organisée! Où est, dans toute cette confusion. la liberté de choix du client?

# sur notre weblog

Un des thèmes suivants vous intéresse ? Venez consulter nos informations spécifiques sur ces sujets de veille de la rédaction, qui vous ouvre ses carnets de bord et vous propose d'y contribuer!

# Vie Pratique

Puisque l'Internet a voix aux multiples chapitres de notre vie - éducation, impôts, achat, météo, santé... -, nous vous signalerons les initiatives, des plus grandes aux plus petites, qui peuvent vous aider au quotidien.

un très mauvais calcul.[...] N.R.

# La guerre de l'ADSL

Offres tarifaires, services, les fournisseurs d'accès se rendent coup pour coup. Leurs annonces, leur réactions, officielles ou non, nous avons le souhait de les partager avec vous.



### **DESSINER DANS** LES AIRS AVEC SON **PORTABLE (04/06)**

Nokia sort l'Xpress-on Fun Shell pour son modèle 3220. Le principe : vous tapez un message, vous agitez le dos de votre mobile devant votre interlocuteur qui voit apparaître ledit message dans les airs par le biais d'un ieu de diodes et d'un détecteur de mouvement. L.D.

The Stick > Hahaha! Le truc qui sert à rien! Original, bien seulement pour se la péter...

Joffrey > Un gadget de plus qui a quand même l'air bien marrant, même si son utilité est inexistante!

Matlox > Ca a l'air super inutile, mais au moins on n'a plus besoin de gueuler pour se faire comprendre (pour les phrases

courtes) en boîte!

Patrick Languetin > Des applications pour les sourds et malentendants ? Pour le personnel des boîtes de nuit trop bruyantes? Fonctionnement en plein soleil?

#### Bartonny54 > Ben, en plein

soleil, tu t'assois dessus car on voit rien, c'est quasiment sûr.



#### **RECORD DE VITESSE** POUR INTERNET (04/06)

11 (0.5)

**■** Faites

tourner!

Si vous avez

plan ou une

expérience à

cliquez sur la

taires pour

message.

poster votre

zone Commen-

partager,

une info. un bon

Il y a quelques semaines, nous vous annoncions un record de vitesse sur Internet à 6,25 Gbits/s établi par le Cern et le Caltech. Record battu par l'opérateur américain MCI: 40 Gbits/s! Un record réalisé via le réseau de fibre optique entre San Fransisco et San Jose, ce qui par la route doit faire un peu plus de 80 km... L.D.

Nico > Que les leaders du haut débit en France (Free, Noos...) nous fasse le dégroupage. Pour l'instant, on va se contenter (et c'est déjà pas mal) du 5 Mbits/s de chez Free!

Calbo57 > Bah! on a le temps, à mon avis... Mais faudrait aussi des disques durs qui arrivent à suivre, après...

Julbreizh > Mon dieu, 40 Gbits/s! J'ose même pas oser imaginer la puissance des PC qu'il faudrait avoir.



Mon Pentium III à 800 MHz s'essouffle avec le 2048 Kbits/s...

#### WINDOWS MEDIA **PLAYER 10 EST** ARRIVÉ (03/06)

Microsoft vient de lancer la version bêta de son nouveau lecteur de médias Windows Media Player 10. L'éditeur a intégré à son lecteur la fonction "Auto Sync", qui permet de synchroniser automatiquement son baladeur avec sa bibliothèque de fichiers dès qu'on le connecte à l'ordinateur. E.L.B.

Joffrey > Et les utilisateurs de Windows 98 (pas 98 SE) peuvent toujours aller se faire voir pour une nouvelle version... Microsoft les laisse à la version 7.1!

# Christophe > On est en 2004

et tu tournes encore sur ce bon vieux Windows 98, il faut pas te plaindre, mon gars...

# Jenny Lepetit > Et pourquoi

donc? Ma voiture a bien vingt ans et elle marche encore. Tu veux dire que j'ai de la chance qu'elle soit encore compatible avec l'essence d'aujourd'hui?

The Stick > Y'a des lecteurs beaucoup mieux, avec beaucoup plus de fonctions, sans spywares (n'est-ce pas Microsoft?), plus légers et plus performants. Moi, WMP je m'en passe (sous Linux... Xmms et Mplayer!! Tellement de fonctions qu'on en apprend tous les jours!). Jetez Windows Media Player, c'est nul!

Le weblog de SVM: symlecarnet.vnunet.fr

# Fil rouge virus

Spywares, chevaux de Troie et autres vers sont des fléaux. Il nous apparaît indispensable de vous sonner l'alarme dès qu'une invasion point sur le Net et, du même coup, de vous donner l'opportunité de signaler un danger.

# En direct du labo

Nos techniciens sont heureux de partager avec vous leurs doutes et leurs surprises. Comment on appréhende une technologie émergente, comment se comporte tel ou tel prototype... vous saurez tout!

# Tentation numérique

Indispensables, inutiles, insolites... on les aime, les "devices" américains, les "Keetai" japonais, les PDA et autres baladeurs du marché français.

courrier concours

# la bonne question

posée par **F. Roux** 

# Comment partager des données entre un Mac et un PC?



Il existe plusieurs moyens pour échanger des fichiers entre un Mac et un PC. Vous pouvez par exemple graver vos données sur un CD, en prévoyant un format lisible sur les deux plates-formes. Le mieux, sur Mac, est d'utiliser un logiciel de gravure comme Toast Titanium, de Roxio, offrant de nombreux formats de fichiers et notamment la norme Iso 9660 (qui permet l'utilisation des CD multiplates-formes et multisystèmes d'exploitation : Mac, PC, Unix, Linux, Dos...). Il vous est également possible d'utiliser des clés USB. A l'instar des PC sous Windows XP, les Mac, depuis OS 9.2, les reconnaissent immédiatement et sans pilotes spécifiques. Le système d'exploitation d'Apple ajoute simplement des fichiers d'indexation qui apparaissent une fois la clé branchée sur le PC et que l'on peut supprimer sans dommage. Enfin, vous pouvez

mettre les deux types de machines en réseau Ethernet, Avec Mac OS X, cela se fait très simplement car le dernier système d'Apple intègre le protocole SMB (Server Message Block) qui permet aux PC de partager des fichiers et des imprimantes. De ce fait, vos dossiers partagés sur Mac sont accessibles à partir d'un PC et inversement. Pour activer le protocole SMB, rendez-vous dans les préférences système de votre Mac, puis dans les paramètres Internet et réseau et cliquez sur l'option "Partage Windows". Si vous utilisez un système antérieur à Mac OS X, le plus simple est d'en passer par le protocole FTP (File Transfer Protocol). Dans ce cas, installez un logiciel serveur FTP sur le PC et un client FTP sur le Mac, ou l'inverse. Enfin, les Mac n'utilisant pas toujours les extensions de fichiers, pensez à les ajouter une fois sous PC.

encoder des fichiers WMV en Avi. selon les codecs installés sur la machine, ou en Mpeg-1 et 2. Disponible au prix d'environ 20 \$ (env. 16 €), ce programme existe aussi en version gratuite, mais il impose une marque en plein milieu des vidéos qu'il a encodées. Plutôt gênant!

# Pouvez-vous m'indiauer un serveur de news en français et gratuit car mon FAI ne m'en propose pas? J.-P. Voisin

Vous pouvez essaver le serveur de news mis en place par Alphanet (www.alphanet.ch), une association suisse à but non lucratif dont l'objectif est de promouvoir les technologies libres. Ce service étant géré par des bénévoles sur les machines de l'association, il n'offre aucune garantie sur sa pérennité même s'il fonctionne sans problèmes depuis de nombreuses années. Avant de l'employer, prenez connaissance de ses règles d'utilisation (http://news. alphanet.ch), puis inscrivez-vous sur le site. Il ne vous restera plus qu'à configurer votre client NNTP (Network News Transfer Protocol) avec l'adresse du serveur de news (news://news. alphanet.ch) et le mot de passe qui vous sera communiqué. Vous devriez avoir accès à environ 400 groupes de discussion en français et en d'autres langues. Une autre

# Existe-t-il un logiciel pour convertir les fichiers WMV en MPG? Pvnokvo

Les logiciels de montage vidéo professionnels comme Premiere, d'Adobe, peuvent convertir des fichiers vidéo dans de très nombreux formats. Mais il est inutile d'investir dans des outils aussi onéreux pour ce genre d'opération. Le plus simple est d'utiliser un logiciel gratuit comme TMPGEnc (www.tmpgenc. net), de Pegasys Inc. qui fonctionne sous Windows 98. Me. NT4.0, 2000 et XP. Sa dernière

version gère très bien les fichiers au format Windows Media Video (WMV) et peut les encoder, au choix, en Mpeg-1 ou Mpeg-2. Mais comme l'éditeur doit payer une licence pour ce dernier format, l'utilisation de TMPGenc est limitée à 30 jours dans ce cas. Si vous voulez utiliser l'encodage Mpeg-2 sans limite de temps, il faut acheter TMPGEnc Plus, pour 48 \$ (env.40 €). Reste que la version gratuite est efficace même si l'encodage est un peu lent : environ 10 minutes pour un fichier de 4 minutes avec un Pentium 4 à 2.6 GHz. Il existe des logiciels plus rapides comme ASF Converter (www.boilsoft.com) qui peut

sur nos forums

• de vous à vous

les bonus de sym

Ecrivez-nous à : vosquestions@vnunet.fr

Pascal06 > Comment bloquer les pièces jointes de type .exe, .pif, .scr, etc. dans Outlook Express ?

MSM65 > J'ai téléchargé un formulaire au format PDF, mais quand je le remplis, le texte n'est pas sauvegardé. Existe-t-il une solution pour conserver la saisie ? Gandara > Mon nouveau disque dur est invisible dans le poste de travail alors qu'il est reconnu et activé dans le gestionnaire de périphériques. Que faire ?

Oliv > Comment supprimer définitivement le répertoire Mes eBook dans Mes documents?

Vous avez des questions ? Vous avez peut-être aussi les réponses. Tous les mois, vous vous passez des trucs sur les forums. Nous avons collecté les meilleures réponses aux questions suivantes. Retrouvez-les sur notre site.

14 SVM Juillet-Août 2004



Sony recommande Microsoft® Windows® XP

# intelinside inside pentium 4

# Oui, c'est un PC. Non, ce n'est pas un PC. Le VAIO PCV-W2 est à la fois un PC et un téléviseur. Equipé du processeur

Le VAIO PCV-W2 est à la fois un PC et un téléviseur. Equipé du **processeur Intel® Pentium® 4 2.80 GHz**, il vous permet d'enregistrer jusqu'à 80 heures d'émissions TV sur son disque dur, de télécharger des fichiers musicaux ou bien de regarder votre film préféré. Et vous pourrez graver toutes ces données sur DVD. Le VAIO PCV-W2 : PC ou téléviseur ? A vous de choisir.



www.sony.fr

Sony et VAIO sont des marques déposées de Sony Corporation, Japon. Intel Pentium et les logos Intel Pentium sont des marques déposées d'Intel Corporation ou de ses filiales, aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Sauf autorisation des ayant-droits, l'enregistrement, la reproduction ou la représentation d'œuvres protégées sont illégaux en dehors de la copie privée.



weblog **courrier** concours

solution, moins pratique, est de passer par les sites Web qui proposent des passerelles http vers nntp comme Webatou (www.webatou.net). Ce dernier donne accès aux principaux groupes de discussion français. Vous pouvez aussi utiliser le moteur de recherche Google groupes qui permet de consulter tous les groupes, sauf ceux propres aux FAI, et de poster une réaction en s'inscrivant au service

# **Quels sont les** utilitaires permettant de lire les mots de passe cachés par des astérisques?

P. Gacon

De nombreux programmes permettent cela. Mais attention, ils sont conçus uniquement pour aider les



L'université d'été de la communication se déroulera du 23 au 26 août à Hourtin, en Gironde, Cette 25° édition fera honneur à l'Europe élargie et mettra en lumière Télécoms sans frontières, une ONG à l'origine d'un nouveau type d'aide baptisé "la téléphonie humanitaire". www.crepac.com utilisateurs à récupérer leur propre mot de passe oublié. La plupart de ces utilitaires ne marchent que sous Windows. Ainsi, l'utilitaire gratuit Passpy (www.netastuces.org/passpy) ne fonctionne qu'avec les applications utilisant les boîtes de dialogue du système d'exploitation de Microsoft. Une fois Passpy installé, il suffit de pointer le curseur sur les astérisques et d'appuyer sur les touches Ctrl et F12 pour que le mot de passe apparaisse en clair. Reste que ce logiciel ne marche pas à tous les coups. Le programme Act! Password, de LastBit Software (http://lastbit. com/act/default.asp), est plus fiable mais il coûte 35 \$ environ (29 €). Sa version de démonstration ne déchiffre que les mots de passe ne comptant pas plus de trois caractères. Vu que ce type de logiciel ne s'utilise que de façon très épisodique, vous pouvez aussi essayer le service en ligne de l'éditeur (http://passwordnow.com/pwnow .asp) qui fonctionne avec de nombreuses applications Microsoft comme Word, Excel, Access ou Outlook. Il existe également des utilitaires spécialisés dans le déchiffrage des mots de passe des documents compressés tels qu'Advanced Zip Password Recovery (www.elcomsoft. com/azpr.html). Mais ce genre d'utilitaire basé sur la seule force de calcul du PC réclame d'autant plus de temps que le mot de passe est long.

# C'est vous qui le dites

# Les nouvelles offres de Noos sont pour tout le monde... mais pas toutes!

Fidèle lecteur de votre revue et étant abonné chez Noos depuis près de trois ans, j'ai lu avec grand intérêt l'article "Noos soigne l'après-vente" (SVM n° 225, p. 20) sur la contre-attaque du câbloopérateur face aux concurrents, et notamment l'annonce d'un mois gratuit tous les six mois et la promesse que les clients actuels bénéficieraient des nouvelles offres

Le mail que je leur ai envoyé étant resté sans réponse, j'ai téléphoné au service client de Noos pour avoir la date de mon mois gratuit. Après s'être renseignée auprès du service commercial, mon interlocutrice m'apprenait que seuls les nouveaux clients pouvaient profiter de cette offre... Qu'en penser?

#### - P. Ferton

SVM - Vérification faite auprès de Noos, le mois d'abonnement offert tous les six mois est une promotion, valable jusqu'au 31 mai, s'adressant uniquement aux nouveaux abonnés qui souscrivent un contrat de 12 mois au minimum à Noosnet. La confusion est compréhensible car cette annonce a été faite en même temps que les nouvelles offres de service qui, elles, concernent tous les abonnés. La direction du câblo-opérateur reconnaît un manque de clarté dans sa communication. Signalons au passage la discrétion de Noos à propos des frais de résiliation à ses offres Internet, d'un montant de 40 €.

# sur nos forums

de vous à vous

les bonus de sym

Ecrivez-nous à : vosquestions@vnunet.fr

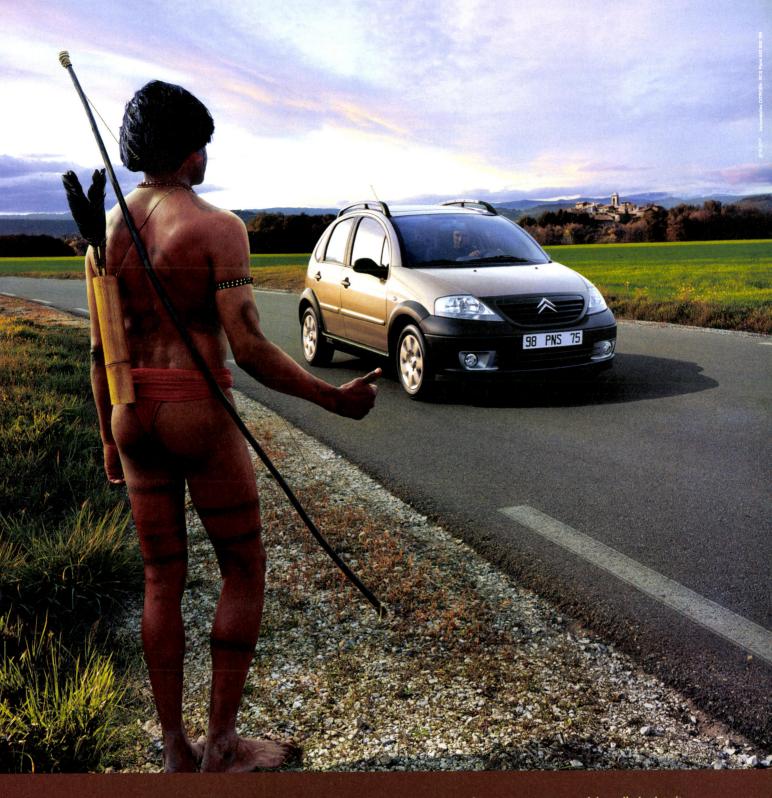
# l'encyclo du mois

les encyclos Les écrans juin 2004 Processeur et chipset mai 2004 Le Wi-Fi avril 2004 La voix par IP mars 2004 Les standards de compression février 2004





Retrouvez sur notre site, svm.vnunet.fr, notre encyclo du mois consacrée à la couleur à l'écran.



Quand il est rentré dans sa tribu, Héyoka a réuni tout son peuple pour raconter sa vision : il s'agissait de la nouvelle C3 X-TR. Dans sa vision, Héyoka perçut tout d'abord beaucoup de robustesse et de sécurité larges boucliers avant et arrière noirs, 4 airbags, ABS avec répartiteur électronique de freinage et aide au freinage d'urgence –, puis beaucoup de confort et de polyvalence – climatisation et radio CD, barres de toit modulables et tablettes "avion" sur dossiers des sièges avant -, et aussi un véritable plaisir de conduire - 2 motorisations essence associées à la boîte SensoDrive à commandes au volant - 1.4i 16V 90 ch ou 1.6i 16V 110 ch -, ainsi que le moteur Diesel HDi 92. Enfin, Héyoka a vu l'homme qui conduisait la C3 X-TR. Cet homme était à la recherche d'une vie avec plus d'aventure et d'évasion. Même les anciens de la tribu n'avaient jamais eu une telle vision.









1 home cinéma DVD - Panasonic

Réf.: SC-HTR25R Panasonic.

Pack contenant un enregistreur DVD DMR-E55 et un ampli-tuner home cinéma. Puissance de sortie totale 500 W (RMS). Lecture DVD-R/Ram, DVD-vidéo, DVD audio, CD-R/RW, MP3. Décodeur DTS, Dolby Digital et Dolby ProLogic II intégrés, tuner numérique FM/PO RDS. Livré avec 5 enceintes 2 voies et un subwoofer.

Valeur : 1 060 €



# 5 caméscopes numériques - Panasonic

Réf.: NVGS11. Zoom optique 24x, écran LCD 6,35 cm, fonction Webcam, prise USB, torche LED intégrée, sortie numérique DV, télécommandes IR et filaire fournies, adaptateur/chargeur de batterie externe. Valeur (à l'unité): 700 €

#### 3 logiciels Corel Draw 12

bulletin (p. 20) ou une

le 31 août 2004 minuit

photocopie, avant

tout bon utilisateur de micro (et de moteurs de recherche...) ne fera

qu'une bouchée. A la clé, plus de 200 lots à gagner, pour une dotation de plus de 27 000 €. **Envoyez-nous votre** 

Suite graphique complète, comprenant Corel Draw 12, Corel Photo-Paint 12, Corel Rave 3 et tout un ensemble d'outils professionnels pour simplifier la conception graphique

Valeur (à l'unité) : 623 €

# concours de l'été



#### 7 lecteurs enregistreurs DVD - Panasonic

Réf.: DVD DMR-E5EG-5 Panasonic. Enregistrez sur DVD-R pour conserver ou prêter, et sur DVD-Ram au quotidien. Dolby Digital/DTS. 2 Péritel dont 1 RVB, 2 sorties S-Video, 1 audio/vidéo, 1 numérique optique. Valeur (à l'unité) : 524 €



# Painter 8

# 2 logiciels **Corel Painter 8**

Atelier d'expression pour les artistes numériques, illustrateurs et photographes. Valeur (à l'unité) : 490€



couche.





A - CD, DVD, Blu-Rav B - DVD, Blu-Ray, CD

1. Certains Pentium 4 d'Intel

Que signifie HT?

D - Hyper Taxé

A - Hyper Transport

B - Hyper Threading

C - Hyper Tremendous

2. Voici trois photos de

embarquent la technologie HT.

microcuvettes à la surface d'un

support optique. Indiquez dans

l'ordre celle correspondant au CD,

au DVD Blu-Ray et au DVD simple

C - Blu-Ray, CD, DVD D - DVD, CD, Blu-Ray

#### 3. Les systèmes de géolocalisation s'appuient principalement sur la technologie:

A - GPRS C - GRDS

B - GSM D - GPS

#### 4. Si Gaspard a une connexion sans fil 802.11a, Melchior une connexion 802.11b et Balthazar une connexion 802.11g, qui peut communiquer avec qui?

A - Melchior avec Gaspard, uniquement

B - Balthazar avec Melchior, Gaspard avec Melchior, mais pas Melchior avec Balthazar

C - Melchior avec Balthazar, uniquement

D - Balthazar avec Gaspard, uniquement

#### 5. Avec un appareil photo numérique de 4 mégapixels doté de 16 Mo de mémoire, combien peut-on stocker au maximum de photos au format Tif non compressé?

B - 2

D - 4

A - 1 C - 3

6. Quelle est l'élément

indispensable d'un PC sous Windows XP Media Center?

A - Un baladeur MP3

B - Un baladeur vidéo

C - Un baladeur téléphonique

D - Une télécommande

#### 15 lecteurs DVD - Panasonic

Réf.: 27 EG Panasonic.

Lecteur multiformat DVD-vidéo, DVD-R/Ram. VCD/S-VCD, HighMat, Jpeg, MP3/WMA, CD-R/RW. Sortie numérique coaxiale.

Valeur (à l'unité) : 142 €





#### 3 logiciels Corel **Word Perfect 12**

Suite bureautique avec un traitement de texte, un tableur, un logiciel de présentation et un carnet d'adresses.

Valeur (à l'unité): 406 €





# 35 jeux Ground Control II

Faites preuve de tactique, dans ce jeu futuriste d'action et de stratégie temps réel pour PC. Modes solo et multijoueur.

Valeur (à l'unité) : 45 €





# abonnements

Rejoignez la communauté SVM, en recevant 11 nos du magazine des nouvelles technos. Prix d'un abonnement: 38 €

#### Contract Jack Espionnage et action animent ce jeu de tir pour PC. Valeur (à l'unité) : 23 €

# le club **svm**

weblog

# courrier Concours



#### 7. Quel est le débit maximal en émission autorisé par le VDSL ?

- A 1 mégabit pas seconde
- B 3 mégabits/s
- C 5 mégabits/s
- D 27 mégabits/s

#### 8. Le processeur GeForce 6800 Ultra de nVidia comporte-t-il :

- A Autant de transistors qu'un Pentium 4 EE 3.4 GHz d'Intel?
- B Moins de transistors qu'un Athlon 64 3800+ d'AMD?
- C Autant de transistors qu'un Radeon X800 XT d'ATI?
- D Moins de transistors qu'un Power 5 d'IBM?

#### 9. Si vous achetez un morceau de musique au format WMA sur un site de vente de musique en ligne, vous pourrez le lire sur un baladeur...

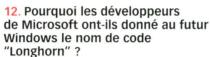
- A Creative JukeBox Zen Xtra
- B Apple iPod
- C Archos Gmini 220
- D Philips HDD 100
- 10. Des chercheurs californiens ont récemment calculé que le volume de données créées en 2002 s'élevait à environ...

A - 5 téraoctets C - 5 exaoctets

B - 5 pétaoctets D - 5 bêtaoctets

11. C'est mignon mais qu'est-ce que c'est?

- A Un diffuseur de parfum Ethernet
- B Un détecteur de connexions
- Wi-Fi/Bluetooth
- C Une prise réseau par courant porteur
- D Une souris antimoustiques USB



- A C'est le nom de leur bistrot préféré B - C'est le nom du chef de projet de Windows 1.0
- C C'est le nom de l'inventeur du mode multitâche
- D C'est le nom du compilateur C++ inventé par Bill Gates

#### 13. Pourquoi le papier standard a-t-il un format de 21 x 29,7 cm en Europe?

A - Pour qu'une feuille pliée en deux conserve le même ratio hauteur/largeur.

- B Napoléon définit arbitrairement cette dimension et l'imposa dans toute l'Europe. Les Etats-Unis ne l'adoptèrent jamais (format Letter). C - Pour qu'une lettre administrative pliée en trois (3 x 9,9 cm) laisse apparaître l'adresse du correspondant une fois glissée dans une enveloppe à fenêtre.
- D La norme était au départ de 21 x 30 cm, mais du fait de l'imprécision des premiers massicots, 3 millimètres de coupe en moins furent tolérés. Et le 29,7 resta.

#### 14. A quelle fréquence fonctionne un Athlon XP 3000+?

A - 3 000 MHz B - 3 003 MHz C - 3.03 GHz D - 2,167 GHz

# 15. En France, si vous êtes en dégroupage total, cela signifie que

- A Vous avez perdu la tonalité B - Votre fournisseur d'accès n'a aucun accord d'interconnexion avec France Télécom
- C Vous pouvez surfer et téléphoner en résiliant votre abonnement à France Télécom
- D Vous n'utilisez plus aucun équipement réseau appartenant à France Télécom





Remplissez sans tarder le présent bulletin. imprimez-le et retournez-le avant le 31 août 2004 minuit (le cachet de la Poste faisant foi) à l'adresse suivante :

> **SVM Service Marketing** 2-6, rue des Bourets -**BP 145 92154 Suresnes Cedex**

Nom:	
Prénom:	
N°:	
Code postal : Localité : E-mail :	

•		
* Pour chaque question, répondez par une lettre	e A, B, C, D.	
Question n°5 L	Question n° 10	Question n° 15
Question n°4 L	Question n° 9	Question n° 14 L
Question n°3 L	Question n° 8	Question n° 13
Question n°2 L	Question n°7	Question n° 12
Question n° 1* L	Question n° 6 L	Question n° 11

# **Êtes-vous:**

□ un homme □ une femme

Quel âge avez-vous ?....

#### **Êtes-vous:**

- □ abonné à svm □ lecteur occasionnel
- □ autre

# Quelle est votre profession?

- □ agriculteur
- □ profession libérale
- □ artisan, petit commercant □ chef d'une entreprise
- de plus de 10 salariés
- □ cadre supérieur □ cadre moyen
- □ employé
- □ ouvrier ☐ sans emploi
- □ retraité □ étudiant, élève
- □ autre :
- sans obligation d'achat. Les gagnants seront déterminés par tirage au sort en présence d'un huissier, parmi les bulletins comportant les bonnes réponses. Ce jeu est réservé aux personnes majeures, et le nombre de participations est limité à une seule par foyer (même nom, même adresse). La liste des gagnants sera publiée dans SVM après la date de clôture. Le règlement complet du jeu est déposé à l'étude de maître Jacques Alliel, huissier de justice, 15, rue des Halles, 75001 Paris. Il sera adressé à titre gratuit à toute personne en faisant la demande auprès du service marketing de SVM chez VNU Publications France. Conformément à la loi Informatique et libertés du 6 janvier 1978, toute personne physique dont les informations ont été collectées dispose d'un droit d'accès et de rectification des données nominatives la concernant en écrivant à VNU, direction marketing, 2-6, rue des Bourets, BP 145, 92154 Suresnes Cedex,

Règlement : Jeu-concours gratuit





# 

En créant son site internet avec 1&1, on se sent N°1 dans sa tête.





# 1&1, des solutions internet pour

# **Domaine**

# Enregistrez votre nom de domaine

Le Pack

# Domaine

- Possibilité d'enregistrements en .com; à partir de .net; .org; .info; .name; .fr.
- Redirection de votre nom de domaine
- 3 emails personnalisés

LE MOINS CHER **DU MARCHÉ!** 

# Créez vos emails et gérez votre messagerie

# Le Pack Email

- 3 comptes emails personnalisés (POP3, 50 Mo chacun)
- Consultation de vos emails à tous moments et de n'importe où avec 1&1 Webmail
- Gestion de votre messagerie
- Service collecteur et répondeur
- Anti-virus

0,99€

HT/mois

# Créez votre site web en 7 étapes faciles avec l'outil de création WEBSITE CREATOR

#### Le Pack

# **Express**

- Outil de création WEBSITE CREATOR
- 6 comptes emails personnalisés (POP3)
- · Consultation de vos emails à tous moments et de n'importe où avec 1&1 Webmail
- Anti-virus, formulaire de contact, livre d'or, intro-flash, compteur de visites

1,99€

# Révolutionnaire !

Votre .fr pour seulement

HT/an

# Hébergement

# Choisissez l'hébergement tout compris

#### Le Pack Perso

#### 250 Mo d'espace disque

- 25 comptes emails personnalisés (POP3)
- Outil de création WEBSITE CREATOR
- Ensemble gratuit de logiciels
- Statistiques détaillées
- CGI préinstallés (compteur de visites, livre d'or, formulaire de contact, forum)

# DERNIÈRE CHANCE!

Jusqu'au 80/06/04 : 3 mois

Un coupon Google AdWords<sup>™</sup> de 50 € offert 3,99 € HT/mois

#### Le Pack Pro

- 500 Mo d'espace disque
- 50 comptes emails personnalisés (POP3)
- 250 sous-domaines
- Outil de création WEBSITE CREATOR
- Ensemble gratuit de logiciels
- Extensions FrontPage 2002
- Multiples accès FTP
- Hébergement dynamique (CGI personnalisés : PHP, Perl, SSI)
- 1 base MySQL

# DERNIÈRE CHANCE!

Jusqu'au 30/06/04 : 3 mo d'hébergemen offerts!

Un coupon Google AdWords<sup>™</sup> de 50 € offert 6,99 € HT/mois

# **Expert**

- 1.200 Mo d'espace disque
- 600 comptes emails personnalisés (POP3)
- Outil de création WEBSITE CREATOR
- Ensemble gratuit de logiciels
- Cron Jobs
- 5 bases MySQL
- Accès SSH (accès direct au serveur de 1&1)
- SSL (serveur sécurisé)

DERNIÈRE CHANCE!

Un coupon Google AdWords<sup>™</sup> de 50 € offert 12,99 € HT/mois

\* Frais de mise en service : 9,99 €.







# 7 étapes et voilà ... votre site est à vous!



# **WEBSITE CREATOR**

Créez votre site web en toute simplicité avec un résultat de qualité professionnelle! Aucune connaissance en programmation n'est requise.

Testez-le gratuitement sur www.1and1.fr



# **LOGICIELS GRATUITS** Profitez gratuitement d'une incroyable suite de logiciels!

Dans tous les Packs d'hébergement est inclus un ensemble de logiciels pour la mise en place de votre site web : que ce soit pour créer votre site (NetObjects FUSION 5.0), pour gérer vos photos numériques (PhotoImpact 8 SE) ou pour faire référencer votre site auprès des moteurs de recherche les plus performants (Hello Engines!).



jusqu'au 30/06/04!

à utiliser sur le programme de publicité AdWords™ sur Google, le moteur de recherche Numéro 1 en France.

Pour tout achat d'un Pack Perso, Pro ou Expert.

# Découvrez l'intégralité des offres sur www.1and1.fr

- \*\* L'emballage diffère de la présentation. Frais d'envoi : 4,99 €.
- \*\*\* Source: Netcraft, Analyse indépendante, Mai 2004

DERNIÈRE CHANCE!

Un coupon gratuit de 50 €

Mondia bergene

Déjà plébiscité en Allemagne, en Angleterre et aux États-Unis, seul un N° 1\*\*\* peut vous offrir tout cela:

- plus de 20.000 serveurs exclusifs les plus modernes, les plus performants et les plus sûrs d'Europe,
- un formidable éventail de fonctions incluses.
- plus de 1.000 employés disponibles à tout moment,
- déjà 3.000.000 de clients et plus de 4.000.000 de noms de domaine enregistrés.

Nos atouts : Garantie satisfait ou remboursé pendant 60 jours Aucun frais caché L'assistance technique gratuite par email | L'assistance téléphonique au tarif local (0,15 € TTC la minute) 

Évolutivité gratuite Pas d'engagement de longue durée : vous pouvez résilier votre contrat à tout moment Ensemble gratuit de logiciels.

1&1

www.1and1.fr

# l'essentiel l'actualité des technologies



Tous les records Epson présente un écran Oled de 40 pouces ! page 26



Assistant personnel De profundis pour la gamme Clié de Sony page 27

Téléphone gratuit : Tiscali aussi!

24 juin 2004. Tiscali entre dans la danse et dégaine aujourd'hui même une très alléchante offre gratuite et illimitée de téléphonie! Découverte en avant-première pour *SVM*.

# SURENCHÈRES

Décidément, le marché de la voix sur IP (pour Internet Protocol) fait des adeptes. Après Free et N9uf Telecom le mois dernier (voir SVM  $n^{\circ}$  227, p. 32), c'est au tour de Tiscali d'annoncer une offre de téléphonie sur IP plus qu'attractive. Pour 30 € par mois, plus la location du nouveau modem "Triway" (4 €/mois), vous profiterez du téléphone gratuit et illimité, hors numéros spéciaux et téléphones mobiles, pour toute la France, ainsi que d'une connexion à 2 Mbits/s en zones dégroupées (1 024 Kbits, sinon). Avec cette offre, c'est fromage et dessert, vous conservez votre ancien numéro et vous vous voyez attribuer, en plus, un nouveau numéro

selon votre zone géographique (01, 02, 03, 04, 05), contrairement à Free, par exemple, qui vous attribue un numéro en 08. L'intérêt? Pour les mobiles qui appellent la Triway, pas de surtaxe, tiscali c'est compris dans le forfait! D'ailleurs, qu'on vous appelle à votre ancien ou à votre nouveau numéro, vous pouvez décrocher sur la Triway. Autre bonus, l'absence de crédit temps (contrairement à N9uf Telecom, par exemple). Ainsi, si vous appelez un téléphone mobile, vous êtes facturé à la seconde, dès la première seconde (19 centimes la minute). Comme chez Free, vous payez vraiment ce que vous

Le modem
Triway de Tiscali
(modem, 1 port USB, 1 port Ethernet, 1 port téléphone) face à la "passerelle"
de Wanadoo (modem-routeur, Wi-Fi, Bluetooth) qui embarque 2 ports
Ethernet, une prise pour le téléphone, ainsi que deux ports USB.

consommez. Les
communications à l'étranger
commencent, elles, à
d'une offre de dégroupage
4 centimes/minute (Europe,
Etats-Unis...). Un petit

Triway
embarque 2 ports
encore que très peu de
personnes, il ne s'agit pas
d'une offre de dégroupage
total comme chez Free ou
N9uf Telecom. Vous devez

bémol, néanmoins, même si

en réalité cela ne concerne

encore que très peu de personnes, il ne s'agit pas d'une offre de dégroupage total comme chez Free ou N9uf Telecom. Vous devez encore acquitter les 13 € d'abonnement mensuel à France Télécom. Mais Tiscali devrait proposer une offre de dégroupage total avant la fin de l'année. Quid de la qualité ? Comme chez Free, ce devrait être un peu moins bon (30 Kbits/s) qu'avec un téléphone classique, mais c'est gratuit. En outre, cette offre s'accompagne de tous les

services gratuits que l'on

# La vidéo aussi!

Dès septembre, Tiscali devrait se lancer dans la télévision et la VoD (*Video on Demand*, location de film en ligne) en lançant une "Set-up-box" équipée d'un disque dur (capacité non communiquée) à brancher sur la Triway via le port Ethernet. Les discussions sont actuellement en cours, mais le FAI espère bien pouvoir proposer moitié film, moitié documentaires. Au menu, pour la télé-

vision, du streaming "pur". Côté VoD, du streaming ou du téléchargement progressif avec paiement à l'acte ou forfaitaire. Deux technos seront possibles, le Mpeg-2 classique (qualité DVD) et le Windows Media 9 de Microsoft (Mpeg-4). A qualité équivalente, ce dernier se montre bien moins gourmand en bande passante : 1,5 Mbit/s contre 3,5 à 4 Mbits/s pour le Mpeg-2.



Haut débit La Freebox s'adapte aux réseaux domestiques sans fil page 31

deuxième. Objectif: 100 000

abonnés à la fin de l'année



Ordinateurs PCI-Express, la plate-forme révolutionnaire d'Intel page 32



Sur vos écrans DVD. ieux. Internet... toute l'actualité page 37



la rentrée de septembre. Pour Cegetel, ce sera en octobre, avec un projet de dégroupage total pour janvier 2005. Du côté de Tele2, R.A.S. Chez AOL, "on y travaille". Conclusion: les hostilités ne font que commencer. Alors, rendez-vous à la rentrée! Etienne Thierry

# Les offres de téléphonie SUIT Internet

FAI	ADSL 2 Mbits (1+2)	Location du modem (1)	Abonnement téléphonique (1)	Prix des communications téléphoniques (3)
Tiscali	30,00 €	4 €	13 €	Gratuites et illimitées
Free	29,99€	Incluse	Inclus	Gratuites et illimitées
N9uf Telecom	29,90 €	2 € (5 € Wi-Fi)	Inclus	Gratuites et illimitées
Telecom Italia	58,95 €	1,99 €	Inclus	Gratuites et illimitées
Wanadoo	39,90 €/34,90 € (4)	3 €	13 € + 5 €	0,13 € par appel
			sur IP	
Wanadoo			13 € + 10 € pour	
illimité (4)	34,90 €	3€	la voix sur IP (5)	Gratuites et illimitées
	ones dégroupées, sinor A partir du 20 août. (5,			hors numéros spéciaux et appels

#### Un spammeur français à l'amende

Un entrepreneur des Bouchesdu-Rhône a été condamné à une amende de 22 000 € pour avoir envoyé des courriers non sollicités (spam). Il était abonné à AOL et envoyait ses mails via le service Hotmail de Microsoft. Un million de mails indésirables auraient ainsi été envoyés. Il devra payer 1 000 € pour chaque nouveau courrier non sollicité.

#### Bluetooth à 2 Mbits/s



Le Bluetooth Special Interest Group (SIG), regroupant entre autres Ericsson, IBM, Intel, Microsoft, Motorola, Nokia, et Toshiba, lance le Bluetooth EDR (Enhanced Data Rate). Ce nou-

veau protocole permet de passer de 721 Kbits/s à 2,1 Mbits/s, tout en consommant moins d'énergie. Il est compatible avec les versions 1.1 et 1.2.

#### Opérateur virtuel!

En juillet, l'allemand Debitel, un opérateur spécialisé dans les services aux mobiles, débarque en France. Debitel a signé un contrat d'opérateur mobile virtuel (MVNO) avec SFR afin de proposer ses propres offres sur le réseau GSM et UMTS (9 centimes/SMS; 250 €/mois le forfait 2 h avec engagement sur 2 ans; 28 € avec engagement sur 1 an). L'Autorité de régulation des télécoms (ART) et l'Etat poussaient les opérateurs mobiles, Orango, CED at Douggues Tolo com, à conclure de tels accords

pour favoriser la concurrence. L'anglais "The Phone House" pourrait signer un accord du même type avec Orange.

# tous les records

les nouvelles frontières

# Le premier écran Oled de 40 pouces



40 pouces, 1 280 x 768 pixels de résolution, ce sont les spécifications du dernier prototype d'écran Oled (Organic Light Emitting Diode ; en français, diodes électroluminescentes organiques) présenté par Epson. Il s'agit du plus grand écran Oled jamais réalisé. Pour mémoire, cette technologie permet de produire des écrans fins et souples améliorant le contraste, la vue dans les angles, avec un meilleur temps de réponse et une faible consommation d'énergie. La technologie était jusqu'alors maîtrisée pour des écrans de petite taille, mais les constructeurs éprouvaient des difficultés à l'appliquer aux grands modèles. Sans rentrer dans les détails de fabrication de son proto. Epson explique que la solution est passée par l'utilisation de sa technologie jet d'encre pour imprimante. La commercialisation de ce produit devrait intervenir vers 2007. L.D.

1998

Les premiers écrans Oled apparaissent sous l'impulsion de Kodak, mais aussi de Sanyo, Pioneer ou encore Motorola. Cette technologie est alors déjà pressentie comme le successeur des écrans LCD. 2003

Kodak équipe, pour la première fois, un appareil photo numérique d'un écran Oled. En parallèle, Display Technology, une filiale d'IBM et de Chi-Mei, présente un écran Oled de 20 pouces. 2005

Samsung devrait débuter la production d'un écran Oled de 17 pouces. Il devrait afficher 5,76 millions de pixels, une luminosité de 400 candelas et une résolution allant jusqu'à 1 600 x 1 200 pixels.



# Clips téléphoniques

SMARTPHONE

Du neuf chez Nokia, avec la sortie du 7610 équipé d'un appareil photo de 1 mégapixel. Il rejoint ainsi les téléphones mégapixels de Sony Ericsson (avec son S700) et Samsung (avec son D710). Ce téléphone permet également de réaliser jusqu'à 10 minutes de vidéo directement éditable sur l'appareil. Le logiciel Real Audio assurera la lecture des films et des fichiers audio en streaming. De plus, l'application Movie Director intégrée permet de créer des petits clips en combinant vidéo, audio et effets spéciaux. L'export des fichiers se fait par port USB ou carte MMC (carte de 64 Mo fournie avec l'appareil). Sa connexion Bluetooth lui permet aussi de communiquer avec de nombreux périphériques (ordinateur, PDA, imprimante...). Son prix est d'environ 600 €. L.D.

# Windows XP: un SP2 contre les failles

SECURITE

Sasser, Blaster, Dabber..., tous ces virus et vers ont profité de

failles de Windows pour se propager. C'est pourquoi la prochaine version de Windows XP, SP2 (pour Service Pack 2), sera résolument orientée vers la sécurité, avec notamment une nouvelle application, Windows Security Center, ainsi qu'une nouvelle version du pare-feu intégré. A signaler aussi, la version 5.0 de Windows Update, l'outil de mise à jour automatique du système d'exploitation, et un dispositif antipop-up dans Internet Explorer. Au cours d'une interview à internetnews.com, un responsable de Microsoft a annoncé que la compagnie dépensera 300 millions de dollars pour promouvoir le SP2 aux Etats-Unis, de façon à ce que tous les PC mis en vente dès sa sortie en soient équipés. Après moult retards, la SP2 devrait être disponible, selon les dernières indiscrétions, au mieux fin juillet. *B.M.* 

# TFLFX

#### Portable mal acquis...

Face aux 185 000 vols de téléphones portables sur la seule année 2003, les trois opérateurs nationaux et la police française s'organisent pour mettre en place une banque de téléphones volés et les désactiver par le biais du code Imei, numéro d'identité de chaque appareil. Le mobile ne pourra alors plus servir, même en



remplaçant la carte Sim ou en changeant de réseau.

# Nouveaux noms de domaines en vue

Les .com et .net commençant à être passablement engorgés, l'Icann (Internet Corporation for Assigned Names and Numbers), l'organisation de régulation des noms de domaines sur Internet, étudie la possibilité de créer des noms plus spécifiques. Dans la dizaine de propositions retenues, figurent, par exemple, le .mobi destiné aux sites pour les téléphones mobiles, le .travel pour les voyages, ou encore le .jobs pour les offres d'emploi. Décision attendue pour la fin de l'année.

# L'Europe s'intéresse de nouveau à Intel

Après être restée deux ans en sommeil, l'enquête de la Commission européenne sur un abus de position dominante d'Intel sur le marché des microprocesseurs est rouverte. Débutée en 2001, la procédure n'a pu être menée à terme par manque d'informations. Rappelons que cette enquête repose à l'origine sur une plainte d'AMD...

# De profundis pour les Clié



Sony cessera de commercialiser ses PDA Clié dès l'automne prochain aux Etats-Unis et en Europe. Toutefois, le constructeur japonais continuera à vendre ses gammes actuelles et à assurer le service aprèsvente. Son activité sera en revanche maintenue au Japon de manière à garder un élan de recherche et développement dans ce domaine afin de pouvoir se replacer sur le marché des PDA si celui-ci redémarre. A l'heure actuelle, Sony perd de l'argent avec ses Clié car le marché est en baisse, alors qu'en

parallèle, le domaine des smartphones, où la société est déià positionnée, se révèle beaucoup plus porteur. Par ailleurs, Sony lancera en France vers septembre-octobre le Vaio Pocket (env. 400€ HT), un pendant audio du Clié et un concurrent direct de l'iPod. L.D.

# Portail ripoliné chez Club-Internet

# SERVICES EN LIGNE

Quand on est FAI, il y a plusieurs stratégies pour essayer de ravir des parts de marché: mettre la pression sur les prix (Tiscali, N9uf Telecom, Tele2): profiter tranquillement de son statut d'opérateur historique (Wanadoo); ou mettre l'accent sur les services, comme AOL ou Club-Internet. Le 21 juin, ce dernier a sorti une nouvelle version de son portail haut débit, avec notamment l'apparition d'un même module pour

tous les contenus multimédias : le bouquet de télé Live Pass (qui passe de 10 à 18 chaînes pour 5 €/mois), les radios musicales ou encore le vidéoclub en ligne (600 films disponibles 6 mois après leur sortie en salle), etc. Par ailleurs, Club-Internet cède à la mode des accès 2 Mbits en sortant sa propre offre à 34,90 €/mois. C'est 10 € de plus que chez Cegetel et N9uf Telecom, le FAI confirmant par là même qu'il n'envisage pas de se lancer dans la guerre des prix. B.M.

# L'e-cachet fait foi

RECOMMANDÉS Après une tentative avortée en 2002, La Poste vient de relancer la lettre recomman-

dée électronique (LRE). Désormais, vous pouvez, à n'importe quelle heure du jour ou de la nuit, envoyer un document en recommandé (Word, Excel, Powerpoint, photos...) depuis votre PC via le site Internet de La Poste (www.laposte.fr/LRE). Celle-ci se charge de le transformer en document PDF sécurisé, de l'imprimer et de le



mettre sous pli; le facteur continue à assurer la tournée! Plus cher que la version traditionnelle, l'envoi d'une page revient à 4,70 € sans accusé de réception et à 6,24 € avec. Mais cachet électronique ou pas, il fait toujours aussi foi... E.T.



# **JumpDrive** Pour tout le reste!

# Photos, musique, vidéos, présentations, tableaux, documents et plus encore !

La famille de clés USB JumpDrive de Lexar va vous changer la vie. Stockez, transférez et emportez partout avec vous tous vos fichiers, grâce à nos clés USB aussi compactes, fiables que durables. Ultra-rapides, branchées, elles sont d'une simplicité déconcertante à utiliser. Connectez-les à n'importe quel port USB, et c'est parti. Choisissez-en une.



















# Quel juste prix pour le service payant?

En l'espace de quelques mois à peine, les assureurs puis les opérateurs de téléphonie mobile se sont heurtés à une même pression de la part de l'opinion, relayée par les pouvoirs publics : baissez vos tarifs! Les premiers sont accusés de ne pas répercuter sur le montant des primes les économies qu'ils tirent de la baisse du nombre des accidents de la route. Quant aux seconds, il leur est vertement reproché des factures de SMS qui leur assurent des marges plus que confortables. On touche à travers ces deux exemples, fort éloignés en apparence, à une question centrale : quel est le juste prix d'un service payant du genre de ceux dont la "nouvelle économie" souhaite nous abreuver? Avant, on rendait un service, maintenant, ca se vend. Eh bien... Dans les activités qui produisent des biens matériels il n'est pas trop difficile de se faire une idée, même approximative. Grosso modo chacun connaît les coûts des achats de matières premières, les frais de transformation, d'assemblage et de commercialisation. A cela on ajoute une marge "normale" et, in fine, il est possible d'approcher le prix légitime, de le justifier auprès de la clientèle. Dans les services, c'est une autre paire de manches : le coût de production n'a rien d'immédiat. Dans le SMS mais aussi l'Internet, les évaluations vont du simple au triple, ce qui change du tout au tout pour les marges. C'est bien pourquoi les opérateurs sont en train de rajouter à leur panoplie une foule de services payants (sonneries, alertes boursières, météo, vote sur télé-réalité et autres

babioles payantes). Tous ces coûts sont si obscurs qu'un espace est ouvert pour une tarification profitable. Les opérateurs v sont d'autant plus incités qu'ils estiment que le taux de pénétration approche de ses limites et que les marchés financiers valorisent leur capital non pas en fonction du nombre de leurs abonnés mais du chiffre d'affaires généré. La question n'est plus "Combien de clients ?", mais "Combien rapportent-ils ?". D'où la nécessité impérieuse d'ouvrir la panoplie de services. Etant donné qu'on ne saura que de manière très approximative combien ça coûte à fabriquer et à transmettre, la seule façon de connaître le "juste prix" est de généraliser la concurrence dans ce type d'activité.

Le malheur, c'est qu'il est un peu tard pour grignoter les positions de ceux qui ont conquis leur place. Comment entrer dans un marché occupé pour un bon tiers par deux opérateurs ? Trop puissant ! Trop tard! Trop d'investissement! Trop coûteux! Trop, c'est trop, surtout quand il y en a quatre. On connaît la fameuse boutade de Carnegie, le roi du marketing US: "Le premier qui arrive mange l'huître, le second se contente de la coquille." Le seul moyen de s'approprier la perle est d'introduire dans la place les fameux MVNO (Mobile Network Operator) qui sans réseau, donc à moindres frais, achètent des minutes en gros et les revendent au détail à bon prix. On ne saura jamais si ce sera un "juste prix", mais ce sera en tous les cas un meilleur prix. Contre la paix oligopolistique, la guerre concurrentielle?

# Achat de musique avec Media Player



La dixième version de Microsoft VERSION BÊTA Media Player est disponible en version bêta sur le site américain de Microsoft et un peu partout sur le Net. La principale nouveauté réside dans l'accès direct à plusieurs sites de vente de musique en ligne et de vidéo à la demande (Napster, MusicNow, Cinemanow, tous pour l'instant réservés aux utilisateurs américains). Une nouvelle fonction, Auto Sync, permet de synchroniser le contenu multimédia de votre PC avec celui de votre baladeur, mais elle ne fonctionne pas avec tous les modèles, Microsoft ayant choisi une technologie

propriétaire, Media Transfer Protocol (MTP). Cette fonction sera aussi intégrée à Windows Portable Media Center, l'OS dédié aux baladeurs multimédias qui doit sortir avant la fin de l'année.

# Deux tout-en-un pour la photo

RECYCLAGE

Le marcne des toutent and a service vent en poupe. Logique : grosso

modo, pour le prix d'une imprimante, on a en plus le scanner. Ainsi, le nouveau-né PSC 1315 de HP peut imprimer en 4 ou 6 couleurs (technologie PhotoRet IV) selon la cartouche installée et numériser en 600 x 2 400 ppp, le tout pour 149 €. Il est

compatible PictBridge pour l'impression directe de photos numériques. En entrée de gamme, le PSC 1215 se contente, pour l'impression, du procédé PhotoRet III, qui donne cependant des résultats honorables. Un bémol: les cartouches d'encre de ces deux machines intègrent la tête d'impression et ne bénéficient pas de réservoirs séparés. B.M.

#### Microsoft joue la montre

C'est sans surprise que Microsoft a décidé de faire appel de sa condamnation pour abus de position dominante devant la Cour européenne de Justice. Pour rappel, le géant de Redmond avait été condamné en mars par la Commission européenne a une amende avoisinant les 500 millions d'euros. A suivre.

#### 1 Go pour vos mails

On attendait Google et Yahoo, c'est Lycos qui a dégainé le premier: depuis le 17 mai, le service Caramail Pro, facturé 6,99€ par mois, propose un



espace de stockage de 1Go pour les mails. Sont aussi inclus 50 adresses mail et une protection contre le spam et les virus. Compatible Pop3, la messagerie peut être consultée sur le Web ou via n'importe quel logiciel de messagerie. A signaler aussi, l'arrivée sur ce créneau du français MayeticVillage, spécialiste du travail collaboratif, avec une offre de 1 Go à 4, 95 € par mois.

# Le "paquet télécom" définitivement adopté

Le Parlement a finalement adopté, le 3 juin, le fameux "paquet télécom", transcription en droit français de six directives européennes sur le marché des télécommunications. A cette occasion, l'Autorité de régulation des télécommunications (ART) s'est vu renforcer dans ses prérogatives. La loi devrait être promulguée avant l'été, ce qui mettra fin à la plainte déposée contre la France par la Commission de Bruxelles pour dépassement de date limite.

# inter, international cognition and account of the contract of

# TICKET GAGNANT POUR VIVRE VOS PASSIONS.

SATELLITE M30. Un PC portable de première classe pour une expérience incomparable. Toshiba - Partenaire officiel de la Coupe du Monde de la FIFA 2006.





Satellite M30 – Un PC portable de première classe qui grâce à la technologie mobile Intel® Centrino™ étend vos capacités et met le ballon dans votre camp. Son écran couleur TFT de 15,4 pouces en format 16/9, ses haut-parleurs haut de gamme et bien sûr sa connexion Internet sans fil vous fournissent tous les atouts nécessaires pour profiter pleinement de la passion du football.



# Choose freedom.

# l'avis du juriste

# Quelle est la valeur légale d'un e-mail?

Le recommandé électronique fait son come-back (voir page 27). Mais qu'en est-il vraiment des mails que nous échangeons au quotidien, et plus particulièrement de ceux échangés lors de nos achats en ligne? Benoît Tabaka, chargé de mission au Forum des droits sur l'Internet, nous éclaire.

epuis la loi du 13 mars 2000, si un mail ne comporte pas de signature électronique, il ne peut, au même titre qu'un courrier papier ou qu'une photocopie, constituer une preuve juridique, dans la mesure où il est possible de le modifier. Tout juste est-il "un commencement de preuve par écrit". Qu'est-ce à dire? Tout comme une capture d'écran ou tout autre élément justifiant votre preuve d'achat. le débit de votre carte bancaire, par exemple, un mail ne peut être pris en compte par la justice que comme un élément parmi d'autres. Il convient donc de conserver le maximum de preuves, ou plutôt de "commencements de preuve", ainsi qu'un exemplaire des conditions générales de vente lorsque vous passez commande. Mieux vaut être prévoyant. Nouvelle donne, la loi pour la Confiance dans l'économie numérique (LCEN), récemment adoptée, oblige désormais les cybermarchands à vous envoyer une confirmation par e-mail lorsque vous passez commande, ce qui n'était pas obligatoire auparavant. La LCEN impose également aux

commerçants de conserver le contrat passé avec le client. Quid de l'étranger? La LCEN ne s'y applique pas, à l'exception de quelques dispositions pour les sites européens. Toutefois, à l'heure actuelle, aucune législation étrangère ne donne à un e-mail la même valeur probante qu'un "écrit papier". En cas de contestation, la personne qui invoque le courrier électronique devra prouver son authenticité. Un consommateur français achetant à l'étranger se retrouve donc peu ou prou dans la même situation qu'en France. En cas de problème, après l'achat, vous conservez sept jours pour vous rétracter; si vous détectez un vice caché, vous avez cinq ans pour agir. Et comme dans tout litige, petit ou grand, mieux vaut toujours réagir le plus tôt possible pour pouvoir arguer de sa bonne foi. Commencez par envoyer un mail au commerçant avec toutes vos pièces justificatives. Sans réponse de sa part, envoyez-lui un recommandé. Si cela ne suffit toujours pas à faire entendre votre voix, vous pourrez alors faire appel à la DGCCRF. Ultime étape, entamer les poursuites auprès du tribunal de grande instance.



30 secondes. Ces séquences représenteront chacune au maximum un poids de 100 kilo-octets (Ko) et seront soit décomptées du forfait Conso i-mode, soit facturées au prix de 1 centime d'euro le Ko. Ce service ne fonctionne pour l'heure qu'avec un seul téléphone i-mode : le Nec 400i. L'arrivée d'autres combinés compatibles n'est pas attendue avant l'automne, voire avant l'hiver 2004. L.D.

# DL 9 s'ouvre à de nouveaux accès

Les abonnés d'AOL bénéficient, depuis le 17 mai, de la neuvième version de la suite logicielle mise à leur disposition par le premier FAI mondial (31 millions de clients, dont 1,4 million en France). Parmi les nouveautés. la technologie TopSpeed. basée sur la compression de données et un stockage de

certains éléments en local ou sur les serveurs proxy du FAI. permettrait de multiplier par deux la vitesse d'affichage des pages. Signalons aussi une nouvelle génération de filtre antispam (gratuit, quand d'autres. Wanadoo en tête. font payer ce service) ainsi que de nombreuses options de courrier (papiers à lettres

animés, etc.). Enfin (enfin!), la connexion à AOL ADSL peut désormais s'effectuer via n'importe quel logiciel compatible PPP, ce qui simplifie notamment le partage de connexion. Le FAI lancera d'ailleurs une telle offre à la rentrée, basée sur un modem-routeur Wi-Fi. et autorisant jusqu'à sept accès simultanés. B.M.

#### Titus titube

Alors que sa filiale Interplay a fermé définitivement ses portes début juin, l'éditeur français de jeux vidéo Titus Interactive se retrouve aussi en difficulté. La société et trois de ses filiales ont été placées en redressement judiciaire. Une période d'observation est mise



en place jusqu'au 6 septembre. pendant laquelle Titus devra vendre certains de ses actifs.

#### Wanadoo passe au 2 Mbits

Pâle riposte aux offres des fournisseurs d'accès alternatifs. Wanadoo vient enfin d'annoncer une offre de 2 Mbits/s. Lancée le 21 juin, son prix de 39,90 € devrait passer à 34.90 € à compter du 20 août. Wanadoo annonce également la baisse de son offre de 1024 Kbits/s, qui tombe en juin à 29.90 €/mois. Pour des raisons de délais, nous n'avons pas pu répercuter ses prix dans notre Tableau de bord des FAI page 130.

#### Le virus est dans la pomme

Ça n'arrive pas qu'aux PC, la preuve. Fin mai, deux failles, qualifiées de très dangereuses,



ont été découvertes sur Mac OS X. Combinées, elles permettraient d'exécuter un code malveillant sur une machine. Heureusement, aucun virus n'exploite actuellement ces failles. Apple propose des patchs correctifs sur son site: www.apple.com.

# La Freebox se partage sans fil

RESEAU Haut debit, telephone, le boîtier magique de Free Haut débit, téléphone, télé, orchestrait déjà tout... sauf le partage entre ordinateurs de la connexion Internet. Un oubli réparé dès la mi-juillet, date à laquelle Free transformera ses Freebox de dernière génération (notre photo) en modems-routeurs. Chez tous les abonnés, le petit boîtier se mettra automatiquement à jour. En achetant une multiprise Ethernet (switch), on



pourra donc créer un réseau câblé "en étoile" et partager la liaison Internet entre plusieurs Mac et PC. Pour ceux qui préfèrent couper le cordon. Free vendra sur son site, pour environ 35 €, une carte Wi-Fi 11 Mbits à glisser dans le lecteur PCMCIA de la Freebox. Une solution sans fil très abordable, comparée à l'achat d'un routeur Wi-Fi, qui revient à plus de 100 €. Voilà qui devrait rendre plus impatients encore les abonnés de Free équipés d'un simple modem Sagem, lesquels attendent toujours que le FAI leur propose une Freebox pour profiter de la téléphonie. Une consolation : en réponse à Cegetel, qui promet 4 Mbits/s pour 24,90 € par mois, Free vient d'officialiser la fourniture en zones dégroupées, pour 29,99 €, d'un débit de 5 Mbits/s (ou 2 Mbits quand la télé est allumée) et de 350 Kbits/s en montée (upload), quel que soit le modem. P.Z.

# Le vote en ligne pour 2009?

Lors d'un exercice de "chat" avec les internautes le 1er juin en direct de Matignon, le Premier ministre Jean-Pierre Raffarin



a exprimé le souhait que le vote électronique soit possible dès 2009, à l'occasion des prochaines élections européennes. Cette position est motivée, selon l'hôte de Matignon, par la volonté de lutter contre l'abstention.

# ÉCOLE SUPÉRIEURE DE GÉNIE INFORMATIQUE

La Grande Ecole de l'Ingénierie Informatique

# www.esgi.fr

# CYCLE TECHNICIEN / PREPARATOIRE

Un programme de 2 ans (préparation au BTS Informatique de Gestion ou Classe Préparatoire Informatique) pour accéder au cycle Ingénierie.

Admission: après Bac

FORMATION BAC+5 HOMOLOGUÉE PAR L'ÉTAT

#### CYCLE INGENIERIE

Un programme de 3 ans de formation polyvalente de haut niveau, conçu avec les constructeurs informatiques et les SSII. Admission: après Bac+2 informatique ou scientifique

# MASTER ESG DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION & COMMUNICATION

2 spécialisations : Ingénierie Informatique / e-business

Objectifs: former les participants aux TIC afin de les rendre apte au pilotage des systèmes d'information et communication, au développement et à la mise au point des systèmes et réseaux. Préparer aux différents aspects de l'e-business en apportant une double compétence en management et en technologies de l'information.

**Débouchés :** Consultant (services ou conseil), responsable développement, chef de projet TIC, chef de projet Internet/intranet, chef de produit, développeur de projets multimédias, webmaster, chargé de veille technologique, responsable e-marketing...







ECOLE SUPÉRIEURE DE GÉNIE INFORMATIQUE **Groupe Paris Graduate School of Management** 28, rue du Plateau - 75019 Paris Tél: 01 42 41 24 24 • Fax: 01 42 38 14 39

e-mail: admissions@esgi.fr



# La révolution PCI-Express

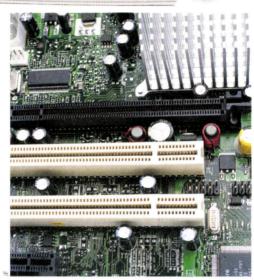
# ORDINATEUR

En lançant sa première plate-forme PCI-Express.

Intel marque le début d'une profonde mutation de nos PC de bureau, dont l'i-Select D4610 (env. 1 700 € TTC, photo ci-contre) donne un avant-goût. C'en est fini des prises AGP et PCI de nos micros de bureau : elles laissent place à de nouveaux connecteurs PCI-



Express 16X, dédiés aux cartes 3D, et PCI-Express 1X, pour les cartes d'extension (son, réseau, Serial ATA...). Ce qui change, c'est le débit de données maximal autorisé par la nouvelle interface: 250 Mo/s contre 133 Mo/s pour le PCI- Express 1X, 4 Go/s contre 2,5 Go/s pour le PCI-Express 16X. Physiquement incompatibles avec les cartes actuelles, ces connecteurs seront heureusement complétés, pendant une période assez longue, par des prises PCI ordinaires (2 sur le Nec). Le hic, c'est qu'il va également falloir changer de processeur. Le socket 478 des Pentium 4 et Celeron actuels disparaît en effet au profit du socket LGA775, dit aussi socket T, sur leguel prend place le Pentium 4 "Prescott" à 3,2 GHz du Nec. A nouveau processeur, nouveau jeu de composants : outre la gestion du PCI-Express et des modules mémoire DDR 2, l'i915 assure un grand nombre de fonctions jusqu'ici réservées à des circuits externes, comme le Raid (multidisque sécurisé), et le son haute définition. Rendez-vous en septembre. P.B.



Il a beau ressembler à un connecteur AGP, le port PCI-Express 16X (en noir sur notre photo) sera rigoureusement incompatible avec les cartes 3D actuelles.

# TELEX

### Dégroupage : le cap des 500 000 lignes

L'Autorité de régulation des télécommunications (ART) a annoncé qu'en France, au 1<sup>er</sup> mai 2004, 547 613 lignes étaient dégroupées, dont 8 487 bénéficiaient d'un dégroupage total. En deux mois, le dégroupage partiel a progressé de 50%, le dégroupage total de 100%. Il y a donc désormais 67 départements qui bénéficient au moins du dégroupage partiel.

# Le retour de Netscape

Porté disparu depuis l'été 2003, Netscape renaît de ses cendres. Rien encore de révolutionnaire, mais AOL promet pour très bientôt une version 7.2 basée sur le logiciel libre Mozilla 1.7. Cette nouvelle mouture proposera des mises à jour de sécurité, mais marque surtout la probable relance de la marque Netscape, aujourd'hui bien loin en queue de peloton des navigateurs Web.

### Les JO en ligne



Dans le cadre du plan "administration électronique" (Adèle), le ministère de la Fonction publique et de la Réforme de l'Etat annonce que toutes les publications du Journal officiel parues depuis le 1er juin 2004 seront en ligne sur le site www.journalofficiel.gouv.fr. Le plan Adèle prévoit pour 2007 une gestion entièrement à distance des démarches administratives et devrait générer de 5 à 7 milliards d'euros d'économie sur le budget de l'Etat.

# Nouvel Axim chez Dell

Dell lance son nouveau PDA sous Windows Mobile 2003 pour Pocket PC, animé par la puce PXA 270 d'Intel. L'Axim X30 se décline en trois modèles, tous équipés d'un écran transflectif 240 x 320 pixels, d'un lecteur de cartes SD et d'un port infrarouge. Dans sa version haut de gamme, l'Axim X30 mouline à 624 MHz et s'équipe de modules réseaux sans fil Wi-Fi (802.11b) et Bluetooth. Il est également livré avec une station d'accueil

Il est également livré avec une station d'accueil USB et un port supplémentaire pour une deuxième batterie, le tout pour moins de 400 euros. Les deux autres modèles, cadencés à 312 MHz, se contentent

d'un simple câble de synchronisation, la version économique de l'Axim X30 étant également privée de modules réseau sans fil (320 et 230 euros environ hors frais de livraison). *P.B.* 



Pour 29 euros 99 par mois cet homme est transformé : il bénéficie d'un accès Internet de 5 mégas, du téléphone gratuit en France métropolitaine et de la télévision numérique.

Maintenant tous les nouveaux abonnés à Free Haut Débit bénéficient de la Freebox et de ses avantages :

- ✓ un accès Internet très Haut Débit (5 Mbit/s)
- ✓ le téléphone gratuit en France métropolitaine
- ✓ et, selon la ligne, d'un accès à un bouquet de chaînes de télévision numérique.

Cette offre est toujours sans engagement et sans frais d'accès au service.



Inscrivez-vous sur www.free.fr ou par téléphone au 3144.

# 'essentiel

l'actualité des technologies

# Doom 3 sort enfin cet été

# ANNONCÉ

# ARRIVÉ

# EN RETARD

# ANNULÉ

AMD annonce pour le second semestre 2004 田 sa gamme Sempron, dérivée de l'architecture de l'Athlon 64. Sony sortira fin 2004 un baladeur MP3: le Vaio

Pocket (env. 400 €).

Intel lance la première plate-forme PCI-Express, déjà retenue par Nec sur son i-Select D4610.

Sony a annoncé qu'il ne sortira plus de nouveaux Clié aux Etats-Unis et en Europe à compter de cet automne. Siemens stoppe la production des téléphones Xelibri

Google pourrait sortir un outil gratuit de recherche de fichiers sur ordinateur; nom de code: "Puffin".

Sortie de MSN V4.0 et de la suite Office 2004 pour Mac. La version 1.7 RC3 de Mozilla est disponible. AOL 9.0 est né. Il est accessible en téléchargement pour les abonnés ADSL du FAI.

Toujours pas de certitudes: Doom 3 sortirait le 20 ou 21 juillet et Half-life 2 le 2 septembre.

Microsoft annule le développement de True Fantasay On line, son jeu de rôle en ligne multijoueur.

>

山

Wanadoo annonce que son offre à 2 Mbits (39,90 €) lancée le 21 juin passera à 34.90 € le 20 août. Tiscali devrait lancer dès septembre 2004 une offre de VoD (Video on Demand).

Fin iuin, Tiscali s'est lancé dans la VoIP. Pour 30 € (+ 4 €/mois pour la location du modem). Comme Lycos, Mayeticvillage propose une boîte de courrier électronique de 1 Go pour 4,95 € par mois

La plate-forme de musique en ligne de Napster devrait être dispo en France cet été. Un quatrième opérateur de téléphonie mobile, Debitel, débarque chez nous à partir de juillet 2004.

Les plates-formes de musique de Sony et d'Apple sont disponibles en France. La Poste relance son service de recommandés électroniques via son site Internet

www.laposte.fr.

Prévu initialement pour juin, le lancement de fnacmusic.com est reporté à septembre Le CSA annonce que la TNT devrait finalement débarquer en mars 2005



# La télé DivX sauce Wi-Fi

INTÉGRATION Après avoir popularisé les platines DVD hybrides, Kiss Technologies lance son premier téléviseur avec platine DVD-DivX intégrée. Dans un boîtier de 8 cm d'épaisseur, la firme danoise réussit à nicher une dalle TFT de 22 pouces, un lecteur DVD, deux hautparleurs stéréo de 10 W... et même un module réseau sans fil Wi-Fi à 54 Mbits/s (802.11g). Piloté à la télécommande, le Coolview peut s'accrocher au mur, comme un tableau, mais servira également de moniteur PC, via ses entrées VGA et DVI, complétées par une prise réseau Ethernet pour la mise à jour automatique du micrologiciel embarqué. Si Kiss annonce déjà la disponibilité d'un modèle 30 pouces, les prix, eux, ne sont pas encore définis. P.B.

# L'Athlon 64 change de Socket

PUCES Face aux derniers : Sanda d'Intel, AMD aligne trois nouvelles puces Athlon 64 au tout jeune format Socket 939. Elles sont prévues pour fonctionner avec de la mémoire DDR standard à 400 MHz. Outre la très efficace architecture HyperTransport d'AMD, les Athlon 64 3500+ (2,2 GHz), 3800+ (2,4 GHz) et FX53 (2,4 GHz) intègrent un système de protection

Face aux derniers Pentium 4 Prescott

contre les attaques virales de type "buffer overflow" (débordement de la mémoire tampon) des Blaster et autres Sasser. Un système qui ne sera cependant activé qu'avec le Service Pack 2 de Windows XP, attendu pour cet été. Les trois nouvelles puces sont également prêtes pour les futures applications 64 bits, tout en offrant des performances globalement supérieures aux Pentium 4 en 32 bits. P.B.

#### Pomme à l'eau

Apple lance trois nouveaux modèles G5 biprocesseurs (chaque machine embarque deux processeurs). Les cadences de ces trois PowerMac sont de 1,8, 2 et



2,5 GHz, contre 2 GHz pour le plus puissant auparavant, Parmi les innovations, on note l'utilisation d'un refroidissement par liquide (de l'eau distillée).

# **Canal Satellite rejoint** Ma ligne TV

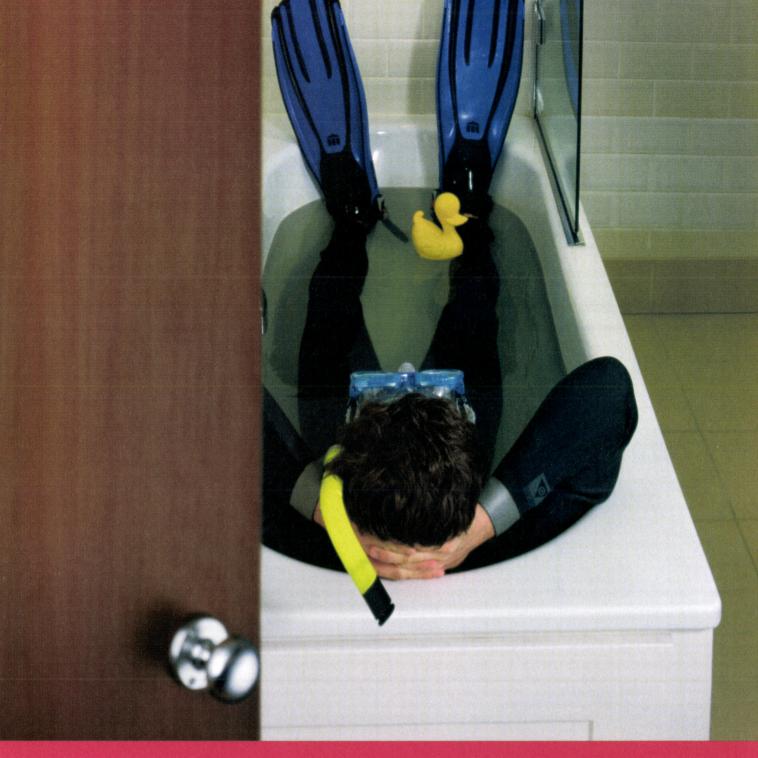
Depuis le 21 juin 2004, Canalsatdsl, le bouquet de chaînes de télévision par ADSL de Canal Satellite, a rejoint le service de Ma Ligne TV de Wanadoo. Cette offre de chaînes complète donc celle déjà proposée par TPS. Le prix des chaînes accessibles par Canalsatdsl restera inchangé, soit 11 à 27,90 € par mois.

#### Le clic du tiroir-caisse

Microsoft a fait breveter les clics permettant de lancer une application informatique. Ce



brevet regroupe les clics courts, longs et doubles. Toutefois, les droits de Microsoft ne s'appliqueront qu'aux PDA. L'impact sera quand même important aux Etats-Unis et au Japon. Moins en Europe où le Parlement limite encore le brevetage "d'inventions mises en œuvre par ordinateurs".



# Parfois, on se croit vraiment seul chez soi...

Le temps de vous faire couler un bain, un pirate informatique dispose de 2 500 moyens d'accéder à vos mots de passe, déclaration fiscale et même à votre numéro de carte bleue. Heureusement, McAfee® Personal Firewall Plus permet de tenir facilement les intrus à distance.

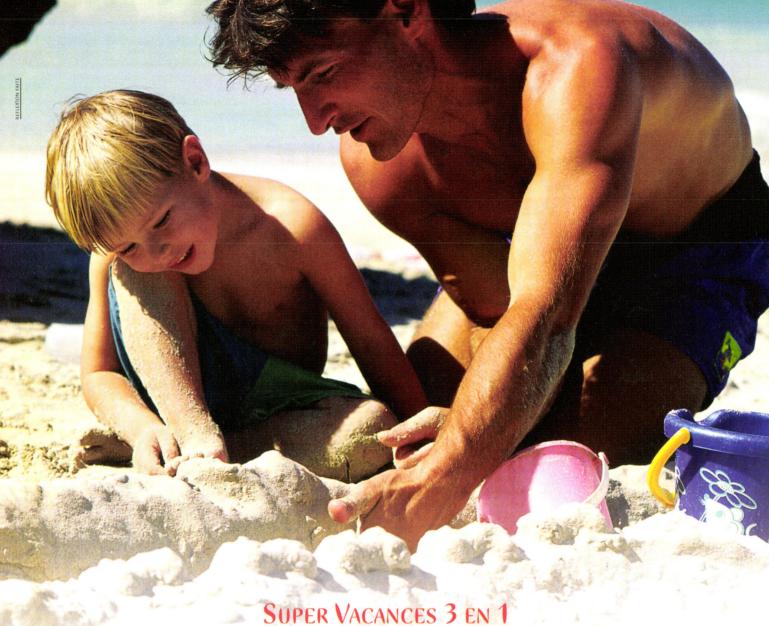
Idéal si vous utilisez une connexion Internet par ligne téléphonique ou haut débit (ADSL, câble), il crée en toute simplicité une barrière protectrice infranchissable entre les criminels du Web et votre disque dur, active 24h/24. Plus d'inquiétude. Quelle que soit l'heure. Quoi que vous fassiez.

Prenez en main votre sécurité en ligne.

Achetez McAfee dès aujourd'hui dans votre magasin habituel, ou sur : www.mcafeestore.com/fr







# Les bonnes rentrées se construisent durant l'été.



# DE LA MATERNELLE À LA 6°

3 EN 1 : UN CAHIER DE VACANCES INTERACTIF, UNE BIBLIOTHÈQUE MULTIMÉDIA ET UN JEU DE PUZZLES

www.microapp.com

# De la maternelle à la 6°, Super Vacances 3 en 1 va devenir le terrain de jeu privilégié des enfants pendant l'été!

Grâce à un contenu à la fois ludique et pédagogique, cette collection de 9 titres est probablement le meilleur moyen de réviser et de bien préparer sa rentrée, tout en s'amusant. Qu'il soit à l'école maternelle ou en primaire, l'enfant trouvera, selon sa classe, 3 programmes complets et parfaitement adaptés à son niveau. Les cahiers de vacances interactifs et imprimables pour les emmener partout avec soi, la bibliothèque multimédia pour s'initier à la littérature en douceur, ainsi qu'un jeu de puzzles pour se divertir intelligemment. Bref, avec *Super Vacances 3 en 1*, ne vous creusez plus la tête pour assurer une bonne rentrée à vos enfants !



#### **▼ JEUX CONSOLE**

#### RallySport Challenge 2

Cette trépidante course de rallye aligne 40 bolides sur 90 circuits du monde entier, avec



quatre niveaux de difficulté et une progression bien menée. Qualité graphique, gestion des dégâts et nombreux modes multijoueurs ajoutent au plaisir. Pour Xbox. Ed. Microsoft. Env. 60 €.

#### Project Zero II Crimson Butterfly

Adrénaline et sueurs froides garanties pour ce thriller fantastique où vous incarnez



deux sœurs, qui vont devoir survivre dans une ville peuplée de spectres. L'animation manque un peu de punch. Pour Playstation 2. Ed. Tecmo/Ubisoft. Env. 60 €.

#### Metal Gear Solid : The Twin Snakes

Le maître des jeux d'infiltration est désormais adapté



sur Gamecube, dans une version enrichie à plus d'un titre. La réalisation graphique est excellente et l'intelligence des gardes rend les missions passionnantes.
Pour Gamecube. Ed. Konami. Env. 60 €.



Les graphismes de Benoît Sokal, auteur de bandes dessinées, donnent au jeu un cachet et un réalisme inégalés.

# Syberia II **Ultime voyage**

### AVENTURE Ce deuxième volet poursuit l'histoire du premier,

rappelée dans une jolie cinématique d'introduction. Vous incarnez toujours la débrouillarde Kate Walker. Cette fois, il ne s'agit plus de retrouver Hans Voralberg, mais de l'aider, au crépuscule de sa vie, à concrétiser son rêve d'enfant : dénicher l'île de Syberia pour y admirer les derniers mammouths. Ce dangereux périple s'effectuera en compagnie du fidèle Oscar, l'automate qui a des états d'âme. Les habitués de la première aventure ne seront pas dépaysés. L'interface de jeu, identique à celle du premier épisode, dispose d'un curseur intelligent, qui signale les zones utiles. L'utilisation d'un objet au mauvais endroit est aussi signalée. Les énigmes sont logiques et pas trop corsées, leur solution étant souvent fortement



suggérée par les dialogues. Ceux-ci, qui occupent une part importante de l'aven-



Pour PC (Pentium 350 MHz, Windows 98 et suivants), 64 Mo de Ram/400 Mo sur le disque dur, carte 3D DirectX 8 16 Mo. Ed. MC2 Microïds. Env. 50 €.

ture, profitent d'un doublage de grande qualité qui donne vie à l'aventure. Cette impression de vie est d'ailleurs renforcée par les multiples animations : flocons de neige virevoltant, chute de la neige d'un toit, animal fuyant dans un passage, reflets mouvants sur l'eau, etc. La magie de l'aventure tient aussi à son ambiance prenante, si bien exprimée par les décors subtils et la direction artistique de Benoît Sokal. *Jacques Harbonn* 

#### ▼ SÉLECTION PC

#### Manhunt



Gibier humain, vous voici devenu chasseur. Le ieu exploite bien les mouvements furtifs et armes silencieuses. Mais la violence extrême de l'action risque d'en gêner plus d'un. Pour PC Pentium 1 GHz, Windows 98 SE et +, 192 Mo de Ram/2,3 Go sur le disque dur, carte 3D 32 Mo. Ed. Rockstar. Env. 30 €

#### **UEFA Euro 2004 Portugal**



Pour cette édition, Electronic Arts a peaufiné la jouabilité avec de subtiles feintes de tir et des acrobaties spectaculaires. La composition finale de votre équipe vous est confiée. Superbe réalisation. Pour PC Pentium 700 MHz, Win 98 SE et +, 128 Mo de Ram/1 Go sur le disque dur, carte 3D 32 Mo. Ed. Electronic Arts. Env. 55 €

#### **Pool Paradise**

Une simulation de billard américain très précise, avec un très large éventail de modes de jeux, des adversaires de tous niveaux et des bonus



Pentium 600 MHz (2 GHz recommandé). Win 98 SF et + 128 Mo. de Ram (512 Mo recommandés)/ 400 Mo sur le disque dur, carte 3D 32 Mo (64 Mo recommandée). Ed. Ignition. Env. 20 €

# KnightShift Héroïque fantaisie

JEU DE ROLE Libéré des griffes d'un sorcier, un jeune prince va

devoir reconquérir son royaume au fil d'une aventure mixant jeu de rôle et de stratégie temps réel. Ainsi, le prince, ses lieutenants et ses unités peuvent acquérir de l'expérience et de la puissance. Mais il leur faut aussi développer les villages, pour améliorer leur marge de manœuvre ou produire des unités combattantes, et renforcer leurs défenses. Le jeu ne se prend pas au sérieux. Le méchant sorcier tient plus du vizir Iznogoud que de Sauron, et vos ressources sont figurées par le lait des vaches que vous possédez (la traite est automatique!). L'humour bon enfant des situations et des dialogues (ne manquez pas les archers!) ajoute du piquant. Le jeu n'en demeure pas



moins assez intéressant, même s'il se destine plus au grand public qu'à



Pour PC Pentium 450 MHz, Windows 98 et suivants. 128 Mo de mémoire vive/900 Mo sur le disque dur, carte 3D 32 Mo. Ed. Dreamcatcher. Env. 45 €.

des habitués, qui risquent d'être gênés par certains aspects un peu simplistes. A ce mode campagne s'ajoutent deux autres modes qui privilégient l'aspect stratégique ou le jeu de rôle (avec choix du personnage parmi sept héros). La réalisation est agréable et la caméra 3D aussi efficace en plan rapproché qu'en panoramique. J.H.

# **Hitman Contracts** Profession tueur à gages

### ACTION-STRATEGIE L'agent 47 est de retour pour de nou-

velles missions de "nettoyage", tirées en fait de son passé de tueur à gages. Comme dans les opus précédents, l'accent est mis sur l'infiltration, le combat rangé étant presque toujours voué à l'échec (sauf parfois au début). Il faut jeter un œil avant d'ouvrir une porte ou d'enfiler un couloir, et exploiter les déguisements (récupérés sur un ennemi ou dans un vestiaire). Il existe toujours de nombreuses solutions pour accomplir les missions, et vous disposez d'une grande liberté de déplacement. Le plan détaillé, "zoomable" à loisir, permet de s'orienter et d'observer les mouvements



de ronde des ennemis (sauf en mode Professionnel). Même avec une mission



Pour PC Pentium 800 MHz (1.6 GHz recommandé) Windows 98 SE et suivants, 128 Mo de mémoire vive (256 Mo recommandés)/2 Go sur le disque dur, carte 3D 32 Mo (64 Mo recommandée). Ed. Eidos. Env. 60 €

bien préparée, le danger demeure, car les ennemis savent être imprévisibles. Fort heureusement, ils vous oublient assez vite si vous vous cachez. La réalisation graphique est moyenne, mais l'ambiance bien rendue grâce à un jeu efficace d'ombres et de lumières. J.H.





















#### **▼ SELECTION LUDO**

#### Supervacances 3 en 1

Petit survol du programme en math et français pour travailler, petite bibliothèque multimédia pour se cultiver.



petits puzzles et petit prix, ce programme est une version enrichie des Supercahiers de vacances 2003. CD pour PC. Ed. Micro App. Env. 7 €. du CP au CM2.

#### Passeport pour...

Quelques petits changements pour la version 2004 de ce programme éprouvé de devoirs de vacances. Un



peu d'anglais, d'espagnol et des dictées. Les exercices sont nombreux et variés dans un parcours très lisible avec rappels de cours. CD pour PC et Mac Ed. Hachette Multimédia. Env. 11 €, de la moyenne maternelle au CM2

#### Nathan vacances

Il suffit de faire ses bagages pour choisir son programme de révision, en parcourant



quelques centaines d'exercices de français, maths et anglais. Rappels de cours, bilan, six jeux et trois quiz. CD pour PC et Mac. Edité par Nathan. Env. 10 €, du CP au CM2.

# J'ai trouvé Dans les coins et recoins

5-10 ANS Le dernier opus de la série "J'ai trouvé" reprend les fondamentaux qui en font le

**charme.** C'est tout simple et les enfants ne s'en lassent pas. Il suffit de retrouver dans des paysages, ou tableaux, des obiets, des lettres, des chiffres, des mots... Pas un ou dix mais des dizaines. Ces recherches se multiplient et mettent au défi le sens de l'observation, la patience et la persévérance. La répétition de ces recherches est le principe même du jeu. Dans cette dernière version, trois quêtes se conjuguent dans différents thèmes : trésor sous-marin et grimoire, château avec dragon et princesse captive, fusée



en panne de carburant et de circuit. Certains tableaux doivent être



CD pour PC (Pentium 266, 64 Mo de Ram) et Mac (G3 233). Distribué par Gallimard, Env. 30 €

observés à la loupe, à la lunette ou au microscope pour livrer leurs secrets. Pour les accros, il est possible de refaire les jeux qui, alors, deviennent encore plus compliqués. Généreux en heures de jeu, le programme n'est pas gourmand en ressources machine. Dominique Hermand

## THEMATIQUE Départ en vrac

Vous ne planifiez jamais vos vacances et cherchez au dernier moment la destination de rêve et le prix qui va avec. Voici des sites pour vous. Bruno Mathé

#### Dernière minute

#### www.lastminute.com

Pionnier de la commercialisation en ligne des invendus des compagnies aériennes et des



agences de voyage, LastMinute propose aussi des spectacles, des voitures à louer et des dîners gastronomiques. Bien fourni, mais attention aux indisponibilités non indiquées

sur le site. Dans le même genre: la Bourse des voyages (www.bdv.fr).

#### Moins cher aux enchères

#### encheres.nouvellesfrontieres.fr

Air France ne pratique plus d'enchères sur son site depuis le début du mois de mai, mais



Nouvelles Frontières continue. Tous les mardis sont ainsi proposées quelques dizaines de voyages ou vols secs, à date fixe mais à prix sacrifiés. A surveiller aussi, les sites d'enchères comme eBay et Aucland.

#### Pas duraille de partir

#### www.voyages-sncf.com

- 50 % sur certaines offres de dernière minute : pour remplir ses wagons, la SNCF est



prête à certains sacrifices. Le site est bien conçu, et les billets peuvent vous être envoyés à domicile voire, dans certains cas, être imprimés par vos soins.



# À CE PRIX LÀ, IL VOUS RESTERA TOUJOURS L'ADSL.

Internet Haut Débit

1024 kbps

TELE2

**19,85**€

AVEC PRÉSÉLECTION À LA TÉLÉPHONIE

**WANADOO** 

44,90 €

ENGAGEMENT D'UN AN

Prix mensuels TTC au 01/05/04 de l'abonnement à l'offre TELE2 Internet 1024k, sous réserve de la souscription du service de téléphonie de TELE2 avec présélection (sans souscription : 24,95 euros TTC/mois), et à l'offre Wanadoo forfait extense 1024k, hors frais de mise en service (TELE2 : 69 euros - Wanadoo : 60 euros), hors acquisition du modem et hors promotions. Offre sans engagement de durée pour TELE2 et sous réserve d'un engagement d'un an pour Wanadoo, valable uniquement dans les zones couvertes par la technologie ADSL pour Wanadoo et en zone dégroupée pour TELE2, en France métropolitaine et sous réserve de la compatibilité de la ligne analogique du client au service 1024k.TELE2 : débits maximaux de 1024 kbps en voie descendante et de 128 kbps en voie descendante et de 128 kbps en voie descendante et de 128 kbps en voie accendante.

L'ADSL TELE2 INTERNET, c'est tous les avantages de l'ADSL associés à des tarifs qui font la renommée de TELE2.

- Jusqu'à 20 fois plus rapide qu'une connexion classique Disponibilité permanente de votre ligne téléphonique
- Frais de mise en service offerts (1) Aucun engagement de durée Modem à 29,95 € TTC (2) Pas de frais de résiliation
- Durée de connexion, volume d'envoi et de données illimités. Décidément, il est temps de passer à l'ADSL avec TELE2 INTERNET!

: Inscription en ligne sur WWW.tele2.fr ou au 0 805 04 11 52

TELE2.INTERNET

#### ▼ SÉLECTION MP3

#### Musique à l'œil

Alors que vient de sortir son dernier album. French Bazaar, un petit tour sur le site d'Arno (www.arno.be) permet de revoir cinq clips vidéo du foutrague chanteur belge, dont les poignants "Les yeux de ma mère" et "Je ne veux pas être grand". Vingt ans après l'hymne fondateur de TC Matic ("Putain, putain") Arno vieillit comme le bon vin. Pratiquant la pop française avec élégance (celle du



Oslo Telescopic cultive le mystère.

désespoir ?), les Superflus ne le sont pas et prévoient de sortir un troisième album pour la fin de l'année. En attendant, une démo "Appelle ça sommeil si tu veux" est publiée sur le site des Inrockuptibles (www. lesinrocks.com), et une flopée d'inédits et de versions live sont disponibles sur www.superflu.com. Qui se cache derrière Oslo Telescopic? Ce n'est sûrement pas sur le site qu'ils viennent d'ouvrir (www. oslotelescopic.com) que vous en apprendrez plus sur ce groupe mystérieux, qui mélange allégrement toutes sortes d'influences rap, électro, pop et rock. A ne pas rater: la rubrique "237 rumeurs plus ou moins vraies...", et les quatre MP3. B.M.

# Un puits de sciences

Adresse incontournable que celle-ci pour tous ceux qui s'intéressent de près ou de loin à la science. Ce site, créé par le ministère délégué à la Recherche. recense l'essentiel du Web scientifique francophone. Deux grandes sections s'affichent sur la page principale : "Actualités et débats

Science.gouv. Images et vidéos scientifiques Par thématiques - Biologie - Sciences du Sciences de la terre

Environnement

scientifiques" propose, à partir de grands thèmes, une revue de presse des principaux sites scientifiques : la sélection du mois, quant à elle, présente les nouveaux sites. souvent très beaux, toujours intéressants. De nombreuses ressources sont accessibles par deux autres entrées du site : les

> parcours thématiques et les types de ressources. En choisissant "Images et vidéos scientifiques", dans la section Types de ressources, vous visionnerez, parmi tant d'autres, une poignée de secondes des premiers pas de l'homme sur la Lune, ou le premier lancement d'Ariane en 1979. A moins que vous ne préfériez revoir les débuts télévisuels des frères Bogdanoff dans leur Temps X... Une richesse et une diversité de contenus impressionnantes. Espérons que cet effort perdurera. P.L.V. www.science.gouv.fr/

#### THEMATIQUE

### Ça sent les vacances

Les beaux jours sont là, les RTT prêtes à servir... bref, ca commence à sentir les embruns et l'huile solaire. Trois sites pour que tout se passe au mieux. B.M.

#### C'est le jour des étrilles!

www.shom.fr



Sur le site du Service hydrographique et océanographique de la Marine (Shom), une prédiction à 7 jours des horaires des marées dans le monde entier. Pour organiser une pêche aux étrilles un mois à l'avance, il faudra acheter un

logiciel spécialisé ou consulter les sites dédiés à un port ou une localité (merci Google).

#### String ou K-way?

www.meteo.fr/meteonet/ temps/activite/mer/rivage/riv.

Contrairement à l'adage rassurant les mariés, on ne dit pas "vacances pluvieuses,



vacances heureuses". Si vous craignez que votre villégiature azuréenne soit noyée sous le crachin, consultez les prévisions de Météo France, rubrique Rivage.

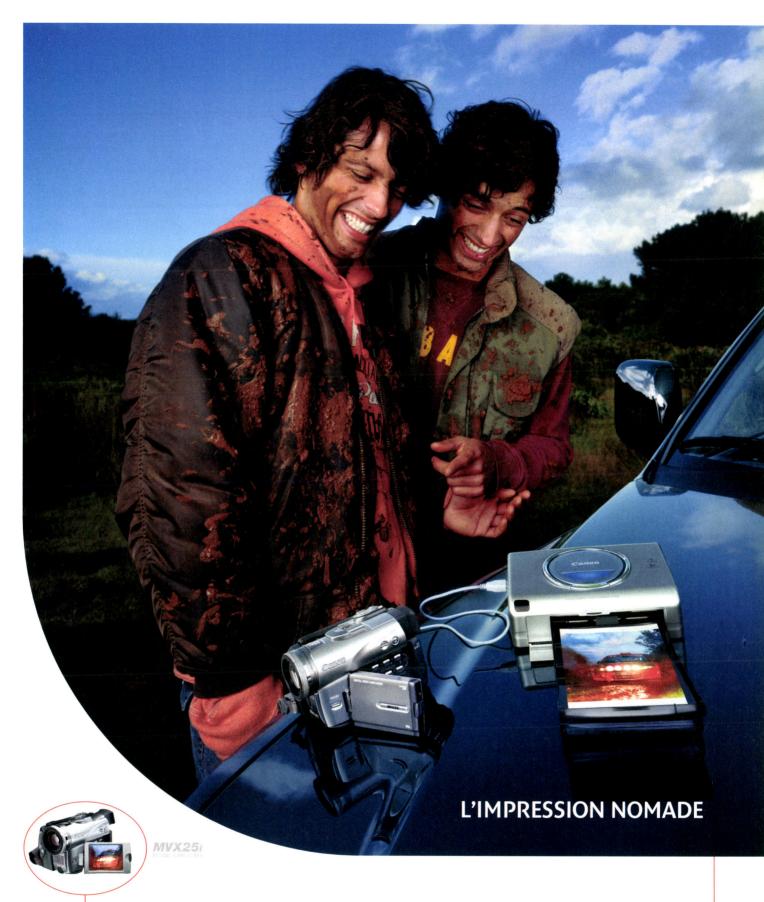
#### Coup de chaud www.sante.gouv.fr

C'est pas que l'on veuille

casser l'ambiance, mais environ



15 000 personnes sont mortes de la canicule l'été dernier. Pour éviter l'engorgement des pompes funèbres, lisez le dossier consacré au "plan canicule" sur le portail du ministère de la Santé.





Comment raccourcir le délai entre l'image et l'album photo? Avec Canon, rien de plus simple! En un clin d'œil, le caméscope MVX25i se transforme 

PictBridge en un appareil photo numérique qu'il vous suffit de connecter directement – sans passer par un ordinateur – à l'imprimante portable Canon CP-330 pour obtenir des tirages de qualité pro. En coulisse, le processeur Canon DIGIC DV, le capteur CCD de 2,2 mégapixels et le zoom optique 14x du MVX25i s'occupent de tous les détails, où que vous soyez. L'impression directe Canon : un vrai travail d'équipe! Plus d'infos sur www.canon.fr



#### ▼ LE GUIDE PERMANENT DU WEB



#### **SHAREWARES**

# Une boîte très soft

#### www.logitheaue.fr

Toujours à la recherche du petit utilitaire pour indexer idéalement vos photos numériques ou surveiller vos paramètres de connexions en temps réel ? La solution viendra sans doute du monde des logiciels partagiciels, c'est-à-dire

des freewares et des sharewares. En la matière, l'une des meilleures adresses est celle de Logitheque.com. Car qui mieux qu'un créateur de logiciels pourra vous donner des conseils appropriés et des sélections de logiciels pertinentes. Au programme du site, une présentation par grandes thématiques de tous les logiciels référencés sur le site. La fiche du logiciel retenu, quant à elle, comporte les caractéristiques techniques et un descriptif des principales fonctions de l'application. Un moteur de recherche, accessible depuis la page principale, permet d'accéder directement à un contenu ciblé du site. D'autres sections, comme le Top 50 des logiciels les plus téléchargés ou la sélection hebdomadaire donnent l'occasion, au hasard de la navigation, de découvrir de nouvelles applications. Un site riche, ergonomique et totalement dans la philosophie du shareware. \*\*\*

#### dont vous disposez. Après validation via le bouton "Que faire avec ?", quelques instants suffisent pour voir s'afficher la liste des recettes qu'il vous est possible de cuisiner avec lesdits ingrédients. Le site dispose aussi d'un accès à la totalité des fiches cuisine de sa base de données. Pas mal, aussi, la sec-

tion "Cuisine d'ailleurs" permet

de varier goûts et senteurs. \*\*\*\*

#### DEBARQUEMENT

#### Pour revivre l'Histoire www.liberation60.gouv.fr

1944-2004 : pour fêter l'événement, la Mission du 60e anniversaire des débarquements et de la libération de la France a créé

un site pour se souvenir, qui retrace tous les événements qui se sont déroulés sur plus de deux mois. Car si c'est le 6 juin que les Alliés ont débarqué sur les plages de Normandie, il faudra attendre le 15 août avant de voir les troupes arriver en Provence. Le site revient sur ces deux événements ainsi que sur la libération de Paris, grâce à de nombreux clichés de l'époque

et à des textes historiques écrits par des membres de la Mission. L'ergonomie du site n'est pas toujours idéale, mais la qualité des documents pousse à prolonger la visite. \*\*\*\*

#### GUIDE ROUTIER

#### Chacun sa route

#### www.viamichelin.com

En prévision des grands départs estivaux, le site ViaMichelin bénéficie d'une refonte totale. Le principal intérêt du site reste évidemment le calcul d'itinéraires routiers, en France et en Europe, à l'aide d'outils efficaces et de cartes d'un niveau de



précision satisfaisant. Quant aux informations liées à votre déplacement, elles seront d'autant plus utiles que vous aurez complété tous les champs proposés. Les nouvelles sections Trafic et Météo vous permettront de mieux planifier votre vovage. Nouvelle, aussi, la partie Magazine qui, à travers ses carnets de route ou ses focus sur certaines destinations, invite à prendre les chemins de traverse.

#### \*\*\*\*

#### Le frigo est servi!

www.quefaireavec.com Des amis doivent passer à

l'improviste. Votre frigo est plein, mais l'art d'accommoder les aliments que vous avez sous la main pour réaliser un plat ou un menu complet n'est pas votre tasse de thé. Dans ce cas, aucune hésitation, c'est sur ce site qu'il vous faut surfer. Aussi simple qu'efficace : vous saisissez trois des ingrédients

#### PLAGES DU MONDE

#### Où fera-t-il beau?

http://perso.

#### club-internet.fr/olala

Si vous n'avez pas encore d'idée sur votre destination estivale, cette météo des plages du monde pourrait vous décider. L'idée du site est toute simple, mais se révèle très efficace. Après le chargement d'une application Java (haut



débit recommandé), s'affiche un planisphère où sont indiquées toutes les destinations ensoleillées. Un clic sur le pays choisi, et les photos des principales plages apparaissent ainsi que les températures moyennes aux périodes que vous aurez indiquées. Le site n'oublie pas de signaler les pays où il est fortement déconseillé d'aller faire du tourisme.

\*\*\*\*



# **OVH**: solutions d'hébergement haute technologie

#### Nom de domaine

.com .net .org .biz .info : Chaque dépôt de nom de domaine comprend :

Redirections web illimitées Redirections email illimitées Redirections dynamiques Gestion des hosts et DNS

Profitez de la libéralisation du .fr pour déposer votre domaine

pour seulement 20€HT

**8.9**€ ½

#### Hébergement

#### 60 GP:

1 espace web de 60 Mo 30.000 requêtes journalières 5 comptes Pop de 25 Mo 1 base SQL de 15 Mo

#### Inclus:

Filtrage anti-spam et anti-virus Alias, redirections et répondeurs Statistiques, Manager Webmail 24h/24

12€≒

#### Serveur dédié

#### Super Plan:

Intel Celeron 2.6 GHz Disque dur IDE 40 Go Bande passante : 5 Mbps (10 Mbps après 1an) 128 Mo de RAM

#### Inclus:

RedHat, Fedora ou Debian
Reboot à distance
DNS secondaire
Monitoring 24/7
Netboot

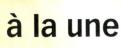
d'autres offres sur

**Nos partenaires**: Icann, Verisign-GRS, NeuLevel, Afilias Itd., PIR, Afnic, Dns.be, Supermicro, Maxtor.

Nous utilisons les technologies : Intel, Network Appliance et Cisco.

WWW.ovh.com
Tél.: 0899 701 761

1.34 € l'annel quis 0.337 € la minute partout en France métropolitaine.



DANS 6 MOIS, DANS 10 ANS...

# 



DOSSIER RÉALISÉ PAR

Eric Le Bourlout, Ludovic Dupin, Amine Meslem, Etienne Thierry et Patrick Zémour Loisirs

L'Internet, la télé, la musique, les vidéos, les jeux... comment consommerez-vous demain vos loisirs domestiques? p. 48

#### Mobilité

Les labos des opérateurs se démènent pour vous préparer des services inédits et performants. Ça commence avec l'UMTS et, demain, place à la 4G! p. 54

#### **Robots**

Animal de compagnie, jouet humanoïde ou domestique... ils ne vont pas tarder à vivre chez nous. p. 58

#### **Puissance**

Bienvenue dans les nanomondes! Le calendrier des prochains paliers technologiques donne le vertige. p. 60

## **Stockage**

Où et comment allons-nous stocker la somme phéno-

ménale de données numérisées dans le monde... et sur nos PC? p. 64



l n'y a pas de mystère. Tant que les mains de l'homme, ses yeux, sa bouche et ses oreilles n'auront pas muté, les objets de son quotidien conserveront les formes pratiques qu'on leur connaît. Tirez sur ses coins carrés pour l'agrandir, et vous aurez une bonne idée de l'écran plat 3D ou du téléviseur haute définition de demain. Retirez-lui quelques centaines de grammes, détachez son clavier, dotez-le d'un écran tactile, et vous obtiendrez l'ordinateur portable tel que le projettent les ingénieurs dans les labos. Même les téléphones, consoles de poche et baladeurs futuristes ne s'écartent pas radicalement de leurs formes actuelles, l'essentiel étant au fond qu'ils tiennent bien en main et se rangent facilement dans la poche. Qu'on n'imagine pas pour autant un futur sage et dénué d'ambition. C'est même tout le contraire. Les formes demeurent, sûr, mais sûrement pas la fonction! Quelques technologies clés promettent, en effet, de changer l'usage que l'on fera de ces objets si familiers. Et là, même les plus hermétiques à la techno saliveront en découvrant le rôle de ces prototypes imaginés par l'industrie électronique et qui. demain, deviendront tous des produits de grande consommation. Enfin tous... peut-être pas. Si ces appareils cherchent à coexister pour mieux échanger leurs contenus numériques, on le voit, on le pressent, faute d'un usage clairement défini ou au contraire du fait d'une fonction trop restrictive, certaines espèces finiront sans doute par s'éteindre, sans même qu'on les regrette. Le PDA, par exemple, dont l'avenir est loin d'être assuré face aux prochaines générations de smartphones et de miniconsoles de jeu. La chaîne hi-fi, aussi, dont les missions sont de mieux en mieux assumées par l'ordinateur et les systèmes de home cinéma. Un qui pourrait, en revanche, investir notre quotidien plus tôt que prévu, c'est le robot! Ses technologies fantastiques se diffusent peut-être lentement, mais elles s'immiscent dans des créatures dont les prix baissent régulièrement. Animal de compagnie, jouet humanoïde ou domestique aux formes inattendues, dans moins de 10 ans, c'est sûr, vous en posséderez un chez vous. P.Z.

#### Il existe!

Un ordinateur rond, tout rouge et qui flotte, nous en avions rêvé en 1998 pour illustrer notre dossier Futur. Quelques mois plus tard, la Nasa dévoilait son projet de Personal Satellite Assistant (PSA) pour seconder les astronautes : un robot rond, flottant... et tout rouge! Les prototypes actuels du PSA, animés par un Pentium et Linux, comportent des caméras, un micro et de petits rayons laser pour pointer les commandes et leviers que les astronautes doivent actionner. A l'horizon 2007, la Nasa espère en produire de plusieurs tailles, celui ci-contre tient dans la main. Nous l'avons à nouveau choisi comme mascotte de ce dossier, en lui prêtant des technos dont nous rêvons - écran 3D, vision stéréoscopique, connexion VDSL... Sûr, la Nasa va encore nous plagier!



# 

L'Internet, la télé, la musique, les vidéos, les jeux... comment consommerezvous demain vos loisirs domestiques? Pour Microsoft, le PC et Windows restent au cœur du dispositif, plaque tournante des contenus multimédias.

e l'attendez pas avant fin 2006, peut-être même début 2007: Longhorn, nom de code du successeur de Windows XP, est encore en travaux. Jamais système d'exploitation n'aura mis autant de temps pour sortir des labos de Microsoft! Cinq ans au moins se seront écoulés depuis la sortie d'XP en 2001. C'est que, des fondations du système à la partie cosmétique, Microsoft a du pain sur la planche.

Sur les traces du superbe Mac OS X, les icônes et les fenêtres de Windows passeront d'abord à la 3D vectorisée. Profitant des puces 3D embarquées maintenant dans tous les PC et portables, les effets de relief, de transparence, de zoom, et tous ces petits gadgets, vont se multiplier. Quant à la barre des tâches, transformée en un tableau de bord synthétique et personnalisable, elle vous ménagera un accès direct à vos documents, messages,

services et logiciels favoris, indépendamment de leur localisation.

A l'avenir, Windows entend également gommer la distinction actuelle entre les éléments présents sur votre disque dur et ceux résidant sur l'Internet. Paradoxalement, d'ailleurs, avec des moteurs de recherche comme Google, et grâce au haut débit, il est aujourd'hui plus rapide de dénicher une image ou une info sur le Net que de retrouver ses petits sur son disque dur! C'est là qu'interviendra WinFS, technologie concoctée par Microsoft pour indexer vos documents, un peu à la manière dont Google répertorie le contenu des pages Web. En bref, Microsoft abandonne l'idée de nous obliger à ranger nos documents dans des

dossiers. Plus pécisément, si la hiérarchie des dossiers reste d'actualité, WinFS introduira la notion incomparablement plus souple de "bibliothèque". Votre dossier Mes images s'effacera par exemple au profit d'une

bibliothèque du même nom, capable de lister en un éclair toutes
vos photos, même celles éparpillées aux quatre coins du
disque dur. Ces photos,
vous les filtrerez par
dossier, par date,
par thème, ou
même en
fonction des personnes présentes sur



# La prise magique d'Apple

Toulours une longueur d'avance, Apple, Pour diffuser sur votre chaîne hi-fi la musique stockée sur vos Mac et PC, le constructeur

> a dévoilé une prise magique, l'Airport Express, vendue 150 euros. Ce petit boîtier. à brancher sur la prise électrique, communique avec les ordinateurs en Wi-Fi à 54 Mbits. Reliez la chaîne hifi sur ses prises audio, et en avant la musique ! L'Airport Express comporte aussi une prise USB pour connecter une imprimante, par exemple. Si ces boîtiers de diffusion des contenus multimédias

se multiplient - on en trouve chez Netgear et Pinnacle, notamment -, la plupart sont encombrants et s'en tiennent à du Wi-Fi à 11 Mbits. Mais les modèles à 54 Mbits arrivent.

Technologie: Wi-Fi 802.11g. Acteur: Apple. • Echéance : juillet 2004... et 2005.

### **Un Tablet PC** pour la famille



Microsoft n'a pas convaincu avec son concept de Smart Display, ces écrans plats sous Windows CE qui, à distance, prenaient le contrôle du PC familial sous XP. Malgré le soutien de Philips, Viewsonic et quelques autres fabricants, ce fut même l'un des gros flops de 2003. Mais Microsoft compte bien retenter sa chance avec les Tablet PC domestiques, des portables ultralégers, de préférence sans clavier, sous Windows XP, cette fois, et dont l'écran tactile permet de griffonner et de cliquer au stylet. Les moins lourds pèsent à peine un kilo (ici, un prototype signé HP). Si les

Tablet PC connaissent un certain succès dans les entreprises, le fait est qu'ils seraient tout aussi pratiques à la maison, pour relever ses mails ou consulter vite fait un site Web.

> Technologies: Tablet PC, écran électromagnétique. Acteurs: HP et constructeurs de portables grand public. • Echéance : 2006

les clichés! WinFS vous permet, en effet, d'associer facilement des mots clés (métadonnées XML) à vos documents, et de les lier virtuellement entre eux. De telles bibliothèques, vous en disposerez notamment pour vos fichiers multimédias, vos contacts, vos mails, vos sites favoris. Cerise sur le gâteau, Longhorn comprendra les questions en langage naturel ("trouve toutes mes vidéos de la tour Eiffel") et permettra de rechercher et manipuler aussi bien les contenus du PC que ceux de l'Internet. La fin annoncée du navigateur Explorer? "Une autre façon de naviguer", reconnaît Nicolas Mirail, chef de produit technique chez Microsoft France.

En tant que plaque tournante des fichiers multimédias, un PC sous Longhorn réservera aussi de nombreuses facilités pour échanger les contenus, avec ou sans fil, sur clé mémoire ou DVD, ou en se synchronisant avec d'autres appareils (baladeurs, TV, magnétoscopes...). Microsoft mettra également un tour de vis côté sécurité, notamment avec une technologie controversée, Next Generation Secure Computing Base, NGSCB (ex-Palladium). Basée sur des mécanismes intégrés au processeur du PC (voir ci-contre), NGSCB promet d'instaurer un espace de haute sécurité, inaccessible aux autres logiciels, afin de fiabiliser les transactions bancaires ou l'accès aux contenus multimédias payants. Toute une philosophie qui, après la sortie de Longhorn, mettra sans doute plusieurs années pour se diffuser, et prouver son efficacité. E.T.

Technologies: 3D, WinFS, NGSCB. • Acteur : Microsoft. • Echéance: fin 2006-début 2007.

#### Recherche tout terrain

C'est l'un des futurs nerfs de la guerre. Le système de recherche intégré de Windows Longhorn, qui promet de retrouver les fichiers stockés sur PC comme sur Internet, fait peur. Notamment à Google, qui, du coup, dévelop-



perait son propre module de recherche pour PC, nom de code Puffin. Microsoft pourrait lancer un outil MSN capable de rechercher en local et en réseau avant même la sortie de Longhorn.

Technologie: moteurs de recherche locaux et réseau. Acteurs : Google, Microsoft, Yahoo, Apple... • Echéance : 2005.

#### La sécurité au cœur du chip

Pour faciliter la consommation de contenus numériques protégés, Longhorn inclura la sécurité NGSCB qui nécessitera son pendant matériel, nommé LaGrange chez Intel. Cette zone de sécurité matérielle stockera en mémoire cache les certificats numériques utiles. AMD a quant à lui annoncé quatre nouveaux processeurs Athlon 64 bits intégrant la fonction EVP (Enhanced Virus Protection) de lutte contre les virus, prévue pour la sortie du Service Pack 2 pour Windows XP.

Technologies: NGSCB, LaGrange, développement d'applications .Net. • Acteurs : AMD, Intel, Microsoft. • Echéance: 2007.

Juillet-Août 2004 SVM 49



🖏 dans 6 mois, dans 10 ans

# Home sweet mobile home

Des télés plasma parées pour le sans-fil, des chaînes hi-fi branchées en continu sur Internet, des platines de salon à disque dur, ca y est, l'informatique infiltre le salon.



Demain, à l'aide d'une simple tablette, vous pourrez surfer sur le Net ou visualiser vos photos au salon.

ien de plus bête qu'un téléviseur? Détrompez-vous, ces derniers embarqueront bientôt un décodeur-enregistreur numérique et une connexion sans fil Wi-Fi. C'est l'une des fortes tendances du moment, et tous les acteurs s'y mettent, grands et petits. Nous n'en sommes aujourd'hui qu'aux prémices. Chez Sharp, Sony, Philips, Samsung ou Kiss, on voit débarquer des dalles équipées de tuners télé à connexion Wi-Fi (802.11b, g ou a). Des technos qu'on croyait réservées à l'univers informatique s'invitent ainsi au salon. Même des acteurs traditionnels du monde PC, Dell ou HP. y vont de leur téléviseur. On assiste donc plus que jamais à un véritable rapprochement entre le monde de l'informatique et celui de l'électronique grand public. La télé, nouvel eldorado de la micro? Qui l'eut cru? Microsoft en tout cas, qui, a l'instar des adaptateurs médias que nous connaissons déjà chez Pinnacle ou Netgear, a présenté le boîtier Windows Media Center Extender, dont la connexion Wi-Fi permettra de

profiter de tous les contenus multimédias sur son écran plasma. A terme, il devrait même être intégré aux téléviseurs (HP et Gateway sont déjà sur les rangs). Plus généralement, c'est le concept de "maison digitale" ou "d'intelligence ambiante" qui agite le Landernau numérique. Les plus grands acteurs de l'informatique et de l'électronique grand public (Thomson, Intel, Microsoft, Sharp, Panasonic,

Philips...) se sont regroupés au sein du "Digital Home Working Group" pour définir les normes de connexion des différents éléments de la maison du futur. Intel et Microsoft, en partenariat avec HP, ont ainsi présenté leurs concepts respectifs de la micro de demain, l'"Entertainment PC" (EPC) et le "Windows Home concept", avec pour antienne la mobilité et les loisirs multimédias dans toutes les pièces de la maison. Courant 2005. le fondeur devrait d'ailleurs lancer de nouvelles puces parées pour la haute définition. La convergence entre les équipements de la maison est sur de bons rails. PC, télé, chaînes hi-fi, tous sont enfin amenés à entamer le dialogue! Quid alors du bon vieux PC? Sur le papier, il reste le pont indis pensable entre Internet et les éléments de la maison digitale, mais pour combien de temps encore? E.T.

Et le téléviseur devient Wi-Fi...

C'est la grande tendance du moment. Hier simples écrans au design léché mais sans âme, les dalles deviendront

de véritables aspirateurs à contenus audio et vidéo. Sans fil, évidemment! Pour preuve, l'avalanche d'annonces d'écrans dotés de tuners TV et



parés pour le Wi-Fi. Après les Streamium FlatTV de Philips (dalle LCD de 23 pouces), le modèle portable Wireless Aquos de Sharp (LCD de 15") et le HPP5091 de Samsung (plasma de 50", notre photo), c'est au tour du danois Kiss d'annoncer une gamme de plasma Wi-Fi pour la fin de l'année, les Coolview 22 et 30", qui embarqueront chacun un lecteur DVD et un tuner TV. Un plasma de 42" est aussi prévu...

Technologies : téléviseur Wi-Fi (802.11b, g, a).

◆ Acteurs : Sharp, Kiss, Samsung... ◆ Echéance : 2005-2007

# Y a-t-il un pilote dans le salon?

Démodée, la télécommande? Pas vraiment, à voir le nombre de modèles que proposent les constructeurs. Car, si l'avenir des objets numériques est bien de devenir communicants, il faudra trouver un chef d'orchestre. Chez Sony, ce pourrait être l'Airboard, miniécran sans fil, qui permet aussi bien de surfer que d'avoir accès au contenu multimédia du PC. Le concept de Philips, lui, est encore plus abouti. On touche à l'univers de la domotique avec l'iPronto (notre photo). Dotée d'une connexion sans fil, cette tablette permet de surfer sur le Web, d'accéder aux contenus du PC et de piloter les éléments automatisés de la maison. On est loin de la classique télécommande livrée avec Windows Media Center!

Technologies : écran tactile, Wi-Fi, infrarouge...

◆ Acteurs : Sony, Philips... ◆ Echéance : 2005-2010.



une relation Clients personnalisée, un support technique 24h/24, 7j/7... Amen est votre Fournisseur de Présence sur Internet.

- Statisques avancées URCHIN
- E-commerce Ready, Trafic illimité
- · Backup quotidien des données
- · Outil de création de site : 2 Page

À PARTIR DE 15 € HT/MOIS

- · Statistiques détaillées
- · Trafic illimité
- · Version Windows disponible
- · Outil de création de site : 2 Pa

À PARTIR DE 19 € HT/MOIS

- ·Aucun frais caché
- ·Aucun frais de mise en service

À PARTIR DE 49 € HT/MOIS ENGAGEMENT SEMESTRIEL

À PARTIR DE 69 € HT/MOIS SANS ENGAGEMENT

#### NOS ENGAGEMENTS \*:

 SATISFAIT OU REMBOURSÉ • TRAFIC ILLIMITÉ • MISE EN SERVICE OFFERTE • AUCUN FRAIS CACHÉ • SUPPORT TECHNIQUE 24 X 7 • OPÉRATIONNEL EN MOINS DE 2 H • ADMINISTRATION 100 % EN LIGNE • MONITORING PROACTIF 24 X 7 • HAUTE DISPONIBILITÉ 99,9 % • DATACENTER À PARIS • RÉSEAU REDONDANT • BANDE PASSANTE GARANTIE

0892 55 66 77









#### dans 6 mois, dans 10 ans

# Entrez dans l'image

Révolution attendue, la télévision haute définition est au point. Il faudra cependant des changements techniques importants avant qu'elle pénètre dans nos salons.

maginez des images diffusées avec une telle netteté que vous pouvez distinguer les cheveux des acteurs ou les brins d'herbes agités par le vent. Un doux rêve de cinéphile ? Non, une réalité permise par la télévision haute définition (TVHD), qui augmente

déjà en haute définition. Elles sont essentiellement diffusées via les satellites ou les réseaux câblés. Car ces moyens de diffusion sont les mieux à même de supporter les débits faramineux de la TVHD: 18 Mbits/s pour un programme encodé en Mpeg-2 au lieu des 3

à 8 Mbits/s pour un programme traditionnel. Difficile, donc, de la faire passer par la voie hertzienne avec la TNT (télévision numé-rique terrestre), attendue en France en 2005, sauf à sacrifier quelques chaînes. Et cela se révèle totalement impossible avec l'ADSL, car il faudrait alors employer des formats de compression d'image plus efficaces, tels que le Mpeg-4 AVC (Advanced Video

Coding) ou le Windows Media Video 9 de Microsoft. Les contenus existent pourtant : des DVD de films en haute définition au format WMV9 sont déjà disponibles en France. En tout cas, les câbloopérateurs Noos et Numéricâble semblent bien décidés à franchir le pas, quitte à diffuser des contenus étrangers. Cela dit, vous pouvez déjà essayer la TVHD sur vos PC en téléchargeant des extraits de films sur le site de Microsoft. Mais attention, pour les lire, il vous faut une grosse configuration: un processeur cadencé à 2,6 GHz au minimum, 512 Mo de mémoire vive et une bonne carte graphique. A.M.

Technologies : TVHD, Mpeg-4
AVC, WMV 9. ◆ Acteurs : toute
l'industrie audiovisuelle. ◆
Echéance : 2005-2006.



considérablement le nombre de pixels composant l'image. Ainsi, dans sa version basse, nommée 720p, la TVHD est capable d'afficher 720 lignes de 1280 pixels et, dans sa version haute (1080p), 1 080 lignes de 1 920 pixels, soit plus de deux millions de pixels! Des chiffres impressionnants si on les compare à l'actuelle norme d'affichage de nos télévisions (576 lignes de 720 pixels). Mais les téléviseurs compatibles avec cette technologie, généralement des écrans LCD ou plasma, coûtent au minimum 4000 euros. Et comme cette technologie réclame une refonte complète de l'industrie audiovisuelle, l'offre de programmes est quasiment inexistante. Du moins en Europe, car aux Etats-Unis et, surtout, au Japon,

### Un son électrique

On se demandait quand la technologie du Courant porteur en ligne (CPL), qui permet d'échanger des icolink dlan Audio données via les fils électriques des habitations, allait sorting du domaine réservé des ordinateurs. C'est aujourd'hu une réalité grâce au module CPL MicroLink dLan Audio de la société allemande Devolo, Il offre la possibilité d'écouter de la musique partout chez soi, indépendamment de la position de la chaîne hi-fi ou du PC, et sans dérouler des mètres de câble. Il suffit de brancher la sortie audio de votre chaîne sur une prise électrique lambda dotée dudit module, celui-ci se chargeant d'encoder le son en MP3 et de le transférer à une autre prise équipée du MicroLink dLan Audio pour arriver jusqu'aux enceintes. Gageons que ce type matériel va se multiplier afin de mettre tous nos équipements multimédias en réseau.

**Technologie**: CPL. ● **Acteurs**: Devolo et les spécialistes de la connectique réseau. ● **Echéance**: 2004-2005.

#### Décodeur sans frontières

En attendant que nos téléviseurs soient capables de lire par eux-mêmes tous les formats numériques contenus dans nos ordinateurs, vous pouvez utiliser des boîtiers multimédias spécialement dédiés à cet usage comme le Media-Link d'ADS Tech. Ce dernier peut décoder différents formats de vidéo (Mpeg-1 et 2, DivX, XviD), de musiques (MP3, Ogg Vorbis, WMA, AC3) et d'images (Jpeg, Gif, PNG et BMP). Il reçoit tous ces contenus stockés sur le PC, soit par la voie des airs à l'aide de sa PC Card Wi-Fi à la norme 802.11b, soit via un câble Ethernet, et les affiche directement sur la télévision.

Tec ● A Ech

Technologies: décodeur multiformat, Wi-Fi.

◆ Acteurs: ADS-Tech, Pinnacle, Packard Bell. ◆
Echéance: 2004.



de nombreuses chaînes émettent

# BOOT ME





# PRENEZ LE CONTRÔLE DE VOTRE SERVEUR DÉDIÉ 100% LINUX, 100% DÉDIÉ

- **ONNECTEZ-VOUS SUR www.amen.fr**
- CHOISISSEZ LA CONFIGURATION DE VOTRE SERVEUR DÉDIÉ
- 3 CHOISISSEZ LA DURÉE DE VOTRE PACK (1, 3 OU 12 MOIS)
- CHOISISSEZ VOTRE SYSTÈME D'EXPLOITATION
- 5 CHOISISSEZ VOTRE INTERFACE D'ADMINISTRATION
- 6 RÉGLEZ EN LIGNE PAR CARTE BANCAIRE, CHÈQUE OU VIREMENT
- RECEVEZ LES CODES D'ACCÈS "ROOT" DE VOTRE SERVEUR DEDIÉ EN 2 H

#### **EXCLUSIF! ADMINISTREZ VOTRE SERVEUR DÉDIÉ 100 % EN LIGNE:**

REBOOT INSTANTANÉ, SAUVEGARDE DE VOS DONNÉES, RESTAURATION, RÉINSTALLATION DE VOTRE SYSTÈME D'EXPLOITATION, MONITORING DU RÉSEAU ET DE VOTRE TRAFIC, ADRESSE IP FIXE SUPPLÉMENTAIRE

#### **PACK WEB SERVEUR**

AMD 1600 MHz (ext. à 2800) 256 Mo RAM (ext. à 768 Mo)

Disques durs 80 Go (ext. à 120 Go)

- 700 Go de trafic
- 1 adresse IP fixe (ext. à 4)
- Interface d'administration PLESK
- Aucun frais caché
- Aucun frais de mise en service

49€ HT/MOIS ENGAGEMENT SEMESTRIEL

59 E HIMOIS

#### NOS ENGAGEMENTS \*\*:

• SATISFAIT OU REMBOURSÉ • GARANTIE DU TEMPS DE RÉTABLISSEMENT DU MATÉRIEL SOUS 4 H • MISE EN SERVICE OFFERTE • AUCUN FRAIS CACHÉ • SUPPORT TECHNIQUE 24 X 7 • OPÉRATIONNEL EN MOINS DE 2 H • ADMINISTRATION 100 % EN LIGNE • MONITORING PROACTIF 24 X 7 • HAUTE DISPONIBILITÉ 99.9 % • DATACENTER À PARIS • RÉSEAU REDONDANT • BANDE PASSANTE GARANTIE

0892 55 66 77

www.amen.fr

Palement Sécurisé





# Ce qui va changer dans

Appels vidéo, télévision sur le téléphone, surf... les labos des opérateurs se démènent pour vous préparer des services inédits et performants. Ca commence dès la fin 2004 avec l'UMTS et demain, place à la 4G!

idèle lecteur, vous savez sans doute cela sur le bout des doigts: la tant attendue - et décriée - technologie UMTS arrive cette année chez Orange et SFR. Les nouveaux téléphones et les services "3G" vont débarquer à la fin de l'année dans les grandes villes de France. Comme nous vous l'annoncions dans un numéro précédent (SVM 226), avec la 3G, on pourra accéder avec bien plus de confort au Web, à ses mails ou à des contenus multimédias. L'UMTS autorisera également des appels vidéo, permettra de télécharger rapidement des bandesannonces, clips, programmes de télévision, ou encore de profiter de la télé en streaming. Et promet aussi des services de messagerie vidéo... Bref, toute une palanquée de nouveaux services qui laissent la part belle à l'image arrivent dès la fin de cette année, chez nous.

Mais l'UMTS (pour *Universal* Mobile Telecommunications System), que l'on a assimilé bien souvent au haut débit sur téléphone mobile, n'en est pourtant pas tout à fait synonyme... Avec un débit maximal de 384 Kbits/s, il est encore loin des débits des accès à Internet fixes ou des réseaux sans fil locaux. C'est pourquoi les grands noms de la téléphonie préparent déjà dans leurs centres de recherche les technologies qui succéderont, après-demain, à l'UMTS. Elles permettront notamment de regarder des contenus vidéo en haute définition sur un téléphone, ainsi que de la visiophonie parfaitement



2004, les Européens

résumés du journal de

craquent déjà pour les

téléphones qui captent

la télé en continu.

fluide. Dans certains pays, comme l'Inde, on a même décidé d'adopter directement la 4G, sans passer par la troisième étape. Et ailleurs, notamment au Japon, on travaille d'arrache-pied pour offrir dans quelques années des débits époustouflants sur téléphone : début juin, les ingénieurs du japonais NTT Docomo travaillant sur la technologie 4G VSF-OFCDM, ont établi un débit record pour une transmission sans fil: sur un réseau de test et avec un prototype de

téléphone 4G, NTT Docomo est parvenu à découvrent clips vidéo et atteindre le taux de transfert maximal de 20 heures dans leur mini 300 Mbits/s en descenlucarne. Les Japonais, eux, te, avec une moyenne de 135 Mbits/s! L'expérience, certes menée dans des conditions idéales, s'est déroulée

> dans une voiture roulant à 30 km/h. La 4G, il ne faut pas l'attendre par chez nous avant une bonne décennie. Mais avant qu'elle débarque,

# é

l'UMTS connaîtra dans les années à venir un perfectionnement qui permettra de multiplier son débit maximal de 384 Kbits/s par cinq, voire par dix, grâce à la technologie HSDPA (pour High Speed Downlink Packet Access). "C'est une évolution majeure de l'UMTS", nous explique Jean-Louis Hurel, directeur marketing des activités mobiles d'Alcatel, dont les équipements UMTS, notamment fournis à Orange, permettent déjà l'emploi de cette technologie. "Avec HSDPA intégré sur un téléphone, on pourrait offrir au client une bande passante d'1,5 Mbit/s, voire 2 Mbits/s." Autrement dit, l'équivalent d'une ligne ADSL performante. Reste que les terminaux compatibles HSDPA n'existent pas encore, les premiers n'étant pas attendus avant l'année prochaine... Au mieux.

Couplés à d'autres procédés

d'accès sans fil au réseau tels que Bluetooth, Wi-Fi et le très à la mode Wimax (voir ci-contre), l'UMTS et la 4G sont censés nous apporter ce dont rêvent les opérateurs de téléphonie mobile: une continuité de service totale qui ferait cohabiter toutes les technologies d'accès par ondes radio. Car d'après eux, toutes ces technologies ne se font pas concurrence, elles se complètent, pour que demain nous communi-

quions tous sans fil et sans nous soucier le moins du monde du protocole employé. *E.L.B.* 

Technologies: UMTS, 4G VSF-OFCDM, HSDPA... ● Acteurs: NTT Docomo, Alcatel... ● Echéance: 2004 pour l'UMTS en France, 2005 pour l'HSDPA et environ 10 ans pour la 4G.

# Téléphone 3 mégapixels

Casio vient de devoiler le premier portable doté d'un capteur photo de 3 mégapixels (2 048 x 1 536). L'engin, qui dispose d'un autofocus, est également capable d'enregistrer une heure de vidéo, notamment sur des cartes mémoire MiniSD ou sur sa mémoire interne de 12 Mo. Et en plus, il intègre des hautparleurs stéréo!



Technologies : capteur CCD, autofocus. ● Acteur : Casio. ● Echéance : cette année au Japon.

#### Le clavier virtuel

Saisir de nombreux caractères sur un téléphone est problématique. Et intégrer un clavier complet à l'appareil peut nuire à son design ou faire enfler ses mensurations. Siemens a



peut-être résolu ce problème en adaptant sur son smartphone SX-1 un module un peu particulier: il s'agit d'un clavier virtuel mis au point par la société israélienne VKB. Le module, par le biais d'une diode à laser

rouge, diffuse l'image du clavier. Il ne reste plus qu'à pianoter sur la table, un capteur Cmos saisissant chaque mouvement de doigt.

Technologie : clavier virtuel. ●
Acteurs : Siemens, Samsung,
VKB. ● Echéance : 2005.

# Un portable magnétoscope?



Oui, c'est le prototype un peu fou de NTT Docomo...
Baptisé OnQ, ce téléphone mobile au look étonnant
peut être posé sur une base qui intègre... un
disque dur! Celui-ci, relié au tuner TV dont dispose
le téléphone, est capable de stocker les émissions
que l'on désire, et permet même le time-shifting.
Programmes qui seront ensuite téléchargés sur le
téléphone et que l'on pourra regarder loin de son
salon, sur l'écran rotatif de l'OnQ...

Technologies : enregistreur numérique, téléphone. ● Acteurs : NTT Docomo. ● Echéance : non déterminée.

### Wimax, entre le local Wi-Fi et le global UMTS

Wimax, c'est la technologie qui pourrait bientôt changer nos communications sans fil! Wimax regroupe plusieurs standards, mais c'est le tout nouveau 802.16e qui nous intéresse ici. Promue par Intel, cette technologie devrait se retrouver dans les ordinateurs portables aux alentours de 2006. Extension du Wi-Fi, mais à la portée bien plus longue (compter de 1 à 3 kilomètres en zone urbaine et des débits de 4,5 à 5 Mbits/s), le 802.16e permettrait par exemple de conserver une connexion à un "hot-spot" sur une distance



Juillet-Août 2004 SVM 55



🌄 dans 6 mois, dans 10 ans

# Consoles baladeuses

La convergence numérique n'a pas oublié les amateurs de jeu vidéo. Dès 2005, leurs consoles de poche deviendront de véritables terminaux multimédias!

l'E3, le plus grand salon du loisir électronique au monde, les poids lourds du jeu vidéo Nintendo et Sony ont présenté leurs tant attendues consoles de poche de nouvelle génération. S'il s'agit toujours de machines à jouer, elles sont capables de bien d'autres choses, en empruntant des fonc-

à proximité. Grâce à sa liaison sans fil, la DS pourrait être reliée à un hot-spot ou à un réseau local et autoriserait le jeu par Internet, voire d'autre applications comme le mail ou la navigation, mais Nintendo est resté très secret sur ces sujets.

Quant à la Playstation Portable (PSP), que Sony a surnommée "le walkman du XXI° siècle", elle s'apparente plus à un terminal multimédia qu'à une console de jeu. Plus impressionnante techniquement que la DS, on pourrait aussi la confondre avec un PDA. Certes, la PSP ne dispose pas d'écran tactile, mais elle intègre le Wi-Fi (802.11b), un port

Memory Stick Pro, ainsi qu'une connexion USB 2.0 pour y relier clavier, webcam ou système GPS! Et Sony, qui veut aussi faire de la



Il ne reste qu'un pas pour que ces consoles de poche sachent jouer sans fil, en ligne, et même chatter et surfer...

tions tant aux PDA qu'aux baladeurs numériques audio et vidéo.

La nouvelle Nintendo DS dispose ainsi de deux
écrans, dont un tactile à utiliser
avec un stylet. Nintendo parie
sur cette fonction inédite dans
l'univers du jeu vidéo – ainsi
que sur l'imagination des
développeurs – pour proposer des logiciels innovants. Et peut-être pas que
des jeux : vu en démo à l'E3,

Pictochat est un programme de messagerie instantanée fonctionnant par le biais de la connexion sans fil Wi-Fi de la DS. Pictochat, qui pourrait être directement intégré à la machine lorsqu'elle sera lancée, permet d'écrire ou de dessiner des messages puis de les envoyer à d'autres utilisateurs situés PSP un lecteur audio et vidéo, a créé pour son bijou un format de minidisque optique d'1,8 Go, l'UMD (Universal Media Disc, ci-contre). Outre les

jeux, les UMD pourront contenir des films en Mpeg-4 ou des sons en Atrac 3. Ces deux consoles arriveront en Europe début 2005. *E.L.B.* 

Technologies : consoles de poche, Wi-Fi, écrans tactiles, médias optiques. ● Acteurs : Nintendo et Sony. ● Echéance : début 2005.

#### La folie des baladeurs vidéo



Les baladeurs vidéo à disque dur, dont le français Archos a été le pionnier, vont-ils dans un proche avenir devenir aussi courants que les lecteurs audio? Creative devrait lancer son Media Center Portable dès cet automne, tout comme d'autres fabricants séduits par le concept de baladeur vidéo de Microsoft. Et en Asie, les produits de ce type se multiplient. Le coréen iRiver a par exemple présenté deux modèles de baladeurs vidéo, un Media Center Portable respectant le cahier des charges de Microsoft, et un lecteur multimédia portable (notre photo) doté d'un disque de 40 Go capable de gérer de nombreux formats de fichiers vidéo comme l'AVI, le Mpeg-4, l'ADF ou le DivX. On devrait voir arriver cette nouvelle génération de produits à la fin de l'année... au mieux.

**Technologie**: baladeur vidéo. ● **Acteurs**: Archos, iRiver, Creative... ● **Echéance**: 2005.

#### Plume de PC

Sony, bien qu'ayant abandonné le PDA en Europe et aux Etats-Unis, ne lâche pas la course à la miniaturisation. Il a présenté le Vaio VGN-U70, un PC ultraportable disposant d'un écran tactile de 5 pouces (800 x 600), qui n'est ni plus ni moins que l'un des PC complets les plus compacts au monde. Tournant sous Windows XP, il pèse 550 grammes et tient dans la main tant ses dimensions sont réduites (10,8 x 16,7 x 2,64 cm). Le VGN-U70, estampillé Centrino, embarque un Pentium M à 1 GHz, 512 Mo de Ram et un disque de 20 Go. Il dispose des connexions sans fil 802.11b et g. Cet ordinateur vient d'être lancé au Japon, mais ne sera pas commercialisé en France.





# Le forfait Internet 50 heures pour seulement 14,94 €/mois a de quoi rendre malades tous ceux qui ont soucrit ailleurs!

#### En voici les raisons:

1 Accès Internet + 50 heures de communications par mois pour seulement 14,94 € TTC.
 Aucune surtaxe en cas de dépassement du forfait; la minute supplémentaire est au tarif local Internet.

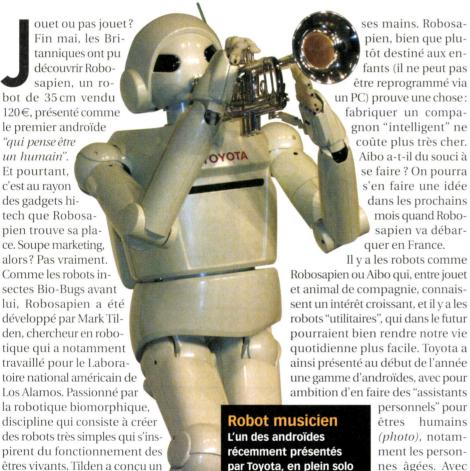
 Aucun engagement de durée. Une offre non limitée dans le temps.
 Et enfin tous les avantages offerts par Free : un nombre d'adresses e-mail illimité,
 100 Mo pour votre site web personnel, une assistance technique , ....
 En bref, avec Free vous bénéficiez de tous les avantages du forfait sans en avoir les inconvénients!





# Ce qui va changer dans

Cette décennie sera celle des robots! Les projets se multiplient et, déjà, les premiers modèles grand public sont en vente. Sous forme de jouet, d'assistant ou de dispositif de surveillance, ils s'apprêtent à envahir nos maisons.



L'un des androïdes
récemment présentés
par Toyota, en plein solo
de trompette. Le robot
mascotte de Sony, Qrio, a
lui aussi montré ses
talents en dirigeant un
orchestre complet!

robot Asimo, de Honda, déjà présenté dans *SVM*, a été conçu pour parvenir à des fins similaires.

leurs dix doigts, ils

seraient capables

de porter des ob-

jets à leur place

ou de les aider à

se déplacer. Le

C'est bien beau, mais quand se décideront-ils à jouer les stars dans nos salons, ces fabuleux robots?

Réponse: maintenant, ou presque! S'il est impossible de trouver dans le commerce un androïde tel que ceux de Toyota, qui sont plutôt des démonstrations technologiques, on peut tout de même dégoter un robot domestique, capable de se déplacer de façon autonome, de surveiller la maison pendant une absence et, même, dans certains cas, de déplacer des objets, comme le fait le système ER-1 d'Evolution Robotics. Le secret de ces robots, c'est que leur cerveau n'est autre qu'une machine que vous connaissez bien: le PC. White Box Robotics, une société américaine, a ainsi mis au point un robot dont la silhouette rappelle beaucoup R2D2, mais qui est en réalité un barebone, un boîtier sur roues doté de caméras et de capteurs infrarouges pour éviter les obstacles. Pour qu'il fonctionne, il faut donc y greffer un PC. Un logiciel spécial, développé par Evolution Robotics, permet de le contrôler. L'intérêt de cette plate-forme est donc qu'elle peut assurer toutes les fonctions d'un PC traditionnel aussi bien que celles d'un dispositif de surveillance ou d'un robot de compagnie. Le robot 912, puisque c'est son nom (voir aussi nos brèves page ci-contre), sera disponible dès la fin de l'été aux Etats-Unis. Et si demain, nos PC de bureaux devenaient des robots? E.L.B.

Technologies: androïdes, robots biomorphiques, robots-PC. ● Acteurs: Fabricants de jouets hitech, Toyota, Sony, Honda et d'autres entreprises, essentiellement japonaises... ● Echéance: à partir de 2005 pour la production en série de certains modèles.

robot bipède étonnamment

réactif: autonome, il se dé-

place avec aisance et flui-

dité, sait répondre à une

soixantaine de comman-

des, évite les obsta-

cles et peut même,

correctement pro-

grammé par télé-

commande,

récupérer des

objets avec

#### **Aspirateur** autonome

Electrolux vient de lancer la seconde version de son désormais fameux aspirateur automatique Trilobite, toujours extrêmement cher

(1 800 €). Ce robot peut désormais être programmé pour agir tous les jours à heure fixe. Son travail achevé, il

reviendra de lui-même à sa base pour se recharger. Un capteur lui a été ajouté pour qu'il repère un vide et change de cap avant de tomber. Un "radar" lui permet de créer un plan de son environnement pour éviter de passer deux fois au même endroit.



Technologie: capteurs à ultrasons. • Acteur : Electrolux. • Echéance : arrivé

#### Le petit Nuvo



Voici un robot qui pourrait bien connaître un grand succès au Japon, malgré sa tête un peu effrayante. Le Nuvo (39 cm, 2,5 kg) sait répondre aux commandes vocales, dispose

d'une caméra et permet à son possesseur de surveiller à distance son appartement grâce à un téléphone Foma (équivalent local de l'UMTS). Le Nuvo, commercialisé par ZMP, devrait être produit en masse dès la fin de l'année. Si le prototype que nous vous présentons ici coûte environ 22000€ à produire, ZMP prévoit une version "grand public" aux alentours de 3800€.

Technologies: moteurs, capteurs, reconnaissance vocale Acteurs: ZMP. • Echéance: 2005

#### L'arrivée des **PC-bots**

Voilà que nos bons vieux PC se mettent à bouger. Il y avait déjà le kit ER-1 d'Evolution Robotics, ce châssis sur lequel poser son ordinateur

portable, dès lors transformé en un puissant robot programmable. Cette année, la petite société White Box Robotics va un cran plus loin, avec l'arrivée promise cet été de son robot de loisir 912 "MP3", bâti autour d'un véritable PC et muni d'un écran LCD 5,5 pouces situé à l'arrière. Sa mission principale se résumera sans doute à la surveillance à distance, mais l'engin, qui est capable de comprendre les commandes vocales, est censé pouvoir, selon vos ordres, télécharger des MP3 depuis Internet ou jouer la chanson que vous souhaitez. White

Box Robotics affirme aussi que son robot sera fourni avec une paire de lunettes intégrant un écran. Il vous suffira d'appeler le robot, d'y

glisser un DVD. puis de chausser ces lunettes pour visionner un film... avec la sensation d'être la personne la plus hi-tech au monde. Pour un

prix encore inconnu

Technologies: capteurs, composants PC, carte mère au format Mini-ITX en particulier. • Acteurs : White Box Robotics, VIA. • Echéance : second semestre 2004



Technologies: capteurs et moteurs, reconnaissance vocale... • Acteur : Yujin Robotics. • Echéance : déià lancé en Corée.

Prenez le contrôle d'Aibo!

Sony a bien changé! Lui qui fête les cinq ans du toutou électronique ouvre désormais à tous les fans d'Aibo ses entrailles, en proposant de télécharger gratuitement un environnement de développement logiciel pour la dernière version d'Aibo, l'ERS-7. On se rappelle

> que Sony, en 2002, avait pourtant fait fermer provisoirement le site Aibohack qui permettait aux amateurs de récupérer des programmes modifiant le comportement de leur robot. Avec ces outils, les amateurs pourront profiter d'un langage de script facile à appréhender afin d'écrire de petits programmes pour Aibo. Quant aux chercheurs et aux étudiants, ils disposeront d'un environnement logiciel complet avec lequel ils pourront utiliser à leur guise tout ce qu'Aibo est capable de faire. Par exemple : bouger chaque articulation indépendamment et jouer sur leur inclinaison, lire des données des capteurs, de la caméra ou des micros, ou encore utiliser

son interface Wi-Fi. Le kit de développement est disponible à cette adresse : www.sony.net/openr

> Technologie : kit de développement logiciel pour Aibo. Acteur : Sony Echéance : arrivé.





# Ce qui va changer dans

Moyennant quelque<mark>s a</mark>ménagements, les technologies actuelles devraient suffire pour accroître les performances des puces. La loi de Moore n'a pas encore dit son dernier mot...

n 2007, nos microprocesseurs contiendront 1 milliard de transistors." Cette promesse faite il y a plus de deux ans par Gerry Marcyk, responsable des recherches sur les composants chez Intel, tient toujours. A cette époque, les Pentium 4 gravés en 0,18 micron disposaient de 42 millions de transistors. Aujourd'hui, les derniers Pentium 4 dits "Prescott", bénéficiant d'une finesse de gravure de 0,09 micron, soit 90 nanomètres,

en contiennent 125 millions, et les nouveaux Pentium-M, qui équipent les PC portables, en ont 140 millions. La fameuse loi édictée en 1965 par Gordon Moore, l'un des fondateurs d'Intel, selon laquelle la capacité des microprocesseurs double tous les dixhuit mois, a encore de beaux jours devant elle. Et l'industrie du silicium va continuer de fonctionner pendant les dix prochaines années moyennant quelques ajustements liés à son entrée dans les

nanomondes. Le calendrier des prochains paliers technologiques est déjà établi: les motifs des circuits descendront à 65 nanomètres en 2005, à 45 nm en 2007 puis à 32 nm en 2009 et, enfin, à 22 nm en 2011. Les concepts per-

mettant de franchir chacune de ces étapes sont pratiquement validés par les chercheurs. Et ces derniers envisagent même de réduire la taille des transistors jusqu'à 8 nm en 2017. Les fréquences des processeurs devraient alors

être supérieures à 30 GHz. Intel est en train d'équiper une de ses usines, située à Chandler, dans l'Arizona, pour la gravure en 65 nm. Et Canon a déjà investi 850 millions de dollars dans les machines chargées de graver les galettes de silicium à cette taille.

Mais certains spécialistes assurent que de nombreux problèmes techniques surviendront quand les processeurs franchiront le palier des 45 nm. Car à ce niveau de miniaturisation, la couche d'isolant est si fine que les électrons peuvent s'échapper du circuit, c'est ce qu'on appelle l'effet tunnel. "On nous a promis les mêmes difficultés à l'occasion du passage à la génération des 90 nanomètres. Nous trouverons des moyens pour atteindre nos objectifs", assure Arnaud Lambert, responsable technique chez Intel. Pour surmonter ces obstacles, les



Le processeur Power 5 d'IBM est l'un des plus puissants jamais conçus. Cette puce 64 bits est capable d'exécuter simultanément plusieurs



# Quel PC pour

Si Microsoft se montre peu disert sur les exigences matérielles de son futur système (Longhorn), les



Serial ATA, carte graphique sur bus PCI-Express, et écran plat de 17 ou 19 pouces pour tout le monde.

Technologies: toutes les technos du PC ● Acteurs:

HP, Packard Bell, Sony et tous les constructeurs de PC grand public. • Echéance: 2005.

# DR

chercheurs travaillent sur de nouvelles structures comme les transistors à double grille ou à trois portes. Et au niveau des liaisons entre les circuits, ils réfléchissent à des interconnexions optiques.

En attendant, les fondeurs cherchent des moyens pour optimiser au maximum les performances des processeurs sans se lancer dans une course aux gigahertz. On l'a déjà vu avec le Pentium-M d'Intel ou l'Athlon 64 bits d'AMD qui sont plus puissants que d'autres processeurs cadencés à des fréquences supérieures. Ainsi, la technologie SMT (Simultaneous MultiThreading), connue sous le nom d'hyperthreading chez Intel - qui transforme un processeur en deux unités logiques reconnues par les logiciels - et celle dite "dual core" - qui intègre deux cœurs de processeurs au sein d'une seule puce - semblent promises à un bel avenir. La puce Power 5 d'IBM dédiée aux serveurs implémente déjà les deux technologies, ce qui lui permet d'exécuter simultanément quatre séquences de code applicatif, et Intel projette de faire pareil sur sa prochaine génération de proces-

Mais par quoi remplacera-t-on le silicium quand on aura atteint ses limites? Les nanotubes de carbone, avec lesquels IBM a réussi à concevoir des circuits logiques dans ses labos, semblent être de

bons candidats. A.M.

seurs Xeon.

grille, interconnexions optiques. Acteurs: l'industrie des semiconducteurs. • Echéance: 2007-2009

Technologies: transistors à double

#### De nouveaux bus

Avec l'arrivée des cartes mères dotées du chipset Intel i915, les bus AGP et PCI devront progressivement céder la place au PCI-Express. Ce dernier existe en six versions (de 1x à 32x), pour des débits théoriques allant de 250 Mo/s à 10 Go/s (le PCI plafonne à 133 Mo/s et l'AGP 8x à 2,1 Go/s). Mais les nouvelles



cartes mères ne disposent que d'un connecteur PCI-Express 16x, destiné à remplacer l'AGP, et de un ou

deux PCI-Express 1x. Dans un premier temps, seul le PCI-Express 16x trouvera son utilité avec les prochaines cartes 3D d'ATI et de nVidia. Tous deux travaillent aussi sur l'intégration du PCI-Express dans les portables de manière à ce que l'on puisse changer leur carte graphique.

Technologie: PCI-Express. Acteurs: ATL nVidia et tous les fabricants de cartes mères. Echéance: 2004-2005.

#### Consoles du futur

Sony et Microsoft ont tranché. C'est IBM qui équipera de ses processeurs les successeurs de la Playstation 2 et de la Xbox.

Il semblerait que les nouvelles puces seront dotées de deux ou trois cœurs de processeurs, et que celle destinée à la PS 3, baptisée Cell, bénéficiera d'une gravure de 65 nm. Les nouvelles consoles sont attendues pour 2006.

Technologie: processeurs à cœurs multiples. • Acteurs : Microsoft, Sony et IBM. Echéance: 2006

### Du jus pour les portables

Toshiba nous promet pour le début de l'année prochaine des batteries offrant une autonomie cinq fois plus importante que les modèles lithiumion équipant la grande majorité des PC portables.

Son secret? Une pile à combustible fonctionnant avec un mélange de méthanol et d'oxygène. Le constructeur japonais a présenté un Portégé M100 équipé d'une telle batterie. Reste un problème: elle n'est pas encore assez puissante pour démarrer une machine et doit donc être associée à une batterie classique.

Technologie : pile à combustible. 

Acteur : Toshiba. • Echéance: 2006.

#### Des PC au frais

Les jours du traditionnel format ATX sont comptés. Dés cet été, les fabricants de boîtiers, d'alimentation et de cartes mères vont commencer à mettre leurs produits en conformité avec un nouveau standard défini par Intel: le BTX (Balanced Technology eXtended). Son but est d'améliorer la circulation de l'air à l'intérieur du boîtier afin de concevoir des PC moins bruyants. Ainsi, l'agencement des composants sur la carte mère est réorganisé de manière à ce qu'un seul ventilateur puisse refroidir l'ensemble. Le standard sera également décliné dans des formats plus compacts, micro et pico BTX, pour les mini-PC.

> Technologie: BTX. • Acteurs: Intel et tous les fabricants de boîtiers et de cartes mères. Echéance: 2004-2005.



#### 🌄 dans 6 mois, dans 10 ans

# Les mémoires de demain

DDR2, DDR3, XDR, MRam... Plus rapides et moins gourmandes en énergie, les prochaines mémoires vont augmenter les performances de nos PC.

ien ne sert d'augmenter constamment la puissance des microprocesseurs si le système est incapable de lui transmettre les données dont il a besoin à temps. Aussi la conception de mémoires vives toujours plus performantes est cruciale pour l'industrie informatique. Voilà pourquoi la mémoire DDR (Double Data Rate), qui permet de doubler

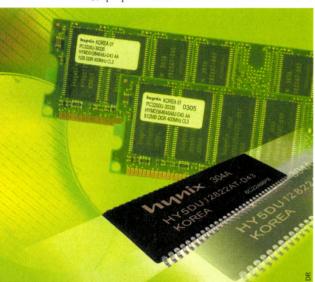
DDR, les premières barrettes de DDR2 à 400 MHz offrent des performances inférieures à celles de DDR de fréquence identique, tout en étant plus chères. En effet, la DDR2 utilise un bus DDR pour communiquer avec le système, ce qui entraîne un temps de latence plus important. Cela devrait s'arranger avec les mémoires DDR2 cadencées à 667 puis 800 MHz

> attendues pour 2005. En 2007, la

> DDR3, qui équipe déià les cartes 3D de dernière génération, prendra le relais avec des fréquences allant jusqu'à 1 GHz. De son côté, la société Rambus prépare la XDR (Extreme Data Rate), une mémoire offrant un débit maxi de 6,4 Go/s, contre 3,2 Go/s pour la DDR à 400 MHz, en transmettant huit bits par cycle d'horloge sur un bus à 800 MHz. Si Ram-

bus arrive à convaincre Intel, la XDR pourrait débarquer dans les PC en 2006. A moins qu'une nouvelle technique capable d'allier la rapidité de la mémoire vive à la non-volatilité des mémoires Flash vienne changer la donne. Si plusieurs technologies se disputent ce privilège, la MRam (Magnetic Ram) semble bien placée pour l'emporter car elle est compatible avec les procédés de fabrication actuels. D'ailleurs, Motorola a réussi à concevoir des modules de MRam à 4 Mbits et compte les produire en série d'ici la fin de l'année. A.M.

Technologies: DDR2, DDR3, XDR, MRam. • Acteurs: tous les fabricants de mémoire. Echéance: 2005-2007.



Les premières barrettes de mémoire DDR2 à 400 MHz commencent à être disponibles. Les prochaines générations devraient atteindre 667, puis 800 MHz.

la bande passante en utilisant les fronts montants et descendants du signal, a remplacé la SDRam au cœur de nos PC. Après être montée régulièrement en fréquence, de 200 (100 MHz x 2) à 400 MHz (200 MHz x 2), la DDR va devoir céder la place à la DDR2. Cette dernière est capable de transmettre quatre bits par cycle (Quad Data Rate) et consomme deux fois moins d'énergie, ce qui est une bonne nouvelle pour les PC portables. Les cartes mères dotées des derniers chipsets Intel sont prêtes à accueillir la DDR2 et les constructeurs commencent à en fournir. Mais elle n'a pas que des atouts car, non contente d'être physiquement incompatible avec les connecteurs

#### Des écrans ultrafins

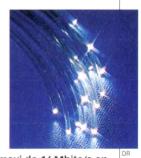


Des moniteurs et des télévisions basés sur la technologie polymère Oled (Organic Light Emitting Diode) pourraient devenir réalité dans les cinq prochaines années, d'après Philips. Le constructeur néerlandais a présenté fin mai un prototype d'écran 13 pouces au salon SID de Seattle. Une réelle innovation qui démontre la possibilité de créer des écrans Oled de grande taille. Car les premiers exemplaires disponibles aujourd'hui ne peuvent équiper que de petits appareils. notamment des téléphones portables, à cause de leur faible définition. La technologie Oled offre une excellente qualité d'image et elle permet de concevoir des écrans très fins et économes en énergie vu qu'elle n'exige pas de rétroéclairage.

> Technologie: Oled. • Acteurs: Philips, Kodak. ● Echéance: 2009

#### Très haut débit

La paire de cuivre de nos lignes téléphonique va-t-elle pouvoir supporter les besoins toujours plus élevés de bande passante générés par les nouveaux services comme la télévision et la vidéo à la demande? Les opérateurs ont déjà une solution de rechange: l'ADSL2+



qui offre un débit théorique maxi de 16 Mbits/s en réception contre 8 Mbits/s pour l'ADSL, le débit en émission restant limité à 1 Mbit/s, pour les abonnés les plus proches des centraux téléphoniques. France Télécom prévoit son introduction à la fin de l'année. Et pour les actuels exclus du haut débit, tout espoir n'est pas perdu : le Rich Extended ADSL (READSL) permettra, en 2006, de prolonger de 5 à 10% la portée des lignes, pour des débits de 512 Kbits/s. A une échéance plus lointaine, la technologie VDSL, en cours de normalisation, offrira un débit maxi de 27 Mbits/s en réception et 3 Mbits/s en émission. Mais comme sa portée est inférieure à l'ADSL, il sera nécessaire de la coupler à un réseau de fibres optiques.

> Technologies: ADSL2+, READSL, VDSL, fibres optiques. Acteurs : les opérateurs téléphoniques.

• Echéance : 2005-2006.

## Saisissez l'instant, Gardez-le en souvenir plus de 100 ans.



Kodak présente le papier photo Kodak Ultima doté de la technologie Kodak ColorLast™. C'est le seul papier photo pour imprimante jet d'encre qui possède une durée de vie de 100 ans\*. Ainsi, que vous conserviez vos photos sous cadre, dans un album ou sur la table de votre salon, les couleurs éclatantes que vous voyez aujourd'hui n'auront rien perdu de leur éclat dans les années à venir.

Pour plus d'information, rendez-vous sur www.kodak.fr/go/inkjet





Toutes vos émotions se partagent en images.





# Ce qui va changer dans

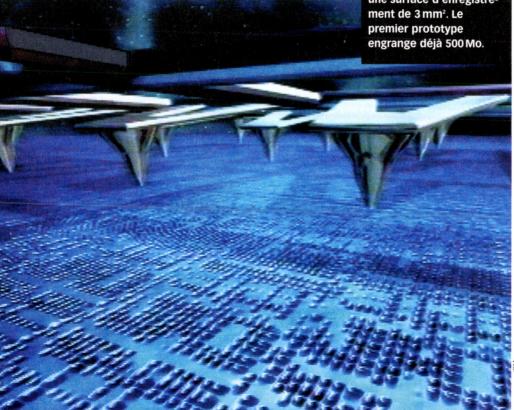
La somme de données numérisées dans le monde – et sur nos PC! – devient phénoménale. Où et comment allons-nous stocker tout ça ? Blu-Ray, DVD HD, nanotechnologies... les technos sont là, la mémoire a de l'avenir!

n 2002, la somme totale d'informations stockées numériquement représentait près de 4,5 exaoctets, soit 750 Mo par être humain. Si le chiffre semble astronomique, en vérité, tout devrait être prêt dans les années qui viennent pour absorber ce raz de marée numérique. Actuellement, tous supports confondus, la densité de stockage double tous les neuf mois. Alors que sortent les premiers graveurs de DVD double couche, sur lesquels on grave 8,5 Go de données (voir la rubrique Prise en main page 96), se pro-

filent déjà à l'horizon deux mastodontes, le DVD haute définition (DVD HD) et le Blu-Ray. D'ici un an devraient fleurir les premiers lecteurs/graveurs pour ces supports. Ces deux formats sont basés sur la technologie du laser bleu, qui a une longueur d'onde plus courte que celle du laser rouge. Le pinceau de lumière émis est donc moins large. Le laser peut alors graver des cuvettes plus petites et

plus rapprochées à la surface des galettes. De ce fait, plus de données sont stockées sur une même surface.

Le Millipede d'IBM Des pointes percent des trous de quelques nanomètres seulement sur une surface d'enregistrement de 3 mm<sup>2</sup>. Le premier prototype engrange déjà 500 Mo.



D'un côté, Sony, soutenu par Dell et HP, acclame le Blu-Ray: de l'autre, Toshiba et Nec appuient le DVD HD. Le premier possède une capacité de 25 Go, 50 Go en double couche. Mais il est contraignant à utiliser, car il doit être encapsulé dans une cartouche de protection, le support étant très fragile. Un lecteur-graveur Sony est déjà disponible au Japon (environ 3500 €) et la firme espère proposer un produit sur le marché mondial à la fin de l'année, avec pour objectif des produits grand public pour 2006 ou 2007. Le DVD HD, lui, a des capacités légèrement moindres, de l'ordre de 20 Go sur une face simple couche. Ce format possède sur le Blu-Ray le léger avantage d'être soutenu par le DVD Forum, et promet d'être moins cher. Après des informations contradictoires en 2004, il semblerait que les lecteurs-graveurs Blu-Ray et DVD HD soient compatibles avec les CD et DVD actuels.

Quant aux disques durs, ils ne devraient pas connaître de révolution technologique, mais tout de même de belles évolutions. Le principe du ferromagnétique actuel va conserver sa primauté pour les années à venir sans se faire détrôner par les mémoires Flash. A l'horizon 2007-2008, tous les disques durs seront à la norme Serial-ATA (S-ATA), qui permet d'augmenter les vitesses de transfert des données sans accroître les coûts. Le S-ATA actuel, présent dans quelques PC professionnels,

# ÉES



Limite de conservation

Si un bon parchemin tenait mille ans, du papier non acide ne dure que cent ans, une bande magnétique une cinquantaine d'années et un CD industriel tient vingt

an (mais un CD gravé à domicile lâche au bout de huit ou dix ans). Qu'en sera-t-il de nos DVD, DVD HD et Blu-Ray? Difficile à dire, mais des durées de cinquante voire cent ans sont annoncées. C'est sûrement vrai... à condition de garder votre galette dans un coffre sous vide, à l'abri de la lumière et, surtout, de ne jamais la lire!

Technologies : DVD HD et Blu-Ray. ● Acteurs : Sony, Philips, Pioneer, Samsung, Dell, HP. ● Echéance : production de masse en 2006-2007.

Mémoire dure

Les mémoires Flash vont monter en puissance dans les deux ou trois prochaines années. Si les capacités actuelles excèdent rarement 1Go, les modèles de 2007 stockeront plutôt 12Go.

Pretec est déjà prêt, qui sortira à la fin 2004 un Compact Flash de cette capacité à 10 000 \$. Lorsque leur prix deviendra accessible, ces mémoires pourraient remplacer le disque dur des

Technologie: mémoire Flash. 
Acteurs: Pretec, Sandisk,
Hitachi, Sony... 
Echéance:
standard en 2007

ordinateurs ultraportables.

atteindra les 300 Mo/s. Le succès des ordinateurs portables aura aussi une conséquence. Le format de disque 3,5 pouces, celui des PC de bureau, sera de plus en plus concurrencé par le format 2,5 pouces, qui prend moins de place, consomme moins d'énergie et est plus silencieux. A moyen terme, la vitesse de rotation des disques devrait, elle, s'en tenir à

file à 150 Mo/s; la seconde géné-

ration, prévue pour la fin 2004,

l'usuel 7 200 tours/min, les fabricants estimant que les modèles à 10 000 tours/min sont bien trop bruyants pour équiper des PC grand public. En termes de densité de stockage, les capacités à l'horizon 2007 seront de l'ordre de 250 à 300 Go pour les disques 2,5 pouces, et 700 à 1 000 Go pour les disques 3,5 pouces.

Mais c'est sur les nanotechnologies que les labos misent surtout pour l'avenir du stockage. Leur application la plus aboutie est le Millipede d'IBM. Sa surface d'enregistrement, qui a la forme d'une puce, n'est que de 3 mm<sup>2</sup>. Elle engrange 500 Mo de données, ce qui n'est qu'une étape avant d'atteindre des capacités se comptant en téraoctets. Le dispositif est constitué de 1024 petites pointes qui percent dans une surface des trous de l'ordre du nanomètre à la manière des cartes perforées. Les données

Technologies : Blu-Ray, DVD HD, Serial ATA 300, Millipede... ● Acteurs : Sony, Philips, Pioneer, IBM, Seagate... ● Echéance : 2006-2007 pour les nouveaux DVD grand public, et 2010 pour les nanotechnologies IBM.

sont effacées en lissant

par chauffage la sur-

face inscriptible. Mais tout

ça, ce ne sera pas sur votre ma-

chine avant 2008-2010. L.D.

### Enregistrement perpendiculaire

Sur nos disques durs, l'information est matérialisée par de petites particules ferriques de quelques nanomètres, parallèles à la surface du disque, qui, sous l'action d'un champ magnétique, sont orientées pour créer un 1 ou un 0. Plus ces particules sont petites, plus on en met, et plus la capacité du disque s'accroît. Mais autour de 5 nanomètres, les bits deviennent instables et se démagnétisent. Une

solution pour dépasser cette limite est de placer les particules perpendiculairement à la surface, ce qui démultiplie leur densité. Les disques de 3,5 pouces pourraient ainsi atteindre des capacités de l'ordre du teraoctet (1000 Go) à l'horizon 2007.

**Technologie**: enregistrement perpendiculaire. ● **Acteur**: Seagate. ● **Echéance**: 2007.

# Plusieurs Go sous le pouce



Si les disques durs ferromagnétiques sont loin d'avoir dit leur dernier mot face aux mémoires Flash en termes de capacité, ils comptent bien aussi se battre sur le ter-

rain de la miniaturisation. Ainsi, selon les analystes, le marché des minidisques durs devrait atteindre en 2008 les 24 millions d'unités vendues. Pour 2004, le record est détenu par Toshiba, avec un minidisque de 0,85 pouce d'une capacité de 4 Go (notre photo). Seagate propose un disque un peu plus grand (1 pouce), mais dont la capacité atteint 5 Go, soit une densité encore inégalée.

To

**Technologie**: minidisques durs. ● **Acteurs**: Toshiba, Hitachi, MagicStore... ● **Echéance**: 2008.

# Stockage au chaud

Un support constitué de minéraux amorphes très résistants aux variations magnétiques, où le codage serait effectué par chauffage au laser, permettrait d'embarquer sur un disque dur de 3,5 pou-



ces, près de 6 teraoctets, soit 6 000 Go. Cette technologie n'en est pour l'instant qu'au stade de la recherche, notamment dans les laboratoires de Seagate. La mise au point est prévue pour 2007. Quant à la production en masse...

Technologie: Heat Assisted Magnetic Recording. ●
Acteur: Seagate. ● Echéance: mise au point en

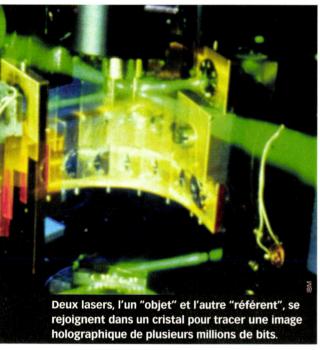




#### 🖏 dans 6 mois, dans 10 ans

# La mémoire en 3D

Une densité incomparable, des taux de transfert proches de l'instantané... la mémoire holographique, ce sont des centaines de DVD sur quelques centimètres cubes.



a mémoire holographique: le concept semble nouveau, et pourtant, l'idée date des années 60. Mais à l'époque, la technologie laser et les matériaux adéquats n'étaient pas encore disponibles ou trop onéreux. Depuis le début des années 1990, cette technologie a de nouveau le vent en poupe sous l'impulsion de grands groupes comme IBM, InPhase ou même l'armée américaine...

Les supports de stockage actuels enregistrent les données en deux dimensions. L'holographie y ajoute la troisième dimension, sous forme de groupes de millions de bits dans un volume de matériau photosensible. Le principe le plus courant? Deux faisceaux laser, l'un "objet", l'autre "référent", sont émis. Le faisceau "objet" traverse un écran figurant une grille où des cases noires codent pour 0 et des cases blanches pour 1. Le rayon résultant se dirige ensuite vers le support d'enregistrement. Le faisceau référent, lui, atteint directement le bloc d'enregistrement. Lorsque les deux lasers se retrouvent, ils créent un motif d'interférence qui modifie les propriétés des molécules du cristal ou du polymère, gravant ainsi un hologramme.

Pour lire l'image, on l'éclaire avec le rayon référent et on projette l'image sur un écran sensible. En modifiant légèrement l'angle d'éclairage, il est possible de superposer plusieurs images holographiques.

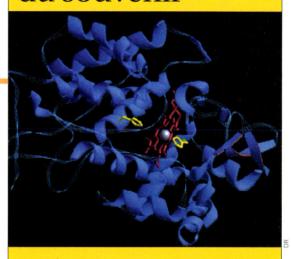
Les avantages

de ce type de stockage sont, d'une part une grande densité, car la limite de superposition d'images est élevée, et d'autre part une importante vitesse de transfert de données, les informations n'étant pas enregistrées ou lues bit par bit, mais par groupe de milliers de bits.

Autour de ce principe général, il existe plusieurs variantes. Mais pour illustrer les potentialités de cette technique, IBM a mis au point un système de mémoire holographique dans un cristal inorganique de la taille d'un morceau de sucre capable d'archiver 1 Go de données et dont la vitesse de lecture atteint plusieurs gigabits par seconde. Néanmoins, la distribution des mémoires holographiques n'est pas encore pour tout de suite. L'horizon 2008-2010 semble être une échéance raisonnable avant d'envisager une diffusion à l'intention du grand public. L.D.

Technologie : mémoire holographique. ● Acteurs : InPhase, IBM, armée américaine....
● Echéance : 2008-2010.

#### Les protéines du souvenir

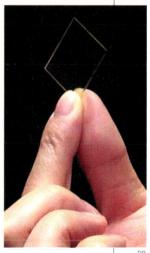


En matière d'holographie, la recherche française n'est pas en reste. Le laboratoire des systèmes photoniques de l'université Louis Pasteur de Strasbourg a créé le principe de l'hypermémoire diffractive, une variante du stockage holographique. La principale différence est qu'ici le support n'est pas un cristal ou un polymère, mais des protéines. Elles adoptent une forme tridimensionnelle spécifique, une fois soumises à la lumière d'un laser. La mémoire ainsi obtenue n'est pour l'instant pas réinscriptible, mais pourrait le devenir en utilisant des protéines d'algues à la place de protéines animales. Le procédé permet une capacité de stockage proche de 130 Go sur une face de galette de 12 cm. Pioneer a acheté le brevet.

Technologie: hypermémoire diffractive. ● Acteurs: laboratoire des systèmes photoniques de Strasbourg, Pioneer. ● Echéance: mise au point en 2008.

## 1 euro le giga!

25 x 25 x 2 mm, telles sont les dimensions du support de stockage conçu par NTT. La firme japonaise est la première, à l'heure actuelle, à proposer une solution de stockage holographique à vocation commerciale. Sur ce support tout en plastique recyclable, il est possible d'emmagasiner 1 Go, à la manière d'une mémoire Rom. Même s'il ne s'agit que d'une prémisse de mémoire holographique



réinscriptible de grande capacité, elle fait naître de nombreux espoirs. Gros avantage avancé par NTT, le support ne coûterait que 1 euro et son lecteur une dizaine d'euros seulement. Cette mémoire holographique, bien que non réinscriptible, pourrait être commercialisée dès 2005. Un autre format devrait pouvoir accueillir 10 Go.

Technologie : mémoire holographique de type Rom. ● Acteur : NTT. ● Echéance : mise sur le marché en 2005.



€·STUDIO3511

#### Toshiba noir&couleur

Hier, l'impression et la copie couleur étaient le rêve d'un grand nombre d'entreprises, mais le coût trop élevé et difficilement maîtrisable les rendait souvent inaccessibles. Aujourd'hui, grâce à son nouveau multifonctions noir&couleur e-STUDIO3511, Toshiba vous permet d'accéder à la couleur au moindre coût tout en conservant les performances d'un système noir&blanc traditionnel.

Copiez, imprimez en noir&couleur. C'est vous qui gérez les dépenses grâce au contrôle d'accès à la couleur et à une facturation à la page différenciant les impressions noir&blanc des impressions couleur.

Profitez de l'offre exceptionnelle valable jusqu'au 31 juillet seulement : pour l'achat d'un e-STUDIO3511, Toshiba vous offre vos 10 000 premières pages couleur\*\*.

La preuve par 10 000 que le système noir&couleur Toshiba peut beaucoup vous apporter.

Pour plus de renseignements : www.toshiba.fr/tec

\*\*Offre valable en France métropolitaine chez les distributeurs participant à l'opération pour la souscription d'un contrat de service lié à l'acquisition d'un e-STUDIO3511 ou d'un e-STUDIO4511 neuf entre le 1" juin et le 31 juillet 2004 inclus. Les 10 000 copies/impressions A4 sont à utiliser dans les 3 mois qui suivent la mise en service du matériel. Pendant cette période, seules les copies/impressions noir&blanc et les copies/impressions couleur réalisées au-delà de la quantité offerte seront facturées dans les conditions du contrat applicable.

**TOSHIBA** 

#### dossier

#### 6 milliards, 3 ans

c'est le nombre de fichiers musicaux échangés illégalement sur les plates-formes de peer-to-peer par les internautes français en 2003.

de prison, assortis de 300 000 € d'amende sont prévus par le Code de la propriété intellectuelle pour le téléchargement, assimilé à la contrefaçon.

#### 10 euros,

c'est le prix annoncé par Sony pour le téléchargement d'un album sur son site Connect. Le titre devrait être à moins de 1 € sur la majorité des sites.

# Musique en ligne

# La carotte au bout du bâton

Annoncés de longue date, les services de musique en ligne débarquent enfin en France. Ces sites vont-ils répondre aux attentes du public et endiguer le piratage musical ? Espérons-le car, déjà, les majors fourbissent leurs armes répressives pour faire rentrer tout le monde dans le rang.

aro sur le piratage! C'est, depuis le mois de mai, la nouvelle politique active mise en œuvre par l'industrie du disque. Ses armes: une campagne d'affichage signifiant très clairement la mise à l'index des pirates de musique, mais aussi, l'annonce d'actions répressives d'envergure au cours de l'été. Sans oublier l'appui sans concession donné par les politiques à l'industrie du disque, qu'il s'agisse des nouvelles dispositions de la loi pour la confiance dans l'économie numé-

rique ou de déclarations venant du plus haut niveau de l'Etat.

En somme, si l'on se conformait au discours actuel, nous serions tous des pirates sans foi ni loi, spoliant les droits des artistes et rognant les marges des majors. Certes, en 2003, on estime à 6 milliards le nombre de fichiers musicaux échangés illégalement en France. Mais l'industrie, et plus particulièrement les majors, ont trouvé avec le piratage un parfait bouc émissaire, alors qu'elles n'avaient jusqu'à présent rien fait pour que les mauvaises habitudes se perdent. Denis Olivennes, P-dg de la Fnac, premier distributeur de musique en France, ne dit rien d'autre en précisant que "selon nos projections et celles de différents cabinets d'études, seulement 2 à 3 % de la baisse d'activité de l'industrie du disque est imputable au téléchargement". Car, ce que les majors oublient de préciser, c'est que la baisse de leur activité est aussi due aux coupes claires qu'elles ont faites dans leurs dépenses de marketing et de communication. Sans compter qu'après vingt ans de bons et loyaux services, le support CD subit, assez logiquement, une désaffection de la part du public.





Et puis la façon de consommer la musique a évolué et les sites légaux n'y étaient pas adaptés. Comme le souligne François Monboisse, responsable de fnacmusic, le nouveau site de téléchargement de la Fnac, "si, dans les mois qui viennent, ça reste plus facile et plus souple de pirater un morceau de musique que de le télécharger sur un site payant, c'est peine perdue!". De fait, profiter de la discothèque mondiale - et illégale – de Kazaa est un jeu d'enfant: un clic suffit à rapatrier le morceau sur le disque dur. Surtout, le format MP3, souvent utilisé sur cette plateforme est universel et permet à l'utilisateur d'écouter, de graver, de transférer sa musique sans limitations ni contraintes.

Les critiques à l'encontre des sites de téléchargement légaux, mais aussi la réussite de l'iTunes d'Apple, ont poussé les distributeurs à revoir leur copie et à nous proposer de nouvelles plates-formes. Certaines sont déjà là: e-Compil, Vitaminic, Virgin Mega, OD2, Sony et Apple. D'autres sont annoncées pour la rentrée, comme celle de la Fnac. D'autres enfin, Napster, Music-Match ou RealNetworks, devraient traverser l'Atlantique ces prochains mois. Que de monde!

# RÉALISÉ PAR

**Philippe** Le Vaillant et Nicolas Robaux

Mais la concurrence ne fait pas peur à Stanislas Hintzy, directeur général d'OD2 France: "Nous sommes convaincus que la concurrence va booster le secteur, et ceci pour trois raisons. Economiquement, il est prouvé que les marchés émergents n'ont jamais été dynamiques tant qu'ils avaient un nombre d'acteurs réduit. Une étude américaine récente a mis en évidence que moins d'un tiers des interrogés savaient qu'il y avait des services de musique payante en ligne. Ça nous donne une sacrée marge de progression. Enfin, l'arrivée de Napster en Grande-Bretagne il y a quinze jours n'a eu aucun



#### La carotte au bout du bâton

la impact négatif sur notre activité, au contraire. Notre but premier est de faire revenir le consommateur vers la musique payante en tenant compte de ses envies."

#### Liberté très encadrée

C'est vrai, les nouvelles platesformes que nous avons pu voir en avant-première sont très séduisantes: l'accent a été mis sur la diversité des contenus musicaux, la facilité d'utilisation et la puissance des outils de personnalisation et de recherche. Mais, la liberté de faire ce que l'on veut de la musique que l'on a pourtant achetée au prix fort – parfois même plus cher que le même CD en magasin -, n'est toujours pas de mise! Les DRM intégrés aux formats de fichiers protégés (WMA protégé de Microsoft, AAC chez Apple ou encore Atrac3 chez Sony) ne donneront droit qu'à trois gravures du même morceau, dans le meilleur des cas. Les transferts vers un baladeur, puisqu'ils sont également comptés, se limitent aussi à trois par titre, en général. Autre écueil, de nombreux baladeurs numériques, y compris des modèles toujours présents sur le marché, sont incapables de lire un format de fichier tel que le WMA protégé, par exemple. Et ce ne sont pas les formats de fichier propriétaires d'Apple et de Sony qui simplifient les choses. iTunes Music Store et Connect, leurs platesformes respectives, n'autorisent le transfert de la musique achetée que sur des baladeurs estampillés de leur marque : les iPod chez Apple et une nouvelle gamme de baladeurs, les Hi-MD chez Sony. Un bon moyen de s'assurer des ressources supplémentaires pour compenser la faiblesse des marges dégagées par la simple vente de morceaux, pour l'instant très timides. Des solutions propriétaires dénoncées par Denis Olivennes: "Nous ne pouvons pas demander aux consommateurs de musique de subir les contraintes liées à nos différences d'intérêt." C'est ainsi que d'ici à septembre, période annoncée pour l'ouverture de fnacmusic, la Fnac souhaite convaincre toutes les majors de rendre la musique interopérable. Sans que l'on connaisse encore tout des

#### Les **boutiques** déjà ouvertes



Avant de passer le relais à fnacmusic en septembre, DigiFnac reste ouvert pendant l'été. mais attention, l'abonnement n'étant

plus possible, il faudra payer par carte bancaire la musique achetée. La petite démonstration de fnacmusic que nous avons pu voir est prometteuse. L'accent a été mis sur la diversité et sur le conseil : les 900 disquaires du distributeur donneront leur avis sur le site. Fnacmusic milite pour que l'utilisateur puisse convertir les fichiers en AAC pour être lisible sur un iPod.

• Format : WMA • Qualité audio : 128 Kbits/s Catalogue : 350 000 titres • Formules : plus d'abonnement possible. Achat au titre à partir d'1,25€; album: à partir de 14€



Il s'agit du site d'Universal, mais, pour autant, toutes les majors sont présentes au catalogue. Pour un minimum de 0,77 €, vous

pourrez télécharger un morceau, le graver une fois et le transférer trois fois sur un baladeur compatible WMA protégé. Le site n'est pas des plus ergonomiques et des pop-ups publicitaires viennent régulièrement gêner la navigation. Compte tenu de la concurrence, il faudra qu'e-Compil envisage très rapidement une nouvelle version pour espérer séduire les internautes.

Adresse: www.e-compil.fr • Format: WMA Qualité audio : 128 Kbits/s • Catalogue : 400 000 titres • Formules : 18 € pour 20 titres. Abonnements 8 € pour 10 titres/mois ou 15,5 €/mois pour 20 titres; achat au titre par Audiotel: 1,69 € l'appel.

#### **Vitaminic**



Pas de changement sur le site Vitaminic. La société a décidé de ne pas renforcer son site, mais devrait très prochaine-

ment passer de nouveaux accords pour proposer, en marque blanche, sa plate-forme à des FAI ou des portails. Deux possibilités sont offertes : le téléchargement et l'écoute. Vitaminic avant misé sur les labels indépendants, de nombreux morceaux sont téléchargeables gratuitement. Le prix d'un morceau varie entre 0,80 et 1,50 €

Adresse: www.vitaminic.fr • Format: MP3 ou Real • Qualité audio : 128 Kbits/s • Catalogue : 400 000 titres • Formules : nombreux labels indépendants gratuits. Abonnement 50 € pour 6 mois, 80 € pour un an ; achat au titre 1 €





Virgin a opéré, bien avant les autres, une refonte totale de son site. Et c'est une réussite : le service est très clair et donne rapide-

ment accès, grâce à ses multiples outils de recherche, aux artistes et titres convoités. Gravures et transferts sont autorisés jusqu'à trois fois. Une préécoute des 30 premières secondes des titres est prévue. Tous les moyens de paiement les plus courants sont à disposition et, c'est une première, il est possible de régler via sa facture France Télécom

Adresse: www.virginmega.fr • Format: WMA • Qualité audio: 128 Kbits/s • Catalogue: 300 000 titres • Formules: pas d'abonnement. Achat au titre entre 0,99 € et 1,19 €; album entre 9,99 €





En ouvrant Connect le 13 juin, Sony a réussi son entrée l'interface du service, très similaire à celle d'iTunes. est aussi belle

qu'ergonomique. Avant d'avoir accès au service, il faut télécharger Connect, un logiciel client pesant 34 Mo. Sony a fait le pari de rendre son site propriétaire en ne permettant le transfert des morceaux que vers sa nouvelle gamme de baladeur. En revanche, la gravure est autorisée de une à trois fois en fonction de ce qu'imposent les majors.

Adresse: www.connect.fr • Format: Atrac3 • Qualité audio: 128 Kbits/s • Catalogue: 300,000 titres • Formules: abonnements prévus, mais non finalisés au moment de notre enquête ; titre 0,99  $\in$  ; album 10  $\in$ .



Quasiment inconnu, OD2 est la société qui se cache derrière de nombreuses boutiques de vente de musique (Tiscali, MSN, Packard

Bell et bien d'autres). Précurseur, c'est le chanteur Peter Gabriel qui a fondé cette société en 1999. Sonic Selector, le nouveau et très beau jukebox d'OD2, est un plug-in au lecteur Windows Media. Parmi les nouveautés, citons : le moteur de recommandations dynamiques ou les playlists personnalisées, et l'écoute en streaming avant l'achat du titre.

Adresse : www.od2.fr • Format : WMA • Qualité audio : 128 Kbits/s • Catalogue : 350 000 titres • Formules : dépend de la boutique, mais possibilité d'abonnement, d'achat au titre ou à l'album et de streaming, avec ou sans abonnement.



| COOLPIX 3700 | Signez vos photos avec votre voix

Pour écouter cette image, connectez-vous sur www.cvousencoolpix.com





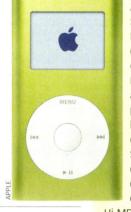
# dossier **MUSIQUE**

#### La carotte au bout du bâton

détails techniques, fnacmusic souhaite que la musique téléchargée sur son site en WMA protégé puisse être convertie en format AAC par le consommateur. Les majors tiquent, arguant du fait que certains niveaux de sécurité sont levés au cours du transfert du fichier musical d'un format à l'autre. Elles voient dans ces quelques secondes de vulnérabilité la porte ouverte à une nouvelle forme de piratage. Peut-être. Mais cette solution a pourtant l'immense avantage de rendre compatibles les deux formats stars de la musique en ligne. Le grand perdant de l'histoire serait en revanche Sony, bien seul avec son format Atrac3, qui n'a été retenu par aucune autre plateforme et n'est compatible qu'avec les produits de la marque.

Rien n'est encore joué, donc. Les deux mois d'été vont être une période de test pour les sites. La véritable bataille sera livrée en septembre. On pourra dire alors si les distributeurs et les majors ont vu juste. Signe encourageant, venu des Etats-Unis, l'arrivée des nouveaux services y a suscité un véritable engouement. Surtout, ils auraient persuadé 17 millions d'Américains d'abandonner les services pirates. P.L.V.

# LES BALADEURS DE A DISCORDE



Apple, Sony et bientôt Samsung, pour le compte de Napster, ont concu des baladeurs dédiés à leurs services de musique en ligne. L'iPod (ci-contre) s'est vendu à plus de 2 millions d'exemplaires et Apple vient de lancer les iPod Mini d'une capacité de 15 Go (env. 350€). Sony aussi a fait le choix d'associer son site de musique à une gamme de produits. Il s'agit des baladeurs

Hi-MD (photo du bas), vendus de 250 à 450 € et fonctionnant avec des minidiscs. Pour promouvoir un peu plus son service Connect, Sony commercialise un minidisc

d'une capacité de 1 Go pouvant contenir dix heures de musique et vendu moins de 10€. Napster n'a pour l'instant pas communiqué les caractéristiques du modèle que Samsung a conçu pour lui (ci-contre). Il en va de même d'HP

qui, en partenariat avec Apple commercialisera un nouveau baladeur avant la fin 2004. Une guerre des formats dont n'est pas absent Microsoft qui, avec le WMA protégé, a séduit la grande majorité des sites musicaux. Attention, tous les baladeurs MP3 ne sont pas compatibles avec ce format; nous vous invitons à vérifier que vous pourrez profiter librement de la musique achetée en visitant le lien

BaladeursWMA.notlong.com.

### Les **boutiques** qui vont ouvrir

Hormis celui d'Apple qui est ouvert depuis le 15 juin, mais pour lequel nous n'avons pas eu d'informations au moment où nous écrivions ces lignes, les trois autres sites présentés ci-dessous n'ont pas encore fait d'annonce officielle de lancement. Leur arrivée devrait s'échelonner sur les derniers mois de 2004.

Napster



Fort du succès enregistré par son site américain (plus de 70 millions de téléchargements en un an), Apple inaugure la version fran-

çaise sous le slogan "La plus importante histoire du secteur musical va devenir encore plus importante". Peu de changements devraient être apportés à l'interface, élégante et efficace. Aux Etats-Unis, tous les titres sont à 0,99 \$. Ils ne devraient donc pas excéder 1 € en France.

Adresse: www.apple.com/fr/itunes • Format: AAC • Qualité audio: 196 Kbits/s • Catalogue: 350 000 titres • Formules: non communiquées.

Adresse: www.napster.com • Format: WMA • Qualité audio: 128 Kbits/s • Catalogue: 350 000 titres • Formules: non communiquées.





C'est à partir de la version 8.2 de son jukebox, non encore disponible en francais, que MusicMatch a concu sa boutique, très

proche de celle de Real. Mais ici, les possibilités sont beaucoup plus étendues car le transfert de la musique vers un lecteur portable est illimitée et la lecture peut s'opérer depuis 3 PC différents. MusicMatch s'est aligné sur les prix d'Apple en vendant le morceau à 0,99\$ et l'album à 9,99\$.

Adresse: www.musicmatch.com • Format: WMA • Qualité audio : 128 Kbits/s • Catalogue : 500 000 titres • Formules : non communiquées.



Adresse : www.real.com • Format : Real Audio • Qualité audio : 128 Kbits/s • Catalogue : 600 000 titres • Formules : non communiquées.



#### Avec Micro Application et ses 3 nouveaux Kits, découvrez-vous des tas de talents cachés!

- Kit Loisirs Architecture et Bricolage (Réf. : 4570) : concevez et aménagez votre maison sur mesure avec *Architecte Studio* et ses outils très intuitifs, percez tous les secrets du bricolage avec l'*Encyclopédie Pratique du Bricolage* et gérez votre cave avec *Cave à Vins 3*.
- Kit Loisirs Créatifs (Réf. : 4579) : 3 logiciels riches et performants pour broder (Super Point de Croix 3), cuisiner avec goût (Plus de 5 000 Recettes & Conseils Culinaires) et créer son jardin de A à Z (Jardins et Paysagiste).
- Kit Loisirs PC (Réf. : 4580) : 2 logiciels indispensables et du papier photo brillant pour partager vos photos avec toute votre famille. Réalisez vos diaporamas avec *Vos photos à la Télé sur CD/DVD* et créez des cartes avec vos photos personnelles grâce à *Votre Imprimerie Créative*.





Simplifiez-vous la vie

www.microapp.com

#### Des morceaux A LA CARTE

Acheter sa musique sur le Net? L'idéal pour découvrir un auteur, s'offrir son morceau favori sans investir dans l'album, ou se laisser bercer en ligne... Mais attention au nombre de gravures ou de transferts autorisés!



La DigiFnac a abandonné son service payant d'écoute en intégralité. Mais sur Vitaminic, quasiment toutes les chansons peuvent être écoutées jusqu'à la fin, et gratuitement! Un clic et le Real Player se lance. Mais c'est du flux continu, ou streaming, impossible, normalement, à écouter hors connexion, ou en dehors du site. Libre à vous, ensuite, d'acheter le morceau en MP3.



Quand vous avez acheté des chansons en MP3, format non protégé, vous pouvez les graver autant que vous voulez. Cela n'est pas toujours le cas avec les chansons WMA et autres formats protégés : ici, vos libertés sont décidées par la licence. Regardez bien les explications, soit sur le site, soit dans les propriétés de la chanson, onglet Licence. La gravure se fait alors obligatoirement avec un logiciel qui gère les licences WMA, comme, bien sûr, le Windows Media Player.



le groupe. Tous les sites proposent de goûter entre trente secondes et une minute librement. Comme ici avec Virgin Mega, cela se passe dans une fenêtre du navigateur (Internet Explorer obligatoire), qui présente les commandes de base de l'écoute.



Pour les chansons en MP3, aucun problème : vous pouvez les récupérer sans limitation sur tous les baladeurs du marché. Mais pour les morceaux protégés, les transferts vous seront comptés. Attention, tous les lecteurs ne gèrent pas les WMA sécurisés et certains transferts peuvent ne pas avoir fonctionné, bien que le décompte ait été fait. A vérifier, donc, avant de perdre bêtement vos crédits de transfert.



Un service très original vous est proposé par e-Compil : offrir des chansons à vos amis. Le bon d'achat prend la forme d'un e-mail, lequel contient un lien vers les pages d'e-Compil à partir desquelles votre

ami pourra soit télécharger les chansons que vous aurez choisies pour lui, soit faire son propre choix. Cette offre fonctionne par paquets de 20 chansons, pour la somme de 18 euros, ce qui revient au prix d'un CD neuf et pressé...



Elégance, subtilité, puissance, multimédia et communication sans fil en un seul portable. Le W1N est une pièce d'exception dont vous serez vraiment fier.









- ◆ Processeur Intel® Pentium® M jusqu'à 1,7 GHz
- Technologie Mobile Intel® Centrino™
- Chipset Intel® 855PM
- ◆ Carte WiFi Intel® Pro Wireless 2200B/G (802.11g)
- Ecran 15,4 pouces au format 16:10
- ◆ Tuner TV intégré et télécommande au format PCMCIA (en option, en fonction des modèles)
- ◆ Carte graphique ATI Radeon Mobility 9600 64Mo
- Coque et repose-paumes en aluminium

Les potables ASUS bénéficient d'une garantie internationale de 2 ans avec enlèvement sur site (en France métropolitaine uniquement)

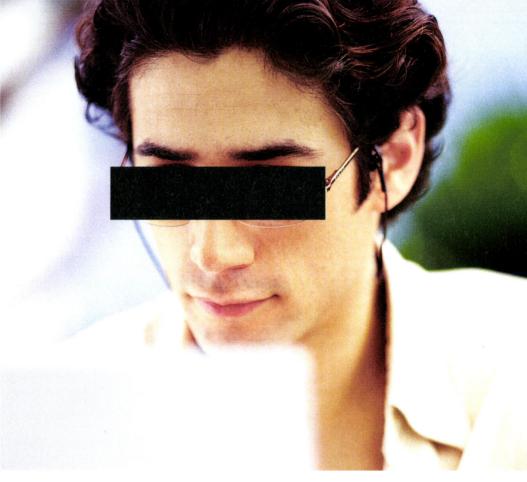


#### Les armes de la REPRESSION

La fin de la récré a sonné; les riches heures du téléchargement sont révolues. Les géants du disque et du cinéma sont passés à l'offensive : avertissements, campagne d'opinion, mais aussi traque et procès... Gare à vous!



Depuis mai 2004, l'industrie du disque et du cinéma a enfin décidé de se donner les moyens de lutter contre le piratage intensif des œuvres. Il s'agit en effet de persuader les internautes récalcitrants que musique et cinéma gratuits ont un coût, fût-il estimé en années de prison, et en milliers d'euros d'amende (voir encadré ci-contre). Une volteface dans la politique des majors qui s'explique par un chiffre: en France, le chiffre d'affaires dégagé par les ventes de disques aurait chuté, entre le premier trimestre 2003 et le premier trimestre 2004, de 21,4%. Pour le Syndicat national des éditeurs phonographiques (Snep), cette campagne n'est donc qu'un coup d'envoi, qui devrait se



#### Qu'est-ce qu'on **risque?**

Concrètement, pour l'instant, pas grand-chose, car les ayants droit ne sont pas habilités, en France, à relever les adresses IP qui identifient un internaute sur le réseau. De plus, même s'ils le pouvaient, les fournisseurs d'accès ne sont tenus de révéler la concordance entre l'adresse et un de leurs abonnés que sur présentation d'une commission rogatoire émise par un juge d'instruction. La seule hypothèse serait alors d'être pris en flagrant délit, comme ce retraité de

Vannes, surpris en plein téléchargement lors d'une perquisition chez lui, puis condamné à trois mois de prison avec sursis et 4000 euros de dommages et intérêts.

Mais c'est quand même illégal! Ce sont les articles L335-1 et suivants du Code de la propriété intellectuelle qui prévoient les peines encourues. L'art. L335-3 assimile la reproduction qu'est le téléchargement, que ce soit pour musiques, films ou logiciels, à une contrefaçon, pour laquelle

l'art. L335-2 prévoit jusqu'à trois ans d'emprisonnement et 300 000 € d'amende. Et jusqu'à cinq ans et 500 000 € si l'infraction est commise en bande organisée. A notre connaissance, aucune jurisprudence n'a décidé si un réseau peer-to-peer pouvait être assimilé à une bande organisée... Ces peines sont doublées en cas de récidive (art. L335-9). Enfin, tout votre matériel peut être saisi (art. L335-1), et l'établissement ayant servi à commettre l'infraction fermé (art. L335-5).

concrétiser, très bientôt, par les premières poursuites judiciaires pour téléchargement. L'intense travail des groupes de pression, tant auprès des autorités européennes que des élus français, a porté ses fruits, et les éditeurs auront bientôt les coudées franches pour traquer eux-mêmes les internautes, relever les infractions, puis porter plainte nommément contre les fautifs. L'association Retspan, qui se propose de rechercher et d'étudier des solutions antipiratage, est de celles qui se sont portées au devant des députés européens. Didier Wang, président de son conseil d'administration, explique ainsi qu'ils "ont rencontré la députée européenne Janelly Fourtou, pour l'aider à défendre le projet de directive sur le renforcement de la propriété intellectuelle, qu'elle a présenté au Parlement européen". Pour Retspan, qui considère que les seuls responsables "sont les internautes, et pas les serveurs ni les logiciels de P2P, comme l'ont longtemps cru les majors", c'est sur les inter-

considérant que l'adresse IP est une donnée personnelle, en interdisait la collecte, sauf aux autorités publiques et à certaines, morales, dûment accréditées. Pour rappel, l'adresse IP est un numéro unique, attribué automatiquement par votre fournisseur d'accès, qui vous identifie sur l'Internet. Or, ces deux mesures vivent sans doute leurs dernières semaines: le 29 avril dernier, l'Assemblée nationale, lors de l'examen de la nouvelle loi Informatique et libertés, a modifié ce fameux article 30. Il accordera désormais aux sociétés gérant les droits des artistes le droit de collecter les infractions de contrefaçon et les données qui vont avec, dont la fameuse adresse IP. Toutefois, cette loi n'est pas encore définitivement adoptée, et pourrait même faire l'objet d'un recours devant le Conseil constitutionnel, tant ces mesures sont décriées par les associations de respect des droits de l'homme, mais aussi, de façon surprenante, par de nombreuses asso-

## Les éditeurs auront bientôt les coudées franches pour traquer eux-mêmes les internautes,

#### relever les infractions, puis porter plainte nommément contre les fautifs.

nautes que cette directive devrait agir. Las! Un amendement du Parlement européen restreint la portée de cette directive aux "actes perpétrés à l'échelle commerciale". Le consommateur final, qui télécharge pour son propre usage, n'est donc pas ici concerné. Mais les lobbyistes ont plus d'un tour dans leur sac pour amener les internautes devant les tribunaux. Jusqu'à présent, les éditeurs et ayants droit n'étaient pas habilités à constater eux-mêmes les infractions. La Commission nationale informatique et libertés (Cnil), armée des articles 25 et 30 de la loi Informatique et libertés de 1978,

ciations d'auteurs qui ne partagent pas l'orientation répressive prise par le Snep. C'est le cas par exemple d'un collectif mené par l'Adami – la société pour l'administration des droits des artistes et musiciens interprètes. Avec les associations de consommateurs, elle suggère une autre lecture des chiffres concernant les baisses de vente, et propose l'instauration d'une licence légale (voir interview ci-contre).

Autre solution "douce", prônée par l'association Retspan: la pollution des réseaux. "Notre projet Peer-Factor consiste à rémunérer les internautes qui accepteront de mettre en



### Trois questions à... Jean-François Dutertre,

secrétaire général-gérant de l'Adami (association pour l'administration des droits des artistes et musiciens interprètes), musicien et auteur, spécialiste de musiques traditionnelles françaises.

#### Comment analysez-vous la campagne antipiratage du Snep, et pourquoi l'Adami s'en est-elle démarquée ?

Nous avons réagi assez vigoureusement, car nous pensons que la répression est une solution inadaptée à l'importance du phénomène. Elle culpabilise l'internaute et les familles, et elle ne sera probablement pas efficace : le chiffrement et les filtres, en l'état actuel de la technique, seront toujours crackés. Nous sommes en relation avec les associations de consommateurs, car nous pensons que le public et les artistes forment un couple, et qu'il est donc difficile de se placer dans une optique répressive.

#### Quelle est votre analyse sur les chiffres de la baisse des ventes de disques ?

Les chiffres cités par le Snep sont réels, mais la corrélation entre le haut débit et la chute des ventes. que font les majors, n'est pas aussi évidente et nous paraît hâtive. Elle ne prend pas en compte le déplacement de consommation des 15-35 ans, par exemple, sur la téléphonie, ni les CD trop chers, Les majors ne parlent pas non plus de la crise de la distribution, avec les rotations de plus en plus courtes, des réassorts aux conditions draconiennes, les retours des invendus. Beaucoup de petits labels indépendants ne sont pas ou peu touchés par le piratage, et certains reconnaissent même que ca les aide à faire connaître leurs artistes. Derrière leur mise en avant du piratage, il y a surtout une volonté des majors de contrôler la chaîne de distribution numérique de bout en bout, encore plus que dans la distribution traditionnelle.

#### Quelle solution proposez-vous?

Le peer-to-peer est une invention technologique importante et n'est pas une mauvaise chose en soi. L'abus crée cependant un préjudice, et il faut lutter contre le piratage organisé illégalement en toute connaissance de cause. Mais il y une demande des internautes, et des FAI qui en font un modèle économique. En collaboration avec les associations de consommateurs, nous avons donc préparé une plate-forme de peer-to-peer, et proposons une licence légale. Elle se manifesterait par une redevance que les internautes paieraient sur chaque abonnement, prenant en compte le download et pas l'upload.



#### La carotte au bout du bâton

#### **LEGAL OU PAS?**

#### Le protocole BitTorrent



Le protocole BitTorrent est un bon exemple d'utilisation légale du peer-to-peer: plusieurs éditeurs l'ont adopté pour distribuer leurs logiciels. Sa gestion est centralisée, mais sa charge est partagée: chaque octet téléchargé par l'internaute est aussitôt mis en partage pour les autres. Ici, le logiciel Azureus, l'un des meilleurs client BitTorrent.

#### PeerFactor, ou le principe du pollueur payé

PeerFactor consiste à polluer les réseaux avec des fichiers protégés,



nécessitant un achat. L'internaute pollueur est rémunéré en fonction des achats effectués sur les fichiers qu'il aura répandus. Mais ce n'est pour l'instant qu'un concept.

#### Freenet, le seul moyen d'être anonyme

Freenet est le seul réseau d'échange garantissant l'anonymat absolu de ses utilisateurs, mais aussi la perma-



nence des documents hébergés. Les fichiers "flottent" de façon chiffrée et morcelée, sur tous les PC reliés, sans qu'il soit possible de les localiser. Il est assez difficile à utiliser. partage sur le réseau des fichiers qui, pour être lus, redirigeront vers une plate-forme payante. L'internaute serait rémunéré en fonction du nombre de paiements faits à partir de son fichier", explique Didier Wang, qui reconnaît que ce n'est pour l'instant qu'une idée, qui n'est pas encore techniquement en application, même si, selon lui, "beaucoup de gens se sont dit intéressés, et beaucoup d'internautes sont préinscrits".

Avec ou sans répression, amis téléchargeurs, abandonnez donc toute idée d'anonymat sur l'Internet. Rien ne laisse davantage de traces derrière vous qu'une session Internet, a fortiori sur les réseaux d'échange, et il est tout à fait possible de remonter jusqu'à vous. Une de nos lectrices en a fait les frais, qui a récemment reçu, de la part de son fournisseur d'accès Club-Internet, un courrier électronique fort explicite (voir encadré ci-dessous). La col-

lecte d'adresses IP, pour laquelle notre lectrice s'est fait prendre, n'est en effet pas interdite aux Etats-Unis, comme elle l'est encore en France. Mais l'association Retspan avait essayé, il v a quelques mois, de montrer qu'on pouvait remonter la piste, même sans exploiter l'adresse IP: "Sans détourner les logiciels, rien qu'en exploitant des données librement lisibles, il nous a été possible, pour une certaine catégorie d'internautes utilisant certains logiciels, de remonter jusqu'à eux, et d'entrer en contact avec eux." Une astuce quasiment impossible à renouveler avec les logiciels les plus récents, qui cachent soigneusement les données un tant soit peu personnelles, hormis cette précieuse adresse IP. Difficile à maquiller pour le grand public, trésor de guerre des fournisseurs d'accès, seuls à savoir à qui elle correspond, cette clé de voûte de l'Internet n'a pas fini d'être l'objet de toutes les convoitises. N.R.

#### Intimidation par **mail**

Une lectrice de *SVM*, adepte du téléchargement, nous a fait parvenir le courrier qu'elle a reçu de son fournisseur d'accès...

Surprise, pour notre lectrice, quand elle recoit un beau matin ce courrier électronique de la part du Service Abuse de son fournisseur d'accès Club-Internet! Celui-ci la met en garde: elle aurait été "vue" en train de télécharger des fichiers sur lesquels existent des droits d'auteur, lui indique que tout cela est illégal, et l'invite à ne plus recommencer. Suit le message de dénonciation d'une société américaine, BayTSP, agissant pour le compte de la Paramount, avec toutes les informations sur l'infraction. "Nous sommes là dans notre rôle de vulgarisation: nous informons nos abonnés qu'ils font une chose illégale, et qu'ils encourent des peines.

Mais nous ne faisons que

----Message réexpédié----

>Date: Fri, 26 Mar 2004 12:02:03 +0100 (CET)

>De: abuse@club-internet.fr

>A: @club-internet.fr >Sujet: Probleme de Copyright

>

>Cher(e) abonne(e),

>Nous avons recu un mail nous informant que vous telechargiez ou >permettiez le telechargement de films, logiciels, de cles et/ou oeuvres >musicales via les systemes peer to peer accessibles sur le reseau

>Nous vous rappelons que cette pratique est contraire a la legislation
>francaise des lors que vous ne disposez pas des droits ou autorisations
>pour realiser de tels actes.

transmettre, tout ceci reste parfaitement anonyme et nous ne communiquons absolument pas leurs coordonnées aux ayants droit", nous explique Marie-Christine Levet, présidente de Club-Internet. "Sauf à un juge", dans le cas d'une procédure, ce qui n'est visiblement pas le cas ici: notre lectrice ne risque donc rien. Et Marie-Christine Levet de préciser

que les FAI "reçoivent
10000 réquisitions judiciaires par an, et que pas une
seule jusqu'ici n'a émané
de l'industrie du disque
pour faire barrage au peerto-peer". Contre la répression et contre une taxe, en
tant que présidente de
l'Association française
des fournisseurs, MarieChristine Levet se prononce pour le développement des boutiques de
musique en ligne.



Mais quel lien peut-il y avoir entre des dictionnaires, des faire-part et un architecte?

Toute l'année, Micro Application vous propose de découvrir une sélection complète de logiciels à prix unique et qui plus est, accessible à toute la famille. Vous verrez, il n'y a pas plus simple pour profiter pleinement des joies de l'informatique. Alors, que ce soit pour créer, apprendre ou s'amuser, à ce prix là, ce serait dommage de s'en priver!

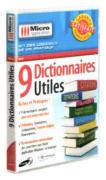


Simplifiez-vous la vie

www.microapp.com



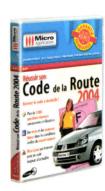
Réf.: 4152 Les outils essentiels pour réaliser facilement votre projet



Réf. : 4530 NOUVELLE ÉDITION Complets, efficaces et toujours à portée de clic



Réf. : 4452 NOUVELLE ÉDMON Des faire-part originaux pour annoncer les grands moments de votre vie



Réf. : 4504 NOUVELLE ÉDITION Révisez le code de la route chez vous et à votre rythme

#### phénomène

Se faire des amis et élargir rapidement son réseau de relations sur le Net, c'est le but du "networking social". Venu des Etats-Unis, il perce en France.

# Tous virtuellement amis d'amis



#### cofondateur de Netfriends

(lancé en octobre 2003 par la société Partenium) :

"On est encore dans la jeunesse et l'adolescence du social networking français, très loin de la maturité du système, qui arrivera d'ici deux ou trois ans."

#### MARC SIMONCINI



#### fondateur de Friendset et P-dg d'Ilius

(société qui a lancé Friendset en octobre 2003) :

"Avec le social networking, on reproduit sur le Web ce qui existe dans la vie réelle, on crée des communautés sociales."

n France, seuls quelques "happy few" utilisent les sites de networking social qui permettent de se créer un réseau social amical, amoureux ou professionnel sur la Toile. Ils ne sont apparus qu'à l'automne dernier. Outre-Atlantique, ils font fureur. Le pionnier, l'américain Friendster, comptait 1 million de membres quatre mois après sa création, en mars 2003. Aujourd'hui, il en annonce 7,5 millions. La vague va-t-elle déferler sur l'Hexagone? Selon les créateurs de sites francophones, ce ne serait qu'une question de mois.

Ces sites s'appellent Netfriends, Friendset, Myamiz et Friendsys. A peu de choses près, ce sont des clones de Friendster. Le principe est simple: il suffit de s'inscrire en renseignant une fiche (prénom, âge, ville, centres d'intérêt), de joindre sa photo (facultative, mais conseillée), puis d'inviter par mail l'ensemble de ses amis à rejoindre sa communauté virtuelle. S'ils acceptent, ils se créent un profil, puis passent le relais à leurs relations, qui inviteront à leur tour leurs connaissances. Très rapidement et de façon exponentielle

se construit un réseau de plusieurs milliers de personnes, dont on peut consulter les profils, et avec lesquels il est possible d'entrer en contact directement par e-mail ou par le biais d'un ami commun. Le réseau s'élargit en cercles concentriques, certains sites allant jusqu'à six niveaux de mise en relation.

Ce chiffre ne doit rien au hasard. Le networking social repose sur la théorie des six degrés de séparation du psychosociologue américain Stanley Milgram, selon laquelle nous ne serions qu'à six inter-

#### **Quelques sites**

#### français...

www.netfriends.fr www.friendset.com www.myamiz.com www.friendsys.com

#### ...et américains

www.friendster.com www.tribe.net www.orkut.com (sur invitation)

www.ryze.com (professionnel)

www.linkedin.com (professionnel)

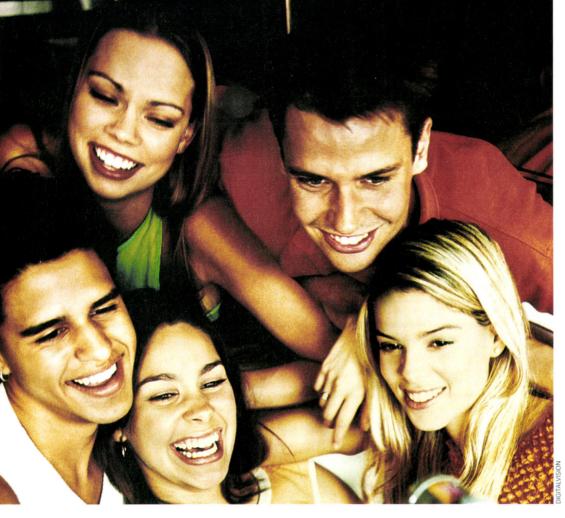
www.itsnotwhatyouknow. com (professionnel)

www.zerodegrees.com (professionnel)

médiaires les uns des autres sur la Terre. Ainsi, sur le Web, Max, de Nice, ne serait qu'à 6 clics de son idole Madonna. Un monde de possibles déclinables à l'infini s'ouvre alors : "On en revient aux débuts d'Internet et à l'idée du village global", analyse Guénaël Amieux, chef de projet à la Fing (Fondation Internet nouvelle génération), organisme de veille et de recherche sur les innovations d'Internet.

#### Une relation de confiance

En France, ce n'est pas gagné. Six mois après leur création, Netfriends et Myamiz n'annoncent que 15 000 membres en avril, Friendsyz 3 000, et Ilius ne souhaite pas communiquer les chiffres de Friendset, tandis qu'il revendique 2 millions d'inscrits en France sur son site de rencontres: Meetic. "Il faut éduquer les gens, les évangéliser", explique Vincent Sider, fondateur de Myamiz, et Patrice Thiriez, cofondateur de Netfriends. renchérit: "Il reste pas mal de chemin à faire, mais ils vont apprendre et découvrir toutes les possibilités du networking social et d'ici un an, ça va beaucoup changer." Pourtant, les Français seraient frileux à



l'idée de dévoiler leur carnet d'adresses ou des données personnelles. Ces réticences culturelles freinent le développement du networking social en France. Une spécificité à prendre en compte, pour Vincent Sider: "Les Américains ont une culture de réseau, les Français une culture de bar."

Or, le networking social repose sur les principes de la confiance et de la cooptation. Avec ce nouveau système de réseau, vous ne recevez que des mails de personnes qui sont des amis de vos amis. Cela permet de trier et de rentrer dans une relation de confiance. En sortant de l'anonymat des sites de rencontres classiques, on évite les mauvaises surprises. "On sait à qui l'on a affaire, on a une maîtrise totale des contacts", affirme Chahir Bendhaou, directeur marketing de Friendsys. Pour mieux filtrer, certains sites comme le dernier-né américain Orkut, lancé par Google en mars, vont même jusqu'à fonctionner uniquement sur invitation. Ici, pas de possibilité de démarrer seul sa communauté virtuelle ni de l'étoffer, il faut être invité.

Une fois que le réseau est constitué, que la curiosité de consulter les fiches des autres est assouvie, et que le plaisir enfantin, répandu aux Etats-Unis, d'essaver d'avoir le plus grand cercle d'amis possible est satisfait, à quoi sert le networking social? "Ce sont des sites de relations sociales que les gens s'approprient, pour en faire ce qu'ils veulent : rencontres, expos, petites annonces, soirées", résume Marc Simoncini. Mais ce nouvel outil n'a de sens que si l'on recherche "quelque chose": un compagnon de voyage, une voiture,

#### "un bouche à oreille efficace"

Olivier Marx, 30 ans, est formateur et consultant Internet. Depuis décembre, il utilise le networking social pour un usage professionnel. Sur Linkedin, il comptait en avril 30 amis directs, 400 amis de 2º degré, 5 700 de 3º degré et 76 400 de 4º degré.

"Je suis de plus en plus surpris par l'efficacité de cet outil. J'ai d'abord testé le site, assez sceptique. Mais aujourd'hui, je suis convaincu : j'ai déjà rencontré 4 personnes réellement et mon réseau s'agrandit. On gagne un temps fou en obtenant des informations avant la rencontre physique (qui fait quoi). Si je devais embaucher, j'utiliserais ce type de réseau sans hésiter. C'est un bon bouche à oreille, pas cher et efficace. En France, peu de gens sont prêts à publier leurs données personnelles ; je l'ai fait car je m'y retrouve. Mais je ne crois pas trop aux mises en relation avec les 3º et 4º niveaux d'amis. Cet outil reste à manier avec précaution, car on passe vite sa vie devant son ordinateur. Rien n'égalera jamais le fait de se réunir ou de prendre un café."

une colocation, des sorties, un travail, voire l'âme sœur. Et il ne fonctionne que si les utilisateurs jouent le jeu et rentrent dans une logique d'échange.

Pourtant, le networking social ne remplacera jamais la rencontre physique, même s'il peut la provoquer. Or, les Francais aiment se voir: "Les gens n'ont pas l'impression de s'être rencontrés avant de s'être vus", souligne Guénaël Amieux. Pour qu'il fonctionne en France, il faudra y apporter des adaptations, des services spécifiques qui gommeront son aspect impersonnel. "Une des clés du succès sera d'ajouter des rencontres réelles sur des thématiques", estime Vincent Sider. Les promoteurs des sites francophones comptent proposer des rencontres hors ligne dans des bars, ou des soirées.

Des services qui risquent de devenir payants. Ce serait pour ces sites un moyen d'amorcer une source de revenus et de retenir des membres qui tendent, passé l'effet de nouveauté, à les délaisser? En effet, le modèle économique du networking social - gratuit - reste flou. Il n'est pas encore rentable en France, et aux Etats-Unis, Friendster dit ne tirer ses revenus que de la publicité. Mais on peut craindre que ces sites finissent par vendre les profils détaillés de leurs utilisateurs à des fins marketing, même s'ils s'en défendent. D'ici peu, les acteurs francophones prévoient de lancer des sites à usage strictement professionnel, pour enrichir un réseau et, pourquoi pas, embaucher ou se faire engager. Un filon prometteur.

Amitié, âme sœur, emploi : multiplier ses chances presque à l'infini est désormais possible à tous sur le Web, et c'est gratuit. Reste à voir si cela s'avérera payant. Isabelle Vatan

#### L'INTERNET POUR LES PROFESSIONNELS

1<sup>er</sup> mois offert pour toute inscription avant le 31/07/04

HT/mois\*

L'Internet Haut Débit PROFESSIONNEL

512 K

14,90€

Sans engagement, sans frais d'accès, sans frais de résiliation

À ce prix là, y'a pas débat!

Offre spéciale professionnels

**Sécurité** Antivirus inclus

**Mobilité**Pack Wifi et accès nomade

**Sérénité** Assistance technique prioritaire

\*Tarif HT au 19/04/04 hors Pack Wifi. Offre réservée aux nouveaux Clients Professionnels valable en France Métropolitaine sur les zones géographiques couvertes par le Service neuf telecom ADSL et sous réserve de la compatibilité technique. En cas de résiliation du contrat téléphonie avec présélection, le tarif devient 19,90€ HT/mois. Offre soumise à conditions. Services vendus séparément.

neuf telecom - 40-42 quai du Point du Jour. 92659 Boulogne Billancourt Cedex - SA au capital de 21.716.336.80 €

neuf telecom - 40-42 quai du Point du Jour, 92659 Boulogne Billancourt Cedex - SA au capital de 21.716.336,80 € RCS Nanterre 414 946 194 - SIRET 414.946.194.00233 - CODE APE 642 C - N° TVA FR 55 414 946 194 Plus une minute à perdre, appelez le :

0300 950 647
Appel gratuit depuis un poste fixe

Ou inscrivez-vous sur

www.neuf.com



# 07/08.2004

# Spécial Voiture multimédia

En voiture, la techno! Systèmes de navigation GPS, écrans plats, DVD, MP3, jeux vidéo... A condition d'y mettre le prix, on peut faire de son automobile un véritable salon sur roues.



Des écrans à l'avant, des écrans à l'arrière, des écrans au plafond... Les moniteurs envahissent l'automobile! Cela a commencé avec les systèmes de navigation GPS, c'est désormais au tour du DVD, de la télé et des jeux vidéo de s'inviter dans ces véhicules qui s'apparentent de plus en plus à une extension du salon familial.

Certes, les produits permettant d'emporter sur la route des contenus multimédias sont, pour beaucoup, élitistes ou réservés à des véhicules haut de gamme. Mais les prix des centrales multimédias et des autoradios MP3 baissent, et rien qu'avec un simple PDA à bord, on peut déià goûter à l'informatique embarquée.

### Conduite accompagnée

#### Du PC à l'habitacle, sans fil

#### Omnifi DMP2

Ce produit n'est pas encore commercialisé, mais il promet! Avec le DMP2, qui comprend un disque dur de 60 Go ainsi que le matériel de diffusion ad hoc, les médias dont vous disposez à la maison sont transférés dans votre voiture, par la magie du Wi-Fi. Cet engin se connecte en effet à une borne sans fil ou à un appareil de la même marque (Digital Media Sender) qui,



logiciel SimpleCenter, envoie automatiquement et par 802.11g les fichiers dont vous disposez sur le PC familial. Et le DMP2 ne se contente pas des fichiers son, puisqu'il sait également décoder les vidéos aux formats Mpeg-2 et 4, DivX et XviD pour les afficher sur un éventuel écran embarqué. Prix non communiqué, disponible au cours de l'été aux Etats-Unis.

#### Le plein de musique, et roule!

#### Kenwood Music Keg

Les disques durs vont-ils mettre au placard les changeurs de CD? C'est en tout cas l'idée de quelques marques spécialistes de l'électronique embarquée. Le système Keg de Kenwood consiste en un lecteur à placer dans la voiture (le coffre par

exemple) et qui sera relié à un autoradio compatible ; un "dock" (station d'accueil) à brancher à son PC par USB : et enfin une cartouche qui contient les fichiers son, aux formats MP3, WMA, Wav ou Flac. Il suffit d'insérer la cartouche dans le dock pour 4 glisser ses chansons. puis, une fois remplie à votre guise, de l'insérer dans le lecteur embarqué pour profiter de la musique en voiture. Des cartouches de 10 et de 20 Go sont disponibles. Prix: environ 400 dollars (non disponible en France).



#### Autoradio de luxe

#### CDA-9835R Alpine

Avec cet autoradio, vous pourrez lire non seulement des CD audio originaux et gravés, mais aussi des disques remplis de MP3 et de WMA, dont il peut générer des listes de lecture. Le CDA-9835R est également compatible DAB, pour recevoir les radios dispo-

nibles en qualité numérique par satellite (à condition de disposer du tuner adéquat). Parmi ses autres particularités, citons un écran très lumineux (Oled), une télécom-



mande et la possibilité d'y connecter des sources extérieures comme un lecteur MP3, ou encore certains téléphones Nokia. Cette dernière fonction permet notamment d'utiliser ce poste comme kit mains libres, d'explorer son répertoire et d'appeler, ou encore d'afficher des SMS. Prix : environ 700 €.



#### Voyagez dans votre salon

Pioneer Avic-X1

Le Pioneer Avic-X1 est un ensemble multimédia complet pour voiture, qui fait office de lecteur de DVD, de CD audio et de MP3, de radio ainsi que de système de navigation GPS! La machine vient se loger dans un emplacement pour autoradio classique. Son écran motorisé se déplie et se range automatiquement dans le tableau de bord en fin d'utilisation. Tactile, il sert avant tout à afficher les informations routières, mais également l'image d'une optionnelle caméra de recul, ou encore d'un DVD, à condition que la voiture soit à l'arrêt. En option également, des écrans peuvent être rajoutés à l'arrière. Pratique, l'Avic-XI permet d'ailleurs de diffuser simultanément d'autres images sur les écrans annexes. Son prix, bien qu'en baisse par rapport aux versions précédentes, reste élevé : compter env. 2 600 € sans la pose (100 à 200 €).

#### Le petit copilote

TomTom Go

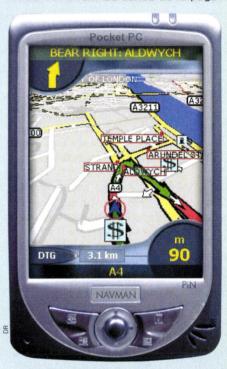
Simple et mignon. Voilà deux adjectifs qui conviennent bien au TomTom Go, le nouveau système de navigation du constructeur néerlandais qui a plutôt l'apparence d'un jouet. Ses facades sont interchangeables et tout est intégré, ce qui le rend très facile à utiliser. Il suffit de le fixer dans le véhicule, d'appuyer sur son seul bouton (marche/arrêt) et en avant ! On interagit avec l'appareil via un écran tactile, et on y insère une carte SD contenant l'application de navigation ainsi que les cartes. Avantage : TomTom Go est peu encombrant et se range facilement une fois arrivé à destination. Inconvénient : son prix élevé pour un appareil dont la navigation est la seule application : 800 €.



#### Un GPS dans le vide-poches

Navman Pin Pocket PC

Particularité de ce Pin Pocket PC de Navman : son antenne rabattable, qui fait donc de ce PDA un système de navigation GPS complet. Fourni avec un CD contenant les cartes de 16 pays



d'Europe et une carte mémoire de 128 Mo pour en stocker quelques-unes sur l'appareil, le Pin Pocket PC embarque également le logiciel de navigation SmartST, de Navman. Celui-ci permet la navigation à la voix et fournit des cartes en 3D, plus faciles pour se repérer. A part cela, l'engin, qui tourne sous Windows Mobile 2003, est un PDA des plus classiques qui, en matière de sans-fil. ne dispose malheureusement que d'une connexion infrarouge. Son prix : env. 700 €.

# Une voiture qui carbure au multimédia

#### technologies engagées :

#### multimédias. PDE

Il y a du changement dans le petit monde de l'autoradio! A tel point que le terme même d'autoradio pourrait bien, dans quelque temps, paraître un peu désuet. Il suffit pour cela de jeter un œil sur le dernier système de navigation Avic-X1 que vient de lancer Pioneer et que nous vous présentons dans la page précédente. Certes, son prix – 2 600 € sans la pose – est encore très élevé, mais il a tout de même sérieusement

baissé par rapport à celui des générations précédentes vendues par Pioneer. D'ailleurs. son tarif côtoie désormais ceux des centrales multimédias ou de navigation que proposent en option les constructeurs automobiles.

L'Avic-X1 fait bien sûr office de radio, assure la lecture des CD, des MP3. des DVD-vidéo, et planifie pour vous vos itinéraires sur l'Europe entière. La vraie nouveauté apportée par cet

> appareil réside dans la fonction "Memory Navy", qui permet au chauffeur d'utiliser la navigation GPS pendant que l'ap-

insérer le DVD contenant les cartes fournies avec la machine, entrer son itinéraire, puis retirer le DVD du lecteur. L'Avic-X1 garde le traiet en mémoire et l'on peut alors insérer un CD ou un DVD pour calmer les enfants à l'arrière. Ou mieux, encore. pour les faire taire, y brancher une console de jeux. En revanche, la lecture de films sur l'écran avant est impossible quand le véhicule se déplace. Question de sécurité, pour regarder un DVD avec l'Avic-X1, il faut donc soit être à l'arrêt, soit équiper le véhicule d'un ou plusieurs écrans supplémentaires pour les passagers arrière. Pioneer n'est pas le seul fabricant à s'être engouffré dans ce marché naissant des stations multimédias mobiles. Les spécialistes de l'autoradio haut de gamme, ainsi que quelques autres fabricants moins connus, proposent des appareils de ce type. Le japonais

ou un DVD. Il faut

pour cela d'abord



Couplé à un récepteur GPS Bluetooth placé dans la voiture. Wayfinder est un logiciel de navigation qui s'installe sur un téléphone portable. Les cartes sont mises à jour automatiquement par GPRS.

Clarion, inventeur de l'autoradio, a lancé au pays du Soleil-Levant, sous la marque Addzest, des centrales multimédias encore plus complètes que celles de Pioneer. Plus imposants (ils sont au format "2din". soit deux fois la hauteur d'un autoradio traditionnel), ces appareils (photo de gauche) intègrent la navigation GPS,





tuner TV et, cerise sur le gâteau, embarquent un disque dur ! Ce dernier permet de convertir un CD en fichiers numériques grâce à la fonction "Music Capture" : après avoir glissé une galette dans le lecteur, on l'encode directement au format MP3. Clarion a également commercialisé récemment

L'auto-PC Cadias de Clarion. Vendue au

Japon, cette centrale multimédia sous Windows CE, qui peut être reliée à un téléphone, permet de surfer sur Internet et de recevoir ou d'envoyer des mails.

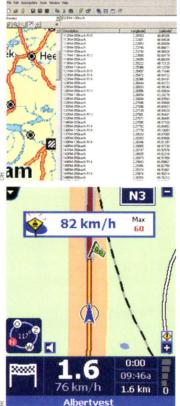
une nouvelle version de son PC pour voiture, Cadias, qui tourne sous Windows CE (photo ci-dessus). Principale différence avec le système évoqué précédemment, on peut relier Cadias à un téléphone mobile, pour surfer sur le

Net, lire et écrire des mails. Ces produits haut de gamme, rarement disponibles en France, ne doivent pas faire oublier un petit outil bien moins cher mais qui conquiert des véhicules toujours plus nombreux : le PDA. Si leur petit écran et leur capacité de stockage limitée ne font pas des assistants personnels des centrales multimédias à part entière, ils sont néanmoins parfaitement capables d'assurer la fonction principale de tous ces systèmes embarqués : la navigation. On

> peut dénicher un système de navigation complet comprenant un PDA, un module GPS. le logiciel et les cartes pour environ 400 €. Et s'il est impossible de les employer en tant que lecteur vidéo. la plupart des modèles

assurent la lecture de MP3 : il suffit de les relier à un autoradio par le biais de l'éventuelle entrée lack pour profiter de ses chansons compressées au volant. Voilà déjà de quoi correctement flamber! D'autant que, comme nous vous l'expliquons ci-contre, les automobilistes utilisateurs de PDA sont des petits malins et ont trouvé pour leur engin de nouvelles fonctions...

#### PDA chasseur de radars



En haut, la position des radars recensés par le logiciel POledit. En has, une alerte d'excès de vitesse fournie par le logiciel GPSAssist NET à l'approche d'un radar.

L'un des avantages des systèmes GPS, ce sont les POI (points d'intérêt) que les concepteurs de cartes incorporent pour faciliter la vie de l'automobiliste: stations services, restaurants, hôtels. sites à visiter... Or. les outils de navigation sur PDA permettent d'aiouter les POI que l'on désire, grâce à des logiciels que l'on trouve gratuitement sur Internet, ce qui est impossible avec des sustèmes directement intégrés à la voiture. Il n'en fallait pas plus pour que cer-

tains utilisateurs détournent cette fonction, pour faire de leur PDA un mouchard indiquant la présence des radars fixes ou mobiles. La méthode. peu complexe, diffère en fonction du système GPS employé, mais reste fondamentalement la même. Il s'agit d'abord de récupérer la position exacte des radars recensés sur la Toile (adresses ci-dessous). Il faut ensuite entrer ces coordonnées dans un logiciel, qui ajoutera ces nouveaux points à vos cartes, puis installer sur votre PDA un logiciel qui vous préviendra dès qu'il s'approchera d'un POI, un radar en l'occurrence. Là encore, la méthode varie selon le logiciel GPS, mais, généralement distribués sous la forme de sharewares, ils sont faciles à dénicher, notamment via le site GPS Passion (ci-dessous).

#### tous nos tests

comparatif





# Oportables pour graver, surfer, jouer sans s'encombrer

Jeux, bureautique et multimédia, les portables ont tout pour remplacer votre vieux PC de bureau. De 1 200 à 1 700 euros, même leurs prix supportent la comparaison!

ssez de votre vieux PC au format tour, bruyant et laid? Il est temps de le remplacer par un bon portable multimédia, aujourd'hui aussi puissant qu'un PC de bureau pour la bureautique et le multimédia et, c'est la meilleure surprise de ce début d'été, pour le jeu 3D. Si l'on trouve de bons modèles d'entrée de gamme à moins de

1 000 euros dans les enseignes de la grande distribution, les machines les plus intéressantes se trouvent aux alentours de 1 400 euros. A ce niveau de prix, on a droit à une configuration solide, à base d'Athlon XP ou de Pentium 4 en version mobile à 2 GHz ou plus, au graveur de DVD et à une puce 3D ATI Radeon 9600 et autres nVidia GeForce FX Go 5600, réservées jusqu'ici au haut de gamme.

Les firmes asiatiques, Acer et Asus en tête, sont les plus généreuses côté configuration: à moins 1500 euros, l'Aspire 1511LMi surpasse la plupart des PC de bureau actuels grâce à son Ahtlon 64 bits cadencé à 1800 "petits" MHz.

#### Place au confort

Evidemment, pas besoin d'un tel monstre pour surfer sur Internet ou retoucher ses photos de vacances. A prix égal, on pourra préférer un portable équipé d'un écran au format 15/9 ou d'un module sans fil à 11 ou 54 Mbits/s. Attention, bien que certains de ces beaux bébés affichent une autonomie supérieure à 3 h 30, les modèles de notre sélection ne font pas d'excellents compagnons de voyage, vu leurs mensurations et leur poids impressionnants. La sacoche s'alourdit en moyenne de 3,5 kilos, sans compter les 600 grammes du transfo et du câble secteur... Même l'élégant i-Select de Nec, le seul portable Centrino de notre comparatif, accuse 2,8 kg sur la balance. Cette mobilité réduite doit être compensée par une foule de connecteurs pour l'utilisation simultanée de plusieurs périphériques. Si les connecteurs Firewire et réseau et la sortie TV sont désormais proposés dès l'entrée de gamme, on s'orientera ici vers les modèles dotés d'au minimum trois, voire quatre prises USB 2.0. Et pour un meilleur confort d'utilisation, on privilégiera les modèles offrant des touches de lancement rapide pour Internet ou la messagerie, ainsi qu'un jeu de commandes dédiées aux CD audio et aux

DVD. Patrick Bertholet

#### Les bons critères de choix



#### L'équipement

Dès 1 200 €, les processeurs embarqués sont assez puissants pour tous types d'applications, mais ils doivent être complétés par 512 Mo de mémoire pour donner le meilleur d'eux-mêmes sous XP. Comptez 1 400 € pour une vraie puce 3D, 1500 € pour un graveur de DVD, sans le Wi-Fi.



#### La connectique

Trois prises USB 2 et 1 Firewire sont un minimum pour connecter tous vos périphériques. Les ports PS/2, comme l'antique port série, ont quasiment disparu des portables. Mais dès l'entrée de gamme, on a droit à la sortie TV, au modem 56 K et au réseau Ethernet 10/100 Mbits.



#### L'ergonomie

A moins de 1500 €, difficile de trouver un portable de moins de 3,3 kilos. A défaut d'être léger, un portable multimédia se doit d'offrir un clavier confortable, des touches d'accès rapide (volume, CD audio, DVD...) et des prises bien disposées. Vérifiez aussi la qualité de l'écran TFT.



Face-à-face Duel ATI/nVidia en 3D p.106



#### **Acer Aspire 1511LMi** Le tueur des PC de bureau

Notre champion du mois, c'est lui! L'Aspire 1511LMi s'est montré le plus fort, et de loin, à tous nos tests de performances. Son secret? L'Athlon XP 64 bits à 1,8 GHz, combiné à 512 Mo de mémoire vive et à une redoutable puce 3D, la GeForce FX Go5700 de nVidia. A moins de 1 500 €, c'est du jamais vu, d'autant que la puce magique d'AMD s'entoure des meilleurs composants : disque dur

de 60 Go, graveur de DVD tristandard (-RW/+RW/Ram), modules réseau Gigabit Ethernet et Wi-Fi 802.11g... Le petit problème, c'est que la batterie semble



Le processeur très puissant, les excellentes performances 3D, le Wi-Fi à 54 Mbits/s.

#### CONTRE

La très faible autonomie, les dimensions et le poids imposants.

avoir du mal à alimenter tout cet équipement et ne tient pas plus d'une heure! Difficile d'en faire son compagnon de voyage. Dommage, car l'Aspire affiche une ergonomie satisfaisante: clavier confortable, larges repose-paumes, touches d'accès direct à Internet et à la messagerie... Autres bémols, l'écran TFT limité au 1 024 x 768 et le système de ventilation bruyant à plein régime. Env. 1 500 € TTC

Athlon 64 3000+ à 1,8 GHz, 512 Mo de DDR PC 2700, disque dur 60 Go, circuit vidéo GeForce FX Go5700 64 Mo. écran 15' (1 024 x 768), graveur DVD+RW/ -RW/Ram. 4 prises USB 2.0, 1 Firewire, 1 VGA, 1 S-Video, 2 PCMCIA t. II, modem, Ethernet 10/100/1 000 Mbits, port infrarouge. Logiciels Win XP éd. Fam., Works 7, PowerDVD, NTI CD/DVD Maker. Autonomie mesurée 1 h 03. Dim.: 33,4 x 28,4 x 5,1 cm.



#### Dell Inspiron 5150 Le jeu en haute définition



C'est surtout par la qualité de son écran que l'Inspiron 5150 se distingue de ses concurrents. D'une définition native de 1 400 x 1 050 pixels, il offre une image très lumineuse et parfaitement lisible sous tous les angles : le rêve pour la lecture de vidéos, mais aussi pour les jeux 3D, supportés sans trop de peine par a puce GeForce FX Go 5200 du portable. Avec un Pentium 4

Mobile à 2,8 GHz, 512 Mo de mémoire et un graveur de DVD sous le capot, le Dell montre de bonnes aptitudes pour la création multimédia, tout en affichant une autonomie record de presque 5 heures. Rien n'étant jamais parfait, il n'est équipé que de 2 prises USB 2.0 et n'embarque ni lecteurs de cartes mémoire ni touches dédiées à la lecture des CD audio. *Env.* 1 320 € TTC.



#### **POUR**

Poids: 3,7 kg.

L'excellent écran, la configuration puissante, l'autonomie très confortable.

#### CONTRE

Seulement 2 prises USB 2.0. l'ergonomie perfectible.

#### HP Pavilion ZE4725EA Le graveur de DVD à petit prix



Ticket d'entrée très raisonnable, chez HP, pour ce portable multimédia équipé d'un graveur de DVD. Pour 1200€, on a droit ici à un Athlon XP-M à 2,1 GHz, très efficace pour la bureautique et le multimédia, mais il faut accepter quelques concessions. Les

512 Mo de mémoire vive se voient ainsi amputés de 64 Mo, alloués au circuit vidéo ATI IGP 320M

du portable. Mais de jeu 3D, point n'est question! Sans surprise, il faut aussi se passer du port infrarouge et du Wi-Fi, mais il sera facile d'installer une carte PCMCIA. Plus ennuyeux, la machine n'offre que 2 prises USB 2.0, mais c'est l'une des rares à intégrer les ports série et PS/2. Rien à redire du côté de l'offre logicielle, avec Works Suite 2004 et une foule d'utilitaires. Env. 1 200 € TTC.



#### **POUR**

Le graveur de DVD, la configuration équilibrée, l'offre logicielle de qualité.

Les piètres performances 3D, la mémoire vidéo partagée, seulement 2 prises USB 2.0.

#### tous nos tests

comparatif

#### Asus A2DA26-X

#### Puissance bien comprise

Parfaitement polyvalent, l'A2DA26-X d'Asus est l'un des très rares portables de moins de 1 400 € à offrir de bonnes prestations pour les jeux 3D. Il les doit à sa puce ATI Radeon 9600 et ses 64 Mo de mémoire vidéo, mais également à son petit caisson de basses, qui lui donne une "voix" nettement moins nasillarde que celle de ses concurrents. En dépit d'une quantité de mémoire un peu juste sous XP, la puce AMD de l'Asus se révèle aussi



Les performances pour le jeu 3D, le caisson de basses intégré, la connectique très complète.

#### CONTRE

La mémoire vive un peu juste, le système de ventilation assez bruyant, pas de réseau Wi-Fi. efficace pour les applications bureautiques que pour la création multimédia. Assez lourde et bruyante à plein régime, la machine reste agréable à utiliser, avec ses 5 prises USB 2.0, son lecteur de cartes mémoire 4 en 1 et son jeu de touches en façade pour lire les CD audio sans démarrer Windows. Ne manque qu'un module réseau Wi-Fi pour compléter le port infrarouge. *Env. 1 370 € TTC*.

Athlon XP-M 2600+ à 2 GHz, 256 Mo de DDR, disque 40 Go, vidéo ATI Radeon 9600 64 Mo, écran 15", combo CD/DVD. 5 USB 2.0, 1 Fire-wire, 1 VGA, 1 S-Video, 1 PCMCIA t. II, Ethernet 10/100 Mbits, port infrarouge. Logiciels Win XP éd. Fam, AsusDVD XP, PowerDirector 2,5 ME, MediaShow 2.0 SE, Nero Express 5.5. Souris optique. Autonomie: 2 h 40. Dim.: 32,9 x 27,1 x 5,6 cm. Poids: 3,3 kg.



#### Toshiba Satellite A30-901 Mémoire de piaf



Bilan mitigé pour ce Satellite A30, de belle allure mais aux performances assez décevantes malgré son vaillant Pentium 4 à 2,6 GHz. C'est qu'il doit se contenter de 256 Mo de mémoire vive, dont 64 Mo sont alloués par défaut à la puce vidéo de la machine. Du coup, Windows XP rame comme

il peut avec les 192 Mo qui lui restent, et patine franchement dès qu'une application "lourde" (vidéo, retouche photo) est lancée. Dommage, car l'équipement est correct à ce niveau de prix (graveur de DVD-RW, disque de 40 Go...), et l'offre logicielle très complète. Bons points, aussi, pour l'excellente finition du boîtier bleu métal et pour le clavier confortable, mais la connectique USB 2.0 apparaît un peu légère, et le ventilateur un rien bruyant. *Env. 1 300 € TTC*.



#### **POUR**

La belle finition du boîtier, le clavier confortable, l'offre logicielle de qualité.

#### **CONTRE**

Les performances faiblardes avec 256 Mo de Ram, le ventilateur bruyant.

#### HP Pavilion ZV5134EA Processeur sur mesure



Un processeur spécialement conçu pour HP anime ce Pavilion assez massif, équipé d'un bel écran panoramique. Bien qu'il soit basé sur l'architecture de l'Athlon 64, l'Athlon XP-M 3000+ n'offre pas le support des applications 64 bits et n'intègre que

256 Ko de cache (1 Mo pour l'Athlon 64). Cet étonnant hybride cadencé à 1,6 GHz offre pourtant

le niveau de performances d'un Pentium 4-M à 2,8 GHz. Ajoutez à ce moteur efficace un bon graveur de DVD+RW (2,4X), un module Wi-Fi à 11 Mbits, plutôt rare sur cette gamme de prix, une connectique complète et plus de 3 h 30 d'autonomie. Seuls les joueurs sont un peu délaissés, avec la puce graphique GeForce4 440 Go, en difficulté avec les titres récents. *Env. 1 400 € TTC.* 



#### **POUR**

La configuration puissante, le module Wi-Fi 802.11b, l'excellent écran 15,4 pouces.

#### CONTRE

Le boîtier lourd (3,6 kilos) et massif, les performances moyennes en 3D.

# Xmania.com



Sony VAIO PCG-K115S

Intel Pentium 4 - 2.8 GHz - 512 Mo DDR SDRAM DD 60 Go

1814€ 1585€



Ilyama PLE431S-W

Écran TFT 17 pouces

586€ 499€



**Epson** Stylus Photo RX500

Imprimante multifonction jet d'encre - Scanner à plat

288€ 246€



**Creative** Rhomba

Lecteur MP3 256 Mo - Dictaphone - Radio FM

219€ 159€



#### Asustek MyPal A620BT

Microsoft Windows Mobile 2003 - 64 Mo

469€ 335€



#### Logitech Z-680

Haut parleurs 4x62 W + caisson de basses 69 W

436€ 320€

#### Plus de 7500 références en stock...

- Imprimantes
   Scanners
   WiFi
   Composants
   Consommables
   Stockage
- Moniteur LCD Ordinateur Périphériques Appareils photo numériques PDA
- Logiciels Stations Météo Clés USB Réseaux Moniteur CRT Lecteur Mp3
- Clés USB Mp3
   Téléphonie mobile
   Accessoires...

#### Et 150 margues!

- Archos Acer Adaptec Adobe Apple Belinea Brother Canon Casio Creative Epson
- Freecom Fuji Fujitsu Hercules HP Ilyama Imation JVC Kodak LaCie LG Logitech
- Maxtor Maxell Memorex Mercury Microsoft Minolta Nikon Olympus Palm Philips
- Pinnacle Plextor Samsung Seagate Sony Technicro Verbatim Viewsonic...

#### Plus de 700 000 clients nous ont déjà fait confiance

- Point retrait à Paris 13<sup>è</sup>
- Livraison en 24H Livraison express: Option Chronopost

vers la France Métropolitaine

Paiement différé Achetez maintenant, payez dans 3 mois"

0 892 700 104

svm0406

#### tous nos tests

comparatif

#### Nec i-Select M4610 Le meilleur de Centrino

Nettement plus "léger" que tous ses concurrents malgré ses 2,8 kilos, l'i-Select M4610 de Nec s'affirme aussi comme l'un des plus puissants de notre comparatif, juste derrière l'impressionnant Aspire 1511LMi d'Acer. Rien d'étonnant, puisqu'il embarque dans son magnifique boîtier métal un cœur Centrino de première

force – Pentium-M à 1,6 GHz et 512 Mo de DDR – et une puce ATI Radeon 9600 pour le jeu 3D. Tout aussi performant, le reste le l'équipement justifie

amplement les quelque 1 700 € demandés : écran panoramique de 15,4 pouces, réseau sans fil Wi-Fi 802.11g, graveur de DVD bistandard. La connectique est à la hauteur, avec 3 prises USB 2.0 et un lecteur multicarte 4 en 1. A ce prix, on aurait apprécié que la capacité du disque dur dépasse les 40 Go, et que la batterie ne s'essouffle pas au bout de seulement 2 h 20 min. Env. 1 680 € TTC.

'Centrino" avec Pentium-M à 1,6 GHz, 512 Mo de DDR PC2700, disque dur 40 Go, écran 15,4" (1 280 x 800), puce vidéo ATI Radeon Mobility 9600 (64 Mo), graveur DVD bistandard +R (4X)/ -R (2X), Wi-Fi 802.11g, Ethernet 10/100, modem 56K. 3 prises USB 2.0, 1 parallèle, prises casque et micro. 1 VGA. 1 TV. Logiciels Win XP Pro et Works 7. Dim.: 35,5 x 25,4 x 3,5 cm. Poids: 2,8 kg.





raisonnable, le bel écran panoramique.

#### CONTRE

Les 40 Go du disque dur, l'autonomie faiblarde.

#### Packard Bell EasyNote H5264 La beauté intérieure



Pas franchement sexy, l'EasyNote H5264, avec son boîtier gris de 3,7 kilos affublé d'un volumineux transfo secteur. Plutôt sédentaire, cette machine atypique embarque un Pentium 4 ordinaire à 2.6 GHz et une barrette mémoire DDR issue des PC de bureau, nettement moins chère que les

modules SO-Dimm des

autres portables. Du coup, elle

peut s'équiper d'un graveur de DVD et d'une puce vidéo GeForce FX Go5100, histoire de s'entraîner à Unreal Tournament dans d'assez bonnes conditions. Mais si la connectique est complète (4 USB 2.0, 1 Firewire, sortie TV) et l'offre logicielle convenable, Packard Bell n'offre ni réseau Wi-Fi, ni touches dédiées à la lecture des CD audio. Env. 1 300 € TTC.



#### **POUR**

La polyvalence, la connectique très complète, l'offre logicielle honnête.

#### CONTRE

Le poids imposant, la finition et l'ergonomie moyennes.

#### Une rentrée **haut de gamme**

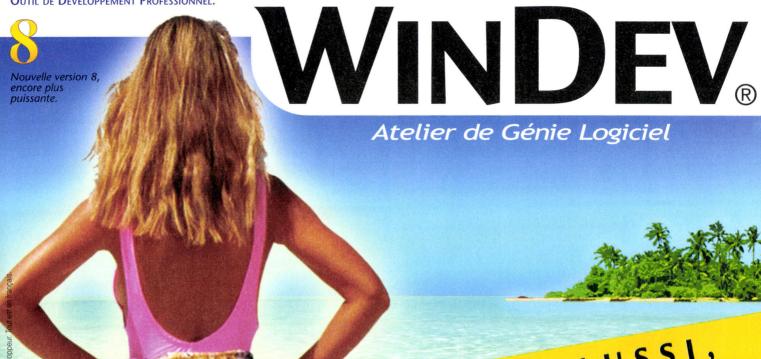
Tout comme les PC de bureau, les portables font le plein de nouvelles technos, cet été. La plus attendue, c'est l'architecture Centrino de deuxième génération, basée sur le Dothan, mais on espère aussi beaucoup des nouvelles puces 3D comme la Radeon Mobility 9800 d'ATI, qui intégrera les portables dès cet été. Seul hic, cette pléthore de nouveautés

risque de faire monter sensiblement le prix des portables dans les mois qui viennent. Les sept modèles de la gamme Vaio A de Sony, tous équipés de Pentium-M, s'éche-Ionnent ainsi de 1 900 à 2 600 €. Certains constructeurs, comme Samsung, annoncent même leur intention d'abandonner le marché d'entrée de gamme pour se

focaliser sur des modèles plus "valorisants", à partir de 1900 €. Fini les machines à moins de 1000 €, sauf à guetter dans la grande distribution les bonnes affaires de Médion ou de Géricom.

Les 7 nouveaux Vaio A de Sony (de 1 900 à 2 600 €) sont équipés du Pen tium-M Dothan et de puces Wi-Fi à 54 Mbits/s.





AGL: tout est inclus Environnement intégré (IDE) Tout en français Crée des .EXE 32 bits sécurisés, des Web Services J2EE et des applications .NET Travail coopératif RAD

Générateur d'application Générateur d'Analyse

(UML, Merise) Générateur de Dossier (analyse, programmation) Générateur de composants Base de Données Réseau intégrée (diffusion libre illimitée) Ouverture à toutes Bases de Données (Oracle, AS/400, SQL Server, MySQL, ...) Générateur de requêtes SQL

Générateur d'IHM Langage de 5° Génération (L5G) Ouverture aux L3G et L4G: C++, C#, Java, VB, Cobol...

Import semi automatique d'applications Access et VB Editeur de code avec assistance immédiate

Déboqueur, Profiler 20 langues par application Générateur d'états (PDF. fond de page, code barres,...)

Générateur d'aide CHM Lien Internet, eMails & Fax Export automatique vers Word

et Excel Liaison série RS 232

Téléphonie TAPI Multimédia (image, son vidéo) Gestionnaire de versions Générateur d'installation & patch Editeur de tests automatiques

de non régression Générateur de procédures de maintenance automatique Plus de 100 exemples Autoformation en 1 semaine Hot Line gratuite\* Déploiement libre

**UN CODE UNIQUE** POUR WINDOWS, INTERNET, DOTNET, 12EE, POCKET PC. **SMARTPHONE...** 

#### TEMOIGNAGES

artagez l'expérience WINDEV de ces entreprises prestigieuses en demandant le numéro spécial de témoignages :

- · PORSCHE FRANCE · BANQUE POPULAIRE DE LORRAINE
- · LA POSTE · KINDY
- · CLARINS SUISSE · CACHAREL
- · BNP PARIBAS · TOTAL CEV
- · SMART MLT MCT
- · PLAYMOBIL · SEGAFREDO
- · POLICE NATIONALE SYSPEO
- · SHELL ICEB · RATP · GROUPAMA
- · PEUGEOT SPORT MASTERLINE
- · FERRERO · IVECO · MINISTERE DU TRAVAIL · INSEE · ...

VOUS AUSSI, DÉVELOPPEZ 10 FOIS LUS VIT

WINDEV 8 est l'environnement de développement intégré le plus complet au monde. Sa facilité d'utilisation légendaire vous permet de développer 10 fois plus vite tous les types d'applications.



Partagez les expériences: demandez ce numéro spécial de témoignages (76 pages en couleurs)

Tél Province 04.67.032.032

01.48.01.48.88

www.pcsoft.fr

CD Dossier technique 50 pages + TEMOIGNAGES sur simple demande.



Nouveau:

Pocket PC!

WINDEY pour

PC SOFT

Fournisseur Officiel de la Préparation Olympique

TESTEZ WINDEY

P( P Wholes of ( ) ( )

#### tous nos tests

#### comparatif

可能是是是自己的人们是不是是一个人	ACER SVM	ACUE SVM			
MARQUE Modèle	ACER Aspire 1511LMi	ASUS A2DA26-X	DELL Inspiron 5150	HP Pavilion ZE4725EA	
Processeur	AMD Athlon 64 3000+ à 1.8 GHz	AMD Athlon XP-M 2600+ à 2 GHz	Intel Pentium 4-M à 2,8 GHz	AMD Athlon XP-M 2800+ à 2,1 GHz	
Mémoire	512 Mo DDR333 (PC 2700)	256 Mo DDR333 (PC 2700)	512 Mo DDR333 (PC 2700)	512 Mo DDR333 (PC 2700)	
Chipset	nVidia nForce3	SIS M746FX	Intel i855GM	ALI M1533	
Disque dur	Hitachi/IBM 60 Go	Hitachi/IBM 40 Go	Hitachi/IBM 40 Go	Seagate 40 Go	
Graveur	Graveur DVD (+R/-R/-RAM) 4X/2,4X/2X/16X	Combo (CD/DVD) 24X	Graveur (CD/DVD) 24X	Graveur DVD (+R) 4X/24X	
Circuit graphique	nVidia GeForce FX Go5700 64 Mo	ATI Radeon 9600 64 Mo	nVidia GeForce FX Go 5200 64 Mo	ATI Radeon IGP 320M 64 Mo	
Ecran	15" (1 024 x 768)	15" (1 024 x 768)	15" (1 400 x 1 050)	15" (1 024 x 768)	
Sorties VGA/TV	Oui /Oui	Oui/Oui	Oui/Oui	Oui/Oui	
Réseau Ethernet	10/100/1000 Mbits	10/100 Mbits	10/100 Mbits	10/100 Mbits	
Réseau Wi-Fi Lecteur cartes mémoire	Oui (802.11g)	Non	Non	Non Non	
Prises USB/Firewire	Oui 4/1	Oui 5/1	2/1	2/1	
Prises parallèle/série/PS/2	1/0/0	1/0/0	0/0/0	1/1/1	
PCMCIA	2 type II	1 type II	1 type II	2 type II	
Infrarouge	Oui	Oui	Non	Non	
Système d'exploitation	Windows XP Fam.	Windows XP Fam.	Windows XP Fam.	Windows XP Fam.	
Logiciels	Norton AntiVirus, CyberLink Power DVD, NTI CD & DVD Maker, Microsoft Works 7	AsusDVD XP V4.0, Power Director V2.5 ME, Medi@Show V2.0 SE, Nero Express	Microsoft Works, McAfee Security Center	Easy CD & DVD Creator 6, WinDVD Creator 2, Microsoft Works Suite 2004	
Dimensions (cm)	33,4 x 28,4 x 5,1	32,9 x 27,1 x 5,6/4,4	33,2 x 28 x 5	32,9 x 27,2 x 4,1	
Poids (Kg)	3,735	3, 3	3,6	3,3	
Résultats des tests		CONTRACTOR AND	TOWNS AND DESIGNATION OF THE STREET	THE REPORT OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO	
Bureautique	21,8	18,8	19,6	17,8	
Multimédia	26	18	21,2	17,6	
3D MARK 2003	2526	2397	974	89	
Autonomie	1 h 03 min	2 h 40 min	4 h 57 min	3 h 42 min	
Puissance	****	****	****	***	
Ergonomie	***	***	***	***	
3D	***	****	***	****	
NOTE GENERALE	****	****	****	****	
PRIX MOYEN TTC	1 500 €	1 370 €	1 320 €	1 200 €	
TRIX MOTER TTO	1300€	¥ élu	11,720	1 200 €	
MARQUE Modèle	HP Pavilion ZV5134EA	NEC i-Select M4610	PACKARD BELL EasyNote H5264	TOSHIBA Satellite A30-901	
Processeur	AMD Athlon XP 3000+ à 1,6 GHz	Intel Pentium M à 1,6 GHz	Intel Pentium 4 à 2,6 GHz	Intel Pentium 4 - M à 2,6 GHz	
Mémoire	512 Mo DDR333 (PC 2700)	512 Mo DDR333 (PC 2700)	512 Mo DDR333 (PC 2700)	256 Mo DDR333 (PC 2700)	
Chipset	nVidia nForce3	Intel i855GM	SIS 648	Intel i865	
Disque dur	Seagate 40 Go	Seagate 40 Go	Seagate 40 Go	Toshiba 40 Go	
Graveur	Graveur DVD (+R) 2,4X/16X	Graveur DVD (+R/-R) 4X/2X	Graveur DVD (-R) 2X/16X	Graveur DVD (-R) 2X/16X	
Circuit graphique	nVidia GeForce 4 440 Go	ATI Mobility Radeon 9600	nVidia GeForce FX Go5100	ATI Radeon 9000 IGP	
Form	64 M0	64 Mo	128 Mo	64 Mo 15" (1 024 x 768)	
Ecran Sorties VGA/TV	15,4" (1 280 x 800) Oui/Oui	15,4" (1 280 x 800) Oui/Oui	15" (1 024 x 768) Oui/Oui	15" (1 024 x 768) Oui/Oui	
Réseau Ethernet	10/100 Mbits	10/100 Mbits	10/100 Mbits	10/100 Mbits	
Réseau Wi-Fi	Oui (802.11b)	Oui (802.11g)	Non	Non	
Lecteur cartes mémoire	Oui (802.11b)	Oui (802.11g)	Oui	Non	
Prises USB/Firewire	3/1	3/1	4/1	2/1	
Prises parallèle/série/PS/2	1/0/0	0/0/0	1/1/1	1/0/0	
PCMCIA	1 type II	1 type II	1 type II	1 type II	
		Non	Non	Non	
Infrarouge	Non	INOII		Mindaus VD Fam	
	Non Windows XP Fam.	Windows XP Pro	Windows XP Fam.	Windows XP Fam.	
Infrarouge Système d'exploitation Logiciels			Windows XP Fam. Microsoft Word 2002, Record Now 6, Power Cinema, Power Producer 1.0	Windows XP Fam. Windows XP Fam. 2003, Microsoft Works Suit 2003, Microsoft Office OneNote 2003	
Système d'exploitation Logiciels Dimensions (cm)	Windows XP Fam. Easy CD & DVD Creator 6, WinDVD Creator 2,	Windows XP Pro Works 7, Norton Antivirus 35,5 x 25,4 x 3,5	Microsoft Word 2002, Record Now 6, Power Cinema, Power Producer 1.0 34,7 x 28,2 x 4,5	WinDVD, Microsoft Works Sui 2003, Microsoft Office OneNote 2003 33,2 x 28 x 4,5	
Système d'exploitation Logiciels Dimensions (cm) Poids (Kg)	Windows XP Fam. Easy CD & DVD Creator 6, WinDVD Creator 2, Microsoft Works Suite 2004	Windows XP Pro Works 7, Norton Antivirus	Microsoft Word 2002, Record Now 6, Power Cinema, Power Producer 1.0	WinDVD, Microsoft Works Suit 2003, Microsoft Office OneNote 2003	
Système d'exploitation Logiciels Dimensions (cm) Poids (Kg) Résultats des tests	Windows XP Fam. Easy CD & DVD Creator 6, WinDVD Creator 2, Microsoft Works Suite 2004 36,2 x 28,4 x 4,5 3,650	Windows XP Pro Works 7, Norton Antivirus 35,5 x 25,4 x 3,5 2,855	Microsoft Word 2002, Record Now 6, Power Cinema, Power Producer 1.0 34,7 x 28,2 x 4,5 3,5	WinDVD, Microsoft Works Sui 2003, Microsoft Office OneNote 2003 33,2 x 28 x 4,5 3,5	
Système d'exploitation Logiciels  Dimensions (cm) Poids (Kg) Résultats des tests Bureautique	Windows XP Fam. Easy CD & DVD Creator 6, WinDVD Creator 2, Microsoft Works Suite 2004 36,2 x 28,4 x 4,5 3,650	Windows XP Pro Works 7, Norton Antivirus 35,5 x 25,4 x 3,5 2,855	Microsoft Word 2002, Record Now 6, Power Cinema, Power Producer 1.0 34,7 x 28,2 x 4,5 3,5	WinDVD, Microsoft Works Sui 2003, Microsoft Office OneNote 2003 33,2 x 28 x 4,5 3,5	
Système d'exploitation Logiciels  Dimensions (cm) Poids (Kg) Résultats des tests Bureautique Multimédia	Windows XP Fam. Easy CD & DVD Creator 6, WinDVD Creator 2, Microsoft Works Suite 2004 36,2 x 28,4 x 4,5 3,650  19,4 21,9	Windows XP Pro Works 7, Norton Antivirus 35,5 x 25,4 x 3,5 2,855 20 20,3	Microsoft Word 2002, Record Now 6, Power Cinema, Power Producer 1.0 34,7 x 28,2 x 4,5 3,5	WinDVD, Microsoft Works Sui 2003, Microsoft Office OneNote 2003 33,2 x 28 x 4,5 3,5	
Système d'exploitation Logiciels  Dimensions (cm) Poids (Kg) Résultats des tests Bureautique Multimédia 3D MARK 2003	Windows XP Fam. Easy CD & DVD Creator 6, WinDVD Creator 2, Microsoft Works Suite 2004 36,2 x 28,4 x 4,5 3,650  19,4 21,9 239	Windows XP Pro Works 7, Norton Antivirus 35,5 x 25,4 x 3,5 2,855 20 20,3 2329	Microsoft Word 2002, Record Now 6, Power Cinema, Power Producer 1.0 34,7 x 28,2 x 4,5 3,5 17,3 19 918	WinDVD, Microsoft Works Sui 2003, Microsoft Office OneNote 2003 33,2 x 28 x 4,5 3,5 13,8 15,3 471	
Système d'exploitation Logiciels  Dimensions (cm) Poids (Kg) Résultats des tests Bureautique Multimédia 3D MARK 2003 Autonomie	Windows XP Fam. Easy CD & DVD Creator 6, WinDVD Creator 2, Microsoft Works Suite 2004 36,2 x 28,4 x 4,5 3,650  19,4 21,9 239 3,h 42 min	Windows XP Pro Works 7, Norton Antivirus 35,5 x 25,4 x 3,5 2,855 20 20,3 2329 2 h 23 min	Microsoft Word 2002, Record Now 6, Power Cinema, Power Producer 1.0 34,7 x 28,2 x 4,5 3,5 17,3 19 918 2 h 02 min	WinDVD, Microsoft Works Sui 2003, Microsoft Office OneNote 2003 33,2 x 28 x 4,5 3,5 13,8 15,3 471 2 h 59 min	
Système d'exploitation Logiciels  Dimensions (cm) Poids (Kg) Résultats des tests Bureautique Multimédia 3D MARK 2003 Autonomie Puissance	Windows XP Fam. Easy CD & DVD Creator 6, WinDVD Creator 2, Microsoft Works Suite 2004 36,2 x 28,4 x 4,5 3,650  19,4 21,9 239 3 h 42 min	Windows XP Pro Works 7, Norton Antivirus  35,5 x 25,4 x 3,5 2,855  20 20,3 2329 2 h 23 min ★★★★★	Microsoft Word 2002, Record Now 6, Power Cinema, Power Producer 1.0 34,7 x 28,2 x 4,5 3,5  17,3 19 918 2 h 02 min	WinDVD, Microsoft Works Sui 2003, Microsoft Office OneNote 2003 33,2 x 28 x 4,5 3,5 13,8 15,3 471 2 h 59 min	
Système d'exploitation Logiciels  Dimensions (cm) Poids (Kg) Résultats des tests Bureautique Multimédia 3D MARK 2003 Autonomie Puissance Ergonomie	Windows XP Fam.  Easy CD & DVD Creator 6, WinDVD Creator 2, Microsoft Works Suite 2004 36,2 x 28,4 x 4,5 3,650  19,4 21,9 239 3 h 42 min	Windows XP Pro Works 7, Norton Antivirus  35,5 x 25,4 x 3,5 2,855  20 20,3 2329 2 h 23 min  * * * * * *  * * * * *	Microsoft Word 2002, Record Now 6, Power Cinema, Power Producer 1.0 34,7 x 28,2 x 4,5 3,5  17,3 19 918 2 h 02 min	WinDVD, Microsoft Works Sui 2003, Microsoft Office OneNote 2003 33,2 x 28 x 4,5 3,5 13,8 15,3 471 2 h 59 min	
Système d'exploitation Logiciels  Dimensions (cm) Poids (Kg) Résultats des tests Bureautique Multimédia 3D MARK 2003 Autonomie Puissance	Windows XP Fam. Easy CD & DVD Creator 6, WinDVD Creator 2, Microsoft Works Suite 2004 36,2 x 28,4 x 4,5 3,650  19,4 21,9 239 3 h 42 min	Windows XP Pro Works 7, Norton Antivirus  35,5 x 25,4 x 3,5 2,855  20 20,3 2329 2 h 23 min ★★★★★	Microsoft Word 2002, Record Now 6, Power Cinema, Power Producer 1.0 34,7 x 28,2 x 4,5 3,5  17,3 19 918 2 h 02 min	WinDVD, Microsoft Works Sui 2003, Microsoft Office OneNote 2003 33,2 x 28 x 4,5 3,5 13,8 15,3 471 2 h 59 min	



Jusqu'à 3.000 connexions simultanées

Environnement intégré (IDE) Générateur de pages WYSIWYG

**Templates** 

Import HTML

Import WINDEV

Travail coopératif

RAD pour création de site Générateur d'Analyse (UML, Merise), code généré Générateur de Dossier

(analyse, programmation) Générateur de composants

Base de Données intégrée (diffusion libre)

Ouverture à toutes les Bases de Données (MySQL natif, ...) Générateur visuel de requêtes SQL (et langage naturel) Génère automatiquement le

code HTML et Javacsript

Multilingue automatique Générateur d'états, y compris PDF en standard

Compatible WINDEV 8 Ouverture à .NET et J2EE

Export vers Word et Excel automatique

Multimédia: images, son, vidéo, animations Flash...

Langage de 5° Génération (L5G) Editeur de code

Déboqueur

Gestionnaire de versions

Hébergement facile Installation et administration

à distance

Tests de montée en charge Statistiques de fréquentation Nombreux sites prêts à l'emploi

livrés: commerce,... Autoformation\* en 1 semaine

(manuel livré) Tout en français, avec 4 manuels Hot Line gratuite\*

100 témoignages prestigieux dans ce numéro spécial, sur simple demande



Concevez, Développez, Déployez, Maintenez, 10 fois plus vite vos sites INTERNET et INTRANET dynamiques avec WEBDEV 7.

#### INTERNET INTRANET

#### Développez des sites dynamiques (données et traitements)

Que ce soit pour un INTRANET, local ou multi-sites, ou pour un site INTERNET, WEBDEV 7 intègre tous les outils nécessaires au développement d'un site dynamique (pages générées à la volée).

Commerce électronique, planning, portail, annonces, gestion de stock,... ou tout site spécifique est facilement réalisable avec WEBDEV 7.

#### Une plateforme de développement totalement intégrée

WEBDEV 7 génère automatiquement le code nécessaire à l'exécution de votre site, totalement personnalisable.

#### Dopez un site statique existant

WEBDEV 7 permet également de faire évoluer facilement un site statique existant vers un site dynamique. Tous les traitements personnalisés deviennent possibles: CRM, prise de commande, gestion de stock en temps réel, paiement sécurisé...

#### MySQL, Oracle, SQL Server, AS/400, Hyper File...

Toutes les bases de données sont gérées.

#### De nombreux sites livrés

Utilisez les sites prêts-à-l'emploi livrés, modifiez-les tout à fait librement! Vous gagnerez beaucoup de temps. Testez ces exemples sur www.pcsoft.fr



1.000 **EXEMPLES SUR** WWW.PCSOFT.FR

Compatible WINDEV 8

Fournisseur Officiel de la Préparation Ólympique

Tél Province 04.67.032.032

01.48.01.48.88 www.pcsoft.fr

#### DÉCOUVREZ WEBDEV

+ Dossier technique 50 pages + TEMOIGNAGES PC WIND PC PC WINDS PC PC PC 41 sur simple demande.





prise en main

### Graveurs de DVD: les maîtres de la copie

2004 ? L'année du graveur de DVD ! Les prix baissent, les vitesses grimpent et les graveurs "double couche" pointent le bout du nez. Nos conseils pour bien choisir le vôtre.

e graveur de CD, c'est dépassé. Tous les ordinateurs, ou presque, vendus aujourd'hui sont équipés en standard d'un graveur de DVD, qu'il s'agisse de machines de bureau ou de portables. Le succès du graveur de DVD tient à deux facteurs: la baisse de prix et la compatibilité. Côté coûts, il est possible de dénicher un graveur de DVD 4X pour moins de 60 €, les modèles 8X coûtant à peine 20 € de plus! Même les plus rapides ou les plus

novateurs restent à un prix raisonnable de 200 €. L'autre atout tient à la compatibilité. Un graveur de DVD fait office de lecteur DVD, bien sûr, mais aussi de graveur et lecteur de CD. Tous les graveurs ont aussi réglé le problème du choix du format +/-, le biformat étant devenu la règle; quel que soit le format que vous sélectionnerez avant de lancer la gravure, les galettes seront reconnues par n'importe quel ordinateur ou lecteur de salon, et le prix des galettes est le même. Seul le format DVD-

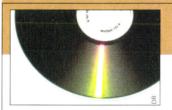
Ram est un peu délaissé puisqu'il n'est géré que par une poignée de graveurs biformats, LG en particulier. Ce format, le seul à gérer la lecture et l'écriture simultanées, est plutôt réservé à des usages professionnels ou à l'enregistrement vidéo en conjonction avec une carte tuner.

Le gain d'espace de stockage autorisé par le passage au DVD, même simple couche, est appréciable. D'abord pour la vidéo, puisqu'un DVD stocke jusqu'à deux heures de film. Ou encore pour la photo numérique. Les appareils 8 mégapixels produisant des images pesant 5 Mo en moyenne, on loge à peine 130 images par CD; avec le DVD, on frôle les 900 images. Enfin, celui qui archive régulièrement les programmes qu'il a téléchargés sur Internet appréciera cet espace supplémentaire, sachant que les "sharewares" et autres démos peuvent désormais peser plusieurs centaines de mégaoctets.

En matière de gravure, les développements s'orientent vers plusieurs voies. La première est toujours et encore le gain de vitesse. Plextor a lancé le premier graveur travaillant en 12X, que nous testons ici. Des modèles 16 et 24X sont d'ores et déjà prévus. Autre développement attendu : les graveurs double couche. Même si nos premiers tests sur des modèles DVD+R révèlent quelques problèmes de compatibilité, ces graveurs vont, à terme, se généraliser et autoriser, enfin, la copie conforme des DVD-vidéo.

Dans ce dossier, nous vous présentons nos six modèles favoris, en 8X, 12X ou double couche, parmi ceux testés par notre laboratoire. Vous y trouverez aussi tous nos conseils pour choisir votre modèle idéal, en fonction de l'usage principal que vous lui réservez. *Jacques Harbonn* 

#### Les bons critères de choix



#### La vitesse

Les vitesses de gravure à vérifier : celles de DVD+R et -R (8, ou 12X pour les meilleurs), celles sur supports réinscriptibles +RW et -RW (4X), celle de gravure de CD (40X), et les vitesses de lecture CD (40X) et DVD (12X). Attention, la galette compte autant que l'appareil, vérifiez le nombre de X avant d'acheter vos disques vierges.



#### L'interface

Pour un graveur interne, l'interface ATA classique est de règle, mais les premiers modèles Serial-ATA seront bientôt disponibles. Pour un modèle externe (notre photo), il faudra choisir entre le Firewire et l'USB 2, peut-être un peu plus universel.



#### Les logiciels livrés

Certains graveurs sont livrés nus. D'autres, au contraire, viennent avec un pack de logiciels pour la gravure (souvent Nero, et parfois dans sa version Suite, beaucoup plus complète), le montage vidéo, la lecture de DVD-vidéo et la sauvegarde de données sur CD ou DVD.

#### Usage Gagner du temps

Un graveur rapide... grave plus vite! Jusqu'à un certain point, pourtant, car différents facteurs viennent

limiter la célérité des machines.

Pour situer les choses, il faut une heure environ pour graver un DVD rempli à ras bord (4.36 Go) avec un graveur 1X. une demi-heure avec un 2X, 25 minutes avec un 2,4X, et un bon quart d'heure avec un 4X. Au-delà, le gain de temps n'est plus proportionnel au gain de vitesse : il faut encore compter environ 10 minutes avec un graveur 8X. De même, le modèle actuel le plus rapide, le Plextor PX-712A, prend 8 minutes et 17 secondes pour graver un DVD en 12X, alors qu'en théorie, un 12X devrait prendre 5 minutes. Ce retard est lié à l'écriture des en-têtes

de début et de fin (lead in et out), ainsi qu'au mode de gravure, la vitesse variant sur les modèles rapides en fonction de la position de la tête. Notez que sur les supports réinscriptibles RW, la vitesse s'établit en général à la moitié de la vitesse de gravure maximale (un 8X en +/-R ne travaille souvent qu'en 4X sur les +/-RW). Les graveurs des PC portables, eux, ne dépassent pas les 2 à 4X ; pour passer à la vitesse supérieure, il faudra donc opter pour un graveur externe, qui peut atteindre actuellement 8X. Le support

influe aussi sur la vitesse. Un graveur 12X n'atteint son maximum qu'avec une galette 12X, ou à la rigueur une 8X, qui accepte d'être un peu poussée. En revanche, pas de problème lié au débit de données. Tous ces appareils disposent d'une mémoire tampon bien dimensionnée, de 2 à 8 Mo, et de technologies

Le Plextor PX-712A est le graveur le plus rapide du moment. Il grave en 12X sur DVD+R (en 8X sur DVD-R) et en 48X sur CD-R. Son prix, environ 200 €, reste raisonnable.

destinées à parer au vidage intempestif du tampon (buffer underrun), pour éviter les échecs au moment de la gravure.

#### Nos préférés, tous usages confondus



#### Plextor PX-712A

Très rapide en gravure DVD et CD, il se montre aussi véloce en extraction audio, tout en restant silencieux. Il est doté de la technologie Gigarec, permettant de loger jusqu'à 1 Go de données par CD. Le pack logiciel est très complet. Vitesses: DVD+R, 12X; DVD-R, 8X.



#### Sony DRU-700A

Le premier graveur double couche du marché. Sa compatibilité avec les lecteurs DVD de salon est, hélas, médiocre. Les quelques soucis rencontrés avec des supports "simple couche" étaient liés à Nero (corrigé dans la dernière version). Vitesses: DVD+R, 8X; DVD-R, 8X; double couche, 2,4X.



#### Pioneer DVR-107D

Un excellent graveur 8X, très fiable (plusieurs systèmes de correction d'erreurs). Il lui faut 10 min pour graver un DVD-R et moins de 20 min pour un DVD-RW. L'écriture sur CD-R est limitée à 24X (3 min 30 pour une galette de 650 Mo). Vitesses: DVD+R, 8X; DVD-R, 8X.



#### Nec ND-2500A

Une valeur sûre, qui se distingue avant tout par son excellent rapport performances/prix. Il propose une prise casque, un contrôle de volume en façade, et ses performances sont bonnes. Seule la vitesse d'extraction audio est un peu en retrait. Vitesses: DVD+R, 8X; DVD-R, 8X.



#### Waitec Action 8

Sa profondeur réduite séduira les utilisateurs de mini-PC. Les performances sont bonnes, à l'exception d'un taux d'occupation processeur important à vitesse maximale. Le pack est assez complet : deux supports vierges, Power-DVD et Nero Suite. Vitesses : DVD+R, 8X : DVD-R, 4X.



#### Iomega Quick-Touch Video Burner 8X

Ce graveur externe USB 2 est doté d'entrées audio/vidéo autorisant la capture et la gravure simultanées via le logiciel MyDVD (PC requis). Mais, il est gros et cher, et capricieux avec certains DVD Verbatim. Pack logiciel très complet. Vitesses: DVD+R, 8X; DVD-R, 8X.

Env. 200 €

\*\*\*\*

Env. 200 €

Env. 100 €

Env. 100 €

\*\*\*\*

Env. 185 €

\*\*\*\*

Env. 430 €

#### Usage Graver des DVD-vidéo

Selon que vous voulez graver vos vidéos personnelles ou dupliquer vos DVD-vidéo, les choix diffèrent.

Entre les caméscopes DV dont les prix ont chuté de manière spectaculaire (on trouve des modèles très corrects pour 150 €), les appareils photo numériques qui intègrent presque toujours une possibilité d'enregistrement vidéo et le parc de caméscopes analogiques toujours exploités, la vidéo familiale connaît un bel essor. Et pour montrer ses vidéos, le plus simple est de mettre à profit le lecteur de DVD, devenu un élément standard de la chaîne audiovisuelle du salon. La vidéo personnelle se contente sans problème d'un graveur simple couche, déjà capable d'en enregistrer deux heures. Pour ceux qui veulent simplement

sauvegarder leurs vidéos sur DVD, le Iomega QuickTouch Video Burner 8X est à considérer tout particulièrement. Ce graveur externe USB 2 dispose d'entrées vidéo composite, S-Video et audio stéréo et peut assurer la numérisation et la gravure du DVD à la volée. Cette gravure à la volée est aussi disponible de manière plus classique dans certains logiciels de montage, en conjonction cette fois avec n'importe quel graveur de DVD. Et si vous avez l'âme créative, vous pouvez tester vos talents de montage avec l'un des nombreux logiciels grand public disponibles, certains assurant même le montage automatique. Si vous désirez

dupliquer vos DVD-vidéo, le problème se pose tout autrement. La majorité des DVD-vidéo du commerce sont des DVD 9, c'est-à-dire des DVD double couche capables d'enregistrer 8,5 Go de données. Or les DVD+/-R classiques sont des supports simple couche enregistrant environ 4,4 Go de données. Les logiciels de copie utilisent deux techniques pour contourner le problème. Certains, les plus courants, compressent la vidéo (les données audio restent inchangées) afin de parvenir à rentrer le contenu du DVD-vidéo sur le support DVD+/-R. Dans certains cas, la compression reste faible et la qualité inchangée. Dans d'autres, la compression trop poussée entache la qualité de l'image. Ailleurs encore, il faudra éliminer des pistes sonores et/ou des bonus, la compression ne suffisant plus. Pour éviter cela, certains logiciels répartissent le contenu d'un DVD-vidéo sur deux DVD+/-R. La qualité et l'ensemble du contenu sont donc préservés, mais cela oblige à changer de disque en

Avec le graveur externe lomega QuickTouch Video Burner 8X, la gravure directe de vidéos est un jeu d'enfant : d'une pression sur une touche, on transfère les vidéos sur CD ou DVD.

cours de lecture. L'arrivée du premier graveur double couche de Sony, le DRU-700A, permet de régler ce dilemme, la copie s'effectuant à l'identique, sur un seul support. Malheureusement, selon nos tests, ce graveur essuie les plâtres de la compatibilité avec les nouveaux supports DVD+R double couche, qui posent des problèmes de reconnaissance ou de lecture (impossibilité de lire la seconde couche) avec bon nombre de lecteurs DVD de salon actuel. Mais nul doute que le problème sera réglé dans un avenir proche avec la généralisation de ce type de matériel.



Les logiciels fournis font parfois la différence : ici, Nero Vision, pour créer des CD et des DVD-vidéo.

#### Privé de Copie privée!

La copie pour usage personnel d'un DVD-vidéo dont vous avez fait l'acquisition est autorisée par la loi. Hélas, la plupart des logiciels de copie ne peuvent justement pas les dupliquer, bon nombre de titres étant protégés par le codage CSS (Contents Scramble System), qui interdit la copie directe des données numériques. Il faut alors passer par des logiciels "rippers" (comme DVD Decrypter), qui déchiffrent la protection CSS et permettent de recopier les données vidéo sur le disque dur, ou bien utiliser des logiciels de copie gérant directement le CSS, comme DVD Shrink.

Des logiciels gratuits comme DVD Shrink compressent les DVD-vidéo, même protégés, afin de les faire tenir sur un DVD gravé simple couche.



WWW.

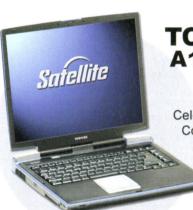
Elu site préféré des internautes



XP 2600+ - 60 Go - 512 Mo Ecran 15.2" W-XGA à 1280 x 854 ATI Radeon 128Mo Graveur DVD+RW - Tuner TV PCMCIA WiFi intégré en 802.11G 54 Mbits Garantie 2 ans enlèvement sur site

**1299**€95

#### SONY-ERICSSON **T68i**



TOSHIBA Satellite A10-511 + Extension de garantie 2 ans

Celeron 2.5Ghz - 40 Go - 256 Mo DDR Combo CD-RW/DVD - Ecran 15" TFT Windows XP Professionnel Garantie constructeur 1 an

**929**€95



99€95



Tarifs du 11/06/2004 susceptibles d'être modifiés à tout moment. Photos non contractuelles. Offres valables dans la limite des stocks disponibles Voir s sur notre site.

**Dongle Bluetooth USB** 

**28**€95



**MEDION PPC250** 

- + Kit GPS vocal
- + Carte 256Mo

**429**€95

SONY-**ERICSSON** P900

**779**€95

**378**€95

SAMSUNG

**SGH-E700** 

www.rueducommerce.com

Elu site préféré des internautes

- Contrat Or : un produit neuf en cas de panne (en option)
- Des prix ultra compétitifs et le remboursement de la différence si vous trouvez moins cher ailleurs\*
- Livraison gratuite à partir de 100€ d'achat
- Respect des délais de livraison

RueDuCommerce vous rembourse la différence

0892 46 56 66 0,34€ TTC/min

#### Usage Graver ses CD/DVD audio

Idéal pour les vacances, si l'on ne possède pas de baladeur à disque dur ! En gravant ses CD ou DVD audio, on s'assure jusqu'à 3 jours de musique sur une seule galette.

Différents éléments interviennent dans le choix d'un graveur de DVD utilisé principalement pour la gravure audio. La vitesse d'extraction audio est importante pour ceux qui veulent convertir leur discothèque en MP3 ou réaliser des compilations à partir de leurs CD audio. L'extraction audio récupère l'information du CD directement en numérique (les pistes audio sont converties en fichiers échantillonnés en 44,1 KHz, 16 bits, stéréo), sans passer par la carte son, source de perte de qualité. A condition, bien sûr, que le CD audio ne soit pas protégé

> copie, auguel cas le CD devra être lu sur un lecteur non informatique. Avec les appareils récents. convertir un CD audio en fichiers MP3, par exemple, prend entre 2 et 3 minutes (extraction de

20 à 29X). Autre facteur important : la qualité de cette extraction audio. Une extraction de mauvaise qualité, entachée de nombreuses erreurs, conduira à des artefacts sonores. Enfin, si vous cédez aux sirènes des DVD MP3 (capables de stocker 3 jours de musique), c'est la vitesse d'enregis-

Deux à trois minutes suffisent aux meilleurs graveurs de DVD pour convertir vos CD audio en fichiers MP3. Ici, le modèle Waitec qui, comme le Pioneer ou le Plextor extrait les CD en 29X. Le Nec 2500A s'en tient au 24X.

trement du DVD qui sera à privilégier. Il faut noter que de tels DVD ne seront exploitables que sur un ordinateur ou sur les platines DVD de salon compatibles MP3 - toutes celles qui se vendent aujourd'hui le sont.



De plus en plus de CD audio comportent le logo Copy Controlled. Un logiciel spécial se lance au démarrage pour permettre de les écouter sur PC.

#### Le prix de la galette

Si les graveurs de DVD sont devenus très accessibles, le prix des supports vierges reste encore assez élevé en France.

Difficile en effet de descendre au-dessous de 2 € l'unité. Et encore faut-il acheter par lot de 100 et accepter des supports "sans marque", pas toujours fiables. Le prix des supports DVD de marque se situe, lui, plutôt à 3 ou 4 €. Mais les prix changent du tout au tout pour qui exploite les ressources d'Internet. Dans de nombreux magasins en ligne au Luxembourg, en Allemagne ou en GrandeBretagne, les prix des supports DVD sont autrement plus bas. Ainsi, sur www. eurotape.lu, vous pourrez acquérir des

DVD-R de qualité (marque

Ritek, l'un des plus grands fabricants, qui sous-traite pour des marques plus renommées) pour 1,10 € l'unité, le prix tombant à 0,80 € si l'on accepte de se tourner vers des supports "no name". Le paiement peut s'effectuer en contreremboursement à la livraison, ce qui évite de donner son numéro de carte bancaire sur Internet ou d'être débité à l'avance. D'autres sites vont encore plus loin dans la course aux

prix bas. Sur www.bigpockets. co.uk, il est possible d'acquérir un pack

de 100 DVD+R 4X pour 25 pence à peine, soit environ 38 centimes par DVD. Et si vous préférez des supports de marque (Verbatim ou TDK), il ne vous en coûtera guère qu'1,25 € par DVD-R 4X. Toutefois, il faudra régler ici les frais de change (paiement en livres sterling) en sus des frais de port obligatoires. Autre site intéressant : www.dvd-99.de, un cybermarchand allemand mais dont les pages sont en français. Là aussi, la guerre des prix fait rage, les premiers prix se situant à 40 centimes pour des DVD+R 2,4X et 44 centimes pour des DVD-R 4X. Les frais de livraison sont fonction de la valeur de la commande. Il faudra leur rajouter le complément de TVA, de 4,6 % pour nous, Français.

nouveauté mondiale

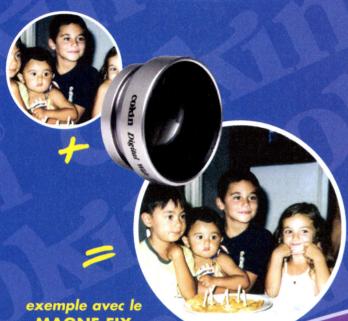
#### Boostez votre appareil numérique!

(photo, vidéo, cameraphone...)









exemple avec le

**MAGNE-FIX** TÉLÉ OBJECTIF X2

MAGNE-FIX **GRAND-ANGLE** x0.5

COKIN le sort ! Une fixation magnétique universelle, rapide et facile d'utilisation pour fixer vos objectifs sur les appareils numériques (photo, vidéo, téléphone, webcam, caméras de surveillance etc...) ainsi que sur certains appareils photo argentiques n'ayant pas de filetage.



Prix de vente moyen constaté : 59,90 E T.T.C

Distribué en FRANCE par PIKTUS: Tél. 01 41 73 45 50



# On se fait une toile à la maison?

Les vidéoprojecteurs poussent la porte de nos salons avec insistance.

Et avec deux alibis : le cinéma à domicile et un ticket d'entrée à 900 euros.

Tour d'horizon des technologies pour un choix... éclairé!

eux technologies, chacune avec ses avantages et ses inconvénients, se partagent le marché des vidéoprojecteurs. Extrêmement avancées, elles justifient un prix encore élevé, qui s'échelonne de 900 à 2 500 euros. La première, la moins chère, est celle dite "tri-LCD", qui utilise des écrans à cristaux liquides pour fabriquer l'image. Par un jeu de miroirs, l'image est filtrée, décomposée en trois faisceaux, rouge, vert et bleu. Chaque faisceau passe ensuite au travers de sa matrice à cris-

taux liquides TFT; là aussi, on compte une matrice pour chaque couleur, et chaque pixel de chaque matrice laisse passer plus ou moins de lumière, en fonction des informations de l'image source. Les trois couleurs sont ensuite envoyées dans un prisme cubique qui les rassemble et envoie le tout, par sa quatrième facette, vers l'objectif. Outre qu'elle est la moins onéreuse des deux, cette technique a l'avantage d'apporter une bonne luminosité, mais pèche un peu sur les contrastes. Les noirs ont ainsi tendance à se délaver, tirant vers le gris. Ensuite, les matrices LCD peuvent, tout comme les écrans de vos portables, présenter des pixels morts qui pourront se voir à l'écran. Enfin, les images fixes apparaissent légèrement pixellisées.

Plus récente et nettement plus chère - rarement en dessous de 1 300 euros -, la technologie "DLP" (pour Digital Light Processing) utilise une puce spéciale, dont la surface est tapissée de milliers de minuscules miroirs. Jusqu'à deux millions de ces micromiroirs peuvent être rassemblés sur ces quelques millimètres carrés. Un autre processeur ordonne à chacun de ses micromiroirs et en fonction des informations de l'image source l'intensité de la lumière qu'il doit envoyer vers l'objectif. La couleur, quant à elle, est composée

à l'aide d'une roue chromatique, divisée en trois segments rouge, vert et bleu, qui tourne à toute vitesse, et à travers laquelle passe la lumière. Cette technique, propriété de Texas Instrument, garantit un meilleur ontraste – noir, c'est

tit un meilleur contraste – noir, c'est noir. Les appareils sont sensiblement plus légers et compacts que les tri-LCD. Au rayon des défauts, signalons quand même des effets d'arc-en-ciel et de scintillement qui peuvent gêner certaines personnes. Pour corriger ces problèmes, les modèles les plus chers ont intégré, comme pour les tri-LCD, une décomposition de la lumière en trois couleurs, donc trois puces (soit des tri-DLP, pour des modèles entre 27 000 et 30 000 euros. eh oui...), ainsi qu'une roue chromatique avec plus de segments.

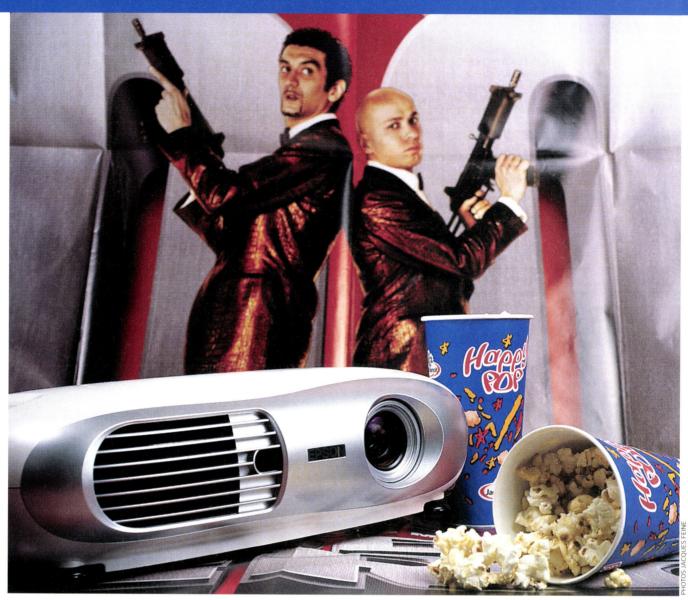
Une fois choisie votre technologie, essentiellement en fonction de votre budget, vous devrez aussi tenir compte des capacités de projection de l'appareil. Les lumens en expriment la luminosité: plus le chiffre est élevé, plus l'image sera visible même en lumière ambiante normale. Attention, pour du home cinéma, afin d'éviter la fatigue et l'éblouissement, il n'y a pas besoin d'une luminosité trop forte: de 800 à 1 000 lumens seront largement suffisants, la plupart des préréglages "spécial cinéma" se calant d'ailleurs sur un éclairage assez doux.

Le taux de contraste est le rapport entre le point le plus noir et le point le plus blanc obtenu. Plusieurs méthodes de mesure existent, mais les

#### Gare à la lampe

cachés. Ici, c'est la lampe qu'il faut prendre en compte : une pièce de rechange coûte entre 260 et 800 euros! Ces lampes à haute pression, dont l'élément premier est le gaz de métal, sont fabriquées dans leur quasi-majorité par Philips et Osram. Elles ont une durée de vie annoncée d'environ 3 000 heures, et 5 000 en mode économique si vous disposez d'un lieu de projection avec une pénombre suffisante. Mais les premières dégradations de l'image apparaissent à partir de 1 500 heures. Pour éviter les mauvaises surprises, renseignezvous bien sur le prix de la lampe, qui varie pour chaque modèle. Attention, elles consomment beaucoup, jusqu'à 200 W. Si l'on ajoute la ventilation, le reste de l'électronique, on atteint sans problème les 250 W. Apprenez enfin à les manipuler avec précaution : respectez la procédure d'extinction du vidéoprojecteur, en laissant le ventilateur rafraîchir la lampe, avant de le débrancher.

Les vidéoprojecteurs n'échappent pas au phénomène des coûts



constructeurs retiennent souvent celle dite "Full on/off": les chiffres qu'elle donne sont plus grands et font donc plus beau sur les dépliants. Plus le nombre de gauche est élevé, plus la différence entre le noir et le blanc sera accentuée, et plus profonds seront les noirs. Les DLP atteignent couramment des 1700:1 ou 2000:1, tandis que les tri-LCD ne dépassent pas les 1000:1.

Le vrombissement du ventilateur peut vous incommoder. Exprimé en décibels (dB), il ne devrait pas dépasser 40 dB, mais les constructeurs ont souvent tendance à le minorer. Astuce : utilisez le mode économie, qui fait moins chauffer la lampe et génère moins de bruit. Vérifiez bien aussi la résolution native : c'est le nombre de pixels des matrices. En

standard Pal, les DVD sont en 720 x 576. Pour ne subir aucune perte d'image, choisissez un appareil au moins capable de cette résolution, soit du SVGA, ou, pour les plus

pour les commander à distance. D'autres,

mémoire Flash, pour y lire directement les

présentations Powerpoint ou les diaporamas.

enfin, disposent de lecteurs de carte à

fortunés, du XGA. Enfin, si vous avez un grand salon, avec un beau mur blanc, pensez à vérifier les distances minimale et maximale supportées par l'appareil (géné-

ralement entre 1 et 12 mètres). Alliées au zoom, elles jouent sùr la taille maximale de l'image affichée, qui peut aller jusqu'à plus de 7 mètres de diagonale. *Nicolas Robaux* 

#### Pas de concessions sur la connectique

Le nombre et la nature des prises disponibles sur l'appareil est un point essentiel, à vérifier avant l'achat. Plus ils sont riches, plus vous pourrez connecter d'appareils à votre vidéoprojecteur. En entrée, tous les appareils acceptent une connexion 15 broches VGA. Les entrées DVI, pour du tout-numérique, sont en revanche plus rares. On trouve aussi des entrées composites, S-Video, YUV. Si vous voulez pouvoir connecter des décodeurs ou des platines DVD, vérifiez que l'engin est compatible avec les prises Péritel, souvent par le biais d'un adaptateur, qui devra alors être fourni. On trouve parfois des entrées son, pour profiter de petits haut-parleurs logés dans l'appareil. Certains très beaux modèles sont munis de prises réseau Lan ou Wi-Fi,

#### tous nos tests

#### bonne question

#### Le cinéphile

#### **Epson EMP-TW10H**

Env. 1 300 €

Le moins qu'on puisse dire, c'est que cet EMP-TW10H d'Epson n'est pas un modèle de voyage! Avec ses dimensions de 30 cm sur 40 et ses 11,4 cm d'épaisseur pour 3,6 kg, une fois qu'il sera posé, vous ne le bougerez plus. Dédié au cinéma à domicile, il est capable de passer au format 16/9, pour un meilleur rendu des films. Ces derniers sont d'ailleurs bien mieux

restitués que les images fixes informatiques. Suffisamment lumineux (1 200 lumens), il est un peu faible par son contraste (800:1), dû à sa technologie tri-LCD. Il nous a aussi semblé plus bruyant que les autres modèles de notre sélection. On apprécie la facilité de ses réglages à l'écran et son adaptateur Péritel joint. Le prix d'une lampe de rechange est de 260 € environ.



#### A volets fermés...

#### Optoma Theme Scene H30

Env. 1 800 €



Optoma, l'un des premiers fabricants de vidéoprojecteurs, qui fournit d'ailleurs, en marque blanche, nombre de grandes marques comme Dell ou Compaq, propose lui aussi un modèle dédié au home cinéma, avec résolution 16/9 accessible par un bouton de la télécommande, très jolie avec ses touches lumineuses. Doté de la technologie DLP, il pré-

sente un excellent contraste de 2000:1. Par contre, sa luminosité de 800 lumens le réserve vraiment à des projections dans la pénombre. L'image est satisfaisante, sans effet de pixels, très agréable, et un zoom numérique 8x vous montrera les moindres détails. Le volume sonore n'est pas trop gênant. Prix de la lampe : 360 € environ.

#### Sans fil... et sans contraste

Sony VPL-CX85

Env. 5 130 €



De loin le plus cher de notre sélection, ce vidéoprojecteur très particulier possède une connectique réseau Wi-Fi, ce qui évite de tendre un câble VGA entre lui et l'ordinateur. Tout PC équipé d'une carte Wi-Fi et du logiciel adéquat pourra donc émettre vers lui – une clé USB Wi-Fi et une carte Compact Flash Wi-Fi sont fournies. C'est aussi le plus lumineux, avec 3 000 lumens : même dans

une pièce bien éclairée, l'image reste très lisible. Il s'avère plus silencieux que les autres, et grâce à une nouvelle technique de ventilation, on peut l'éteindre sans passer par une phase de refroidissement. Plutôt destiné aux salles de réunion, son gabarit ne facilite pas son déplacement. Des fausses notes? Hélas, oui! La technologie tri-LCD choisie limite le contraste à 350:1 (oubliez les beaux dégradés de gris...), et la lampe coûte 600 € environ.

#### Une équerre dans l'œil

Dell 3300MP

Env. 2 000 €

C'est le grand luxe! Petit, compact, bien lumineux (1 500 lumens), fortement contrasté (1700:1), sa technologie DLP fait des merveilles : pas de pixels à l'écran, des couleurs chaudes et bien contrastées, c'est parfait. Sa résolution XGA (1 024 x 768 pixels) permet un affichage très fin des éléments du Bureau. Entre autres détails, il effectue automatiquement la

correction trapézoïdale, et sa télécommande est équipée d'un pointeur laser. Elle peut commander au PC, via le câble propriétaire livré, qui se dédouble en VGA et USB. Il est prêt pour recevoir des lecteurs de cartes à mémoire Flash en option. Il dispose d'un haut-parleur interne, mais il manque un adaptateur Péritel. La lampe de rechange coûte environ 340 €.





#### **Onduleurs IN-LINE**

O ALPHA 500 - 2000 VA















#### **Onduleurs ON-LINE**

△ DELTA 500 - 3000 VA









#### **Prises Parafoudres**

2 SIGMA



















face-à-face

# Duel en 3D

ATI et nVidia lancent simultanément leurs nouveaux processeurs graphiques, qui laissent sur place la génération précédente. Quel est le plus puissant des deux ? Le verdict ici.

ouveau "round" dans le combat qui oppose ATI et nVidia pour la suprématie dans le domaine de la 3D. Les éternels rivaux ont lancé, quasiment en même temps, leur nouvelle gamme de puces graphiques, dont la GeForce 6800 Ultra et la Radeon X800 XT sont les fers de lance. A entendre ses géniteurs, cette dernière génération représente un bond technologique en matière de performances 3D. Dès que les premières cartes ont atterri entre nos mains, nous avons vérifié ces fières déclarations sur une machine équipée d'un Pentium 4 à 2,6 GHz et de 512 Mo de mémoire vive. Résultat: la GeForce 6800 Ultra et la Radeon X800 XT sont deux fois plus puissantes que la GeForce FX 5950 Ultra et la Radeon 9800 XT, les précédents bolides des deux fabri-

cants! On a rarement observé un tel écart de performances entre deux générations de puces 3D. Le changement de gamme n'est donc pas un simple effet marketing. Du coup, il est enfin possible de profiter des jeux les plus exigeants avec une haute définition et en activant toutes les options. Ainsi, le jeu Far Cry, réputé pour mettre à genoux les grosses configurations, est extrêmement fluide même en 1 600 x 1 200 pixels.

Mais quelle est la carte 3D la plus véloce du moment ? D'après nos mesures, c'est la



Les performances

Constructeur Modèle	ATI Radeon 9800 XT	ATI Radeon X800 Pro	ATI Radeon X800 XT	nVidia GeForce 6800 GT	nVidia GeForce 6800 Ultra
3D Mark 2003					
1 024 x 768 sans anti-aliasing (AA)/AA 4x	6 290/3 842	9 176/5 699	11 311/7 070	10 537/7 630	12 060/8 643
1 600 x 1 200 sans AA/AA 4x	3 637/2 089	5 738/3 409	7 354/4 287	6 756/4 544	7 944/5 198
Unreal Tournament 2003 scores flyby					
1 024 x 768 sans AA/AA 4x	201,2/189,4	194/193	194/193	191,04/190,26	190,23/190
1 600 x 1 200 sans AA/AA 4x	146,4/146,3	185/154	188/173	189,61/177,43	190,04/184
Far Cry					
1 024 x 768 sans AA/AA 4x	41,62/37,22	45,26/45,59	44,34/44,75	47,9/45,64	47,03/46,89
1 600 x 1 200 sans AA/AA 4x	27,56/17,6	42,94/30,71	44,96/41,28	38,63/20,44	45,83/25,83

L'écart entre l'ancienne et la nouvelle génération des puces 3D d'ATI et de nVidia est impressionnant : au test générique 3D Mark 2003, la Radeon X800 XT et la GeForce 6800 Ultra font deux fois mieux que la Radeon 9800 XT. Cette différence est moindre avec un jeu utilisant DirectX 8.0 comme Unreal Tournament 2003, mais elle est sensible en 1600 x 1200 pixels. A l'épreuve du jeu Far Cry, la GeForce 6800 Ultra montre sa supériorité sur la Radeon X800 XT sauf quand la fonction de lissage d'image (anti-aliasing) est activée en haute définition.

#### ATI Radeon X800 XT

- Nombre de transistors : 160 millions
- Finesse de gravure : 0,13 micron
- Fréquence du processeur : 520 MHz
- Quantité et type de mémoire :
   256 Mo DDR3
- Fréquence de la mémoire : 560 MHz
- Interface :

AGP 8x

Connecteurs : 1 VGA, 1 DVI, 1 S-Video

• Longueur :

18,9 cm



Nombre de transistors :
 222 millions

• Finesse de gravure : 0,13 micron

• Fréquence du processeur : 400 MHz

 Quantité et type de mémoire : 256 Mo DDR3

• Fréquence de la mémoire : 550 MHz

• Interface : AGP 8x

• Connecteurs :

2 DVI, 1 S-Video

• Longueur :

21,6 cm

GeForce 6800 Ultra de nVidia qui l'emporte d'une courte tête. Au test générique 3D Mark 2003, elle est 7 à 18 % plus performante que la Radeon X800 XT, selon que la fonction de lissage d'image est activée ou non. Des résultats à relativiser car les pilotes des cartes que nous avons testées sont encore loin d'être finalisés. Et l'adoption dans quelques mois de nouveaux processus de fabrication, avec notamment le passage à une finesse de gravure de 0,11 micron, peut changer la donne. Cependant, nVidia semble

pris la main sur son rival. Sa puce bénéficie, en effet, d'une toute nouvelle architecture. Elle est dotée de seize unités de traitement, arrangées en quatre groupes de quatre, chargées de réaliser les surfaces des objets 3D et de six autres dédiées aux mouvements de ces mêmes objets. Et la puce de nVidia profite d'une nouvelle série d'instructions programmables, baptisée Shader Model 3.0, qui sera introduite avec DirectX 9.0c, la prochaine version de l'API de Microsoft, afin que les programmeurs puissent insuffler encore plus de réalisme dans leurs jeux. De son côté, ATI reste au Shader Model 2.0 et se contente d'améliorer son ancienne architecture en multipliant les unités de calcul et en ajoutant des fonctions inédites comme le système de compression de texture 3Dc. Le seul point commun entre les circuits des deux constructeurs est qu'ils sont tous les deux capables de gérer la mémoire DDR3, bien plus rapide que la DDR2.

#### Montée en puissance

Au final, la puce de nVidia paraît être en mesure de monter plus facilement en puissance que celle d'ATI. D'autant que la fréquence finale de la GeForce 6800 Ultra sera de 425 MHz (celle que nous avons testée est à 400 MHz), alors que la Radeon X800 XT est cadencée à 520 MHz. De plus, l'arrivée prochaine de nouveaux composants DDR3 permettra de cadencer les mémoires jusqu'à 800 MHz au lieu de 550 MHz aujourd'hui. Mais en dépit de sa fréquence élevée, la X800 XT est moins gourmande en énergie et son système de refroidissement reste compact et peu bruyant. Ce qui n'est pas le cas de la 6800 Ultra, même si sa seconde prise d'alimentation ne doit servir qu'en cas de montée en fréquence et si elle peut se contenter d'une alimentation stable de 350 W.

Reste le prix de ces deux monstres de puissance qui est, lui aussi, démesuré: autour de 500 €. Des modèles moins puissants, le 6800 GT et le X800 Pro, seront accessibles à partir de 400 €, et leurs prix devraient vite diminuer en vue de les embarquer dans les PC de la rentrée. En attendant, les bonnes affaires sont plutôt du côté de la génération précédente, notamment les GeForce FX 5900 XT et les Radeon 9800 Pro qu'on trouve à moins de 180 €. Amine Meslem



Un super ordinateur sur votre bureau.

Plus encore?

Venez voir les nouveautés Apple et celles des 250 exposants, du 31 août au 4 septembre à Paris-Expo, Porte de Versailles.

Inscrivez-vous dès maintenant sur www.apple-expo.com



## Portable de course



Fournisseur officiel de Ferrari depuis deux saisons de F1, Acer dédie ce portable de prestige aux fans de la Scuderia. Sous le vaste capot rouge vif orné du célèbre petit cheval cabré, le Ferrari 3200 embarque un vrai moteur de course et un équipement de premier ordre, qui expliquent les dimensions et le poids assez importants du bijou - près

de 3 kilos. C'est AMD qui signe le moteur, une version mobile de l'Athlon 64 cadencée à 1,8 GHz et soutenue par 512 Mo de mémoire DDR. Avec un tel moulin, le Ferrari affiche le même niveau de performances qu'un portable à base de Pentium-M à 1,7 GHz pour les applications bureautiques, et distance nettement la plate-forme phare d'Intel pour les applications multimédias, comme la retouche d'image ou la compression vidéo. La machine est d'ailleurs

parfaitement équipée pour les travaux de montage les plus pointus, avec un véloce disque dur de 80 Go protégé par un coussin antichocs et un graveur de DVD "Multi", capable de graver les DVD-Ram (2X) en plus des DVD+R (2,4X), des DVD-R (4X) et des CD-R (16X). Mais là où le Ferrari 3200 fait vrombir toute la puissance de son moteur, c'est pour le jeu, grâce à la meilleure puce 3D du moment, l'ATI Radeon 9700, dotée ici de 128 Mo de

Env. 2 450 € TTC

mémoire. L'idéal pour s'entraîner au pilotage sur un bon jeu de simulation automobile - non fourni, hélas! en solo, ou en réseau via la prise Ethernet Gigabit ou la liaison Wi-Fi à 54 Mbits/s (802.11g). Décidément très communicant, le portable est aussi équipé d'un contrôleur Bluetooth et d'un port infrarouge. L'ergonomie n'est pas oubliée : outre une connectique particulièrement riche, le Ferrari 3200 offre 4 touches programmables au-dessus du clavier ainsi qu'un lecteur de cartes mémoire 4 en 1 judicieusement placé sur le devant. Il ne manque qu'un jeu de touches pour la lecture des CD audio... L'autonomie, de son côté, se révèle plutôt correcte compte tenu de l'équipement, avec près de trois heures loin du stand de ravitaillement, d'après nos tests. Le portable idéal? Pas tout à fait. Comme les bolides éponymes, le Ferrari chauffe énormément, même à bas régime, de même que son transformateur secteur. Signalons aussi le bruit du ventilateur du portable lorsqu'il est fortement sollicité. Enfin, nous regrettons la pauvreté de l'offre logicielle, limitée à PowerDVD et quelques utilitaires en plus de Windows XP. Patrick Bertholet





## Le MP3 à toute vitesse

Baladeur MP3 Creative MuVo Slim Env. 230 € TTC



Baladeur MP3 USB, dictaphone et radio FM, 256 Mo de mémoire (existe en 128 et 512 Mo), interface USB 2.0, livré avec écouteurs, étui, câble de connexion, 1 batterie, manuel et CD d'installation. Dimensions: 8,5 x 5,5 x 0.7 cm. Poids (avec batterie): 34 g.

Avec ses 34 g et ses 7 mm d'épaisseur, le nouveau baladeur MP3 de Creative au format carte de visite ne risque pas de déformer vos poches. Mais sa petitesse n'est pas son seul atout par rapport aux MuVo et MuVo NX, les précédents modèles à mémoire Flash du constructeur. Car, en plus de la fonction dictaphone, MuVo Slim intègre un tuner radio FM et autorise 26 présélections. Dommage qu'il ne puisse pas encoder les enregistrements vocaux ou les émissions de radio en MP3; seul le format Wave est géré. Autre nouveauté appréciable : la batterie au lithium amovible, d'une autonomie maximale de 15 heures, qui se charge via la prise USB. Signalons que le MuVo Slim est l'un des premiers baladeurs MP3 à mémoire Flash dotés de l'interface USB 2.0 pour des transferts ultrarapides. Amine Meslem



### L'assistant haute fidélité

Assistant numérique Palm0ne Zire 72

PalmOne capitalise sur le succès de sa gamme grand public pour la porter, peu à peu, vers le haut de gamme. C'est l'objectif de ce Zire 72. Son solide boîtier bleu nuit et argent abrite en effet un véritable appareil photo numérique capable de capturer de courtes vidéos. La qualité des images est ainsi nettement meilleure que pour les autres modèles de la gamme, et l'on peut enfin en envisager une utilisation autre qu'une publication sur le Web. D'autant plus que l'écran est d'une luminosité et d'une netteté rarement atteinte. Mais pourquoi se cantonner à ce minuscule format carré de 320 x 320 pixels? Le Zire 72 peut aussi lire des chansons MP3 et tire parti du logiciel Real One Player, à condition que vous



Assistant numérique sous Palm OS 5.2.8, processeur Arm Intel 312 MHz, 32 Mo de Ram dont 24 pour l'utilisateur, écran tactile transflectif 320 x 320 en 65 536 couleurs, appareil photo 1,2 mégapixel, Bluetooth, infrarouge, port SD/ MMC, stylet plastique. Poids: 136 g.

utilisiez une carte mémoire SD/MMC, malheureusement non fournie dans le paquet, et des écouteurs, pas livrés non plus, ce qui frise la mesquinerie. Avec la carte Env. 2 600 € TTC

utilisée lors de nos tests, l'écoute a été satisfaisante. L'appareil est équipé d'une connexion Bluetooth, et peut donc se connecter à un téléphone pour échanger des contacts et surfer sur le Web. Enfin, après les sueurs froides provoquées par les déclarations alarmistes des développeurs de PalmSource, on est ravi de voir que ce Zire 72 est livré avec un logiciel de synchronisation pour Mac OS X. *Nicolas Robaux* 



#### POUR

La qualité de l'écran, l'appareil photo numérique, le son des MP3.

### **CONTRE**

L'écran tout petit, l'absence de socle de synchronisation, d'écouteurs et de carte SD.

### La reine des souris

Souris optique Logitech MX 510

Difficile de révolutionner un produit aussi banal qu'une souris. C'est pourtant ce que fait Logitech avec sa MX 510, la première souris optique conçue pour les accros du jeu vidéo. Grâce à un capteur optique ultrarapide (5,7 mégapixels/s), elle assure un pointage très précis, même pour les mouvements très rapides, quand les souris ordinaires accusent souvent une latence pénalisante pour le jeu. D'après Logitech, la MX 510 supporte des accélérations de 15 g et une vitesse de 101 cm/s! Irréprochable côté précision, elle glisse parfaitement sur tout type de surface et offre une excellente prise en main... pour les droitiers, auxquels elle est malheureuse-

Souris optique filaire

USB avec capteur 800 ppp, vitesse
5,8 mégapixels/s. 1 molette et
7 boutons, dont 5 commandes
programmables. Livrée avec
adaptateur PS/2, CD de pilotes et
utilitaires. Poids : 120 g.

ment réservée. Certes, elle garde bien un fil (USB) à la patte, ce qui interdit de l'éloigner du PC de plus d'un mètre. Mais, du coup, pas de piles ou de batteries à gérer! Ajoutons que la souris ne s'adresse pas qu'aux joueurs, Env. 50 € TTC

puisque Logitech l'équipe de cinq boutons dédiés aux applications bureautiques, pour le défilement des pages Web ou le passage rapide d'une application à l'autre. Bilan ? La MX 510 s'impose comme la meilleure souris du moment, le confort qu'elle apporte justifiant, à notre avis, les 50 € demandés. *P.B.* 



### **POUR**

Le capteur optique ultrarapide, le toucher particulièrement confortable, les nombreuses touches programmables.

#### CONTRE

La liaison filaire USB.

### Images en rafale

### Compact numérique Kyocera FineCam S3R



Compact numérique avec capteur CCD 3,2 mégapixels, définition maxi. 2 048 x 1 536. Ecran LCD couleur de 1,6", viseur optique, flash, micro intégré, liaison PC USB 1.1. Livré avec transfo, carte mémoire SD 16 Mo, dragonne, batterie, câbles USB et TV, CD de pilotes et logiciel Kodak, notice d'utilisation. Dim. : 9 x 3.7 x 5.6 cm. Poids : 205 g.

pour une cadence maximale de Nerveux, le dernier compact numérique de Kyocera! Et à ce 3 images/s. Le hic, c'est qu'à ce niveau de prix, il est l'un des rares rythme, les 16 petits mégaoctets modèles à offrir un mode rafale de la carte SD livrée sont très satisfaisant. Le FineCam S3R tire vite remplis. Il faudra investir parti de la technologie RTune du dans une carte de forte capacité, pour en profiter. Bien fini et tout constructeur, concue pour minimiser le temps de latence entre simple à prendre en main, le deux clichés. Elle fait appel à FineCam S3R offre aux débutants deux processeurs, au lieu d'un les préréglages les plus courants seul, pour traiter les données en ainsi qu'un flash automatique provenance du capteur CCD, débrayable. Pour la visée, on

choisira entre le petit écran ou le viseur optique. La qualité d'image est au rendez-vous, en mode photo du moins, mais le mode vidéo (640 x 480 en MJpeg) déçoit un peu. Un bon point, en revanche, pour la sortie TV et la batterie lithium-ion livrée, qui offre au S3R une autonomie d'environ 460 photos,

Env. 300 € TTC

## d'après nos tests. *P.B.*

#### **POUR**

L'efficacité en mode rafale, la belle qualité d'image en mode photo, l'excellente ergonomie.

### CONTRE

Le mode vidéo un peu décevant, la faible capacité de la carte mémoire livrée.

Env. 185 € TTC

ne soit compatible

qu'avec les MP3 et

WMA, et pas les

Way, contraire-

annoncé, ni les

ment à ce qui est

Ogg Vorbis ou les

## Chaud les oreilles!

Casque stéréo Altec Lansing AHP 512 Env. 30 € TTC



Casque audio fermé type "hi-fi", hautparleurs de 40 mm, bande passante 20 Hz-20 kHz. Câble 2 m env. avec molette de réglage du volume et micro, réglage tour de tête, 1 prise jack 3,5 mm. Dim.: 15 x 8 x 20 cm. Poids: 200 g.

Aux amateurs de musique classique et autres joueurs invétérés, Altec Lansing dédie ce casque stéréo de type "hifi", muni d'une commande de volume judicieusement placée sur un câble audio de bonne longueur. Ajustable sur toutes les têtes, le casque se révèle assez confortable grâce à ses larges coussinets qui couvrent parfaitement les oreilles... en les échauffant assez vite. Autre avantage, ces coussinets atténuent sensiblement les bruits extérieurs tout en bloquant les sons dans le casque : aucun risque de déranger ses voisins, même à fort volume. La restitution sonore est excellente, mais Altec ne livre pas l'adaptateur jack pour utiliser le casque sur une platine ou un ampli. P.B.

## Sans fil, du PC à la chaîne

Adaptateur multimédia Netgear MP101

Lecte

Son

pour e auton

deux
6,5 cr

Voici le diffuseur de fichiers audio dont nous vous parlions dans la rubrique Digitales de notre dernier numéro. Connecté d'une part à la chaîne hi-fi et d'autre part à l'ordinateur par Ethernet ou Wi-Fi 802.11b, son rôle est de jouer les fichiers audio de vos PC sur la chaîne hi-fi ou tout dispositif muni d'entrées audio. L'appareil, assez volumineux, ne s'intégrera pas toujours très bien dans un salon hitech. Il est en revanche assez facile à mettre en place, pour peu que vous ayez quelques connaissances en réseau. Un logiciel spécial, qui se chargera de diffuser en flux continu (stream) les chansons vers le MP101, devra être installé sur chaque PC. Dommage qu'il

Lecteur de musique numérique en réseau Ethernet 10/100 ou Wi-Fi 802.11b avec cryptage 128 bits pour les entrées. Sorties : audio RCA ou minijack pour écouteurs ou enceintes autonomes. Antenne 2 dBi. Télécommande infrarouge. Garantie deux ans. Dim. : 24 x 18,5 x 6,5 cm. Poids : 620 g.

cm. Poids: 620 g. AAC. La télécommande et l'écran 4 lignes servent à choisir le PC serveur, puis l'artiste ou la liste de chansons. Le logiciel Rhapsody, fourni à l'essai pendant 30 jours, permet aussi d'écouter des webradios. Le produit marche bien, il est bien fini et solide, mais on regrette quand même

qu'il soit si cher, et, au final, si limité par rapport à la concurrence, dont certains produits peuvent en outre diffuser des fichiers vidéos. *N.R.* 



soignées, la possibilité d'écouter les webradios.

#### CONTRE

Le mode d'emploi succinct, l'affichage trop petit, le faible nombre de formats gérés.



### **POUR**

La restitution audio très correcte, la molette de volume sur le câble.

#### CONTRE

L'absence d'adaptateur jack 6 mm pour platine ou ampli.

**nouveautés** matériel

## Le luxe, tout simplement

PC portable Asus W1N Aluminium

Après avoir fait ses preuves au rayon des ultraportables, le taïwanais Asus s'attaque à présent au haut de gamme, et se donne les moyens, avec son W1N, de lutter à armes égales avec les Sony et autre Apple. Attention, avec ses 3,2 kg, nous sommes ici plus en présence d'un transportable que d'un portable : coque tout en aluminium brossé du plus bel effet, larges repose-poignets, écran 16/10... l'ensemble rappelle furieusement les Titanium d'Apple. Entièrement consacré au multimédia, il est l'un des rares portables à intégrer un tuner TV, compatible avec les prises d'antenne hertziennes ou câble via un petit adaptateur livré. Le tuner voisine avec un équipement pléthorique : graveur DVD+/-, tuner TV intégré, télécom-



Pratique, le logement pour la petite télécommande infrarouge dans le corps même du portable! La zappette permet de piloter le tuner TV embarqué, compatible avec les prises TV hertziennes ou câblées, ainsi que l'ensemble des fichiers multimédias (son, images, DivX...) présents sur le vaste disque dur de 80 Go. A savoir quand même, si vous comptez emmener le W1N sur la plage cet été: l'antenne râteau n'est pas fournie.

Env. 2 700 € TTC

mande infrarouge astucieusement rangée dans l'emplacement de la PC Card, caisson de basses logé sous la coque, sortie son S/Pdif, affichage lumineux des pistes jouées sur la tranche avant,

lecteur SD/MMC... Un équipement luxueux qui vient compléter une configuration plutôt musclée, basée sur un Pentium-M Centrino à 1,7 GHz, 512 Mo de Ram et un disque dur de 80 Go. Le W1N se pose également comme une excellente plate-forme de jeu grâce à sa puce 3D ATI Radeon 9600, dotée ici de 64 Mo de mémoire vidéo. Côté logiciels, l'offre est un peu moins dense, mais de qualité: au-delà d'XP et de Nero pour la gravure DVD, l'application Mobile Theater d'Intervideo donne accès aux divers supports multimédias présents sur le PC (TV, DVD ou vidéos, images, musique) au travers d'une interface unique, plein écran. Très soignée, parfaitement lisible et intuitive, elle est idéale pour utiliser le portable à quelques mètres de distance; mais elle n'est pas aussi complète que des programmes dédiés. Précisons, à l'attention des fans d'Asus, que le W1N est également décliné en une version "luxe", sertie dans un boîtier en fibre de carbone. A près de 7 000 €, il s'agirait, d'après le constructeur lui-même, du portable le plus cher du monde. N.R.

PC portable avec Pentium-M 1,7 GHz, 512 Mo DDR, disque 80 Go, circuit vidéo ATI Mobility Radeon 9600 (64 Mo), tuner TV, télécommande IR, écran 15,4" (1 680 x 1 050), graveur DVD+/-, Wi-Fi 802.11b/g, Gigabit Ethernet, 3 USB 2, 1 Firewire, lecteur SD/MMC, PC Card, sortie TV, VGA, casque, S/Pdif. Livré avec Win XP Pro, Asus Mobile Theatre, Nero Express 5.5, Power Director 2.5 ME, MediaShow 2.0, Asus DVD. Dim.: 36,5 x 26,5 x 3,7. Poids: 3,2 kg.



### POUR

La beauté de l'écran, la qualité du son, les bonnes performances en 3D.

#### **CONTRE**

Pas de connexion Bluetooth ni de Firewire 800.

### Le stylo qui a de la mémoire

Stylo-clé USB Executive Attaché



Un stylo bille ? Oui. Mais pas seulement. Une clé USB, également. Son nom : Executive Stylo bille-clé USB 2.0 de 256 Mo, Windows 98/200/XP, Mac OS 9/X, Linux. Livré avec une cartouche d'encre supplémentaire, garanti deux ans. Taille : 15 cm. Poids : 50 g.

Attaché. Ce stylo "deux en un" rouge marbré embarque une clé mémoire USB 2.0 d'une capacité de 256 Mo. Il suffit de dévisser la tête du joujou pour

détacher la clé du stylo. Une diode luminescente vous indique alors que la clé fonctionne correctement. Ses performances se situent dans la bonne moyenne de notre labo : en lecture, 19 secondes pour 100 Mo de données ; nettement moins bien en écriture (pas loin de deux fois moins bien que la Mov'in Drive II (voir page ci-contre). Nous émettrons une petite réserve, néanmoins, quant au poids, à l'équilibre général du stylo et à son utilisation séparée une fois la clé dévissée. Existe également dans une version 128 Mo, en argent brossé, environ 70 € TTC.

Env. 100 € TTC

Une version 512 Mo pourrait apparaître bientôt. Une bonne idée de cadeau! *E.T.* 



### **POUR**

Le design élégant, la polyvalence.

### CONTRE

Le poids, le prix, les faibles performances en écriture, l'absence de rallonge USB. Livraison chronopost > Port Offert > Livré en 24 heures



## About Batteries.com

Service.Clients@AboutBatteries.com

### PC & MAC PORTABLES



**149** € ttc (977,30F) Batterie type

APPLE M7621 / M7426 **POUR IBOOK** Li-ion, 3000mAh, 14,4V



139 € ttc (911,78FF) **Batterie type** IBM 1212464

**POUR THINKPAD 600 SERIES** 

Li-ion, 3200mAh, 10.8V



119 €ttc(780,58FF)

Batterie pour COMPAO PRESARIO 1200 /

**1600 SERIES** Ni/Mh, 3600mAh, 14,4V



199 € ttc (1305,50F) **Batterie pour** 

SAMSUNG **VM8000 SERIES** 

Li-ion, 3200mAh, 14.8V



189 €ttc(1238,30F) **Batterie type** 

SONY PCGA-BP71 / PCGA-**BP1N POUR VAIO** Li-ion, 2800mAh, 14,8V

139 €ttc(911,78FF) Batterie type **TOSHIBA** PA2487U POUR

179 € ttc (1174,10FF)

**HP F2024A** 

**POUR OMNIBOOK** 

Li-ion, 6600mAh, 11,1V

Batterie type

**XE3 SERIES** 

**SATELLITE SERIES** Li-ion, 4500mAh, 10.8V

159 €TTC(1042,9 FF)

145 €TTC (951,1 FF)

199 €TTC (1305.5 FF)

### Li-ion, 3300mAh, 10,8V Type HP F1739A pour OMNIBOOK XE2 SERIES

Li-ion, 4000mAh, 14,8V Pour IPC / MITAC / NEC / PACKARD BELL / SANYO Li-ion, 3600mAh, 14,8V

Pour APPLE iBOOK G3 (2<sup>ÉME</sup> GÉNÉRATION 12,1")

### **POCKET PC / PDA**



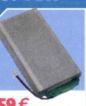
59 €ttc (386,40 FF) Batterie pour COMPAQ

IPAQ 3100 / 3600 / **3700 SERIES** Li-ion, 1000mAh, 3,7V



69 €ttc (452,50 FF) Batterie pour COMPAQ

IPAQ 3800 / **3900 SERIES** Li-ion, 1400mAh, 3,7V



59 €ttc (386,40 FF) Batterie pour

JORDANA 520 / 540 / 548 / 550 Li-ion, 1700mAh, 3,7V



69 €ttc (452,50 FF) Batterie pou PALM

M500 / M505 / M515 SERIES Li-ion, 650mAh, 3,7V

Pour HANDSPRING VICTOR PRISM SERIES Li-ion, 1500mAh, 3,7V 99 €TTC (649,40 FF) 69 €TTC (452,50 FF) Pour BATTERIE POUR PALM III / IIIC SERIES Li-ion, 1400mAh, 3,7 V

...et des centaines d'autres sur www.aboutbatteries.com

### **NOUVEAU**



TÉLÉPHONE —
Pour ALCATEL ONE TOUCH
300/301/2/3/4 Ni/Mh, 600mAh, 3,6V
Pour ERICSSON T28S / T29S /
R320S Ni/Mh, 1100mAh, 4,8V
Pour ERICSSON CF768/738/GF768/788/KF788/
PF768/T10S/18S Ni/Mh, 600mAh, 4,8V
Pour MOTOROLA V3688/90 /L2000/L2088
TIMEPORT L7082/89/P7392 / Li-lon, 600mAh, 3,6V
Type NOKIA 3210 Ni/Mh, 1200mAh, 2,4V
Type NOKIA BLC-2 POUR 3310 /
3330 / 3810 Li-ion, 1000mAh, 3,6V
Pour PHILIPS SAVVY Ni/Mh, 750mAh, 3,6V
Pour SAGEM MC800 / 818 / 820 / 820MCT /
823 / RC800 / 820 Ni/Mh, 700mAh, 3,6V
Pour SIEMENS S35i / M35i / C35i /
S46 / P35 / S47 Li-ion, 700mAh, 3,6V
Pour SIEMENS A 35 / A 36/
BOUYGUES A36 Ni/Mh, 600mAh, 3,6V
Pour SONY CMD-Z5 / CMD-C8 Li-ion, 650mAh, 3,6V

PHOTO NUMÉRIQUE
Pour CANON POWERSHOT S30 / S40
REF BAT: NB-2L Li-ion, 570mAh, 7,4V
Pour CANON POWERSHOT REF BAT :
NB-5H pour S10/S20/A5/A50 Ni/Mh, 650mAh, 6V
Pour CANON pour POWERSHOT
<b>\$100/\$110/\$300/IXUS</b> Li-ion, 750mAh, 3,7V
Pour CANON NB-1LH pour POWERSHOT S100/
<b>S110/S300/IXUS DIGITAL</b> Li-ion, 850mAh, 3,7V
Pour FUJIFILM MX1700 / MX2700 / FINEPIX 490
REF BAT: NP-80 Li-ion, 1300mAh, 3,7V
Type MINOLTA NP-400 pour A1/A2 Li-ion, 650mAh,
Pour NIKON D1 SERIES / COOLPIX
REF BAT: EN-4 Ni/Mh, 2100mAh, 7,2V
Pour SONY DSC-F SERIES / COOLPIX
REF BAT: NP-FC10 Li-ion, 630mAh, 3,6V

Type CANON BP-522 Li-ion, 2600mAh, 7,4V
Type THOMSON BAT900 Li-ion, 1850mAh, 7,2V
Type JVC BN-V416 / BN-V416U Li-ion, 1700mAh, 7,2
Type IVC BN-V114 / BN-V114U Li-ion, 1550mAh, 7,4V
Type JVC BN-V428 / BN-V428U Li-ion, 3400mAh, 7,2
Type SONY NP-FS10/NP-FS11 Li-ion, 1100mAh, 3,6V
Type SONY NP-60/NP-66/NP-77/NP-78 -
JVC BN-V12/BN-V22 NP-FS11 Ni/Mh, 4200mAh, 6V
Type SONY NP-FS20 / NP-FS21 /
NP-FS22 Li-ion, 2600mAh, 3,6V

25 €TTC(163,75 FF)

39 €TTC (255,82 FF)

29 €TTC (190,23 FF)

35 €TTC(229,58 FF) 25 €TTC(163,75 FF)

35 €TTC (229,58 FF) 29 €TTC(190,23 FF)

19 €TTC (124.45 FF)

29 €TTC (190,23 FF)

29 €TTC (190,23 FF)

29 €TTC (190,23 FF)

39 €TTC (255.82 FF)

25 €TTC (164,10 FF) 49 €TTC (321,30 FF)

29 €TTC (190,10 FF)

29 €TTC (190.10 FF) 35 €TTC (229,40 FF)

39 €TTC (255,82 FF)

29 €TTC (190,10 FF)

59 €TTC (387,01 FF) 45€TTC (491,97 FF) 45€TTC (491,97 FF)

49 €TTC (321,40 FF) 59 €TTC (38701 FF) 59 €TTC (38201 FF)

59 €TTC (38Z01 FF)

89 €TTC (583,80 FF)

...et des centaines d'autres sur www.aboutbatteries.com

CAMESCOPE

Paiement: Virement, Chèque ou Carte Bancaire



### Une mémoire si discrète qu'on l'oublie

### Clé USB Memup Mov'in Drive II Env. 85 € TTC



Clé mémoire USB 2.0 de 256 Mo, compatible Windows 98/Me/2000/XP, Mac OS 9/X, Linux. Livrée avec dragonne et rallonge USB. Dim.: 2,5 x 7,7 x 1 cm. Poids: 15 g.

Aucun risque de perdre le capuchon de cette clé mémoire USB 2.0 : d'une petite pression du pouce, son connecteur vient se rétracter à l'intérieur du boîtier plastique. Ultralégère, la Mov'in Drive II peut se transporter dans la poche ou autour du cou, grâce à la dragonne fournie, une rallonge USB facilitant sa connexion sur un ordinateur de bureau ou un portable. Sur PC comme sur Mac, les taux de transferts mesurés par notre labo placent la Mov'in Drive II dans la bonne moyenne, avec 5 Mo/s en lecture et un peu plus de 1 Mo/s en écriture. Mais quel dommage que la clé soit dépourvue du moindre voyant lumineux pour signaler l'état d'activité! Et pas non plus de verrou pour protéger les données contre l'effacement accidentel... P.B



#### POUR

Le système de protection du connecteur USB, le boîtier ultraléger.

#### CONTRE

Aucun voyant lumineux, pas de verrouillage en lecture seule.

### L'affichage sans la frime



A première vue, pas de quoi s'extasier devant cet écran Waitec au design plutôt sobre, tout de noir et de gris argent. Basé sur une dalle TFT-TN de 17 pouces signée LG-Philips, il ne brille guère par son ergonomie : alimenté par un transformateur externe, il n'est pas réglable en hauteur et doit se contenter

### **Ecran plat Waitec Shining 170**

Env. 550 € TTC

Ecran plat 17"avec dalle TFT-TN LG-Philips. Définition maxi 1 280 x 1 024, luminosité 350 cd/m², contraste 450:1, angle de vision H/V 140°/120°, temps de réponse 16 ms. Consommation maxi 40 W. 1 entrée VGA, 1 entrée audio analogique, 2 haut-parleurs stéréo (2 x 2 W). Livré avec transfo, câble VGA, notice . Dim. : 37,9 x 17 x 40,1 cm. Poids : 5 kg.

d'une simple entrée VGA.
Seul bonus, une paire de
haut-parleurs stéréo à l'arrière
de la dalle. Ce côté austère est
cependant vite oublié devant les
prestations très correctes de
l'écran... dès qu'on aura
corrigé les réglages par défaut
– franchement médiocres. Une
fois le contraste et la luminosité
rééquilibrés via le menu OSD,
heureusement très bien fait, on
apprécie la perfection des aplats
colorés et l'excellente lisibilité
des polices, à la résolution native

(1 280 x 1 024) mais aussi en 1 024 x 768 et en 800 x 600. Le Shining 170 révèle également de bonnes aptitudes pour l'affichage des jeux 3D et des vidéos, sans effet de rémanence sensible. Waitec propose d'ailleurs une version multimédia de son Shining 170, avec tuner TV et truffé d'entrées : vidéo DVI, composite et S-Video (Shining 170V, env. 580 € TTC). P.B.



### **POUR**

La polyvalence, le menu de réglage OSD très intuitif, l'homogénéité des couleurs.

### CONTRE

La médiocrité des réglages par défaut, l'angle de vision vertical limité.

### Boîte à musique

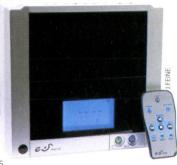
### Mini PC Epox EX5-320S

Connu des spécialistes pour ses

excellentes cartes mères. Epox lance son premier mini-PC sur le marché français, décliné en deux versions pour processeurs Intel et AMD. Du même format que les célèbres Shuttle, l'EX5-320S accepte tous les Pentium 4 ou Celeron Socket 478 et deux barrettes mémoire DDR 400. Comme la plupart des mini-PC, le modèle d'Epox est livré avec sa seule carte mère et le système de refroidissement du processeur, l'installation des autres éléments restant à la charge de l'utilisateur. Le jeu de composants Intel 865G se charge de la vidéo, mais les joueurs utiliseront le port AGP pour installer une "vraie" carte 3D. Plus original, Epox fournit une petite télécommande infrarouge qui permet de lire les fichiers MP3 (placés sur le disque dur ou sur une clé USB) et les CD audio sans avoir à démarrer le système d'exploitation. Le bel écran LCD en façade, protégé

Env. 370 € TTC

Mini-PC pour processeurs Intel Socket 478 à bus 800 MHz, slots mémoire DDR 400, jeu de composants Intel 865G. 1 connecteur AGP, 2 Serial-ATA, 1 baie interne 3.5". 2 baies externes (5.25) et 3.5"), alimentation, 6 prises USB 2.0, 2 Firewire 400, 2 PS/2, 1 parallèle, 1 série, 1 VGA, 3 audio analogiques et numériques SPdif lecteur cartes 7 en 1. Livré avec télécommande infrarouge ventirad, câble d'alim. Dim.: 20 x 31,2 x 18,74 cm.



par un volet motorisé, se charge d'afficher le nom du morceau en cours. Egalement en façade, un lecteur de cartes mémoire reçoit les sept formats les plus courants. Pas mal du tout, même si ces belles prestations sont un peu gâchées par le ventilateur embarqué, bruyant avec les processeurs les plus puissants, comme le Pentium 4 à 3,2 GHz utilisé pour nos tests. Nous regrettons également l'absence de sortie TV sur le modèle testé, alors qu'elle figure sur la version AMD du mini-PC. P.B.



### **POUR**

L'excellente finition, la lecture des MP3 et des CD audio sans Windows, la télécommande infrarouge.

#### CONTRE

Le ventilateur bruyant à plein régime, l'absence de sortie TV.





>> Carte mémoire Compact Flash 512 Mo



>> Carte mémoire SD Card 512 Mo

## www.GrosBill.com



**74** € ...

>> cassette PANASONIC **60 Minutes Mini DV** 



Option: garantie 2 ans pour 1€ de plus



### >> Portable Satellite A10-S511

Celeron 2.5 GHz - Mémoire 256 Mo PC2100 - Disque dur 40 Go - Écran TFT 15 pcs XGA - Lecteur combo CD/DVD et CDRW - Modem 56K et réseau 10/100 Windows Xp Pro





1356LMI-ATI - Version Combo DVDRW

ATHLON XP-M 2800+ - Mémoire 512 Mo - Disque dur 60 Go - Écran TFT 15 pouces - ATI RADEON 9200 64 Mo Modem 56K et réseau 10/100 - Windows XP Home





### **SONY** >> Portable PCG K115S

PIV 2.8 GHz - 512 Mo - Lecteur Combo graveur **DVD±RW** - Disque dur 60 Go - écran TFT 15 pouces X BLACK LCD - Windows XP Home





>> DSC-F828

Zoom: optique 7x numérique 2x





NIKON

>> CoolPix 5200

Zoom: optique 3x numérique 4x







### **MINOLTA**



Zoom: optique 3x numérique 3,6x Accus & Chargeur









GrosBill Magasin

60. bd de l'Hôpital 75013 Paris

Ouvert du lundi au vendredi de 10 H à 20 H, et samedi de 9 H 30 à 19 H

Nocturnes mercredi et vendredi jusqu'à 21 H

## La carte son des pros

Carte son Terratec Aureon 7.1 Universe Env. 270 € TTC



Carte son et boîtier internes 5,25" avec circuit de décodage 7.1, 4 sorties audio analogiques, 1 sortie optique (carte PCI), 4 entrées + 2 sorties RCA + 2 entrées / sorties optiques et coaxiales, prises casque et micro jack 6 mm (boîtier). Livré avec adapt. Din-série, télécommande IR, câbles optique et Midi, CD de pilotes et logiciels Intervideo WinDVD, Algorithmix Sound Rescue TerraTec Ed. 2.0.

Dédiée aux audiophiles exigeants, l'Aureon 7.1 Universe réunit une carte son PCI avec convertisseur 24 bits haut de gamme (VIA Envy24HT) et un boîtier à installer dans une baie d'un PC, pour disposer en façade d'une connectique très complète. Deux blocs d'entrées-sorties numériques (optiques et coaxiales) viennent ainsi compléter les prises analogiques du décodeur 7.1, exploitables avec les kits d'enceintes home cinéma les plus complets. Et pour sauvegarder en numérique une collection de 33 tours, il suffira de relier la platine au boîtier via l'adaptateur Din. Très performant, l'ensemble de Terratec est agréable à utiliser, grâce à la télécommande infrarouge et aux logiciels fournis, une version 8 canaux de WinDVD, et un excellent programme de restauration audio. P.B.

### Du neuf avec du vieux

PC de bureau HP Pavilion t549 Env. 1 400 € TTC (avec app. photo num. et écran TFT 17")

Un PC puissant, un appareil photo numérique 3 mégapixels et un écran plat 17 pouces pour moins de 1 400 €, l'offre d'HP a de quoi séduire les chasseurs d'images. Une bonne affaire, en effet... à quelques détails près. Certains composants ne sont pas de première jeunesse. C'est le cas du Pentium 4 à 2,8 GHz du Pavilion, dépourvu

threading d'Intel et dont le bus ne tourne qu'à 400 MHz. C'est aussi le cas de l'appareil numérique livré, le PhotoSmart 735, lancé au printemps 2003. Mais soyons justes, avec 512 Mo de mémoire vive et un disque de 160 Go, l'ensemble fait quand même merveille pour les travaux photo et vidéo, et les diverses prises autorisent la connexion de

nombreux périphériques.
On aime aussi l'ergonomie soignée de la machine, silencieuse et dotée d'un lecteur de cartes mémoire 7 en 1 en façade. Très riche, aussi, l'offre logicielle, avec Works Suite 2004 et une flopée d'utilitaires complétant Windows XP. P.B.



PC de bureau avec Pentium 4 à 2,8 GHz et bus 400 MHz, 512 Mo de DDR 400, disque dur 160 Go 7 200 trs/min, lecteur DVD 12X/40X, graveur DVD+RW 8X/4X/24X, carte vidéo nVidia GeForce FX 5200 128 Mo, circuit son intégré, lecteur de cartes 7 en 1. Logiciels : Win. XP Fam. Work Suite 2004, Intervideo WinDVD Creator et WinDVD SE, Sonic RecordNow CD/DVD. Livré avec compact numérique HP PhotoSmart 735. 1 100 € sans écran, 1 300 € avec TFT 15″.



#### POUR

Les belles aptitudes pour les travaux photo et vidéo, l'ergonomie très soignée.

### CONTRE

L'"ancienneté" de certains composants, les performances très modestes en jeu 3D.

### La télé au juste prix

Tuner externe ADS Tech Instant TV



Tuner TV externe USB 2.0 avec acquis. vidéo analogique. Compatible Windows XP seulement. 1 prise USB 2.0, 2 entrées vidéo analogiques S-Video et composite, 1 entrée audio jack 3,5 mm. Livré avec Ulead Video@Home 2.0 TV, télécommande infrarouge, câbles audio et vidéo, notice. Dim.: 13,9 x 8,2 x 3 cm. Poids: 200 g.

Env. 130 € TTC

analogique reliée aux entrées S-Video ou composite. Attention, si l'application prend en charge la gravure directe des séquences sur DVD ou CD réinscriptibles – avec des plantages fréquents –, elle ne gère pas le montage vidéo, qui requiert un logiciel tiers. *P.B.* 



#### POUR

La richesse de la connectique, la qualité du son, la télécommande infrarouge.

### CONTRE

Le prix très élevé.

Pour transformer votre PC en télé et en magnétoscope numérique sans jouer du tournevis, ADS Tech propose ce boîtier externe, à la fois tuner TV USB et module d'acquisition vidéo analogique. Livré avec télécommande infrarouge, il ne fonctionne malheureusement que sous Windows XP. Une interface logicielle très intuitive, Video@Home 2.0 TV de

Ulead, l'accompagne. Au programme, le scan automatique des chaînes hertziennes ou câblées, l'enregistrement des émissions en Mpeg-2 et le support du time-shifting (retour en arrière pendant un enregistrement puis retour au direct). La liaison USB 2.0 autorise des captures en 720 x 576, à partir du tuner ou de n'importe quelle source vidéo



#### POUR

L'interface logicielle intuitive, l'acquisition vidéo analogique en 720 x 576, le prix raisonnable.

### CONTRE

Réservé à XP, l'enregistrement direct sur DVD ou CD réinscriptible instable.

# PLOSPII

www.GrosBill.com





### Kit GrosBill

>> Evolution pour Multimedia Avancé et Joueur

AMD XP 2400+ (oem) - MSI Via KT600 USB 2.0 Serial ATA FSB 400 Firewire Raid - 1 barrette de 512 PC 2700 THERMALTAKE TR2TT M3 SE



Lecteur Multi-cartes intégré

+ Pack Papier Premium



### LEXMARK

>> Imprimante jet encre **P707 Photo Jetprinter** 

Obtenez de véritables tirages photographiques en 6 couleurs, sans marge et avec une haute résolution.





>> Disque dur interne **Travelstar 60 Go** 

60 Go - 5400 tours Une grande capacité pour un 2,5 pouces

### **▶109** €



**SEAGATE** >> Disque dur interne

Barracuda 120 Go SATA

120 Go Serial ATA 8 Mo 7200.7 - Exigez rapidité et silence



Ultra silencieux



FORTON

>> Alimentation de **boitier 350W ATX FSP** 

Ventilateur 120 mm



Ultra silencieux



TITAN >> Ventilateur TTC-D9TB (SocketA)

Ultra silencieux, le ventilateur TTC-D9TB constitue une solution idéale pour votre PC





60, bd de l'Hôpital 75013 Paris

Ouvert du lundi au vendredi de 10 H à 20 H,

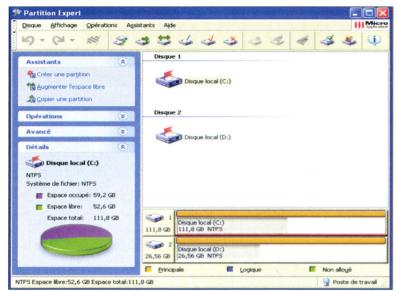
et samedi de 9 H 30 à 19 H

Nocturnes mercredi et vendredi jusqu'à 21 H (M) **5** Saint-Marcel - 🙉 🕻 Gare d'Austerlitz

## Il jongle avec vos disques

### **Utilitaires disque** Acronis/Micro Application Disk Expert

Env. 80 €



Ce CD réunit cinq outils précieux dédiés à la gestion des disques durs.

Partition Expert, testé dans *SVM* n° 214, se charge du partitionnement "dynamique", ce qui autorise de repartitionner un disque sans en effacer les données. L'utilisateur peut ainsi redi-

mensionner une partition, en créer une nouvelle dans l'espace disque non utilisé, déplacer une partition et la convertir. Cloneur Expert, testé lui aussi dans notre n° 214, est un excellent outil de clonage de disque, qui travaille intégralement sous Windows et permet l'explo-

Pour Windows 98 et suivants. Pentium 500 MHz ou équivalent. 64 ou 128 Mo de mémoire vive selon le système d'exploitation.

ration de l'image créée et la restauration directe de l'image à l'aide d'un CD ou d'une disquette de démarrage. Ces deux programmes reconnaissent aussi bien les formats de disque du monde Microsoft (Fat16, Fat32, NTFS) que ceux de

Linux: Ext2, Ext3, Reiser FS et Swap. Dépanneur Expert se charge de récupérer toute partition effacée ou perdue. Il peut travailler depuis un CD de démarrage. Editeur Expert est là pour vous permettre d'accéder directement aux secteurs du disque pour les éditer ou les modifier. Enfin.

Nettoyage Expert est un puissant outil d'effacement des fichiers qui utilise des algorithmes avancés pour garantir la destruction non récupérable des informations. Tous ces outils sont très simples d'usage grâce à des interfaces ergonomiques et des assistants intuitifs. Le manuel papier est de qualité : il va bien au-delà du mode d'emploi des logiciels et traite aussi du fonctionnement d'un disque dur, du choix d'un disque et de l'installation d'un nouveau disque interne ou externe. Jacques Harbonn



### **POUR**

La complétude, la puissance, la simplicité d'usage, les outils de qualité, l'excellent manuel.

### CONTRE

Le prix un peu élevé pour qui n'utilise pas tous les outils.

### Un antivirus efficace et ultrarapide

### **Antivirus Kaspersky Anti-Virus Personal 5.0**

Env. 50 €



Pour cette version 5, les concepteurs se sont attachés à faciliter l'usage du programme. Si le résultat n'est pas parfait, les progrès n'en sont pas moins très substantiels. La nouvelle interface, bien structurée et

Pour Windows 98 et suivants. Pentium 500 MHz ou équivalent. 64 Mo de mémoire vive.

ergonomique, offre un lien pour l'analyse du Poste de travail, des disques amovibles ou des objets (dossiers/ fichiers sélectionnés), ces possibilités étant

aussi accessibles via le menu contextuel. Autre atout pour le novice : le réglage du niveau global de protection, chaque niveau étant clairement explicité par un texte. A noter que ce réglage est en fait double, l'un

pour le bouclier temps réel et l'autre pour l'analyse à la demande. Les habitués apprécieront la possibilité de paramétrer finement le programme, ainsi que les mises à jour très fréquentes (par défaut, toutes les trois heures). La couverture des risques s'est étendue (filtrage des e-mails entrants et sortants et des scripts dangereux), mais reste en deçà de certains produits concurrents. Côté efficacité. cette version 5 fait un sansfaute. D'une vitesse de traitement impressionnante, elle est aussi économe : 50 % de

mémoire système en moins. Le scanner et le bouclier temps réel ont décelé sans souci la trentaine de fichiers infectés par des virus récents que nous lui avions soumis. *J.H.* 



#### **POUR**

L'excellente détection, la vitesse de traitement extrême, l'interface accessible au novice.

### CONTRE

L'absence de protection contre les nouveaux risques (spywares, numéroteurs, etc.).

www.esig-est.com







1<sup>er</sup> Cycle

### **BTS Informatique de Gestion**

- Administrateur de réseaux
- Développeur d'applications

# Master Informatique Approfondie

Pour acquérir des compétences techniques et d'encadrement au sein d'un département informatique

Cette formation est reconnue par l'European Accreditation Board of Higher Education Schools et permet l'obtention d'un European Master of Science en 3ème cycle.

2<sup>eme</sup> Cycle

## Développement de jeux vidéo sur consoles, mobiles et micros

Ouverture octobre 2004 à Nice de la première école supérieure consacrée à l'industrie du jeu vidéo.

## TROUVEZ VOTRE VOIE...

ESIG Paris 01.45.80.45.45 paris@esig-est.com

ESIG Nice 04.92.07.92.07 nice@esig-est.com

ESIG Angers 02.41.22.12.44 angers@esig-est.com



Crédit photo : copyright @ 1999 - 2004 Warner Bro

ETABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR TECHNIQUE PRIVES

### Un bon assistant monteur

### Montage vidéo Magix Film sur CD & DVD 3.0

Env. 40 €

Cette version 3 s'enrichit de la compression automatique de la vidéo acquise, ainsi que d'une gamme plus étendue des types de fichier vidéo reconnus : Mpeg-1 et 2, Quicktime, WMV et, si les codecs correspondants sont installés, Mpeg-4 et DivX. Le programme couvre tous les types de matériel : caméscope DV, dispositifs d'acquisition analogiques internes, externes ou intégrés à la carte vidéo et cartes tuner TV. Le module d'import propose aussi une

POUR
Le copieur de DVD non protégé, le montage automatique, la variété des supports de vidéo.
CONTRE
La gestion un peu confuse des effets vidéo, le paramétrage des transitions impossible.

fonction de copie, utilisable pour dupliquer un CD/DVD. audio ou de données, ou pour compresser/graver sur DVD+/-R(W) un DVD-vidéo non protégé CSS. Les novices disposent de MovieShow Maker, qui se charge de monter automatiquement le film selon le style requis (10 modèles), la durée du film, et la fréquence et l'intensité de l'effet. Les différents styles permettent de s'adapter à la plupart des sujets, mais il ne faut tout de même pas en attendre des miracles côté créativité. Le montage classique est heureusement toujours disponible, en mode storyboard ou en mode ligne de temps, plus précis. Les traitements vidéo sont multiples : nettoyage visant à corriger les défauts de luminosité/couleur/netteté. suppression automatique des publicités, effets de zoom et de

panoramique, trucages divers. Il y manque toutefois les effets d'accéléré/ralenti. De plus, bon nombre d'effets ne peuvent pas être combinés et l'ergonomie de gestion est perfectible (il n'y a pas de liste de l'ensemble des effets appliqués, par exemple). Les transitions se sont égale-

ment étoffées (60), mais on regrettera l'absence de prévisualisation, la rareté des effets 3D et l'impossibilité de les paramétrer. Les menus de gravure de DVD ont été améliorés et il est désormais possible de répartir la vidéo sur plusieurs CD/DVD. J.H.



Pour Windows 98 et suivants. Pentium 400 MHz ou équivalent. 128 Mo de mémoire vive recommandés.

### Nonchalant mais de bonne volonté

### Copie de DVD sur CD Micro Application Vidéo Copieur sur CD

Env. 30 €

Ce logiciel se destine à la copie de DVD-vidéo non protégés sur CD (ou de DVD protégés recopiés au préalable sur le disque dur via un "ripper" passant le CSS). Le programme offre une belle brochette de



formats: VCD et SVCD classiques ou répartis sur plusieurs disques (jusqu'à 6), AVI acceptant tous les codecs installés (en particulier DivX et XviD) et films portables destinés à des cartes mémoire (64 à 512 Mo). Le programme permet de choisir le format d'images (4/3, 16/9), la langue audio, un soustitrage, le format sonore (stéréo ou Dolby Surround) et sa qualité. Enfin, il sait arrêter automatiquement l'ordinateur à l'issue de la gravure. Cette option est très utile car les temps de traitement sont loin d'être

Pour Windows 98 et suivants. Pentium 500 MHz ou équivalent. 128 Mo de mémoire vive. négligeables. Sur un Athlon XP 2400, il faut en effet compter, pour une vidéo DVD d'1 h 30, respectivement 2 h 30, 4 h 30, 6 h et 7 h pour un VCD, un SVCD, un DivX ou un XviD, et cela pour le seul traitement de recompression, sans la gravure. J.H.





### "Votre partenaire pour les paiements Internet"

Pour le traitement de leurs transactions, plus de 3.000 entreprises font confiance à Ogone, l'un des plus grands prestataires de services de paiements en Europe.

Evolutives, flexibles et modulaires, les solutions Ogone permettent d'interfacer le paiement avec votre back-office (applications de gestion, base de données ...), d'automatiser vos processus et de réduire significativement le temps de traitement administratif du rapprochement bancaire.

### Pour chaque situation Ogone vous propose la bonne solution :



### **Ogone e-Commerce**

est une solution de paiement spécifiquement conçue pour le commerce électronique. Votre client est, au moment du paiement, redirigé en toute transparence vers la plateforme sécurisée Ogone qui va traiter la transaction. Ogone vous notifie la vérification du paiement et redirige ensuite le client vers votre site.



### **Ogone e-Terminal**

est un terminal virtuel pour la saisie manuelle de transactions issues de la vente à distance, opérationnel simplement avec un navigateur web et une connexion Internet.



### **Ogone Batch**

permet à un marchand de transmettre des fichiers de transactions à Ogone qui se charge de leur traitement avec les banques.



### **Ogone DirectLink**

permet de réaliser une intégration personnalisée avec des applications de vente en offrant un accès direct aux fonctions de paiement et de gestion de Ogone.



### **Ogone e-Supply et Ogone e-Procurement**

sont des solutions globales pour traiter des paiements par carte d'achat VISA et American Express. Elles réduisent significativement les coûts d'approvisionnement, simplifient la gestion des fournitures et facilitent la dématérialisation de la facture.





























"En faisant le choix d'Ogone, nous optons pour la sécurité et la simplicité dans la gestion de nos transactions, aussi bien front office que back office. La possibilité de personnaliser leur solution globale nous a permis d'optimiser l'ensemble des flux financiers."

Jean Michel Berthelier - Directeur des Opérations - Chapitre.com

Découvrez que Ogone est bien plus qu'un simple système de paiements en ligne. Visitez notre site web : http://www.ogone.com

ou prenez contact avec nous par téléphone : 01 5531 9750, par e-mail: sales@ogone.com, ou par courrier: Ogone S.A.S 5 rue de Rochechouart 75009 Paris

### nouveautés logiciels

### Des diaporamas léchés... sans tirer la langue

### Diaporama TV Magix Photos sur CD & DVD 3.0

Env. 30 €

De multiples améliorations pour cette troisième édition, mais la philosophie générale du programme, qui s'apparente un peu à celle d'un montage vidéo, ne change pas. En sus des imports depuis le PC, Internet ou un appareil photo numérique, le programme gère désormais l'ajout direct d'images depuis un scanner à la norme Twain. Les photos peuvent être améliorées, soit directement dans le programme (rotation, flip, miroir, corrections de



luminosité/couleur, netteté), soit dans l'éditeur Photo Clinic qui passe à la version 3. Ce dernier dispose d'un panel d'effets et de corrections beaucoup plus étendu qu'avant : yeux rouges, clonage pour suppression des rayures et autres taches, gamme étendue de filtres correctifs et artistiques, gestion des calques, traitement par lot, etc. On lui reprochera tout de même une certaine lenteur de traitement et l'absence de correction automatique. Les enrichissements se sont étoffés eux aussi avec désormais un éventail de 55 effets de transition et 25 effets animés originaux. Le diaporama peut même être généré automatiquement, l'utilisateur

Pour Windows 98 et suivants. Pentium 500 MHz ou équivalent. 64 ou 128 Mo de mémoire vive selon l'OS utilisé. se bornant alors à choisir le style (album photo, diaporama, psychédélique, relaxation, etc.) et la bande son, et à régler quelques paramètres simples. Les résultats sont assez variables d'un style à l'autre, mais le procédé mérite d'être essayé. Côté gravure, outre la gestion des CD-R de 800 et 900 Mo, le programme propose 50 modèles de menus DVD évolués, avec vidéo d'introduction, fond sonore et vidéo d'arrière-plan. J.H.



### Vos PDF conformes et sécurisés

### Création PDF Data Becker PDF Génie

Env. 25 €

Comme ses concurrents, PDF Génie exploite un pilote d'impression virtuel pour générer les PDF. Les options de paramétrage sont complètes. Côté qualité, l'utilisateur peut opter pour une optimisation prédéfinie (Internet/impression) ou choisir lui-même la résolution (75 à 600 ppp). Il est possible aussi de

POUR
Les fonctions complètes, la qualité des PDF, le prix.

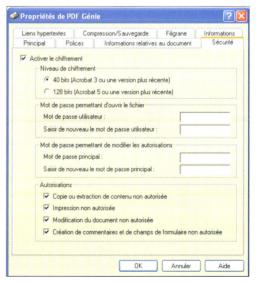
CONTRE
L'ergonomie perfectible pour la création de PDF multidocuments, le test du CD-Rom à chaque utilisation.

moduler la compression Jpeg. Le programme permet l'incorporation des polices utilisées dans le PDF, ce qui garantit le respect de la mise en page. Les options de sécurité sont complètes : chiffrement sur 40 ou 128 bits (respectivement compatibles avec Acrobat Reader 3 et 5), mots de passe différents pour l'ouverture du fichier ou la modification des autorisations, paramétrages précis de ces autorisations (copie/extraction, impression, modifications, commentaires). Les liens hypertextes sont reconnus automatiquement. Le programme gère aussi les filigranes de manière simple et efficace grâce à une prévisualisation temps réel. La création

d'un PDF multidocument est en revanche plus complexe. Il faut opter pour le mode d'impression

"aperçu" et ouvrir les documents les uns après les autres, dans l'ordre. Mais le plus gros handicap du programme vient de l'obligation de laisser le CD-Rom à demeure dans le lecteur,

Pour Windows 98 et suivants. Pentium 500 MHz ou équivalent. 128 Mo de mémoire vive. chaque appel au pilote PDF déclenchant un test (assez long) de vérification du CD. *J.H.* 



# abonnez-vous

Profitez des avantages du prélèvement

- Vous bénéficiez d'une formule économique, accessible à tous: vous ne payez que 8 € tous les 3 mois.
- Vous payez le magazine moins cher qu'en l'achetant au numéro : plus de 31 % de réduction \*
- Vous pouvez interrompre les prélèvements quand vous le souhaitez, par simple courrier.
- · Chaque mois vous êtes livré directement à votre domicile.

Pour vous, seulement par trimest ou bien 1 an 38 €

le choisis le prélèvement trimestriel : 8 € tous les 3 mois





### BULLETIN D'ABONNEMENT

à remplir et à retourner avec votre règlement sous enveloppe non affranchie à : svm Libre Réponse N°10089 - 59789 Lille Cedex 9

Je choisis	le prélèvement trimestriel : 8 :	€ tous les 3 n	nois	N° national d'émetteu	r: 418 767
par VNU. Je vous demand	teneur de mon compte à prélever sur ce dernier le montant de e de faire apparaître mes prélèvements sur mes extraits de cor oncerne le fonctionnement de mon abonnement.			Organisme créancier : Services Abonnement BP 90006 - 59718 Lille	S
INDIQUEZ VOS NOM, P	RÉNOM ET ADRESSE COMPLÈTE SANS OUBLIER LE CODE POSTAL	INSCRIVEZ LES C	COORDONNÉES DE VOTRE R	ELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE OU	POSTAL
Nom:	Prénom :	CODE ÉTABLISSEMENT	CODE GUICHET	N° DE COMPTE	CLÉ R.I.B.
Adresse :					
		NOTEZ LE NOM DE VO		NOM ET L'ADRESSE COMPLÈTE	DE L'AGENCE
Ville :	Code postal :	Etablissement	QUI GÈRE VOT	RE COMPTE	
	OURNEZ-NOUS CE BULLETIN <mark>SANS OUBLIER DE JOINDRE VOTRE</mark> BELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE OU POSTAL	Etablissement	•		
Date :	Signature obligatoire :	Adresse :			
		Ville :	C	ode postal :	
Je règle e	n une fois 1 an d'abonnement	à 38 € par			
Chèque bancair	re ou postal à l'ordre de VNU	Nom :	Pi	rénom :	
□ Carte bancaire	N°	Adresse :			
Date d'expiration					
Date et signature		Ville:	C	ode postal :	arrigio di distributado
Date of Signature	ounguton of .	Tél.:	Po	ort.:	
		Fax:			

Mail

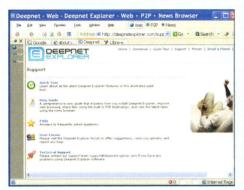
\* Prix de vente au numéro

C 228 A

Offre valable jusqu'au 31/12/04 en France métropolitaine seulement. Conformément à la loi Informatique et Liberté du 06 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès et de rectification aux données vous concernant. Si vous ne souhaitez pas recevoir de sollicitations commerciales, il vous suffit de bien vouloir nous en informer.

LA SÉLECTION DU MOIS réalisée par François Milhiet (www.logitheque.com) et Philippe Supera (www.tarifcom.com)

### Deepnet Explorer



Une approche très innovante de l'exploitation du moteur d'Internet Explorer. La gestion des "gestures" associe des commandes aux mouvements de la souris par son bouton droit (avancer, reculer, fermer un onglet, etc.). Chaque fenêtre est accessible via un onglet. Un dispositif de peer-to-peer (partage de fichiers sur Internet, Gnutella) a été

intégré. Vous pouvez aussi recevoir des actualités automatiquement après vous être inscrit sur les sites proposant ce service (BBC News, Yahoo News, etc.). Un dispositif antipop-up natif est disponible et un assistant vous aide à remplir vos formulaires et conserve vos mots de passe. L'ergonomie est bien pensée, mais la version actuelle ne semble disponible qu'en anglais.

Gratuit. Pour Windows 95 et suivants. 2,4 Mo à télécharger/5,5 Mo sur le disque dur. ★★★★★ deepnetexplorer.com/download.asp

### INTERNET

### NeoMonitor

### nycsoftware.com/neomonitor/ dl/NeoMon2.exe

D'une utilisation simplissime, ce logiciel vous informe de ce qui se passe entre votre machine et Internet. Quelles sont les connexions actives,



sur quels ports, à partir de quelles adresses IP ou de quels hôtes ? Voilà les questions essentielles auxquelles vous obtiendrez une réponse en temps réel. Un outil qu'apprécieront tous ceux qui veulent, en cette période où la sécurisation des échanges est de mise, connaître précisément les flux entrants et sortants du protocole TCP/IP. Env. 15 €. Pour Windows 95 et suivants. 0,9 Mo/0,9 Mo.

### \*\*\*\*

### chm2web

### www.aklabs.com/downloads/ chm2web.zip

Un outil pour la conversion à la volée de fichiers d'aide compilés (.chm) en pages HTML prêtes à être publiées. Vous pourrez convertir vos fichiers d'aide HTML en site Web d'aide complet en quelques clics. Vous n'aurez pas besoin de changer le design de votre site, ni de vous inquiéter de la disposition de la page d'aide. Placez simplement un lien sur votre site Web pour ouvrir l'aide en



ligne dans la deuxième fenêtre du navigateur. Ce logiciel n'est disponible qu'en anglais.

Env. 20 €. Pour Windows 95 et suivants. 1,06 Mo/2,04 Mo.

### \*\*\*

### MetaProduct Offline Explorer

### www.metaproducts.com/download/oesetup.exe

Avec cet utilitaire, vous pourrez intégralement recopier les sites Web de votre choix sur votre disque dur. Ce qui vous permettra de les conserver et de les consulter hors connexion. Une option très pratique pour utiliser un clone de site sur un portable ou un CD afin de pouvoir le présenter même dans des endroits où aucune connexion Internet n'est disponible. Tous les sites peuvent être explorés grâce à des onglets de navigation.

Env. 30 €. Pour Windows 95 et suivants. 1,8 Mo/2,7 Mo.



### BUREAUTIQUE

### MonAlmanach

### michellemaitre.free.fr/ MonAlmanach.exe

MonAlmanach permet, comme son nom le laisse entendre, d'afficher l'almanach des calendriers, bouddhiste, grégorien, hébreu, julien, musulman, républicain, romain et... grolandais, ainsi que d'afficher les caractéristiques des dates. Il sait aussi afficher les éphémérides, pour connaître



les jours fériés dans le pays choisi et les fêtes religieuses dans une religion donnée, ainsi que les fêtes civiles, prénoms, plantes, lunaisons, lever/coucher du soleil, saisons, changements d'heure légale, signes du zodiaque...

Env. 20 €. Pour Windows 95 et suivants. 7,71 Mo/9,11 Mo.



\*\*\*\*

### Cours d'informatique et de programmation

www.univ-tours.fr/discala/ exec/InstallerPackPedago.exe Il s'agit d'un kit pédagogique pour l'initiation à l'informatique et à la programmation, comprenant un livre numérique de plus de 2 000 pages papier et des assistants de cours. L'objectif est de fournir à un débutant un outil d'autoformation en informatique et programmation. Les applications sont réalisées en Pascal, en Delphi, en Java 2 (cours complet) pour les parties objet, interactives et visuelles, avec un nouveau cours en C#. Gratuit. Pour Windows 95 et suivants. 23,6 Mo/94 Mo.

Téléchargez la sélection de sharewares de SVM sur http://svm.vnunet.fr

## Mac Way PC Way

### VPC : 0 890 809 609\*

www.macwav.com





- Meilleurs disques durs 3.5" du marché
   Disques durs 7200 t/min, 8Mo de cache en 160 et 250 Go
- Meilleure électronique Oxford 911 ou 922
- · Design vertical compact (minimise l'espace occupé sur le bureau)
- 100% Aluminium épais (1.8mm) sur l'AlulCE
   Ultra-rapides > 30 Mo/s (FW 400) et jusqu'à 60Mo/s (FW 800)
- Chez MacWay, tous les câbles sont fournis
   Compatibles Mac & PC (W98SE ou +)

- . Silencieux (nas de ventilateur)
- Bootables (sur les Macs qui le sont)
- Partitionnables / Mac OS X
- Idéaux pour la vidéo capture DV (FireWire)
- 29,90€TTC **25**€HT • RAID (avec MacOS X)
- MacDrive 5 (support HFS+ sur PC) offert avec les ICE et AluICE
- Personal Backup X.3 offert avec les ICE et AluICE

Offrez le FireWire 800 à votre PC/MAC ou Portable grâce à nos cartes FireWire 800



secteur





Pour faciliter vos déplacements vous

pouvez acheter un deuxième adaptateu

59€H1

### L'ICE, le disque dur externe le plus primé par la presse...









MMac TROPHÉE 2002

"Les plus : Les performances, le prix, le silence de fonctionnement, le design, le faible encombrement,

"Champion de vitesse, avec les meilleures per formances de ce compa-

Drives :

D

1

SVM 02/04

"...logiquement, l'ICE se classe en tête de cette sélection'

SVM Mac 01/04

"le disque arrive à d'ex-cellents résultats , avec des pointes à 64 Mo/s en

SVM Mac 07/03 (FW800)

"Le boîtier IceCube fait son effet : assez mince, il dissipe bii la chaleur et ne nécessite donc

FireWire les ICE font partie des plus performants et des moins chers. Et en plus, ils sont élé-

### ...vous présente son grand frère :

L'AluICE, c'est l'ICE habillé d'un design novateur 100% aluminium. Il hérite bien évidemment de toutes les qualités de la gamme ICE qui ont fait d'elle la ligne de disques durs externes la plus primée qu'il n'y ait jamais eu : performances maximales, fiabilité, compatibilité design et simplicité d'emploi

Vous avez donc désormais le choix entre la transparence cristalline de l'ICE et la modernité de l'AlulCE

#### **FireWire** Combo FireWire Combo FireWire 800 • 2 ports FireWire 400 (6 broches) • 2 ports FireWire 400 (6 broches) • 2 ports FireWire 800 (9 broches) 2 ports Firetville 400 (0 6765.2) 1 port USB 2.0 (type A/B) 1 câble FireWire 400, 1 câble USB 2 • 1 câble FireWire 400 (6-6) 1 port FireWire 400 (6 broches) 1 port USB 2.0 (mini) Gamme ICF 1 câble FireWire 400, 1 câble USB 2 130.36€™ 142.32€™ 7200 t/m 109€# 119€# 80 Go 139€НТ 129€ 7200 t/m 154.28€™ 166.24€™ 120 Go 166,24€™ 139€# 178,20€™ 149€# 160 Go 7200 t/m 8Ma 174€HT 189€ 226,04€™ 250 Go 7200 t/m 8Mo 208,10€™ 449€HT 464<sup>€HT</sup> 537,00€™ 554,94€TTC 400 Go 7200 t/m 8Mo 114€нт 80 Go 7200 t/m 136,34€™ Rackun X3 134€# 7200 t/m 160.26€™ 196.14€™ 164<sup>€HT</sup> 120 Go Orive 5 184€#Т 149€ 178,20€™ 220,06€™ 160 Go 7200 t/m 8Mo 219€# 199€# 261,92€™ 250 Go 7200 t/m 8Mo 238.00€™ 494€HT 554.94€™ 464<sup>€HT</sup> 590,82€™ 400 Go 7200 t/m 8Mo

152€нт
169€HT
209€ਮਾ
479 <sup>€HT</sup>

FFERTS ersona

Drive 5

0

### FireRack : des cartouches de 400 Go !

Toujours trop de Gigas ! vos disques se remplissent à une vitesse phénoménale ? les nôtres auss Vous n'avez pas le temps de graver toutes ces données ? nous non plus! Comment les sauvegar der ? C'est pour toutes ces raisons que nous avons développé la cartouche la plus rapide, la plus grosse, la plus fiable et la plus économique du marché : le disque dur extractible à chaud !

- Jusqu'à 250 Go en 7200 t/min
- 30 Mo/s FireWire Oxford911
- Débranchable rebranchable à chaud • Un seul boîtier, autant de cartouches
- aue vous voulez.
- · Autant de boîtiers d'accueil que vous voulez pour déplacer juste vos données • Mettez votre "cartouche" de sauvegarde
- au coffre pour vous prémunir du vol et des incendies !

"Très bien : Une solution amovible en FireWire, les performances des disques..."



151,89€TTC **127€HT** 

				rirekack	"Cartoucne"	suppiem.
	80 Go	7200 t/m	166,24€™€	139 <sup>€HT</sup>		
		7200 t/m				
1		7200 t/m 8Mo				
		7200 t/m 8Mo				
	400Go	7200 t/m 8Mo	596,80€™	<b>499</b> €HT	501,12€™	419 <sup>€HT</sup>

### FireSafe 800 : Le disque de 800 Go, ou 2x400 en Raid 1 400 Go sécurisés en Raid 1 hardware, ou avoir un espace de stockage continu de 800 Go en Raid 0 hardware !

Mode Raid 1 : En écrivant les données simultanément sur 2 disques à la fois, vous is prémunissez du pire : la panne matérielle d'un disque condamnant vos dor MIEUX, vous pouvez mettre un des disques au coffre pour éviter les risques de vol et ut cela à 30 Mo/s : productivité maximale

Mode Raid 0 : Il col

Il combine la capacité et la performance des deux disques durs pour du double de la capacité. Cela crée un volume de 800Go ultra-rapide

**160** 2 x 80 Go 7200t/m 477 20etts 399

- Meilleurs disques aurs 3.5 au marane
  Meilleurs électronique 0xford 922- Ultra-rapide > 50 Mo/s (FireSafe 800)

  240 2 x 120 Go 7200t/m
- Compatible face and see the seed of the s
- Clonage bit à bit de disgues durs (conserve même les partitions)



Carte PCI FireWire 3 ports Carte PCI USB 2 ports

Carte PCI FW & USB 2 2 Ports FW+2 USB 2

35€HT 41,86€TTC



PCI 5 Ports USB 1&2 Dont 1 interne



320 2 x 160 Go 7200t/m 8Mo 584,84emc 489em

500 2 x 250 Go 7200t/m 8Mo



Protocoles SMB 3/AFF 3.1/NF3
 Support des fichiers de plus de 2Go même sous Appletalk!
 Partage de fichiers hétérogènes Windows /Unix/Linux / Mac OS

1749°

1799€₩

1899€

2999€

513,08€TTC **429**€HT

649,43em **543em** 

1290,48e<sup>rtc</sup>1079€

### Acuta-4 : 1.6 Téra en FireWire 800



Service Pro

échange anticipé, par unité de remplacement, sous 24h

pendant 3 ans pour 12% en plus du prix de vente

"Une solution abordable de sauvegarde RAID...

"Pas besoin de pilote, le périphérique est opérationnel en quelques minutes..." SVMMac 02/04

- Jusqu'a 1600 Go en Raid O
- Jusqu'à 1200 Go Sécurisés
- Raid niveau 0.1.0+1.5 ou 5+spare
- · 4 disques durs extractibles à chaud Ventilateur extractible à chaud
- Interface FireWire 800Mbits/s et USB 2.0
- Raid hardware : aucun besoin de driver Directement reconnu par votre OS

Fiabilité maximale		
Acuta 4 Nu (sans disques)	998,66°	835°
Acuta 4 640 Go 4x160 Go 7200 t/m 8Mo	1613,40ettc	1349°
Acuta 4 1 Téra 4x250 Go 7200 t/m 8Mo	1792,80 <sup>eπc</sup>	1499°
Acuta 4 1,6 Téra 4x400 Go 7200 t/m 81/10	2988,80emc	2499°

### Nas MacWay : 2, 4, ou 8 disques jusquà 3.2 To



Service échange anticipé, par unité de remplacement, sous 24h pendant 3 ans pour 12% en

plus du prix de vente

se, plus besoin de transférer sans cesse vos fichiers de poste en poste puisqu'en les stockant ctement sur ces Nas, ils sont immédiatement accessibles en réseau par tous vos postes! Ces permettra de traîter les données les plus lourdes comme la véde. De plus is offrent la melluerre compatibilité Mac du marché grâce au support d'AppleTalk 3.1 qui ne connaît pas de limite de taille de fichier, une première l'Enfin, leurs disques durs extractibles à chaud vous permettent de remplacer vous même un disque si un problème survenait uent de la concurrence par la grande vitesse de leur port Ethernet Gigabit qui v Protocoles SMB 3/AFP 3.1/NFS 3

Interface Ethernet Gigabit (x2 sur 820)
 RAID 0,1,3,5 JBOD (3&5 sur 410&820)
 Disques extractibles à chaud
 Administration très simple via le web
 Notifications par eMail

NAS 220GT 500 Go 2x250 Go 7200 t/m 8Mo 2091,80€™ NAS 220GT 800 Go 2x400Go 7200 t/m 8Mo 2151,60€™ NAS 410GT 480 Go 4x120 Go 7200 t/m NAS 410GT 640 Go 4x160 Go 7200 t/m 8Mo NAS 410GT 1 Téra 4x250 Go 7200 t/m 8Mo 2630,00€™ NAS 410GT 1,6 Téra 4x400 Go 7200 t/m 8Mo 3586 80€ NAS 820GR 2 Téra 8x250 Go 7200 t/m 8Mg NAS 820GR 3,2 Téra 8x400 Go 7200 t/m 8Mo

MACWAY VPC - Boîte Postale: CS 82268-67454 Mundolsheim Cedex-0890 809 609 (0,15€/min)-lundi au vendredi 9h à 19h MACWAY BOUTIQUE-1, rue Transversale C Parc Commercial Nord 67550 Vendenheim - lundi au vendredi 9 à 12h - 14h à 19h MISTERMAC BOUTIQUE-39, rue Lafayette 75009 Paris - Métro : Le Peletier (5 min de l'Opéra) - mardi au samedi 10 à 19h S.A.V - 0 892 259 259\*\* de 9h à 13 du lundi au vendredi. \*\*0.34€ la minute

### LES BONNES AFFAIRES DE JUILLET-AOÛT

### Sur la plage abandonnés, coquillages et MP3

Véritable succès planétaire, le baladeur MP3 est devenu le compagnon incontournable du voyageur. Le point sur une offre pléthorique où se côtoient machines bradées et luxueuses.

Jamais les ventes de disques n'ont été aussi moroses. Mais jamais, sans doute, n'a-t-on écouté autant de musique; nous sommes repus, gavés de fichiers grâce à la copie de notre discothèque personnelle, aux systèmes peer-to-peer ou aux échanges entre amis (ces deux dernières pratiques étant, rappelons-le, illégales). Or pour un mélomane, laisser sa discothèque à la maison pendant les vacances est un crève-cœur. La solution : acheter un de ces baladeurs MP3 qui font fureur dans les linéaires. Reste à trouver lequel, tant les constructeurs sont nombreux et l'offre pléthorique. Il convient d'abord de choisir entre deux types de baladeur, à mémoire ou à disque dur. Les premiers exploitent une quantité comprise entre 128 et 512 Mo de mémoire Flash. Ils sont légers, généralement minuscules et peu onéreux. Revers de la médaille, leur capacité limite le nombre de chansons que



Le JukeBox Zen Xtra à disque dur, de Creative.

l'on peut emporter : 256 Mo correspondent à 4 heures de musique au format MP3 (avec un encodage à 128 Kbits/s), ou 8 heures au format Microsoft WMA (à 64 Kbits/s). Notez que, lorsque le fabricant décline une gamme de ce genre de baladeurs, les versions 256 Mo sont à peine plus chères que les 128 Mo (voir tableau page de droite) : ne



L'iPod d'Apple (à mémoire).

vous privez pas, pour quelques dizaines d'euros de plus, de la possibilité de doubler le nombre de titres que vous pouvez stocker. Certains modèles mettent à disposition, en plus de la mémoire intégrée, un lecteur de cartes MMC ou SD Card (de 35 à 60 € pour 128 Mo). Ce ne sont pas les plus faciles à trouver ni les moins chers; par ailleurs, tous les baladeurs ne sont pas capables de lire les cartes d'une capacité supérieure à 128 Mo. Si vous possédez déjà des cartes de ce type (pour votre appareil photo numérique, par exemple), la solution la moins onéreuse peut consister dans l'achat d'un baladeur sans mémoire intégrée: l'Hama DMP-100 SD/MMC, par exemple, ne coûte que 39,90 €. Au royaume des petits prix, citons aussi les clés USB vendues sous marques distributeurs et faisant office de lecteur MP3:

45 € les 128 Mo chez Rueducommerce.fr, par exemple. Mais pour emporter toute sa discothèque, il faut adopter une solution plus luxueuse: le baladeur à disque dur, dont l'emblème pourrait être l'iPod d'Apple, vendu à plus de 2 millions d'exemplaires dans le monde. Certes, ce type de produit est carrément surdimensionné, avec sa capacité de 20 à 60 Go, soit 5 000 à 15 000 chansons - soit, dans ce dernier cas, près d'un mois de musique sans interrup-

tion et sans écouter deux fois le même morceau. Mais c'est justement cette capacité hors du commun qui plaît. En outre, de tels baladeurs serviront aussi de disque dur portable, pour stocker toutes sortes de données (jusqu'à des films). Comptez quand même au minimum 300 €, et jusqu'à 550 € pour le plus cher d'entre eux, l'iPod 40 Go. Si Apple joue incontestablement de son image de marque, la différence de prix avec les baladeurs à carte s'explique aisément : un disque dur miniature est plus cher qu'une mémoire Flash, et les baladeurs à disque sont technologiquement plus complexes - avec par exemple une petite mémoire tampon pour éviter toute interruption du flux sonore. D'ailleurs, les fabricants de baladeurs à disque sont moins nombreux que ceux de modèles à mémoire Flash. Au-delà de cette différence fondamentale, de nombreux autres critères doivent être pris en compte. En

### Et le bon vieux **baladeur CD**?

Moins cher que la mémoire Flash ou le disque dur, le CD vierge offre 700 Mo de capacité pour 1 euro l'unité. Tout comme les platines des chaînes hi-fi, les baladeurs à CD deviennent progressivement compatibles avec le MP3. Leurs avantages ? D'abord, un prix d'achat réduit (à partir de 40 euros), auquel il faut rajouter le prix – dérisoire – des CD vierges. Ensuite, leur excellente capacité : il suffit de partir avec dix CD pour emporter plus d'une centaine d'heures de musique. L'inconvénient ? La taille des engins, intrinsèquement liée à celle de la galette de 12 cm de diamètre qu'ils exploitent. A savoir aussi : ils consomment deux fois plus d'énergie (batterie, piles) pour lire les CD de MP3 que pour lire les CD audio classiques.



est à la miniaturisation extrême, parfois au détriment de la facilité d'utilisation. A ce sujet, voyez jusqu'où va se nicher la duplicité mercantile de certains constructeurs. notamment de baladeurs à cartes, qui indiquent le poids... sans batterie ou pile, pour gagner quelques (dizaines de) grammes. L'alimentation, justement, parlonsen: l'autonomie varie, selon les modèles, de huit à une quinzaine d'heures d'écoute en continu. Les baladeurs à disque dur, plus gourmands en énergie, sont aussi les moins autonomes. Préférez les modèles dont la batterie est amovible, et pourra être remplacée simplement en cas

de panne ou de perte d'autonomie - perte inéluctable et plus ou moins rapide au fur et à mesure des décharges et recharges successives. Si la batterie est intégrée au boîtier, il faudra en revanche renvover le baladeur au service technique, opération fastidieuse et qui risque de se révéler coûteuse. Aux Etats-Unis, Apple fait d'ailleurs les frais d'une série de procès, dus à des utilisateurs mécontents à qui le constructeur demandait 250 \$ pour remplacer une batterie défectueuse. Ouant aux baladeurs à carte d'entrée de gamme simplement livrés avec une pile, gardez à l'esprit qu'ils

vous obligeront à acquérir un chargeur et une batterie. La connexion au PC s'effectue généralement via le port USB. Vérifiez, surtout pour les baladeurs anciens, qu'ils sont bien compatibles USB 2.0, un standard 40 fois plus rapide que son prédécesseur USB 1.1 (renommé USB 2.0 Full Speed, histoire de bien embrouiller l'esprit des consommateurs). L'iPod, pour sa part, exploite un connecteur Firewire; un adaptateur est disponible en option (19 €) pour les PC ne disposant que d'un port USB. Une importance particulière doit être apportée aux formats de fichiers supportés. Si le MP3 est systématiquement reconnu (v compris le MP3 VBR. Variable Bit Rate). certains baladeurs ne sont pas compatibles avec le WMA de Microsoft. Si tous vos disques sont stockés dans ce format sur votre disque dur, attendez-vous à une éprouvante conversion avant de pouvoir les écouter. Pourtant,

le WMA est plus efficace que le MP3 en termes de taux de compression: 64 Kbits/s au lieu de 128 Kbits/s pour une qualité "presque CD". Son emploi permet ainsi de doubler le nombre de chansons sur le baladeur une option précieuse pour les modèles à mémoire limitée. D'autres formats sonores sont peu partagés: l'AAC, choisi par Apple, ou encore Ogg Vorbis, alternative libre au WMA, convaincante mais assez peu répandue. Enfin, certains constructeurs tentent de se démarquer en ajoutant des fonctions : tuner FM, avec possibilité d'enregistrer la radio, ou encore dictaphone grâce à l'intégration d'un petit micro. Quoique rarement mise en avant, la présence d'une entrée analogique permet de compresser à la volée en MP3 toute source audio. par exemple une cassette ou un disque vinyle. Pratique pour numériser la discothèque de son enfance, celle d'avant l'invention du CD. Bruno Mathé

15 baladeurs MP3 à mémoire ou à disque

Marque et modèle	Mémoire	Dimensions et poids	Formats de fichiers reconnus	Fonctions supplémentaires	Alimentation (batterie/piles)	Prix moyen TTC
Baladeurs à mémoire						
Archos Ondio 128 SP	128 Mo +	81 x 47 x 25 mm, 60 g	MP3	360 - 400 0000000000000000000000000000000	3 piles AAA	100 €
	connecteur MMC					
Creative Labs MuVo Slim	256 Mo	55 x 85 x 7,6 mm, 35 g	MP3, WMA	Dictaphone, tuner FM	Lithium-ion	230 €
QPS Zic'Box	128/256 Mo	format clé USB, 30 g	MP3, WMA	Tuner FM	1 pile AAA	110/130 €
Memup Music Drive II	256 Mo	84 x 29 x 15 mm, 38 g	MP3, WMA	Dictaphone, tuner FM	Lithium-ion	190 €
MPMan MP-Fub 55	256 Mo	86 x 39 x 13 mm, 32 g	MP3	Dictaphone	1 pile AAA	170 €
Mpio FY100	128/256 Mo +	62 x 81,4 x 18,8 mm, 68 g	MP3, WMA	Tuner FM	1 pile AAA	170/190 €
	connecteur MMC					
Nomatec Swing	256 Mo	83 x 38 x 15 mm, 46 g	MP3, WMA	Tuner FM	Lithium-polymer	230 €
Rio Cali	128/256 Mo +	Non communiqué, 62 g	MP3, WMA	Tuner FM	1 pile AAA	160/230 €
	connecteur MMC					
Baladeurs à disque						
Apple iPod	15/20/40 Go	61 x 104 x 15,7 mm, 158 g	MP3, AAC, Wav		Lithium-ion	350/450/
		(176 g pour le 40 Go)				550 €
Archos Jukebox Recorder 20 V2	20 Go	113 x 79 x 30 mm, 290 g	MP3	Dictaphone, tuner FM	Lithium-ion	300 €
Creative JukeBox Zen Xtra	30/60 Go	112 x 75 x 22 mm, 226 g	MP3, WMA, Wav	-	Lithium-ion	390/500 €
iRiver iHP-120	20 Go	60 x 105 x 19 mm, 160 g	MP3, WMA, Ogg Vorbis, Wav	Tuner FM	Lithium-polymer	370 €
Philips HDD120	20 Go	64 x 107 x 20 mm, 167 g	MP3, WMA	Dictaphone	Lithium-ion	400 €
Pika One GrooveCase	20 Go	130 x 90 x 27 mm, 280 g	MP3, WMA, Wav	Dictaphone	Lithium-ion	350 €
Rio Karma	20 Go	68 x 76 x 28 mm, 156 g	MP3, WMA, Ogg Vorbis	-	Lithium-ion	400 €

tableau de bord fournisseurs d'accès

## Le podium des FAI

**Pour vous aider à choisir votre abonnement à Internet**, nous évaluons chaque mois, en partenariat avec Witbe, les performances techniques des principaux fournisseurs d'accès grand public français. Pour chacun, plusieurs milliers de tests sont réalisés dans la ville de Courbevoie (92) afin d'estimer la fiabilité et la rapidité des forfaits ADSL en 1 024 K, d'une part, et d'autre part des liaisons par modem 56 K. En découlent nos deux podiums mensuels, en bas et haut débits.

### Les forfaits ADSL 1 024 K au banc d'essai

Witbe

Beaux efforts! On ne peut pas le nier, les fournisseurs d'accès haut débit se penchent sur la qualité de service. Les cinq FAI grand public testés par Witbe obtiennent des notes générales allant de 9.5 à 10 sur 10! Le mois dernier, ces notes variaient de 9,1 à 9,8. Le taux de réussite à la connexion s'élève en moyenne à 99,82 %, soit un peu mieux que précédemment (99,72 %). Deux FAI – Free et Club-Internet - réalisent même un sans-faute. Et, chez tous, au démarrage de la machine, la connexion est quasiment immédiate, elle prend en movenne 2,5 secondes. Sur tous les critères, Free plane nettement au-dessus du lot. A Courbevoie, où sont réalisés les tests, Free gère en effet ses propres équipements et offre à ses clients près de

3.5 Mbits effectifs sans augmentation de prix par rapport au 1024 K. Tous les Freenautes français ne bénéficient cependant pas d'un tel débit. Seuls les abonnés équipés d'un boîtier Freebox et vivant dans une grande ville "dégroupée" peuvent espérer télécharger à une movenne de 3413 Kbits/s (426 Ko/s) -un débit exceptionnel qui profite aussi un peu au surf. Pour cette raison, les performances des FAI en 1024 sont estimées et classées indépendamment des résultats de Free. Durant les 2 500 essais réalisés en ADSL pour chaque fournisseur d'accès, les automates de Witbe ont simulé une séance de surf en parcourant une dizaine de sites Web français et étrangers (Fnac, TF1, Microsoft...). L'opération prend 5.4 s de plus chez Wanadoo que

chez Club-Internet, ce qui reste acceptable, d'autant que Wanadoo est imbattable pour les téléchargements de fichiers, où il termine en tête comme le mois dernier (Free mis à part). Mais la palme de la régularité revient à Club-Internet, qui se détache nettement du peloton des 1024 K. Bien classé à toutes les

épreuves, il conserve sa deuxième place sur le podium, suivi par un N9uf Telecom très en forme pour naviguer sur le Web. Ce dernier améliore aussi légèrement son débit de téléchargement par rapport au mois dernier (981 contre 974 Kbits/s), mais il reste en retrait par rapport à ses concurrents. Relégués en fin de peloton, Tiscali et Wanadoo n'en offrent pas moins de bonnes prestations.



### Club-Internet Deuxième, comme

le mois dernier, Club-Internet fait un sans-faute pour se connecter de Courbevoie, et affiche les pages Web plus vite que ses rivaux, Free excepté.

9.73/10
2,1 s
100 %
50,4 s
1005 Kbits/s

### Free En zone dégroupée,

la Freebox laisse toujours ses concurrents sur place, avec des pointes à 3 464 Kbits/s. Mais le débit descend si l'on allume la FreeTV.

note générale 10/10 / établissement connexion 0 s 100 % / taux de réussite 100 % / navigation Web 41 s 41 s 41 s 41 s 41 s 5 débit téléchargement 3413 Kbits/s

#### Les téléchargements pourraient être meilleurs, mais la navigation sur le

**N9uf Telecom** 

la navigation sur le Web lui fait gagner des points. N9uf Telecom passe de la 5º à la 3º place.

note générale	9.57/10
blissement connexion	2,3 s
taux de réussite	99.6 %
navigation Web	52.4 s
débit téléchargement	981 Kbits/s

### **Tiscali**

Quatrième ce mois-ci (troisième le mois dernier), Tiscali n'est pas le plus rapide pour surfer. Mais chez lui, les téléchargements s'avèrent rapides et réguliers.

note générale	9,53/10
etablissement connexion	2,8 s =
taux de réussite	99,9%
navigation Web	55,1 s = 🗸
débit téléchargement	1006 Kbits/s

### Wanadoo

Wanadoo rétrograde de la 3° à la 5° place. Dommage que le surf soit légèrement en retrait, car les téléchargements sont vraiment fiables et rapides.

	noto mánávalo	9.5/10
70	note générale	7.3/10
ge	établissement connexion	2,8 s
	taux de réussite	99.6%
	navigation Web	55.8 s
	débit téléchargement	1013 Kbits/s
	debit telechargement	1013 Kbits/s

### Les forfaits modem 56 K au banc d'essai



Wanadoo, Free, Cario,

Club-Internet, Tiscali, N9uf Telecom... le classement reste inchangé par rapport au mois dernier. La qualité de service s'avère excellente: tous FAI confondus, le taux de réussite à la connexion atteint 99,1 %, tandis que le débit moyen de téléchargement s'élève à 37,1 Kbits/s, sans que de gros écarts séparent les six fournisseurs d'accès. Lors de l'épreuve de navigation sur le Web, les résultats sont, en revanche, plus contrastés. Sur la première marche du

podium, Wanadoo offre

parfaite et, comme en

FTP - ici un fichier de

ADSL, il reste le meilleur

pour les téléchargements

une disponibilité presque

300 Ko. Durant les 18 jours de tests, Wanadoo a tenu une movenne de 38,1 Kbits/s, soit 2 Kbits/s de mieux que le moins bon, N9uf Telecom. En bas débit. l'épreuve de téléchargement n'a jamais été le fort de Free, son score de 36,6 Kbits/s le situe légèrement en dessous de la movenne. Free se hisse pourtant à la deuxième place du podium, car il se rattrape nettement avec une vitesse de navigation enviable. L'épreuve consiste à afficher quatre pages Web issues des sites Google, Download.com, SNCF et TF1(pour des raisons techniques, un cinquième site, celui de Microsoft, n'a pas été mesuré ce mois-ci). Avec une durée

movenne de 82,6 secondes pour afficher ces pages, Free met environ 10 s de moins que Tiscali et N9uf Telecom – ce qui est loin d'être négligeable. Ce n'est d'ailleurs pas la première fois que Tiscali et N9uf Telecom se distinguent par des résultats en retrait pour la navigation sur le Web. Cario n'a pas ce genre de souci. Arrivé troisième au classement général, c'est l'un des plus rapides pour surfer, tandis que son débit de téléchargement demeure satisfaisant, Cario coiffe au poteau Club-Internet, dont les prestations sont tout aussi correctes, hormis une poignée d'échecs de connexion. A quelques encablures, Tiscali conserve sa place de

cinquième. Comme les mois précédents, la connexion est quasiment irréprochable et les transferts FTP se maintiennent. Ce qui pèche, on l'a dit, c'est la navigation sur le Web, moins rapide que chez ses concurrents. N9uf Telecom connaît le même travers, auguel s'ajoutent quelques échecs de connexion entre le 21 et le 30 avril, et, comme noté lors des mesures haut débit, des téléchargements corrects mais inférieurs à ceux des autres fournisseurs d'accès.



#### Cario La filiale du Crédit Agricole conserve note générale sa troisième place établissement connexion grâce à sa grande taux de réussite disponibilité et à de belles prestanavigation Web 84.7 s tions, notamment débit téléchargement pour la navigation sur le Web. Free Comme le mois dernier, il n'y a note générale pas plus rapide établissement connexion pour surfer. Deux taux de réussite petits reproches: on se connecte navigation Web 82,6 s et on télécharge débit téléchargement 36.6 Kbits/s un peu moins vite qu'ailleurs. Tiscali Pour le taux de réussite à la note générale connexion et le établissement connexion débit de téléchartaux de réussite gement, tout va bien. Mais pour navigation Web surfer, Tiscali met 6 débit téléchargement à 10 secondes de plus que ses rivaux.

Club-Internet		
Quelques ratés le relèguent à la 4° place. De belles prestations, quand même: Club-Internet reste rapide pour se connecter, surfer et télécharger.	note générale établissement connexion taux de réussite navigation Web débit téléchargement	28 86,2 s

N9uf Telecom		
Fermer le classe- ment avec une note de 8,46 sur 10, ce n'est pas si mal. Mais, comme e mois dernier, la navigation Web est sensiblement plus ente qu'ailleurs.	note générale établissement connexion taux de réussite navigation Web débit téléchargement	8.46/10 27.4 s 96.9 % 93.1 s 93.1 s

Wanadoo		
La qualité de service, la vitesse de navigation et le meilleur score au téléchargement tous les ingrédients sont réunis pour hisser Wanadoo en haut du podium.	note générale   établissement connexion   taux de réussite   navigation Web   débit téléchargement	99.9 % 95.3 s

### La méthodologie de test

Tous les tests sont réalisés à Courbevoie (92), à partir d'automates sous Windows XP. En ADSL 1 024 K, 2 500 tests ont été effectués pour chaque fournisseur d'accès, du 21 avril au 16 mai derniers. Le scénario de navigation sur le Web parcourt 10 sites, ceux de Boursorama, Download, Fnac, Google, Le Monde, Microsoft, Real Networks, SNCF, TF1 et Yahoo. Le téléchargement d'un fichier de 3.5 Mo s'effectue, lui, sur un site français. Les tests par modem V92/56 K ont eu lieu du 21 au 30 avril et du 9 au 16 mai. Afin d'effectuer un maximum de tests, la navigation s'en tenait à 4 sites Web. et le fichier téléchargé ne pesait que 300 Ko. La méthodologie complète peut être consultée sur notre site http://svm.vnunet.fr/pgs/methodo.htm

tableau de bord fournisseurs d'accès

### Bas et haut débit : tous les tarifs des fournisseurs d'accès Internet

Comme tous les mois, nous vous proposons les dernières offres des principaux FAI, avec trois entrées : les abonnements ADSL, les forfaits abonnement communications comprises pour modems 56 K et les offres nationales des câblo-opérateurs.

### Plus vite et moins

cher... Telle pourrait être la devise des fournisseurs d'accès. Après Tiscali et Numéricâble, c'est au tour de N9uf Telecom. Cegetel et Club-Internet de proposer des abonnements à 2 mégabits/s pour moins de 35€ par mois. Sans oublier Free qui, sur toutes les zones dégroupées, propose depuis déjà longtemps ce type d'offre. Wanadoo, quant à

lui, baisse le tarif de son abonnement 1 024 de 5 euros. Mais à 39,90 € par mois, l'offre n'est pas encore très séduisante. Dès septembre, les fournisseurs

d'accès devraient annoncer des

nouveautés. Pas tant en termes de prix - ceux-ci sont déià proches du plancher - qu'en termes de services, avec sans doute de nouvelles offres de téléphonie par l'ADSL.

### LES PACKS ADSI

LLJIAU	IZO A	JJL									
Opérateur Nom du pack	Prix du pack	Frais d'ouv.	Coût mensuel de ligne	Débit (réception/ émission)	Hot-line	Opérateur Nom du pack	Prix du pack	Frais d'ouv.	Coût mensuel de ligne	Débit (réception/ émission)	Hot-line
AOL						Nerim					
AOL ADSL 128 Kbits/s AOL ADSL 512 Kbits/s AOL ADSL 1 024 Kbits/s	0€	0 € 0 €	29,99 € * 34,99 € * 27,99 € **	128/64 Kbits/s 512/128 Kbits/s 1 024/128 Kbits/s	0,34 €/min 0,34 €/min 0,34 €/min	Pack Nerim Light Pack Nerim Base Pack Nerim Pro	0 € 0 € 222,40 €	71,76 € 71,76 € 83,72 €	29,90 € * 29,90 € ** 46,64 € ***	128/64 Kbits/s 512/128 Kbits/s 1 024/256 Kbits/s	0,23 €/min 0,23 €/min 0,23 €/min
* Jusqu'au 31/07/04 : zones dégroupées ; 44				* Valable uniqueme	nt dans les	* En zones non dégro dégroupées : 142,32		if hors zones	dégroupées : 3	38 €/mois. *** Tari	f hors zones
Cario						Netpratique					
Formule Coffret 128 K		0 € 0 €	24,90 € * 26,90 € **	128/64 Kbits/s 512/128 Kbits/s	0,34 €/min	N-Pack 2004 128/64 *	130 €	70 €	25€	128/64 Kbits/s	0,34 €/min

Formule Coffret 1 024 K 0 €	0€	44,90 € ***	1 024/256 Kbits/s	0,34 €/min				
* Tarif valable 1 an ; 26,90 € ensuite. *** Tarif valable 1 an ; 29,90 € ensuite. *** Valable uniquement en zones dégroupées ; 84,90 € en zones non dégroupées.								

### Cegetel

Pack 512 Kbits/s	30 €	0€	14,90 **	512/128 Kbits/s	0,34 €/min	
Pack 1 024 Kbits/s *	30€	0€	19,90 **	1 024/256 Kbits/s	0,34 €/min	
Pack 2 048 Kbits/s *	30 €	0€	24,90 **	2 048/256 Kbits/s**	**0,34 €/min	

<sup>\*</sup> Uniquement valables dans les zones dégroupées. \*\* Tarifs valables 12 mois ; ensuite 5 € de plus par mois. 5 € de plus par mois en cas de non-souscription à la présélection du numéro téléphonique. \*\*\* 4 096 Kbits/s en zone éligible jusqu'au 31/12/04.

#### Club-Internet

Accès Ht débit 512 *	0€	0€	24,90 €	512/128 Kbits/s	0,34 €/min
Accès Ht débit 1024 **	0€	0€	29,90€	1 024/256 Kbits/s	0,34 €/min
Accès Ht débit 2 048**	0€	0€	34,90 €	2 048/256 Kbits/s	0,34 €/min

<sup>\*</sup> Valable sur 70 % du territoire (zones les plus peuplées). \*\* Valable dans les zones dégroupées

### Easyconnect

Pack Tranquillité	79€	0€	30 €	128/64 Kbits/s	0,15 €/min
Pack Rapidité	79€	0€	39 €	512/128 Kbits/s	0,15 €/min
Pack Rapidité 1 024	79€	0€	39 € *	1 024/128 Kbits/s	0,15 €/min
Pack Puissance	79€	0€	44 € **	1 024/256 Kbits/s	0,15 €/min

<sup>\* 49 €</sup> en zone non urbaine. \*\* Uniquement en zones dégroupées ; 69 € en zones non dégroupées

Free ADSL	0€	0€	29,99€	1 024/128 Kbits/s * 0,34 €/min

Débit 2 048/256 Kbits/s et services supplémentaires (téléphonie, télévision) en zones dégroupées. Dégroupage total (sans abonnement France Télécom) prévu courant Juin.

### Freesurf

Pack Birdie	99€	0€	29€	128/64 Kbits/s	0,15 €/min
Pack Eagle	99€	0€	39€	512/128 Kbits/s	0,15 €/min
Pack Albatros	99€	0€	49€	1 024/128 Kbits/s	0,15 €/min

### La Docto

La Poste					
Pack 512	1€	0€	23€*	512/128 Kbits/s	0,15 €/min
Pack 1 024	16	0.6	25€*	1 024/128 White/e	0 15 € min

<sup>\*</sup> Tarifs hors zones dégroupées : 38 €/mois en 512 Kbits/s et 48 €/mois en 1 024 Kbits/s.

#### **N9uf Telecom**

Haut Débit 512 K	2 €/mois	0€	14,90 € *	512/128 Kbits/s	0,34 €/min	
T. Ht Débit 2 Méga	2 € mois	0€	24,90 € *	2 048/256 Kbits/s	0,34 €/min	
T. Ht Débit 2 Méga **	2 €/mois	0€	29.90 €	2 048/256 Kbits/s	0.34 €/min	

<sup>\*</sup> Tarifs valables 12 mois ; ensuite 19.90 € pour le 512 K ou 29.90 € pour le 2 Méga, 5 € de plus par mois en cas de non-souscription au service de présélection de N9uf Telecom. \*\* Dégroupage total pas d'abonnement France Télécom nécessaire ; 5 h de communications gratuites en France.

			de ligne	émission)	
Nerim					
Pack Nerim Light Pack Nerim Base Pack Nerim Pro	0 € 0 € 222,40 €	71,76 € 71,76 € 83,72 €	29,90 € * 29,90 € ** 46,64 € ***	128/64 Kbits/s 512/128 Kbits/s 1 024/256 Kbits/s	0,23 €/min 0,23 €/min 0,23 €/min
* En zones non dégroupées : 142 32		rif hors zone	s dégroupées :	38 €/mois. *** Tarii	f hors zones

N-Pack 2004 128/64 *	130 €	70€	25€	128/64 Kbits/s	0,34 €/min
N-Pack 2004 512128 *	130 €	70€	32 €	512/128 Kbits/s	0,34 €/min
N-Pack 2004 1 024/128	*130 €	70€	47 €	1 024/128 Kbits/s	0,34 €/min

<sup>\*</sup> Trafic limité à 14 Go/mois

### Nordnet

Pack Extrême 128 Primo	*0€	49€	20€	128/64 Kbits/s	0,34 €/min
Pack Extrême 128	0€	49€	29 € **	128/64 Kbits/s	0,34 €/min
Pack Extrême 512	0€	49€	34 € ***	512/128 Kbits/s	0,34 €/min
Pack Extrême 1 024	0€	49 €	44 € ****	1 024/128 Kbits/s	0,34 €/min

Limité à 2,5 Go de trafic/mois ; 1,50 € le Go supplémentaire. \*\* 15 €/mois les 3 premiers mois. \*\*\* 19 €/mois les 3 premiers mois. \*\*\*\* 29 €/mois les 3 premiers mois

#### Oreka

ADSL Oreka 1 024	0€	0€	24,50 €	1 024/128 Kbits/s * 0,34 €/min
* 512/128 Kbits/s da	ans les zone	s non dégrou	ipées.	

#### Tele2

Tele2 ADSL illimité 128 K	29,95€	0€	13,85 € **	128/64 Kbits/s	0,34 €/min	
Tele2 ADSL illimité 512 K	29,95€	0€	19,85 € **	512/128 Kbits/s	0,34 €/min	
Tele2 ADSL illimité 1 024 K *	29,95€	0€	19,85 € **	1 024/256 Kbits/s	0,34 €/min	

<sup>\*</sup> Valable uniquement en zones dégroupées. \*\* 5,10 € de plus par mois en cas de non-souscription à la présélection du numéro téléphonique

### Telecom Italia

Alice Libre illimité 512 *	1,99 €/mois	0€	18,95€	512/128 Kbits/s	0€	
Alice Libre illimité 1 024 *	1,99 €/mois	0€	32,95€	1 024/128 Kbits/s	0€	
Alice Libre illimité 2 048 *	1.99 €/mois	0€	58.95 €	2 048/256 Kbits/s	0€	

<sup>\*</sup> Valable uniquement en zones dégroupées

#### Tiscali

A COUNTY OF THE PARTY OF THE PA					
Pack ADSL Optimal	0€	49 €*	20€	512/128 Kbits/s 0,34 €/min	
Pack ADSL Sideral	0€	49 €*	30 €	2 048/256 Kbits/s **0,34 €/min	

<sup>\* 99 €</sup> en zones non dégroupées. \*\* 1 024/128 Kbits/s en zones non dégroupées.

#### Wanadoo

eXtense 128 K 20 h *	1€	0€	19,90 € ***	128/64 Kbits/s	0,34 €/min
eXtense 128 K	1€	0€	29,90 € ***	128/64 Kbits/s	0,34 €/min
eXtense 512 K 5 Go **	1€	0€	29,90 € ***	512/128 Kbits/s	0,34 €/min
eXtense 512 K	1€	0€	34,90 € ***	512/128 Kbits/s	0,34 €/min
eXtense 1 024 K 5 Go **	1€	0€	34,90 € ***		
eXtense 1 024 K	1€	0€	39,90 € ***	1 024/128 Kbits/s	0,34 €/min
	eXtense 128 K eXtense 512 K 5 Go ** eXtense 512 K eXtense 1 024 K 5 Go **	eXtense 128 K 1 € eXtense 512 K 5 Go ** 1 € eXtense 512 K 1 € eXtense 1 024 K 5 Go ** 1 €	eXtense 128 K	eXtense 128 K 1 € 0 € 29,90 € *** eXtense 512 K 5 G0 ** 1 € 0 € 29,90 € *** eXtense 512 K 1 € 0 € 34,90 € *** eXtense 1 024 K 5 G0 ** 1 € 0 € 34,90 € ***	extense 128 K

<sup>\*</sup> Limité à 20 h/mois ; 3 € l'heure supplémentaire. \*\* Limité à 5 Go de téléchargement par mois ; 3 € le Go supplémentaire. Dépassement offert jusqu'au 16/08/04. \*\*\* 5 €/mois de réduction en cas d'engagement pour 24 mois.

### FORFAITS ABONNEMENT ET COMMUNICATIONS

Opérateur Nom du forfait	Prix mensuel	Minute suppl.	Hot-line par minute	Opérateur Nom du forfait	Prix mensuel	Minute suppl.	Hot-line par minute
AOL	The state of the s	A Marie Halling to the second services		La Poste			
* 100 heures gratuites le prem Cario	<b>16,90 € *</b> nier mois.	0,05€	0,34 €/min	Forfait 5 h * Forfait 10 h * Forfait 25 h * Forfait 50 h *	5 € 8 € 12 € 15 €	0,04 € 0,04 € 0,04 € 0,04 €	0,15 €/min 0,15 €/min 0,15 €/min 0,15 €/min
Forfait 5 h	7€*	0,04 €	0,34 €/min	* Pour tout engagement d'u	n an : 20 % de temp	s en plus.	
Forfait 12 h	10 € *	0,04 €	0,34 €/min	N9uf Telecom			
Forfait 35 h Forfait 80 h	19 € * 24 € **	0,04 € 0,04 €	0,34 €/min 0,34 €/min	Forfait 20 h Forfait illimité	6,90 € * 19.90 € *	0,035 €	0,34 €/min 0.34 €/min
* Premier mois gratuit. ** Pre	emier mois à 19 € a	u lieu de 24 €.				on au service de télé	éphonie avec présélection de
Cegetel				Nordnet			
Forfait 30 h	9€	0,04 €	0,34 €/min	Formule exacte 2 h *	5€	•	0,34 €/min
Club-Internet				Formule exacte 5 h *	8€	A Section 1	0,34 €/min
Full is beautiful 5 h	6€	0,05 €	0,34 €/min	Formule exacte 10 h * Formule exacte 20 h *	10 € 13 €		0,34 €/min 0,34 €/min
Full is beautiful 15 h	10 €	0,05 €	0,34 €/min	Formule exacte 30 h *	18 €		0,34 €/min
Full is beautiful 50 h Full is beautiful 100 h	15 € 25 €	0,05 € 0,05 €	0,34 €/min 0,34 €/min	Formule exacte 60 h * Formule exacte 100 h *	23 € 28 €	0.045 €	0,34 €/min 0,34 €/min
Erevia Forfait 5 h Forfait 10 h Forfait 20 h Forfait 50 h Illimité Soir Illimité Soir + 20 h jour Illimité Soir + 40 h jour	3,49 € * 5,99 € ** 9,99 € *** 11,99 € ***** 14,99 € ****** 21,99 € ******	0,02 € 0,02 € 0,02 € 0,02 € 0,02 € 0,02 € 0,02 €	Mail uniquement	Internet entre 22 h et 8 h so idem pour les communication Oreka Forfait 2 h Forfait 5 h Forfait 10 h Forfait 20 h Forfait 50 h			0,15 €/min 0,15 €/min 0,15 €/min 0,15 €/min 0,15 €/min 0,15 €/min
* Option Primaliste requise. 0,				Tele2	14,00 €	0,00 C	0,10 0,11111
** Option Primaliste requise. 0				Forfait 35 h	10€	0,03€	0,34 €/min
*** Option Primaliste requise.	0,065 € suppl. pou	r chaque session de	e moins de 30 min.	Tiscali	10 €	0,03 €	0,54 €/11111
**** 25 heures entre 7 et 22 h requises. 0,065 € suppl. pour				Forfait 5 h *	5.50 €	0.05€	0.34 €/min
***** Illimité entre 22 h et 7 h moins de 35 minutes.				Forfait 10 h * Forfait illimité le jour **	9,50 € 10 €	0,05 € 0,05 €	0,34 €/min 0,34 €/min
****** Options Primaliste et I de 35 min entre 22 h et 7 h ; 0			our chaque session de moins	Forfait illimité ***  * Pour tout engagement d'u	24,95 €		0,34 €/min
Easyconnect	,,005 € 61116 7 61 21	- 11.		du lundi au samedi inclus, pl Engagement de 12 mois au l 12 mois au minimum.	lus 15 heures par me	ois en dehors de cet	te tranche horaire.
Forfait 5 h	5€	0,03 €	0,34 €/min	Wanadoo			
Forfait 10 h Forfait 20 h	8€	0,03 € 0.03 €	0,34 €/min 0,34 €/min	Intégrale 5 h *	5€	0,05€	0,34 €/min
Forfait 50 h	35 €	0,03 €	0,34 €/min	Intégrale 15 h *	10 €	0,05 €	0,34 €/min
Free				Intégrale 50 h * Intégrale 75 h *	15 € 20 €	0,05 € 0,05 €	0,34 €/min 0,34 €/min
Forfait 50 h Free Telecom	14,94 €	0,02 €	0,34 €/min	Intégrale 100 h *  * Option Fidélité : 20 % de te	25 €	0,05 €	0,34 €/min

### LES PRINCIPAUX ABONNEMENTS AU CÂBLE

Opérateur Nom du forfait	Frais d'ouverture et d'installation	Forfait mensuel	Coût du modem : location/achat	Débit : réception/émission	Hot-line par minute	Limite mensuelle d'émission de données
Chello						
Chello Light Chello Classic	140 € 140 €	24,98 € 44,06 €	5 €/nc 0 €/nc	128/64 Kbits/s 768/192 Kbits/s	Appel local Appel local	Pas de limite d'échange de données. Pas de limite d'échange de données.
Numéricâble						
NC Internet 512 NC Internet 1 024 NC Internet 2 048	0 € 0 € 0 €	24,90 € * 29,90 €* 39,90 € *	0 €/nc 0 €/nc 0 €/nc	512/128 Kbits/s 1 024/256 Kbits/s 2 048/256 Kbits/s	0,15 €/min 0,15 €/min 0,15 €/min	Pas de limite d'échange de données. Pas de limite d'échange de données. Pas de limite d'échange de données.
* 5 €/mois de moins pendal	nt les deux premiers mois. C	ption télé NCTV Découv	erte Analogique gratuite per	dant un an.		
Noos						
Noosnet illimité 160 Noosnet illimité 640 Noosnet illimité 1 280 Noosnet illimité 2 560	29,90 € 29,90 € 29,90 € 29,90 €	19,90 € * 29,90 € * 39,90 € * 49,90 € *	0 €/nc 0 €/nc 0 €/nc 0 €/nc	160/64 Kbits/s 640/128 Kbits/s 1 280/128 Kbits/s 2 560/256 Kbits/s	0,34 €/min 0,34 €/min 0,34 €/min 0,34 €/min	Pas de limite d'échange de données Pas de limite d'échange de données Pas de limite d'échange de données Pas de limite d'échange de données
* Jusqu'au 31/08/04 : un mo	is gratuit tous les six mois.					
Wanadoo câble						
Forfait 64 K illimité Forfait 512 K illimité Forfait 1 024 K illimité	0 à 90 € 0 à 90 € 0 à 90 €	25,50 € * 40,50 € ** 50,50 € **	0 €/nc *** 0 €/nc *** 0 €/nc ***	64/64 Kbits/s 512/128 Kbits/s 1 024/128 Kbits/s	0,34 €/min 0,34 €/min 0,34 €/min	Pas de limite d'échange de données Pas de limite d'échange de données Pas de limite d'échange de données

<sup>\* 6 €/</sup>mois de moins pour les abonnés télé. \*\* 11 €/mois de moins pour les abonnés Duo (TV + Internet). \*\*\* Jusqu'au 30/06/2004.

nc = non communiqué



### Le podium des services mobiles

Spécialiste de la mesure de qualité des réseaux de téléphones mobiles, notre partenaire Zandan teste chaque mois les services multimédias des trois opérateurs français. Ses résultats, nos commentaires.

### Bouygues Telecom, Orange et SFR au banc d'essai

### Performance SMS intra et interopérateurs

Période de mesure : du 1er au 31 mai 2004

Nombre de tests effectués : 6 218

Performance moyenne mensuelle opérateurs : 3,82 s

De	Bouygues Telecom	Orange	SFR
Bouygues/Telecom	1,47 s	4,65 s	9,88 s
Orange	4,04 s	0,68 s	4,23 s
SFR	4,38 s	3,85 s	1,29 s

### Lorsque vous envoyez un

SMS, combien de temps met-il pour parvenir à votre correspondant? En moyenne 3,82 secondes, a mesuré Zandan en mai, ce qui est excellent. En toute logique, vos SMS arrivent plus vite si le destinataire est chez le même opérateur que vous, puisque le message n'a pas à transiter par plusieurs réseaux. Les temps d'émission/réception constatés entre les opérateurs

restent toutefois très acceptables. En revanche, notez qu'un message peut prendre plus de temps dans un sens que dans l'autre : les textos émis par SFR mettent en moyenne 9,88 s pour parvenir chez Bouygues, mais moitié moins en sens inverse. Au cours des 6 218 essais de ce mois, Orange était le plus rapide, tant durant les envois vers un abonné Orange (0,68 s) que lors des tests interopérateurs.

### Performance portails Wap opérateurs

Période de mesure : du 1er au 8 juin 2004

Nombre de tests effectués : 2 500 tests minimum/opérateur

Performance moyenne portails Wap opérateurs : 8,01 s

Opérateur	Service	Temps
SFR	Vodafone Live	7,23 s
Bouygues/Telecom	6° Sens	7,79 s
Orange	Orange World	9,29 s

### Aux tout débuts du Wap.

quand on surfait sur réseau GSM (9,6 Kbits/s), on attendait parfois plus d'une minute avant d'afficher la page d'accueil du portail Wap de son opérateur! Les consommateurs boudèrent ces services payants, austères et tout bonnement impraticables. Avec le réseau GPRS, les téléphones récents peuvent atteindre un débit environ 4 fois supérieur. Et ça se sent. Le temps d'accès

moyen aux pages d'accueil des portails 6° Sens (Bouygues Telecom), Orange World et Vodafone Live (SFR) tombe à 8 secondes. Même si ce n'est pas Byzance, le Wap commence à devenir utilisable. Vodafone Live et 6° Sens se tiennent dans un mouchoir de poche, avec respectivement 7,23 s et 7,79 s. Orange World accuse un retard d'un peu plus de 2 secondes sur le numéro 1 de ce mois.

### Les tarifs des services multimédias

### Pour surfer avec votre smartphone ou votre PDA,

prenez un abonnement GPRS. Quant aux gros consommateurs de SMS (message texte) et MMS (message texte avec photo et son), ils s'offriront un forfait. Un MMS doit peser au maximum 50 Ko. Vous payez pour chacun des 1 à 5 destinataires autorisés; la réception, elle, est gratuite.

### LES ARONNEMENTS GPRS

			I DE LA CONTRACTION DE LA CONT	l service de service
Opérateur Nom du forfait	Prix mensuel	Volume de données	Dépassement de forfait	Mini du dépassement
Bouygues Tele	com			
Forfait Data 10 Mo	6€	10 Mo	5 €/Mo	1 Ko
Orange				
Forfait Data mobile	6€	5 Mo	3,60 €/Mo	10 Ko
SFR				
Forfait Multimedi@	6€	5 Mo	3,40 €/Mo	10 Ko

### **LES SMS ET MMS**

Opérateur Forfait	Prix mensuel	SMS supplémentaire	MMS supplémentaire
Bouygues Telec	com		
30 SMS 60 SMS 120 SMS	3 € 6 € 10 €	0,15 € 0,15 € 0,15 €	0,30 € 0,30 € 0,30 €
Orange			
30 SMS ou 10 MMS 80 SMS ou 26 MMS 130 SMS ou 43 MMS	3 € 7,50 € 12 €	0,15 € 0,15 € 0,15 €	0,40 € * 0,40 € * 0,40 € *
* 0,20 € en dessous de SFR*	5 Ko.		
25 SMS ou 8 MMS 50 SMS ou 16 MMS 75 SMS ou 25 MMS 200 SMS vers SFR ou 130 SMS vers autre opérateur ou 53 MMS		0,15 € 0,15 € 0,15 € 0,12 €**	0,45 € 0,45 € 0,45 € 0,30 €
* SFR prévoit une bais	se de tarifs des SMS	entre juillet et septembre	** 0.08 € vers numéro SFR.

Méthodologie Zandan s'appuie sur les logiciels M-Viewer Business Suite, qui effectuent des mesures en automatique 24 h/24 et 7 j/7. Les tests sont réalisés à Paris, dans le X°. Le téléphone de référence pour les mesures du mois de mai-juin était un Sony-Ericsson T610. L'iMode, qui utilise un protocole spécial, n'est pas comparable aux services Wap. Méthodologie complète (en anglais) sur www.zandan.com/website/ mdw\_methodology.asp.

### VPC : 0 890 809 609\* Mac Way PC Way

www.macway.com



#### Chez MacWay les meilleurs disques internes du marché sont aux meilleurs prix ! L'IDE-ATA Serial ATA...



60G0 IDE 7200 t/min



160 GO IDE 7200 t/min 8Mo **79**€HT 94,48€TTC

14**4**€HT

172 22€TTC



X

PENDRIVE

INCROYABLE! 74 Go 10000T/m 8Mo de cache Débit 74 Mo/s 209€11

249.96€TTC

34.68

62.19

112 42

249 16

501,12

USB 2 1410.08 1179



Memorex

64 Mo USB

128 Mo USB

256 Mo USB

256 Mo USB 2 46.64 39

80 120 146 160 250 400 €TTC €NT 20.33 17 25.12 21 ComboDock 128 Mo USB 2 27.51 23

43.06 36

20

36

10000t 8Mo 148,30 124 10000t 68B U320 154,28 129 60 7200t 62,19 66,98 7200t 73Go U320 10000t 68B 303.78 254 7200t 88.50 74 7200t 8Mo 114.82 IBM U320 10000t 68B 596 80 499 79 7200t 8Mo 118,40 7200t 8Mo 94,48 99 7200t 8Mo 172,22 144 7200t 8Mo 208,10 174 7200t 8Mo 453,28 379 7200t 8Mo 519,06 434

3.5" ATA €TTC €HT

Pour les G3 et G4. iMac. Cube

ATA 133 ou un G4 MDD ou



...oui, nous avons encore du SCSI

3.5" SCSI €TTC €HT

1 8Go 7200t 68B 118.40

3.5" SATA



20 Go 7200 t/n

40 Go 7200 t/n

80 Go 7200 t/m

120 Go 7200 t/m

160 Go 7200 t/m

60 Go 7200 t/m

80 Go 7200 t/m

120 Go 7200 t/m

250 Go 7200 t/m 8 Mo USB 2.0



USB 2.0

USB 2.0

USB 2.0

USB 2.0

Enfin le 54Mbits sur tous vos PC &Mac

Routeur 802.11g + Switch 4x10/100 TEW-431BRP

SilverDrive : Encore moins cher en USB 2 !

400 GO IDE 7200 t/min 8Mo 379<sup>€нт</sup>

87.31°TT

99,27€™

202.12€™

FW & USB 2.0 124,38eTTC 104 ENT

FW & USB 2.0 112.42eTTC

124,38<sup>€∏©</sup> 104<sup>€HT</sup>

136,34€TTC **114€HT** 



73€11

83<sup>€HT</sup>

169€#

**94**€HT

### Un prix incrovable...

USB 2

 Interface USB 2 compatible USB 1.1 • jusqu'à 15Mo/s en USB 2.0

### 30Mo/s et prix mini!

- Interface USB 2 compatible USB 1.1
- · Disques durs 7200t/min hautes perf
- jusqu'à 30Mo/s en FireWire
- jusqu'à 15Mo/s en USB 2.0

FW & USB 2.0 148,30 emc 124 em L'exploitation des pleines perfor 

 160 Go 7200 V/m 8 Mo FW & US8 2.0
 166,24\*ftt
 139\*ftt
 de l'US8 2, nêcestient Windows Mee

 250 Go 7200 V/m 8 Mo FW & US8 2.0
 214,08\*ftt
 179\*ftt

 179\*ft
 Mac 0S X 2,8(ou >) et des ports US8 2

 260 Go 7200 V/m 8 Mo FW & US8 2.0
 214,08\*ftt

### : Toast 6 lite OFFERT !



76 5

136 34



見

**649€HT** 776,20€TTC Boitier seul 102,866 \*\*\* 866 \*\*\*

Tour de duplication DVD 20 Go 198,546 \*\*\* 1666 \*\*\*

28 DVD-R à l'heure ! 1 Lecteur, 1 Graveur LCD

1 Lecteur, 4 Graveurs LCD

1 Lecteur, 7 Graveurs LCD

Modem & Routeur-Modem ADSL

Câble 10/100 Base T Blindé 5m droit Câble 10/100 Base T Blindé 5m crois



Vosonic X'S Drive Pro -Lecteur MP3 Videur carte Multi formats X 
 Boîtier seul
 126,78€π

 20 Go
 226,04€π

 40 Go
 255,94€π

### Passez au 54Mbits sans fil ou au Gigabit grâce aux mini-prix MacWay Airport Express



147,10€TTC **123**€ Routeur Ethernet Avec switch 4 ports 10/100 intégré

PC Card 802.11g 54Mbits/s Carte PCI 802.11g 54Mbits/s

Point d'accès + bridge 802.110

43,06€TTC **36€HT** 



uiper tous vos PC et Mac. une très bonne réception

111,23€TTC Caméra vidéo sans fil 802.11b 208.10€TTC 174€HT idem mais avec f

64.58 €TTC

99,27 €110

54€

MINI SWITCH Gigabit Réseaux Gigabit : Enfin pour tous 5x10/100/1000

Il n'y a plus de raisons de vous priver du Gigabit : finit les switch inabordables. Vous pouvez désormais profiter de taux de transferts hallucinants qui vous feront travailler aussi vite en réseaux que depuis votre disque dur. Cette révolution du travail en réseaux vous est accessible dès 93€HT nour 5 nostes

	dec ee erri pear e pecies.	EIIU	eni
5	Mini Switch Gigabit 5 ports 10/100/1000	111,23	93
ľ	Switch Gigabit 9 ports: 8x10/100, 1x1000	95,68	80
I	Switch Gigabit 10 ports: 8x10/100, 2x1000	142,32	119
ı	Switch Gigabit 8 ports 10/100/1000	160,26	134
	Switch Gigabit 26 ports: 24x10/100, 2x1000	178,20	149
	Switch Gigabit 16 ports 10/100/1000 Rack	716,40	599
	Switch Gigabit 24 ports 10/100/1000 Rack	979,52	819
	Modom & Poutour-Modom ADSI		

нт	Modem & Routeur-Modem ADSL
HT	Modem ADSL + Routeur Olitec USB et Ethernet SX200
нт	Mdm ADSL + Rout Sans Fil SMC 7804WRRA

Mdm ADSL + Rout, Sans Fil Netgear DG834fr

Modem ADSL Ethernet Bewan ST	95,68	80
Mdm-Routeur ADSL 600 4x10/100	178,20	149
Mdm-Rout. ADSL600W sans fil 802.11b/4x10/100	226.04	189
Mdm-Rout. 6104XG sans fil 802.11g/4x10/100 VPN	507,10	424
Réseau 10/100 Mbits		
Carte Ethernet PCI 10/100 Mac & PC ≤X	9,57	8
Switch 5 ports 10/100	19,14	16
Switch 8 ports 10/100	32,29	27
Switch 16 ports 10/100	64.58	54
Switch 16 ports 10/100 Rack	70,56	59
Switch 24 ports 10/100 Rack	106,44	. 89
Switch 32 ports 10/100 Rack	238,00	199
Accessoires ADSL		
Filtre ADSL	15,55	13
Câble ADSL 2 Paires RJ 12 6/4 Rond 10m	11,96	10
Câbles Ethernet		
Câble 10/100 Base T Blindé 2m droit ou croisé	8,37	7

MACWAY VPC - Boîte Postale: CS 82268-67454 Mundolsheim Cedex-0890 809 609 (0,15€/min)-lundi au vendredi 9h à 19h MACWAY BOUTIQUE-1, rue Transversale C Parc Commercial Nord 67550 Vendenheim - lundi au vendredi 9 à 12h - 14h à 19h MISTERMAC BOUTIQUE- 39, rue Lafayette 75009 Paris - Métro : Le Peletier (5 min de l'Opéra) - mardi au samedi 10 à 19h **S.A.V** - 0 892 259 259\*\* de 9h à 13 du lundi au vendredi. \*\*0,34€ la minute

tableau de bord l'observatoire des PC

### Le plein de nouvelles technos

Les PC de bureau font peau neuve, cet été, et les grands bénéficiaires des innovations proposées sont les joueurs, qui vont profiter de la puissance phénoménale des cartes 3D au format PCI Express d'ATI et de nVidia, remplaçantes des modules AGP 8X. Pour les applications bureautiques et

multimédias, en revanche, les gains de performances s'annoncent nettement plus mesurés, au moins dans un premier temps, par rapport aux PC lancés ce printemps. Les moins exigeants guetteront donc le début des soldes de juillet, qui s'annoncent très riches en bonnes affaires, et pas seulement pour les machines de bureau. Côté portables, l'arrivée du nouveau Pentium-M d'Intel, le "Dothan", laisse espérer une baisse de prix des machines Centrino de première génération. En attendant, on s'orientera vers les portables équipés de processeurs AMD, presque aussi puissants et bien moins chers. *P.B.* 

Les PC de bure	au			
Prix moyen TTC	Moins de 1000 €	1000 à 1500€	1500 à 2000€	Plus de 2 000 €
Usages Processeur Fréquence Mémoire Disque dur Puce graphique	Internet, multimédia Celeron/Athlon XP/Pentium 4 2,4 GHz/1,6 à 2 GHz/2,4 GHz 256 Mo DDR 40 à 80 Go (5 400 trs/min) GeForce 4 MX 420,	Loisirs numériques Athlon XP/Pentium 4 2 GHz et +/2,5 à 2,6 GHz 256 ou 512 Mo 80 à 120 Go (7 200 trs/min) Radeon 9200 ou 9600	Loisirs numériques, jeux Pentium 4 (bus 533 ou 800 MHz) 2,8 à 3 GHz 512 Mo 120 à 160 Go (7 200 trs/min) Radeon 9200 ou 5200 ou 5600	Création numérique, jeux Pentium 4 (bus 800 MHz) 2,8 à 3,2 GHz 512 à 1 024 Mo 160 Go (7 200 trs/min) Radeon 9600 ou 5600 ou 5900
Ecran Lecteur DVD Graveur Puce audio	Radeon 9200 (64 à 128 Mo) 17" CRT ou 15" plat Combo ou lecteurs séparés CD 32X ou 48X Intégrée	ou 5200 (128 à 256 Mo) 15" ou 17" plat Combo ou lecteurs séparés DVD-RW ou DVD Intégrée	(128 à 256 Mo) 15" ou 17" plat Combo ou lecteurs séparés DVD-RW et +RW Intégrée ou Sound Blaster	(128 à 256 Mo) 17" plat Combo ou lecteurs séparés DVD-RW et +RW Sound Blaster
Enceintes Réseau Ethernet Connecteurs Système	2 56 K, 10/100 Mbits 4 prises USB 2, 1 à 3 Firewire Windows XP Familial	2.1 56 K, 10/100 Mbits 4 prises USB 2, 1 à 3 Firewire Windows XP	2.1 à 5.1 56 K, 10/100 Mbits 4 prises USB 2, 1 à 3 Firewire Windows XP	5.1 56 K, 10/100 Mbits, 1 Gbit 4 prises USB 2, 1 à 3 Firewire Windows XP
Autres	Lecteur cartes mémoire	Lecteur cartes mémoire, imprimante multifonction	Lecteur cartes mémoire, imprimante multifonction, clavier et souris sans fil	Lecteur cartes mémoire, imprimante multifonction, clavier et souris sans fil

A surveiller Disponibles dès la fin juin chez plusieurs grands constructeurs, les PC basés sur le jeu de composants i915 et le processeur Pentium 4 Socket T ne seront pas beaucoup plus chers qu'une machine haut de gamme actuelle. Comptez ainsi un peu moins de 1 700 € pour l'i-Select D4610 de Nec, équipé d'un Pentium 4 à 3,2 GHz et d'une carte vidéo PCI Express ATI Radeon X600 et de 512 Mo de mémoire DDR. Si vous avez la patience d'attendre le mois d'août, vous aurez également droit aux nouveaux modules mémoire DDR II (chez Dell, notamment). Reste que les architectures actuelles ont encore loin d'être enterrées. Pour moins de 1 200 €, un PC avec Pentium 4 à 2,6 GHz ou Athlon XP 64 bits et 512 Mo de mémoire fait merveille pour n'importe quel type d'application, tout en offrant un équipement très complet (graveur de DVD, écran plat 15 ou 17 pouces, gros disque dur) et des logiciels à foison.

Les portables				
Prix moyen TTC	Moins de 1000 €	1000 à 1400€	1400 à 2000€	Plus de 2 000 €
Usages	Bureautique, Internet	Loisirs numériques	Loisirs numériques, jeux	Création numérique, Tablet PC
Processeur	Celeron/Athlon XP-M	Athlon XP-M/ P4 ou 4-M/Pentium-M	Pentium 4M/Pentium-M	Crusoe/Pentium 4M/Pentium-M
Fréquence	2 à 2,2 GHz/1,6 GHz et plus	1,8 GHz et +/2,2 GHz et +/1,3 GHz	2,4 à 2,6 GHz/1,3 GHz et +	1 GHz/2,6 GHz/1,3 à 1,6 GHz
Mémoire	256 Mo DDR	256 ou 512 Mo	512 Mo	256 à 512 Mo
Disque dur	30 ou 40 Go	40 Go	40 à 60 Go	20 à 60 Go
Puce graphique	S3 Savage, etc. mém. partagée	S3, Intel, Radeon (32 à 64 Mo)	Radeon 9200, FX 5600 (64 Mo)	Radeon 9200, FX 5600 (64 Mo)
Ecran	14" ou 15"	15"	15"	10,4" (Tablet PC), 15" à 17"
Lecteur DVD	Combo	Combo	Combo	Combo
Graveur	CD 24/10/24X	CD ou DVD	DVD	DVD
Réseaux	56 K, Ethernet 10/100	56 K, Ethernet 10/100, Wi-Fi	56 K, Ethernet 10/100, Wi-Fi	56 K, Ethernet 10/100,
				Wi-Fi, Bluetooth
Connecteurs	2 à 4 prises USB 2 ou 1.1, Firewire	3 ou 4 USB 2, 1 à 3 Firewire	3 à 6 USB 2, 1 à 3 Firewire	2 à 6 USB 2, 1 à 3 Firewire
Batterie	Li-ion	Li-ion	Li-ion	Li-ion
Système	Windows XP Familial	Windows XP	Windows XP	Windows XP, XP Tablet PC
Autres		Lecteur cartes mémoire	Lecteur cartes mémoire	Ecran électromagnétique (Tablet PC), lecteur cartes mémoir

A surveiller Comme en juin, il faut compter un minimum de 1 200 €, en moyenne, pour un portable assez lourd (3 kg), mais suffisamment puissant pour remplacer un PC de bureau dans la plupart des applications, jeux mis à part. La belle surprise de ce début d'été, c'est qu'on trouve désormais des portables doués pour le jeu à moins de 1 500 €, notamment chez Acer (Aspire 1511LMi, équipé d'une GeForce FX Go5700) et Asus (A2DA26-X, avec Radeon Mobility 5600). A ce niveau de prix, on a aussi droit au graveur de DVD et à 512 Mo de mémoire vive, mais il faut se passer des réseaux Wi-Fi et Bluetooth. Des options livrées en standard sur les portables haut de gamme, monstres de puissance basés sur des Pentium-M "Centrino" ou des Athlon XP 64 bits, proposés à partir de 1 900 € et jusqu'à 2 700 €.

Tous les pirates finiront un jour par graver le même jeu.

Tout petit, on vous le répétait déjà. Copier, c'est mal. Aujourd'hui les conséquences peuvent être beaucoup plus graves. Pour qui ? Pour nous, pour vous, pour tous, sans parler des peines sévères prévues par la loi pour copie illégale, l'avenir des logiciels de loisirs est gravement menacé. Ensemble stoppons les pirates.



Extrait du Code de la propriété intellectuelle

Article L335-3 « Est (...) un délit de contrefaçon la violation de l'un des droits de l'auteur de logiciel [...] ». Article L122-4 « Toute représentation ou reproduction intégrale ou partielle faite sans le consentement de l'auteur [...] est illicite ». Article L335-2 « La contrefaçon en France [...] est punie de 3 ans d'emprisonnement et de 300 000 € d'amende ». SELL
SYNDICAT DES EDITEURS DE LOGICIELS DE LOISIRS
WWW.sell.fr

## Les meilleurs matériels testés par le laboratoire de SVM



**Produits** 

LG Flatron

Acer AL 1731

L1720P

Belinea

10 17 35

Elyxio DivX

Elégance

Voici une sélection des meilleurs

matériels établie par le laboratoire de VNU. Ces appareils ont tous obtenu une note de 4 à 5 étoiles à nos très sévères procédures de tests. Les prix mentionnés sont ceux indiqués par les fabricants, mais vous trouverez régulièrement des offres spéciales et promotions, notamment sur les sites de vente en ligne. Les vacances n'ont jamais été aussi proches et normalement tout devrait être déjà prêt : la location, le maillot de bain,

Principes et caractéristiques

Dim.: 39,4 x 23,1 x 38,2 cm. Poids: 4,8 kg.

42,4 cm. Poids: 5 kg.

Ecran plat 17 pouces, définition maxi 1 280 x 1 024. 1 prise VGA,

1 DVI-D. Luminosité 300 cd/m², contraste 450:1. Angle de vision

Ecran plat 17 pouces, définition maxi 1 280 x 1 024. 1 prise VGA, 1 DVI-D, 1 S-Video, 1 entrée audio, 2 haut-parleurs stéréo. Luminosité 250 cd/m²,

contraste 430:1. Angle de vision horiz./vert.: 160°/130°. Consommation

Ecran plat 17 pouces, définition maxi 1 280 x 1 024. 1 prise VGA, 1 DVI-D,

1 entrée audio, 2 haut-parleurs stéréo, Luminosité 250 cd/m<sup>2</sup>, contraste

450:1. Angle de vision horiz./vert.: 140°/120°. Consommation maxi 40 W,

Ecran plat 17 pouces, définition maxi 1 280 x 1 024. 1 prise VGA,

Luminosité 250 cd/m², contraste 450:1. Angle de vision horiz./vert.:

150°/140°. Consommation maxi 40 W, veille 1 W. Dim.: 37,5 x 22 x

Platine DivX tous médias. Connectique vidéo: Péritel, S-Video, composite,

supportés: DivX 3.11, DivX 4, DivX 5, DivX Pro, Xvid. Fournie avec télécom-

YUV, VGA. Connectique audio : coaxial, optique, analogique 5.1, stéréo.

Décodeur audio Dolby Digital, Dolby Pro-Logic II, DTS. Codecs Mpeg-4

mande, câbles audio vidéo RCA et Péritel. Dim.: 43,1 x 27,1 x 5,2 cm.

Platine DivX tous médias. Connectique vidéo : Péritel, S-Video, composite,

Codecs Mpeg 4 supportés : DivX 3.11, DivX 4, DivX 5, DivX Pro, Xvid. Formats

audio supportés: MP3 (Pro, CBR et VBR), WMA. Fournie avec télécommande,

Platine DivX tous médias. Connectique vidéo: Péritel, S-Video, composite,

YUV. Connectique audio : coaxial, optique, analogique 5.1. Décodeur audio

Dolby Digital. Codecs Mpeg-4 supportés: DivX 3.11, DivX 4, DivX 5, DivX Pro,

télécommande, câbles audio vidéo RCA et Péritel. Dim.: 43 x 26,3 x 5,4 cm.

Platine DivX tous médias. Connectique vidéo : Péritel, S-Video, composite,

YUV. Connectique audio: coaxial, optique, stéréo. Codecs Mpeg-4 sup-

portés : DivX 3.11, DivX 4, DivX 5, Xvid. Formats audio supportés : MP3

(Pro, CBR et VBR), Way, WMA, Ogg Vorbis. Fournie avec télécommande,

câbles audio vidéo RCA et Péritel. Dim.: 31,5 x 23,2 x 5,3 cm.

YUV, VGA. Connectique audio : coaxial, optique, analogique 5.1, stéréo.

câbles audio vidéo RCA, Péritel et VGA. Dim.: 43,1 x 27,1 x 4,7 cm.

Xvid. Formats audio supportés: MP3 (Pro, CBR et VBR). Fournie avec

1 DVI-D, 1 entrée audio, prise casque, 2 haut-parleurs stéréo.

horiz./vert.: 160°/140°. Consommation maxi 40 W, veille 3 W.

maxi 48 W, veille 5 W. Dim.: 38 x 13,5 x 41 cm. Poids: 4,62 kg.

veille 2,5 W. Dim.: 37,5 x 20,2 x 51,4 cm. Poids: 5,3 kg.

les lunettes... Mais les photos, vous y avez pensé? C'est le moment avec notre petite sélection d'appareils numériques de 3 à 5 mégapixels à moins de 350 €. Ajoutez un baladeur MP3 à votre ceinture et un peigne négligemment glissé dans la poche arrière, vous serez total look!

Ecrans plats 17 pouces

**Philips** 170B5CB



Platines DivX



H&B



KP-4810





Platine DivX tous médias. Connectique vidéo: Péritel, S-Video, composite. Connectique audio : coaxial, optique, analogique 5.1, stéréo. Codecs Mpeg-4 supportés: DivX 3.11, DivX 4, DivX 5, DivX Pro, Xvid. Formats audio supportés: MP3 (Pro, CBR et VBR), WMA. Fournie avec télécommande, câble audio vidéo RCA. Dim.: 43 x 25,7 x 4,8 cm.

### Prix/Notre avis

### Env. 600 €

Un léger flou en mode 800 x 600 et l'absence de réglage de la hauteur ne l'empêchent pas de mériter 5 étoiles, c'est dire s'il fait un sansfaute sur le reste (voir SVM n° 226, p. 91).

\*\*\*\*

#### Env. 580 €

Pensé pour le multimédia (on peut d'ailleurs le connecter à un caméscope ou un magnétoscope), son seul défaut tient à l'absence de régalage en hauteur (voir SVM n° 226, p. 92).

### Env. 510 €

Doué pour le travail aussi bien que pour les loisirs. S'il peine un peu pour l'affichage des noirs, rien à redire par ailleurs. Un excellent rapport qualité/prix (voir SVM n° 226, p. 94).

### Env. 550 €

Tout pour le confort ! Sa dalle est orientable et réglable en hauteur, sa luminosité remarquable et l'affichage parfaitement fluide (voir SVM n° 226. p. 96).

### Env. 150 €

Les amateurs de home cinéma seront séduits par cette platine. Dommage que sa télécommande soit si mal fichue (voir SVM n° 226, p. 101).

### \*\*\*\*

### Env. 145 €

Un excellent rapport qualité/prix pour ce modèle qui lit tous les formats de DivX et dispose d'une connectique très variée (voir SVM n° 226, p. 101).

### Env. 120 €

Son design agréable et sa télécommande relativement fonctionnelle, une qualité rare sur ce type d'appareil, la distinguent du lot (voir SVM n° 226, p. 101).

### \*\*\*\*

### Env. 200 €

Sobre, très compact et d'une ergonomie parfaite, ce lecteur est réellement abouti, mais le prix s'en ressent (voir SVM n° 226, p. 101).

Un bon support de tous les formats, même le BivX. Une prochaine version de son programme devrait lui permettre de traiter les

	Produits		Principes et caractéristiques	Prix/Notre avis
numériques	Canon Ixus II s		Appareil photo numérique 3,2 mégapixels, livré avec carte SD 16 Mo, dragonne, câble USB et vidéo, batterie, chargeur, cordon d'alimentation secteur, logiciels ZoomBrowser, ImageBrowser, RawlmageTask, Photo Record, Remote Capture, PhotoStitch, ArcSoft PhotoStudio et VidéoImpression.	****  Un solide boîtier en métal brossé et une ergonomie parfaite. Le mode panoramique permettra d'assembler très simplement ses clichés (voir SVM n° 227, p. 89).
Appareils photo numériques	Casio QV-R41		Appareil photo numérique 4 mégapixels, 9,6 Mo de mémoire interne SD/MMC. Livré avec dragonne, câble USB, chargeur, cordon d'alimentation secteur et les logiciels Photo Loader 2.1, Photohands 1.0 et Kodak EasyShare.	***  Prêt en 1 seconde, il présente un grand écran LCD de 2 pouces pour visualiser les scènes ou leur histogramme chromatique. Pas assez de mémoire (voir SVM n° 227, p. 89).
Appa	HP R707	THE SECOND SECON	Appareil photo numérique 5 mégapixels, 27 Mo de mémoire interne SD/MMC. Livré avec dragonne, 2 câbles USB, batterie lithium-ion.	★★★★  Lourd mais assez élégant, son boîtier offre une prise en main parfaite. Et pour un 5 mégapixels, il n'est vraiment pas cher (voir SVM n° 227, p. 90).
	Kodak CX 7430		Appareil photo numérique 4 mégapixels, 16 Mo de mémoire interne SD. Livré avec dragonne, câble USB et vidéo, 2 piles type AA et Kodak EasyShare.	****  Env. 250 €  Plus simple à utiliser, c'est difficile : changement de mode à la molette et une touche pour l'envoi des clichés par mail. En plus il fait de belles photos (voir SVM n° 227, p. 91).
	Konica Minolta Dimage Xg	COLUMN TO SERVICE STATE OF THE	Appareil photo numérique 3,2 mégapixels, livré avec carte SD 16 Mo, dragonne, batterie lithium-ion, câble USB, chargeur, cordon d'alimentation secteur et logiciel Dimage Viewer 2.3.1.	***  Petit, robuste et vif à la détente, il est idéal pour la photo de rue instantanée. Dommage que le flash soit un peu faible (voir SVM n° 227, p. 91).
	Olympus C-460 Zoom		Appareil photo numérique 4 mégapixels, livré avec carte XD Picture de 16 Mo, dragonne, câble USB et vidéo, 2 piles rechargeables, chargeur, cordon d'alimentation secteur et logiciel Camedia Master 4.2.	***  Env. 270 €  Un boîtier qui a fait ses preuves sur les précédents modèles, avec menus pivotants très pratiques et un flash puissant. Un peu bruyant, quand même (voir SVM n° 227, p. 92).
disque dur	Apple iPod 20 Go	The state of the s	Capacité 20 Go (disponible aussi en 15 et 40 Go), interface Firewire (adaptateur 6-4 points fourni) et USB 1.1 et 2.0 optionnelle, écran monochrome rétroéclairé 3 x 3,8 cm. Gère les formats MP3, Wav et AAC. Livré avec câble Firewire, adaptateur d'alimentation (aussi assurée par le Firewire), housse, télécommande et station d'accueil. Dim.: 6,2 x 1,6 x 10,4 cm.	****  If a l'élégance naturelle des produits  Apple, avec un écran très lisible, et son ergonomie vous le rendra d'emblée familier (voir SVM n° 225, p. 89).
leurs MP3 à disque dur	Archos Gmini 220	02	Capacité 20 Go, interface USB 2.0, écran monochrome rétroéclairé 4,5 x 4,5 cm, logement pour Compact Flash. Gère les formats MP3, Wav et WMA non protégé. Livré avec câble USB, adaptateur, écouteurs, câble stéréo jack/cinch, adaptateur multiconnexion qui transforme la sortie casque en entrée/sortie ligne et entrée S/Pdif. Dim. : 6,9 x 2,4 x 7,9 cm.	★★★★ Env. 400 € Un grand écran et une navigation intuitive dans les nombreuses fonctions, mais il ne gère pas les fichiers WMA sécurisés (voir SVM n° 225, p. 90).
Balad	Creative Jukebox Zen Xtra	Ed bas	Capacité 30 Go, interface USB 2.0, écran monochrome rétroéclairé 2,9 x 4,4 cm. Gère les formats MP3, Wav et WMA, protégé ou non. Livré avec câble USB 2.0, adaptateur d'alimentation, écouteurs, housse de transport. Dim. : 7,6 x 2,4 x 11,4 cm.	★★★ Env. 390 € 30 Go de disque dur ! La navigation est d'une grande clarté et il gère les WMA sécurisés. Dommage que la télécommande ne soit pas fournie (voir SVM n° 225, p. 90).
	Rio Karma	Rio - Rio	Capacité 20 Go, interface USB 2.0, écran 3 x 3,8 cm. Gère les formats MP3, WMA, protégé ou non, et Ogg Vorbis. Transfert de fichiers par logiciel dédié. Station d'accueil avec sorties Ethernet et audio stéréo. Adaptateur audio disponible en option. Dim.: 7,7 x 2,8 x 7,9 cm.	★★★ Env. 400 € La gestion du format Ogg Vorbis et la connexion réseau sont bienvenues. Il manque une télécommande (voir SVM n° 225, p. 90).
	Philips HDD 100		Capacité 15 Go, interface USB 2.0, écran monochrome rétroéclairé 3 x 3,8 cm. Gère les formats MP3 et WMA non protégé. Livré avec minitélécommande. Dim. : 10,6 x 2,1 x 6,5 cm.	★★★  Il est assez esthétique et la navigation est bien conçue, mais l'éventail des formats gérés se résume à peu de choses (voir SVM n° 225, p. 90).
	iRiver iHP 120		Capacité 20 Go, interface USB 2.0, écran 2,8 x 3,4 cm. Gère les formats MP3, WMA non protégé et Ogg Vorbis. Entrées/sorties ligne et optique, tuner FM, microphone incorporé. Livré avec minitélécommande équipée d'un écran LCD. Dim. : 6,1 x 2,2 x 10,5 cm.	***  Env. 450 € Il est plutôt mignon, mais la recherche des morceaux est un peu laborieuse. On apprécie le Tuner FM incorporé et la gestion du format Ogg Vorbis (voir SVM n° 225, p. 91).

### Comment SVM teste les matériels





Chaque mois, notre laboratoire VNU Labs teste plusieurs

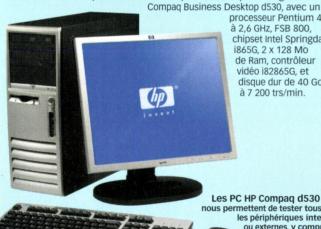
dizaines de produits. Très strictes, les procédures sont communes à la plupart des magazines européens du groupe VNU. En France, SVM, PC Expert et PC Direct s'appuient, par exemple, sur les mêmes batteries de tests pour mesurer les

performances des micro-ordinateurs. Les résultats obtenus entrent pour une bonne part dans le nombre d'étoiles que notre magazine décerne au produit. La nature et la qualité de l'équipement, non mesurables par des procédures automatisées, interviennent également. Voici, pour les principaux matériels, les procédures appliquées par notre laboratoire.

### LES PÉRIPHÉRIQUES

### Notre PC de référence

Pour assurer la cohérence de nos mesures et obtenir des résultats comparables, tous les tests de périphériques (cartes graphiques, imprimantes, scanners, disques durs, webcams...) sont réalisés sur une machine de référence. Nous en possédons huit exemplaires identiques. Il s'agit de PC HP



processeur Pentium 4 HT à 2,6 GHz, FSB 800, chipset Intel Springdale-G i865G, 2 x 128 Mo de Ram, contrôleur vidéo i82865G, et disque dur de 40 Go à 7 200 trs/min.

Les PC HP Compaq d530 nous permettent de tester tous les périphériques internes ou externes, y compris les disques durs en Serial ATA

### Les imprimantes Les scanners

Notre Labo a élaboré plusieurs procédures pour les imprimantes laser et à jet d'encre. Nous imprimons, en noir et blanc, puis en couleur, un document composite de 10 pages comportant textes et images. Suit un test, également chronométré, d'impression photo au format A4. Un test en N&B dans le mode le plus rapide est encore réalisé. Enfin. l'autonomie des cartouches est évaluée à partir d'un document A4 en CMJN (jusqu'à épuisement de l'encre)



Nous recourons à une mire à la norme IT8 pour juger les scanners. Mais aussi à des tests de vitesse à différentes résolutions, et nous numérisons toujours les mêmes photos, de plusieurs tailles, en niveaux de gris et en couleurs. Un document comprenant textes et graphiques est également scanné en basse et haute résolutions. Les logiciels de reconnais sance de caractères (OCR) fournis sont testés, au même titre que ceux des autres périphériques.



### Le stockage

Plusieurs utilitaires (HD Tach, H2Bench notamment) nous permettent de tester les disques durs et les systèmes de sauvegarde. Nous mesurons la lecture et l'écriture grâce à des tests chronométrés. Par exemple, la copie d'un dossier de 500 Mo avec quelques gros fichiers, mais également beaucoup de petits documents Ou encore la lecture d'un fichier de plusieurs centaines de mégaoctets

### **LES PC DE BUREAU ET PORTATIFS**

### Bureautique

Notre premier test. **Business Winstone** 2004, de Ziff Davis Media, simule une utilisation bureautique du PC à partir des logiciels de la suite Office 2002 (Word XP, Excel, Powerpoint...) et de Project, Lotus Notes Norton Antivirus, Winzip et Netscape Communicator. Effectuées au moins trois fois, ces mesures sont invalidées si l'on constate une différence de plus de 6% entre chaque itération. Le test dure plus d'une heure et fournit une note de rapidité, que l'on peut comparer à celle des autres PC.

### Création

Une deuxième épreuve (d'environ 2 heures). Multimedia Content Creation Winstone 2003. de Ziff Davis Media, sert à mesurer l'aptitude du PC à créer des contenus multimédias, pour l'Internet notamment. Sous l'action simultanée des logiciels Photoshop 7.0.1, Premiere 6.5, Director MX 9.0, Dreamweaver MX 6.1, Media Encoder 9, LightWave 3D 7.5b et Steinberg WaveLab 4.0f, le PC est poussé dans ses retranchements. Cette mesure, réalisée trois fois, donne un résultat (par exemple 26,4). Plus la valeur est élevée, plus le PC est puissant.

### Composants

Les performances de bas niveau du processeur, du disque dur et du système vidéo sont mesurées à l'aide de la procédure Winbench 99, de Ziff Davis Media, Ponctuellement, nous avons également recours au test Sandra, de Sisoft.



### Affichage 3D

Nous évaluons l'affi-

chage 3D à l'aide du test 3D Mark 2003 v340, de Madonion, sous DirectX 9.0b. ainsi que plusieurs ieux 3D comme Far Cry Unreal Tournament et Command and Conquer Generals qui nous permettent d'affiner nos mesures



### CD, DVD, graveur

Les performances des CD. DVD et graveurs sont mesurées à l'aide de CD Winbench. une autre production de Ziff Davis Media. D'autres utilitaires (CD-DAE, outils du pack Nero, etc.) nous aident à mesurer l'extraction audionumérique et la gravure, notamment,



### **Portatif**

Enfin. l'évaluation de l'autonomie des portatifs est assurée par BWS 2001 BatteryMark 1.0 d'eTesting Labs (filiale de Ziff Davis Media), qui simule une utilisation de logiciels de bureautique (Office, antivirus, Netscape...). La procédure nous fournit une durée de fonctionnement, par exemple 2 h 51 min.













www.groundcontrol2.com

















LES HOMMES
NE S'INTERESSENT QU'AU SEXE.
ET A LEUR SANTE.
ET A LEURS ETATS D'AME.
ET A LEUR FEMME.
ET A CELLES DES AUTRES.
ET AU FOOT.
ET A TOUS LES AUTRES SPORTS.
ET A LEURS FRINGUES.
ET A TOUT LE RESTE.



## La photo, c'est rigolo!



Les photos, on les stocke dans une boîte. un album ou un disque dur, et puis... on les oublie. C'est triste. Pourquoi ne pas les mettre un peu en scène pour en faire de vraies œuvres de composition, à contempler, à montrer ou pour rigoler ?

Créez votre roman-photo!	148
Réalisez un panorama virtuel à 360°	150
Un diaporama en fond d'écran de Windows	152

### Gagnez un an de SVM

 Une petite ruse, pas nécessairement technique, vous facilite la vie ? Faites-en profiter les autres. Chaque mois, un abonnement d'un an à SVM récompense "Le Truc du mois". Ecrivez-nous ou faites-nous parvenir vos astuces par courrier électronique ou postal. Nous vous répondrons dans les limites de la place disponible dans nos rubriques.

Par courrier SVM/Pratique 2-6, rue des Bourets BP 145 92154 **Suresnes Cedex** 

Par e-mail pratiquesvm@vnunet.fr Trucs et astuces 142

### bureautique

Neutraliser/désinstaller MSN Messenger 154



**Echanger** des photos sans fil entre un portable et un téléphone

### internet

Faites la guerre aux logiciels espions 158

### la page du webmestre

Les meilleurs trucs pour animer votre site Web 160

### loisirs

Adapter la taille de vos MP3 à celle de votre baladeur 162



# Jouer à la Xbox ou à la PS2 sur son PC



Dans le numéro 226, p. 146, vous indiquez comment émuler des jeux Playstation 1 sur PC. Est-il possible de faire la même chose avec des jeux PS2 et Xbox? François Perrin

Windows

Oui et non. Oui, il existe des émulateurs de jeux PS2 et Xbox. Non, car ces

émulateurs ne gèrent généralement au mieux que des démos de jeux, et encore, à une vitesse très faible. Même avec un PC surpuissant, le résultat est mitigé. En fait, ces émulateurs devraient voir le jour dans quelque temps dans des versions plus efficaces. Si, toutefois, les démos de jeux vous tentent, essayez par exemple l'émulateur pcsx2 pour PS2, téléchargeable sur www.consolemul.com (0,99 Mo). Pour Xbox, le seul émulateur digne de ce nom semble être Xeon (www.ngemu.com, 0,80 Mo) qui gère pour l'instant un seul jeu commercial : Halo. Pour rappel, utiliser un émulateur est légal, dans la mesure où vous possédez la console concernée et l'exemplaire original du jeu émulé. Ludovic Dupin





### Mot de passe perdu

J'ai protégé un fichier Word avec un mot de passe, mais malheureu-

sement je l'ai oublié. Comment pourrais-je faire pour déverrouiller mon document? *Adeline Goutelle* 

Il n'existe pas de solution miracle pour récupérer un mot de passe perdu. L'astuce suivante peut néanmoins être tentée. Une faille de Word permet de passer outre cette protection par mot de passe, si toutefois elle n'a pas été corrigée sur votre ordinateur. Ouvrez un document Word vide, cliquez sur Insertion, Fichier et choisissez votre document protégé. Si cette astuce ne fonctionne pas, vous pouvez recourir à de petits logiciels dédiés, vous en trouverez notamment sur: www.lostpassword.com ou www.sosmotdepasse.com. L.D.



## Partager le dossier Mes documents

Depuis que j'ai protégé ma session par un mot de passe

et caché mes fichiers aux autres utilisateurs, je ne peux plus accéder à mes documents à partir du deuxième PC connecté en réseau. *Romaric Pardieu* 

Avec Windows XP Familial, vérifiez que le dossier Mes documents est partagé. Pour cela, cliquez du bouton droit sur le dossier et choisissez Propriétés. Sélectionnez l'onglet Partage, et cochez "Partager ce dossier sur le réseau" et, éventuellement, "Autoriser les utilisateurs réseau à modifier mes fichiers". Sous Windows XP Pro, la procédure est identique si vous avez activé le partage de dossiers simples. Pour vous en assurer, ouvrez le Poste de travail puis sélectionnez Outils, Options des dossiers, Affichage, vérifiez que la dernière option

est bien cochée. Sinon, complétez la procédure précédente par la gestion des autorisations. Dans la boîte Propriétés de Mes documents, cliquez sur Sécurité, puis sur Ajouter. Tapez "Tout le monde" dans le champ et validez. Sélectionnez cette nouvelle entrée et attribuez-lui les autorisations souhaitées (Contrôle total pour tout autoriser). *Jacques Harbonn* 

ible Général Partage Sé	écurité		
Noms d'utilisateur ou de groupe	e:		
📆 Administrateurs (JACQUE	SVAdmini	strateurs)	
Jacques Harbonn (JACQ)	UES\Jac	ques Harbor	n)
<b>∰</b> SYSTEM			
Tout le monde			
		outer	Supprimer
	A	outer	Supplifie
Autorisations pour Tout le mon	de	Autoriser	Refuser
Contrôle total		$\mathbf{V}$	
Modification		~	
Lecture et exécution		~	
Affichage du contenu du do	essier	~	
Lecture		<u>~</u>	
Écriture		~	
Pour définir des autorisations s			
ou des paramètres avancés, ci sur Paramètres avancés.	liquez	Paramè	tres avancé
sui raiamenes avances.			



### Démarrages nocturnes

Mon PC démarre seul en pleine nuit. Il est sur arrêt, pas de tâche planifiée, pas de

"Wake up on ring" activé... Par Internet

Essayez de désactiver également dans le Bios (touche Suppr ou équivalent au démarrage) les options de Wake up on LAN. Il faut aussi savoir que certains anciens téléphones fixes sans fil semblent capables d'activer le démarrage de l'ordinateur! J.H.



### Supprimer une barre de tâches

J'ai un problème dans Internet Explorer : une barre

de tâches s'affiche mais je ne sais pas comment l'enlever. Par Internet

Ouvrez le menu Affichage d'Internet Explorer. Sélectionnez Barres d'outils et décochez la ou les barres qui vous gênent. S'il s'agit d'un volet latéral, vous pourrez le désactiver dans la rubrique Volet d'exploration. S'il s'agit d'une barre que vous avez



vous-même installée, vous pouvez la désinstaller dans le Panneau de configuration via Ajout/Suppression de programmes. *J.H.* 



### Récupérer des "fichiers Mac" sur un PC

Je suis passé du Mac au PC. Toutefois, je ne réussis pas à transférer mes fichiers Excel 98 sous Mac vers Excel 2000 sous PC. *Michel z.* 

### le truc du mois

envoyé par **Florent Guibert**, qui gagne un abonnement d'un an à *SVM*.



lements 2.0

## Des motifs à partir de fragments de photos

Comment récupérer des motifs (gazon, ciel, crépi...) dans ses

photos et les réutiliser ensuite à l'aide du pot de peinture ? La réponse nous vient de Florent Guibert, elle lui vaut un an de *SVM* offerts. Ouvrez votre à nouveau Edition, mais cette fois sélectionnez Gestionnaire des paramètres prédéfinis. Dans la liste Type, sélectionnez Motifs. Votre nouveau motif apparaît maintenant en bas de la liste. Sélectionnez-le, puis cliquez sur Enregistrer le groupe.

Adobe Photoshop Elements Fichier Edition Image Accentuation Calque Sélection Filtre Affichage Fenêtre Aide M D B B A B A B A B A B A B A D B A Critères de recherche Sans titre-1 @ 100% (RVB) Gestionnaire des paramètres prédéfinis [] A (Plus ) Type: Motifs Terminé 4 1 T, Charger 0 Enregistrer le groupe. 0,9 Renommer 0 1 Supprimer 9 6

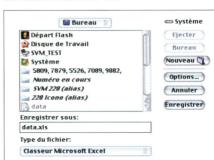
Nommez votre fichier gazon.PAT, par exemple, et validez. Répétez l'opération pour la moquette, le crépi... Vous pouvez désormais utiliser vos motifs persos à l'aide du pot de peinture de la barre d'outils. Pour

photo de référence. Appuyez sur la touche M pour sélectionner l'outil Rectangle de sélection. A la souris, sélectionnez la partie de l'image qui vous intéresse, ici du gazon. Sélectionnez alors Edition, Utiliser comme motif. Nommez votre motif et validez par OK. Cela fait, sélectionnez

cela, commencez par charger vos motifs (Edition, Gestionnaire des paramètres prédéfinis, Charger). Utilisez ensuite la barre contextuelle située sous la barre de boutons d'Elements et badigeonnez vos calques aux couleurs de votre gazon, de votre moquette, etc. *Etienne Thierry* 

Normalement, la compatibilité entre les deux plates-formes est assurée. Si elle se passe généralement bien de PC vers Mac, l'inverse peut se révéler plus délicat. Dans ce cas, le fichier créé sous Mac va devoir être nommé en ajoutant à son nom une extension adéquate pour lui permettre d'être lu. Les fichiers Excel sous PC se voient attribuer une extension de type .xls. Pour les fichiers Word, ce sera .doc. Ainsi, sur votre Mac, renommez les fichiers que vous destinez

à votre PC, par exemple de la manière suivante : data.xls. *L.D.* 



## pratique

### trucs & astuces



## Fusionner plusieurs clichés dans un panoramique

Réaliser un panoramique en deux temps trois clics

en fusionnant une série de clichés, Photoshop Elements sait faire! Commencez par réduire la taille et le poids de vos fichiers grâce à l'option Traitement par lots (Fichier, Traitement par lots, *voir dossier pratique pages suivantes*), puis sélectionnez Fichier, Créer
Photomerge. Cliquez alors sur le
bouton Parcourir pour sélectionner les
clichés. Aidez-vous de l'aperçu.
Cliquez sur OK. L'étape de fusion
risque de prendre quelques minutes.
Une ébauche du résultat apparaît
dans la fenêtre de l'assistant (voir
capture). Déroulez le panoramique à
l'aide de la barre de défilement

horizontale pour l'inspecter. Si les raccords entre les clichés sont mauvais (transparence hasardeuse, par exemple), cliquez sur l'un des clichés et faites-le glisser sur son voisin. Il se peut que le logiciel n'ait pas réussi à fusionner tous les clichés. Leurs vignettes apparaissent en haut. Vous pouvez les intégrer au panoramique en les faisant glisser (ou les retirer, d'ailleurs). Vous pouvez également modifier l'orientation des clichés à l'aide de la petite flèche située en haut à gauche de l'ampoule (touche R). A droite, la zone Navigateur permet de grossir ou de diminuer la vue. La case à cocher Perspective permet quant à elle de donner l'illusion de la perspective (cette opération risque de prendre un peu de temps). Cochez Fusion avancée, puis cliquez sur Aperçu pour obtenir une idée du résultat final. Satisfait? Alors Cliquez sur Quitter l'apercu, puis sur OK. La fusion des clichés se montre gourmande en ressources et peut durer un moment. Il faudra encore retailler le panoramique avec l'outil de Recadrage (touche C) avant de l'enregistrer (Ctrl + S) et de l'exploiter. Voilà, c'est terminé! E.T.





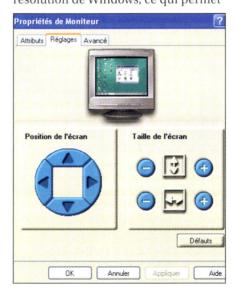
### Jouer en plein écran avec sa PS2

J'ai branché ma console PS2 sur l'entrée vidéo de

ma carte graphique. Je voudrais savoir s'il existe des logiciels d'acquisition qui permettent de jouer en plein écran. Nicolas Fronty

La résolution graphique des jeux PS2 étant beaucoup plus basse que celle de votre PC, il est normal que la fenêtre d'acquisition apparaisse d'une taille réduite. Il est possible d'y remédier, de manière incomplète, toutefois. La première

chose à faire est de diminuer la résolution de Windows, ce qui permet



d'augmenter simultanément la part occupée par la fenêtre d'acquisition. Sous Windows 98/Me, vous pourrez choisir le 640 x 480, tandis que Windows XP ne descendra pas au-dessous du 800 x 600. Augmentez ensuite la taille de l'écran dans les Propriétés moniteur du pilote graphique (via le bouton Avancé des Propriétés d'affichage) et faites de même en jouant sur les réglages du moniteur lui-même. Bon à savoir : l'acquisition risque d'induire un retard à l'affichage d'une ou plusieurs images, ce qui peut être très gênant dans un jeu d'action. Si vous enregistrez vos exploits, vous pourrez en revanche les visionner en plein écran sans rien dérégler, en faisant appel à un logiciel de montage comme Video Studio qui dispose de cette fonction. J.H.



#### Arrêt de Windows

Depuis quelque temps, mon PC sous Windows XP Pro s'arrête sur la page

"Vous pouvez maintenant arrêter votre ordinateur", et je suis obligé de fermer le PC avec l'interrupteur de démarrage. Jean-Louis Mayre

Cela provient d'un matériel ou d'un pilote installé récemment qui ne respecte pas les standards ACPI (Advanced Configuration and Power Interface). La seule solution consiste à procéder par essai-erreur pour déterminer le fautif. S'il s'agit d'un pilote, vérifiez s'il n'existe pas de mise à jour plus récente. Si c'est un matériel qui est en cause, il n'y a rien d'autre à faire que d'en changer! J.H.



#### Gagner vraiment de la place !

Les messages envoyés ou reçus s'accumulent dans Outlook

Express, pour peu que des pièces jointes y soient attachées, et la place prise sur le disque dur peut se révéler conséquente. Ainsi, lorsque



vous faites du ménage dans votre messagerie, commencez par supprimer les messages inutiles de votre boîte d'envoi, de réception, etc. Videz ensuite la corbeille. Suffisant ? Pas vraiment! Pour



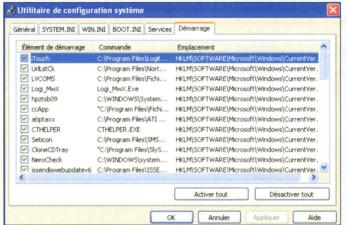
## Attention, espion!

Lorsque je démarre mon ordinateur, il y a un message qui me dit : "Error loading C:\WINDOWS\ image.dll." *Omar Akkari* 

Windows

Image.dll est en fait un *spyware*, ou logiciel

espion. En l'occurrence, il s'agit d'un programme qui affiche des fenêtres pop-up de publicité lorsque vous êtes La première, et la plus sûre, consiste à vérifier votre configuration à l'aide d'un logiciel antiespion : Sbybot (www. safernetworking.org/index.php? page=download) ou Ad-Aware (www.



lavasoft.de /support/ download). Pour supprimer simplement le message d'erreur, tapez "msconfig" dans la ligne de commande Démarrer. Exécuter. Cliquez ensuite sur l'onglet Démarrage et décochez la

connecté. Le programme n'est probablement plus sur votre configuration, cependant il existe plusieurs solutions pour régler votre problème. ligne correspondante. (Sur les logiciels antiespions, voir aussi notre rubrique Pratique-Internet-Comment faire, dans les pages suivantes). J.H.

vraiment gagner de l'espace, cliquez sur Outils, Options, onglet Maintenance. Cliquez ensuite sur le bouton Nettoyer maintenant, puis sur le bouton Compacter. *L.D.* 



# Transmission audio/vidéo simultanée

Je voudrais profiter du réseau Ethernet pour transmettre des

contenus multimédias (vidéo + son) d'une pièce à l'autre. Le but est par exemple de visualiser une émission de TV sur le câble (ou un film sur le lecteur DVD du salon) sur un PC raccordé au réseau. Existe-t-il un moyen d'encoder la vidéo et le son et de transmettre ces signaux sur le réseau Ethernet, puis de les décoder pour les visualiser (éventuellement décodage pour TV et/ou PC). J.-J. Maintoux

Désolés, mais il n'existe pas à notre connaissance de solution grand public qui réponde exactement à votre demande. Ce qu'il est possible de faire, en revanche, c'est de visualiser sur un PC des données multimédias partagées sur le réseau. Vous pourrez ainsi lire un Video CD, un DivX, voire un DVD (mais vous risquez un gel d'image car le débit est limite pour le réseau) depuis un lecteur CD/DVD distant partagé ou à partir d'un dossier partagé d'un disque dur du réseau. Autre solution : les serveurs multimédias, de type Pinnacle ShowCenter, Hauppauge MediaMVP et platines Kiss DVD/Ethernet. Ils permettent de visualiser, sur un ou plusieurs téléviseurs, les données multimédias enregistrées sur le disque dur d'un PC connecté au réseau. En général, seuls le Mpeg-1 et le DivX sont gérés, pour des raisons de débit. Par contre, si vos vidéos sont déjà sur votre PC, vous pourrez les diffuser en streaming sur votre réseau local à l'aide d'un logiciel comme VLC (www.videolan.org, voir SVM n° 227, page 84). J.H.

# pratique

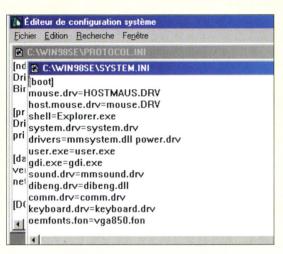
trucs & astuces



## Fichier absent demandé au démarrage

Après plantages avec le réseau que j'avais créé entre mon PC Windows 98 et mon portable Windows XP, j'ai supprimé cette liaison sur mon PC. Depuis, au démarrage, j'ai un

message m'indiquant que la base de données ou le registre attend un fichier z:vvinesd.386. René Passa



Ce problème est en rapport avec le client réseau Banyan VINES. Pour le résoudre, il vous faudra essayer trois solutions jusqu'à ce que vous ayez mis le doigt sur la bonne.

Cliquez tout d'abord sur Démarrer, Exécuter et tapez "Sysedit" dans la ligne de commande. Appelez la fenêtre du fichier system.ini et faites une recherche de vvinesd.386. Tapez un point-virgule au début de la ligne contenant cette entrée, sauvegardez le fichier system.ini et rebootez. Si le problème persiste, ouvrez les propriétés réseau (d'un clic droit sur le Voisinage réseau, puis Propriétés ou icône réseau du Panneau de configuration). Examinez maintenant les composants réseau installés et supprimez ceux qui portent la mention Banyan. Redémarrez. Si le problème persiste encore, ouvrez l'éditeur de registre (en tapant "regedit" dans Démarrer, Exécuter) et supprimez la clé HKEY\_LOCAL\_MACHINE\System\ CurrentControlSet\Services\VXD\ Vvinesd. J.H.



# Prendre en compte les dernières modifications des sites

Avec Internet Explorer, quand je visite des sites sur lesquels je vais fréquemment, il arrive que les modifications récentes de la page n'apparaissent pas toujours. Charlotte Renier



Le problème provient probablement de la manière dont le navigateur gère le cache. Le cache est un espace du disque dur réservé à l'enregistrement des pages Web visitées afin d'accélérer leur affichage. Pour être certaine de bien accéder aux dernières mises à jour de la page, cliquez sur Outils, Options Internet. Cliquez sur le bouton Paramètres et cochez l'option "A chaque visite de la page", sous la rubrique "Vérifier s'il existe une version plus récente des pages enregistrées". L.D.



## Mot de passe, s'il vous plaît!

Je suis chez Wanadoo. Outlook Express me demande systématiquement mon

mot de passe lors de la connexion. Comment passer automatiquement cette étape? Thierry Thomas

En fait, il s'agit d'un problème propre à Wanadoo et lié à une mise à jour de Microsoft qui a perturbé la connexion des clients de ce fournisseur d'accès à Internet. Cette gêne a été corrigée au début du mois de mai dernier par un correctif de 115 Ko téléchargeable sur le site de Wanadoo, www.wanadoo.fr, dans la rubrique Assistance, tout en bas de la page. L.D.



#### Vider l'historique des adresses tapées

Dans Internet Explorer, comment

puis-je supprimer les frappes qui se trouvent mémorisées dans la barre d'adresse ? J.-J. Bonnet

Ouvrez l'éditeur de registre en tapant "regedit" dans la ligne de commande, Démarrer, Exécuter. Ouvrez ensuite la clé HKEY\_CURRENT\_USER\Software\Microsoft\Internet Explorer\TypedURLs. Dans la fenêtre de droite, supprimez toutes les clés portant le nom urlxx, sans toucher à celle nommée "(par défaut)". J.H.



Pour qu'une image numérique devienne une photo, il faut la restituer sur papier. Or le hic avec l'impression chez soi, c'est le consommable. Etant donné le prix des papiers photos et des cartouches d'encre, imprimer revient très cher pour un résultat final parfois

Pourtant une solution existe. Une solution qui a le double avantage du prix et de la qualité.

#### Avec Colormailer, découvrez la solution idéale pour développer vos meilleures images numériques.

Cette fois-ci, il n'est pas question d'impression mais de développement. Avec Colormailer, vous retrouvez le plaisir d'une vraie photo, développée sur du vrai papier argentique en qualité premium, inaltérable pendant des décennies.

Le résultat est surprenant : il n'y a strictement aucune différence avec vos anciennes photos argentiques. Pour vous en convaincre, nous vous offrons votre première commande

Côté prix, c'est tout doux : 50 à 30% inférieurs à ceux des points de vente photo. Jugez

## à la vraie photo

ous êtes de plus en plus nombreux à vous enthousiasmer pour la photo numérique. Belles à l'écran, vos images deviennent aussi de superbes photos une fois développées.

Comme les photographes professionnels, exprimez-vous sur ce terrain et partagez avec vos proches les joies irremplaçables de la photo développée sur du vrai papier photo.



en par vous-même : 0.29 € le 10x15cm jusqu'à 24.95 € le format poster 50x70cm. En tout 13 formats au choix!

Alors, n'attendez plus. rendez-vous colormailer.fr, votre labo photo en ligne qui ne ferme iamais. et testez nous gratuitement I



#### OFFRE EXCLUSIVE RESERVEE AUX LECTEURS: 12 TIRAGES et FRAIS DE PORT OFFERTS

En savoir plus : www.colormailer.fr/svm

Découvrez gratuitement le développement numérique avec Colormailer, le N°1 Européen en ligne. (réservé aux nouveaux clients)



logiciel Colormailer Photo Service s'installe quelques minutes. Téléchargez le depuis www.colormailer.fr. Une fois installé, lancez l'application: la première étape consiste à indiquer l'adresse où recevoir

vos photos.

Astuce : Pour adresser des tirages à de la famille ou des amis, modifiez simplement les champs nom et adresse mais laissez votre e-mail. C'est vous qui recevrez les messages de confirmation du traitement de la commande et eux auront la surprise de découvrir les photos dans leur boîte aux lettres, sans mention



Indiquez le laboratoire en fonction du Pays, dans le cas présent «Colormailer France».



"Commander" et introduisez votre SUL promotion personnel que vous gécode depuis la page www.colormailer.fr/svm

Conseil : Il est préférable de développer vos images numériques au format 11x15 cm qui correspond au rapport 3:4 du numérique.

De l'appareil numérique à votre album photo. Pour la vie.

>> Info & contact >> www.colormailer.fr

# pratique

dossier

# La photo, c'est rigolo!

I y a le ciel, le soleil et la mer... Ça y est, c'est l'été, et cette année vous serez encore plus nombreux à dégainer votre appareil photo numérique pour mitrailler coquillages et crustacés. Mais au fait, vous en faites quoi ensuite de vos clichés ? Vous les stockez ? Les imprimez ? Les gravez sur CD ? Les envoyez tels quels à vos amis ? C'est ce que n'importe qui ferait à votre place, mais vous n'êtes pas n'importe qui. Ce dossier vous apprendra à exploiter vos clichés de manière plus originale. — Dossier réalisé par Etienne Thierry

## Créez votre ro

**Grâce au numérique,** on peut quasiment tout faire avec ses photos : retouches, montages, etc. Ici, nous nous essaierons au roman-photo facon *Nous deux*, avec une

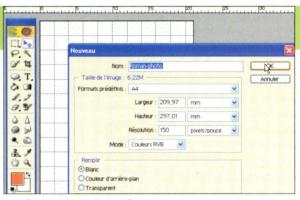
partie de la rédaction de *SVM* pour figurants. Pour la démo, nous utiliserons Photoshop Elements, fourni avec certaines configurations ou appareils



#### Retaillez toutes vos images d'un coup

Dans l'Explorateur ou le Poste de travail, commencez par

créer un dossier (clic droit, Nouveau, Dossier). Copiez-y (clic droit, Copier ici) toutes les images qui serviront au montage. Dans Elements, ensuite, sélectionnez Fichier, Traitement par lots. D'un clic sur Source, sélectionnez votre dossier. Dans Options de conversion, laissez PSD. Cochez ensuite Convertir la taille de l'image et Conserver les proportions, puis indiquez une largeur d'au moins 600 pixels ; le logiciel calculera la hauteur des clichés. Précisez le dossier de destination, au besoin créez en un. Validez par OK.



#### Préparez l'arrière-plan

Sélectionnez Fichier, Nouveau. Nommez votre fichier. Dans la liste Formats prédéfinis, sélectionnez A4. Une résolution de 150 pixels/pouce suffit généralement pour l'impression, 72 pixels/pouce pour une visualisation à l'écran. Sélectionnez Affichage, Taille écran, puis Règles et Grille. Toujours dans le menu Affichage, vérifiez que Magnétisme de la grille est bien coché. Enregistrez le fichier de travail au format PSD (Fichier, Enregistrer sous).



5

#### Placez vos images

Cliquez sur le bouton Parcourir pour ouvrir l'explorateur de fichiers. Déroulez l'arborescence jusqu'aux dossiers contenant vos images. D'un double clic sur chacune d'elles, ouvrezles dans une nouvelle

fenêtre d'Elements. Réduisez toutes les fenêtres ouvertes, puis faites glisser vos clichés vers celle de l'arrière-plan. Au besoin, appuyez sur la touche V du clavier pour sélectionner l'outil **Déplacement**. Adaptez alors la taille des photos en saisissant leur poignée de coin. Pour garder les proportions, cliquez sur le **petit chaînon** de la barre du haut (**Conserver les proportions**). Positionnez vos clichés par cliquer-glisser.



Insérez des bulles

Appuyez à nouveau sur la touche **U** pour sélectionner l'outil **Forme**. En haut de la fenêtre, cliquez maintenant sur **Outil Forme personnalisée**. Sélectionnez une couleur de forme, blanc ici, un **Style** pour les bordures. Cliquez-glissez maintenant la souris à l'endroit où insérer une première bulle. Appuyez sur la touche **V** pour placer correctement vos bulles. Saisissez l'une des poignées pour agrandir ou diminuer la taille de chaque bulle ou la faire pivoter. Remarquez qu'un calque a été créé pour chaque bulle dans la palette Calques.

6

man-photo

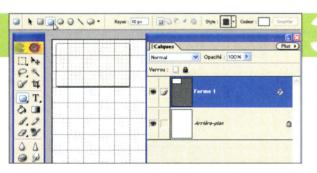
photo numériques récents. Une version d'évaluation peut aussi être téléchargée à l'adresse www.adobe.fr/ products/tryadobe/main.html #photoshopelements.



## dans le même esprit Détourez des formes

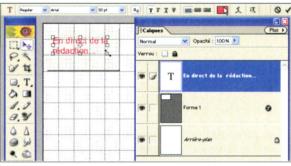
## dans vos bulles

Grâce à l'outil Lasso, vous pouvez faire apparaître des éléments du second plan au premier. Vous pourrez ainsi détourer à l'intérieur d'une bulle pour, par exemple, faire apparaître un bout de visage appartenant au second plan. Dans la palette, sélectionnez le calque sur leguel se trouve votre bulle. Sélectionnez alors Calque, Simplifier le calque. Appuyez ensuite sur la touche L pour sélectionner l'outil Lasso de la barre d'outils. Cela fait, glissez la souris sur la bulle pour dessiner la forme à détourer. Une fois la sélection bouclée, appuyez sur la touche Suppr du clavier pour voir apparaître le calque au-dessous. N'hésitez pas à recourir à la combinaison Ctrl + Z pour revenir en arrière.



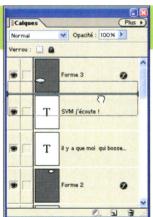
#### Insérez un cadre pour le titre

Appuyez sur la touche **U** pour sélectionner l'outil **Forme**. Une barre apparaît en haut de la fenêtre. Cliquez sur l'outil Rectangle arrondi. Sélectionnez la couleur de la forme. La liste déroulante Style permet de définir les bordures de la forme. Cliquez-glissez la souris pour créer un cadre destiné au titre. Laissez une marge de 5 mm en vous aidant de la règle. Affichez la palette Calques (Fenêtre, Calques) puis décrochez-la, à la souris, pour afficher en permanence son contenu. Pour l'heure, vous voyez l'arrière-plan sur un calque, la forme sur un autre.



#### Saisissez le texte

Appuyez maintenant sur la touche T du clavier pour sélectionner l'outil **Texte**. Cliquez dans votre forme. Servez-vous à nouveau de la barre du haut pour choisir la police, sa taille, sa couleur, modifier son orientation, pour la lisser ou la déformer. Saisissez votre texte au clavier. Une fois satisfait, cliquez à l'extérieur de la sélection. Remarquez qu'un calque a été créé pour votre texte dans la palette Calques. Vous pouvez agrandir ou diminuer la taille du texte en saisissant les poignées de coin de la sélection.



#### Jouez sur les calques

Dans la palette Calques, chaque élément du montage est désormais sur un calque différent. Insérez votre texte comme à l'étape 3 en vous placant sur la bulle. Si jamais votre texte ou vos bulles n'apparaissent pas, il se peut que celles-ci soient cachées derrière un

autre calque. Pour les faire remonter au premier plan, sélectionnez dans la palette le calque correspondant, puis faites-le glisser en haut de la liste des calques. Dans la palette, pour chaque calque sélectionné, vous pouvez également jouer sur l'opacité (0 à 100 %) ou appliquer un style différent. Le petit œil coché ou décoché à gauche du nom d'un calque permet de le masquer ou de l'afficher.



#### **Enregistrez** votre travail

Commencez alors par enlever la grille et la règle pour avoir un aperçu de votre montage. Satisfait? Enregistrez une copie de votre travail par Fichier, Enregistrer sous. Dans Format, choisissez Format Jpeg. Dans la boîte Options Jpeg, sélectionnez un bon ratio taille/qualité (Moyenne,

pour partager votre œuvre par mail, Maximale pour l'imprimer ou la retoucher). Validez. Vous conservez ainsi le document d'origine avec tous ses calques pour de futures modifications et disposez d'une copie à envoyer par mail ou à imprimer par Fichier, Imprimer.

# ratique

# Réalisez un panorama virtuel à 360°

Créer un panorama virtuel à 360° de votre appartement ou de votre jardin, où vos amis pourront tourner sans bouger de leur fauteuil, c'est ce que nous vous proposons de réaliser ici. Il s'agit de fusionner plusieurs images et de les enregistrer au format .mov grâce à la technologie Quicktime VR (lecteur Quicktime indispensable, à télécharger sur

#### www.apple.com/fr/quicktime/download).

Vous aurez aussi besoin d'un logiciel dédié. Ici, nous avons choisi la version d'essai en anglais d'Ulead Cool 360 (6,7 Mo) à télécharger sur www.ulead.com/cool360/trial.htm (la version boîte en français coûte 30 € env.). Retrouvez notre panorama à l'adresse http://svm.vnunet.fr/ editsvm/panorama360.htm.



#### Prise de vue et traitement des clichés

En extérieur, la prise de vue s'effectue dans les meilleures conditions avec un pied; il permet de garder l'axe de rotation vertical et de conserver l'ensemble des clichés sur un même plan horizontal. Mais vous pouvez

aussi vous servir d'une surface plane. Le tour de une visite virtuelle

main consiste alors à bien conserver l'axe de rotation vertical. En intérieur, pour

d'appartement, par exemple,

vous pourrez parfaitement utiliser une chaise pivotante pour faire tourner l'appareil sur son axe. Passez en mode manuel, ou sélectionnez le mode adéquat. Certains appareils photo numériques, comme celui que

> nous avons utilisé, un Canon PowerShot (photo), proposent en effet un mode panoramique dédié, vous permettant de visualiser sur l'écran LCD

les zones de chevauchement des photos. Dans les deux cas, conservez un maximum de profondeur. Vos

clichés réalisés, reliez l'appareil photo au PC. Sur le PC, créez un dossier (clic droit, Nouveau, dossier) où copier vos clichés Lancez votre logiciel de retouche d'images, Photoshop Elements ici, sélectionnez Fichier,

Traitement par lots (ou équivalent). D'un clic sur Source, sélectionnez votre dossier. Sous Op-



tions de conversion, sélectionnez le format Jpeg Qualité Moyenne. Cochez ensuite Convertir la taille de l'image et Conserver les proportions. Dans Résolution, sélectionnez 72 ppp, suffisant pour la visualisation à l'écran. Indiquez le dossier de destination, au besoin créez-en un. Validez par OK.

## Ajustez les images

Inspectez le panorama. Pour cela, déroulez les photos tout du long et en hauteur à l'aide des poignées dorées situées sur le cadre de visualisation. Il se



peut que vous remarquiez ici certaines imperfections dans les raccords entre les clichés : segments en trop, photos pas sur le même plan, décalées, etc.

> Le logiciel définit les zones de chevauchement entre les photos mais il vous reste à peaufiner le travail. Pour modifier le raccord entre deux clichés et parfaire leur superposition, dans la fenêtre de visualisation, cli-

quez sur l'un des clichés, puis faites-le glisser simplement à la souris sur son voisin. Répétez l'opération pour chaque raccord malencontreux. Vous avez fait une erreur? Cliquez sur la flèche Undo pour revenir en arrière. Au besoin, utilisez les commandes Rotate et Perspective pour recaler les clichés ou les mettre sur le même plan. Pour chaque cliché sélectionné, vous pouvez procéder à quelques retouches de dernière minute. A l'aide des





différents curseurs, vous jouerez ainsi sur la tonalité des couleurs (Hue), la saturation, la luminosité ou le contraste de chacun.

### aller plus loin

#### Panorama en coupole

Avec Cool 360, la hauteur de votre panorama virtuel est définie. Vous pouvez naviguer à 360°, mais dès que vous montez ou descendez, la visite s'arrête au ciel ou au plancher des vaches. Pour un rendu professionnel, vous devrez alors recourir à un logiciel comme Stitcher 4.0, édité par Realviz.

Ce logiciel permet de réaliser, à partir de ses photos, des panoramas de 360 par 180 degrés, soit une demi-sphère complète, que vous pourrez exporter en plusieurs résolutions ainsi que dans de nombreuses applications de création multimédia, ou pour l'impression. Son prix est malheureusement assez élevé : environ 500 €.

## dans le même esprit

#### Prenez vos photos en panoramique

Ulead Cool 360 permet également de réaliser des photos grand angle panoramiques et de les imprimer. Si vous utilisez un pied, contentezvous de trois clichés à l'horizontale. Si vous photographiez un bâtiment, prenez plutôt vos clichés à la verticale, vous augmenterez ainsi la hauteur du panoramique. Dans Cool 360, à la création de votre nouveau projet, cochez Wide angle image. Procédez ensuite au calage des clichés et aux retouches éventuelles. L'étape Finish permet cette fois de réduire en hauteur et en largeur la bande que vous désirez exploiter. Enfin, imprimez votre montage sur une ou plusieurs pages.

## Créez le panorama

Lancez maintenant Ulead Cool 360. Pour votre confort, commencez par un tour dans **Settings**. Dans l'onglet **Preferences**, décochez **Play sound effects**,

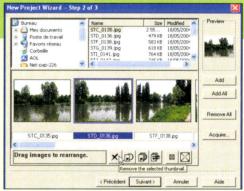


car les effets sonores du logiciel se révèlent vite pénibles. Cliquez maintenant sur **New Project**. Dans **Project Name**, tapez un nom pour ce projet, sélectionnez

> ensuite un dossier de sortie à l'aide du bouton **Browse** (par défaut, c'est le dossier **Project** qui sera sélectionné). Cliquez sur **Suivant**. Dans l'arborescence, sélectionnez alors le dossier contenant vos clichés, puis

cliquez sur Add All. Patientez, le temps que le logiciel charge les clichés. Dans la fenêtre qui suit, modifiez l'ordre des clichés dans le panorama par cliquer-glisser.

Supprimez les doublons éventuels à l'aide de la **petite croix** (voir ci-dessus), puis cliquez sur **Suivant**. Sélectionnez ensuite votre appareil photo numérique dans la liste. Si ce dernier n'apparaît pas, sélectionnez



Custom Lens, puis cliquez sur Terminer. Au bout d'un instant, le panorama apparaît. En bas de la fenêtre, l'écran Viewer permet d'en avoir un aperçu rapide en lançant la lecture. Fermez cette fenêtre.

### Enregistrez le panorama



Cliquez en haut sur **Finish**. Le logiciel recadre alors automati-

quement le panorama pour obtenir une bande horizontale. Vous pouvez réduire cette bande en tirant en bas ou en haut sur les bords de l'image, une petite paire de ciseaux apparaît; les zones que vous retirez de la bande utile sont hachurées. Dernière vérification, déroulez le panorama à l'aide de la poignée dorée pour vérifier que rien ne cloche. Si c'est le cas, cliquez en haut sur Adjust pour revenir à l'étape précédente. Le logiciel permet d'exploiter ses photos de multiples façons : les enregistrer dans



un format d'image (Jpeg, Tif, BMP...), éditer une page HTML intégrant le panorama, créer un

écran de veille pour Windows, les envoyer par mail sous forme de fichier exécutable intégrant un lecteur maison... Ici, nous souhaitons les enregistrer en .mov, lisible avec le lecteur Quicktime. Pour cela, enregistrez-les d'un clic sur Save. Cette étape de finalisation du panorama et de son enregistrement définitif avec fusion des images peut



durer quelques minutes. Sélectionnez maintenant un dossier de destination. Dans **Type**, ensuite, sélectionnez **MOV** et cliquez sur **Enregistrer**. Doublecliquez sur le fichier ainsi obtenu pour lancer sa lecture dans Quicktime. Tournez et zoomez dans le panorama à la souris.

# La photo, c'est rigolo!

# Un diaporama en fond d'écran de Windows

Créer en HTML un diaporama d'une sélection de vos meilleures **photos** et l'intégrer en fond d'écran de Windows, c'est ce que nous vous proposons de réaliser ici en deux temps trois mouvements à l'aide d'un petit assistant pour Windows XP, le Slide Show Wizard. Vous pourrez le télécharger et l'installer à partir de cette adresse: http://download. microsoft.com/download/whistler/Install/ 2/WXP/EN-US/HtmlgenPowertoySetup.exe. Vous verrez ce n'est vraiment pas sorcier!



débutant 15 min

#### Récupérer ses clichés

Ouvrez le Poste de travail ou l'Explorateur. Commencez par créer un dossier (clic droit, Nouveau, Dossier) dans le dossier Mes documents, par exemple.

Renommez-le. Ouvrez ensuite les dossiers contenant vos clichés dans de nouvelles fenêtres de l'Explorateur. Copiez alors les images (clic droit, Copier ici) dans votre nouveau dossier.

## 2 Appeler l'assistant

Cela fait, lancez Slide Show Wizard. Cliquez sur Suivant, puis sur Add Folder. Dans la fenêtre Rechercher un dossier. sélectionnez le dossier nouvellement créé, puis validez par OK. Le bouton Add Image permet d'ajouter des images une à une, tandis que Remove les supprime.

### **2** Modifier I'ordre des photos

Pour modifier l'ordre des clichés, dans la fenêtre de l'assistant, sélectionnez un cliché et faites-le glisser à la souris à l'endroit désiré. Cliquez sur Suivant.



#### Régler les options

Dans le champ Slide Show Name maintenant, donnez un nom au diaporama. Cliquez



sur Browse ensuite pour définir le dossier d'enregistrement Mes document\My Slide Shows par défaut. Dans la zone Picture Size, cochez 320 x 240, afin de ne pas couvrir tout l'écran. Sous Slide Show Type, cochez Simple et cliquez sur Suivant.

#### Finaliser le travail

Dans la fenêtre suivante, cliquez sur View the slide show now puis sur Click here pour obtenir un aperçu dans votre navigateur. D'un clic sur le bouton Précédent, revenez au besoin aux étapes antérieures. Satisfait? Cliquez sur Terminer. L'assistant crée alors un dossier avant le nom de votre diaporama: il comporte deux sous-dossiers et une page HTML nommée default.htm. Il s'agit de la page de démarrage du diaporama. Au besoin, vous pouvez la modifier en éditant sa source à l'aide du bloc-notes de Windows pour, par exemple. franciser son contenu (des rudiments de langage HTML seront indispensables).

## 6 Intégrer le diaporama en fond d'écran

A présent, cliquez droit sur le fond d'écran du Bureau, sélectionnez Propriétés. Dans l'onglet Bureau, cliquez sur Personnalisation du Bureau, puis, dans l'onglet Web, sur Nouveau. Cliquez ensuite sur le bouton Parcourir, Sélectionnez votre dossier diaporama, puis la page default.htm. Validez par Ouvrir puis trois fois OK.

#### Placer le diaporama

Une nouvelle fenêtre apparaît sur le Bureau. Redimensionnez-la à l'aide des poignées de coin, puis placez-la sur le Bureau. Cliquez droit sur un espace vide du Bureau, sélectionnez Réorganiser les icônes par, puis Verrouiller les éléments Web sur le Bureau.

#### O Lancer le **O**diaporama

D'un clic sur Click here, puis sur le bouton vert de lecture, lancez le diaporama. En cliquant sur un espace vide du Bureau, sélectionnez Propriétés, onglet Bureau. Dans Arrière-plan, sélectionnez Aucun. Dans la liste Couleur, enfin, sélectionnez le noir si vous souhaitez harmoniser la couleur de bureau et la couleur du fond du diaporama



# Tout sur le MP3



# Musique, son & MP3

• 20 lecteurs MP3 en tests • Transformez des cassettes et disques en

MP3 Diffuser de l'audio MP3 dans toute votre

habitation • Enregistrez des programmes radio au format MP3

 Améliorez la qualité de vos enregistrements numériques

 Convertissez n'importe quel format audio en MP3

#### CDBurner XP Pro

le logiciel de gravure ultime pour CD audio

**Audacity 1.2\*** 

un éditeur audio professionnel

**Winamp 5.03\*** 

l'un des lecteurs médias les plus puissants

**MP3 CD Doctor 2003** 

la conversion de MP3 en CD audio n'a jamais été aussi simple

SVM

**PLUS:** 33 utilitaires gratuits

CDBurner XP Pro per Columbia
CDBurner XP Pro pour Columbia
CDBurner XP Pro pour Columbia
CDBurner XP Pro per Columbia
CDBurner XP Pr



Les essentiels de SVM

# Neutraliser ou désinstaller Messenger

**Pratique, Messenger ?** Oui, vous diront ses affidés. Un peu trop envahissant, répondront les autres. Dans sa version de base, Windows Messenger, comme dans celle "upgradée" en MSN Messenger, le logiciel de messagerie instantanée a en effet la fâcheuse manie de se lancer à tout bout de champ

dans XP. Le désinstaller ? Oui, bien sûr. Mais il faudra, notamment pour la version de base, mettre les mains dans le cambouis. Ici, la méthode douce et la méthode dure pour s'en débarrasser. Et si vous ne pouvez vous en passer, allez sur <a href="http://messenger.msn.com">http://messenger.msn.com</a> pour le réinstaller. — Ludovic Dupin



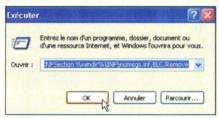
## Contrôler MSN Messenger



Si vous avez upgradé votre logiciel en MSN Messenger, vous n'aurez pas de souci. Pour l'empêcher de se lancer en même

temps que Windows et Internet, sélectionnez Outils, Options. Dans Général, décochez Exécuter Messenger [...] ma session Windows et Ouvrir automatiquement [...] à Internet. Si MSN se lance en même temps qu'Outlook Express, ouvrez celui-ci; suivez Outils, Options, onglet Général et décochez Se connecter automatiquement à Windows Messenger. Pour désinstaller MSN, allez dans Démarrer, Panneau de configuration, Ajout/ Suppression de programmes. Repérez MSN Messenger et cliquez sur Supprimer.

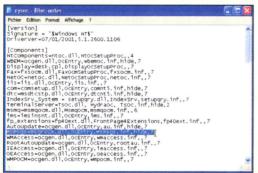
## Désactiver Windows Messenger



La version de base pose un peu plus problème. Pour bloquer Windows Messenger au démarrage, décochez l'option Exécuter ce programme lors du démarrage de Windows dans Outils, Options, Préférences du logiciel. Par contre, supprimer l'application sans toucher au programme d'installation (au cas où vous voudriez le récupérer plus tard) se révèle plus complexe. Fermez Windows Messenger, ainsi que tous les logiciels

auxquels il peut se rattacher (Outlook Express, Internet Explorer, MSN Explorer...). Cliquez ensuite sur **Démarrer**, **Exécuter** et tapez la commande **RunDll32 advpack.dll**, **LaunchINFSection %windir%\INF\msmsgs.inf,BLC. Remove**. Cliquez sur **Oui**, puis sur **OK**.

## **Désinstaller Windows Messenger**



La version de base de Messenger livrée avec XP est difficile à désinstaller complètement par le menu Ajouter ou supprimer des composants Windows. Le logiciel n'apparaît pas dans la liste des programmes. La première étape consiste donc à le faire apparaître. Pour cela, sélectionnez **Démarrer, Exécuter** et

tapez C:\Windows\inf\sysoc.
inf. Trouvez la ligne msmsgs=
msgrocm.dll,OcEntry,msmsgs.i
nf,hide,7 et supprimez le hide
(sans toucher aux virgules). Vous

obtenez alors la ligne msmsgs= msgrocm.dll,OcEntry,msmsgs. inf,,7. Enregistrez votre modification par Fichier, Enregistrer et fermer la fenêtre. Maintenant, il est possible de désinstal-



ler complètement Windows Messenger. Sélectionnez **Démar**rer, Panneau de configuration, Ajout/Suppression de programmes, Ajouter ou Supprimer des composants de Windows. Cher-

chez Windows Messenger (avec un losange gris en vis-à-vis). Décochez-le (il ne se décochera pas mais c'est "normal"), cliquez sur Oui, puis sur Suivant et, enfin, sur Terminer. Il suffit alors de relancer votre machine pour prendre en compte cette modification.

# abonnez-vous

# Je m'abonne pour 1 an

SVM (1 an -11 numéros) 46,75€\*

En cadeau le DVD 20 hits \*\*

Pour vous, seulement

38€

soit 18% de réduction



20 ITS
Démos jouables
SUF PG
Syberia II
Prince of Persia:
Les Sables du Temps
Unreal Tournament 2004
Colin McRae Rally 2004
Far Cry
The Westerner
Halb
...

Pour Windows 98 et +

Photo non contractuell



## BULLETIN D'ABONNEMENT

à remplir et à retourner avec votre règlement sous enveloppe non affranchie à : svm Libre Réponse N°10089 - 59789 Lille Cedex 9

Je m'abonne à SVM pour 1 an (11 numéros), pour 38€ seulement et je reçois le DVD 20 hits en cadeau.

Offre valable jusqu'au 31/10/04 en France métropolitaine seulement.

OFFRE SPECIALE d

Conformément à la loi Informatique et Liberté du 06 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès et de rectification aux données vous concernant.

Si vous ne souhaitez pas recevoir de sollicitations commerciales, il vous suffit de bien vouloir nous en informer.

- \* Prix de vente des magazines chez votre marchand de iournaux.
- \*\* Délai de livraison de 5 à 6 semaines et dans la limite des stocks disponibles.

La TVA à  $2,10\,\%$  sur l'abonnement est incluse dans le prix de l'abonnement.

J'indique ici mes coordonnée
------------------------------

Nom:

Prénom :

Adresse:

Ville :

Code postal :

Port.:

Tél.:

\_

Fax:

Mail

Je joins dès à présent mon règlement :

Par chèque bancaire ou postal à l'ordre de VNU

Par CB

Expire fin

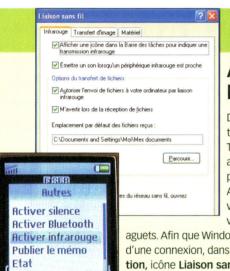
Date et signature obligatoires :

C228 B

# Echanger des photos sans fil entre PC portable et téléphone

Prendre des photos avec son téléphone multimédia, c'est sympa et ça fait des souvenirs. Mais la mémoire de l'appareil étant limitée, un jour ou l'autre, il faudra bien transférer vos clichés préférés sur PC. Inutile d'acheter un câble de connexion PC ou de payer pour envoyer des messages multimédias MMS dans votre boîte mail. Si votre téléphone comporte une liaison infrarouge, approchez-le de votre PC portable... plop... la connexion s'établit... et c'est gratuit. — Patrick Zémour





Sélection

### Activez l'infrarouge

Dans les options de votre téléphone, comme ici sur un T630 de Sony Ericsson, activez la liaison infrarouge, parfois abrégée en "IR". A l'écran, une icône rouge vous indique sûrement que votre téléphone est aux

aguets. Afin que Windows XP soit, lui aussi, à l'affût d'une connexion, dans le **Panneau de configuration**, icône **Liaison sans fil**, onglet **Infrarouge**, cochez les 4 cases pour autoriser les échanges, et précisez le dossier d'arrivée des photos reçues.



### 7

## Rapprochez les deux appareils

Placez la cellule infrarouge du téléphone face à celle du PC portable, à 10-20 cm et sans obstacle entre les deux. Windows signale la présence d'un appareil tout proche par une petite icône dans la barre des tâches, près de l'heure, et par une

grosse icône "Envoyer des fichiers vers l'autre ordinateur" sur le Bureau. L'une et l'autre permettent de transférer des images Jpeg et Gif et des sonneries Midi vers le téléphone – elles atterrissent dans son dossier **Mes images** ou **Mes sons**.



3

## Envoyez une photo vers le PC

Sans trop bouger le téléphone, affichez la photo, sélectionnez **Envoyer**, puis **Par infrarouge**. Windows vous demande de confirmer la réception, acceptez et, en quelques secondes, la photo arrive dans le dossier **Mes documents** du PC.

Notez que par infrarouge, vous pourriez tout aussi bien échanger des photos, des contacts, des rendez-vous, et même des sonneries gratuites, entre deux téléphones. Peu importe qui est votre opérateur téléphonique, seul compte le degré d'aptitude des deux appareils à communiquer par infrarouge.



# Et si ça ne marche pas ?

Méfiez-vous, afin d'économiser la batterie du téléphone, la liaison infrarouge ne reste parfois active que quelques minutes (ici 10 min), ce qui peut expliquer pourquoi deux appareils qui auparavant se détectaient ne se voient plus... Autre

explication : bien qu'équipé d'une cellule infrarouge, votre téléphone multimédia ne prévoit pas de l'utiliser pour l'échange de photos. C'est le cas de l'Alcatel One Touch 735, par exemple, dont la liaison infrarouge ne sert, hélas, qu'à échanger des contacts et rendez-vous.

#### EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE GRENOBLE

Par arrêt de la 1ère chambre CORRECTIONNELLE de la Cour d'Appel de Grenoble du 18 JANVIER 2001

#### **DROUOT Pascal**

Né le 11 Février 1961 à BLIDA (ALGERIE)

Demeurant Le Village

26600 SERVES SUR RHONE

a été condamné à 1 an d'emprisonnement avec sursis, 75 000 euros d'amende, à la fermeture totale et définitive de l'établissement «LASER STORAGE» sis 8 rue Faventines à VALENCE (26), à la confiscation des matériels saisis (scellés de 1 à 6 P.V. N°99.1627 du 25.02.1999)

Pour avoir à VALENCE (26) du mois de mars 1998 au 16 février 1999 :

- -édité, en entier ou en partie, reproduit des œuvres de l'esprit (et notamment des compacts disques des chanteurs «Johnny HALLIDAY», «Florent PAGNY», et «Pascal OBISPO» ) en violation des droits de leurs auteurs.
- -fixé, reproduit, communiqué ou mis à la disposition du public des programmes, des phonogrammes et vidéogrammes (et notamment des compacts disques des chanteurs «Johnny HALLIDAY», «Florent PAGNY», et «Pasca OBISPO» et un compact disque pour console de jeux, «Playstation CD» intitulé «Porsche Challenge « ) sans l'autorisation des artistes interprètes ni des producteurs de phonogrammes ou vidéogrammes, en l'espèce en reproduisant notamment sur compacts disques des oeuvres déjà enregistrées.

La cour a, en outre ordonné la publication de cet arrêt, par extrait, dans les journaux :

- la revue SCIENCE et VIE MICRO SVM
- la revue HIFI VIDEO HOME CINEMA

Pour extrait conforme délivré à Monsieur le procureur général sur sa réquisition

P/LE GREFFIER EN CHEF

#### EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS

Par arrêt de la 13ème chambre (section A) de la cour d'appel de Paris du 02 AVRIL 2003

#### **BONHOMME William**

Né le 22 Novembre 1972 à DIGNES LES BAINS (04)

De Clovis BONHOMME et de LAVAGNA Martine

Demeurant 4, rue des Coquerelles Parc de Trigance

13800 ISTRES

a été condamné à Confirmation sur la culpabilité

Publication de l'arrêt

Confiscation de l'objet de l'infraction

Emprisonnement délictuel : DEUX ans avec sursis - Mise à l'épreuve durant DEUX ans – avec l'obligation de l'article 132-45 du cp indemniser les victimes avec l'obligation de l'article 132-45 du cp indemniser les victimes

Constate : que cette condamnation n' entraîne pas le révocation du sursis antérieur que cette condamnatior

n' entraîne pas la révocation du sursis antérieur

#### Pour:

-CONTREFACON PAR EDITION OU REPRODUCTION D' UNE ŒUVRE DE L' ESPRIT AU MEPRIS DES DROITS DE L' AUTEUR, 1998/1999 jusqu' au 10/5/00, à DIGNE, infraction prévue par les articles L.335-2 AL.1, AL.2, L.335-3, L.112-2, L.121-8 AL.1, L.122-3, L.122-4, L.122-6 du Code propriété intellectuelle et réprimée par les articles L.335-2 AL.2 L.335-5 AL.1 L.335-6, L.335-7 du Code propriété intellectuelle

-CONTREFACON PAR DIFFUSION OU REPRESENTATION D'ŒUVRE DE L'ESPRIT AU MEPRIS DES DROITS DE L'AUTEUR, 1998/1999 jusqu' au 10/5/00, à DIGNE, infraction prévue par les articles L.335-3, L.335-2 AL.2, L.112-2 L.121-2 AL.1, L.122-2, L.122-4, L.122-6 du Code propriété intellectuelle et réprimée par les articles L.335-2 AL.2, L.335-5 AL.1 L.335-6, L.335-7 du Code propriété intellectuelle

-DEBIT, EXPORTATION OU IMPORTATION D' OUVRAGES CONTREFAITS, 1998/1998 jusqu' au 10/5/00, à DIGNE infraction prévue par les articles L.335-2 AL.3 L.112-2, du Code propriété intellectuelle et réprimée par les articles L.335-2 AL.3, AL.2, L.335-6, L.335-5 AL.1 du Code propriété intellectuelle

La cour a, en outre ordonné, aux frais du condamné :

1° La publication de cet arrêt, par extrait, dans : DANS SCIENCE ET VIE MICRO

Pour extrait conforme délivré à Monsieur le procureur général sur sa réquisition

POUR LE GREFFIER EN CHEF

# Faites la guerre aux logiciels espions

On ne se méfie pas suffisamment d'eux! Installés à votre insu, les logiciels espions (spywares, en anglais) peuvent transmettre des informations récoltées sur votre PC sans que vous ne vous en rendiez compte : frappes au clavier (keyloggers), historique Internet (cookies), connexions non désirées (dialers)... La parade? Installer un logiciel antiespion

comme Spybot et Ad-Aware. Ces deux logiciels sont complémentaires, ils ne détectent pas les mêmes programmes. Une vérification hebdomadaire suffit généralement, mais si vous surfez hors des sentiers battus, il sera préférable de scanner votre machine après chaque session Internet. — Ludovic Dupin



niveau durée

Spybot Search & Destroy 1.3

Rendez-vous sur le site http:// beam.to/spybotsd pour télécharger la dernière version du



logiciel. Sous Download, téléchargez Spybot - Search & **Destroy** ainsi que **Detection** Update et Tools Update. Commencez par installer Spybot en français, puis les deux mises à jour (update). Lancez Spybot. A la première ouverture, passez

> outre l'assistant (Next trois fois). Passez en mode avancé. Pour cela, sélectionnez Mode, Mode avancé. Cliquez ensuite sur Recherche de mise à jour (capture cicontre). Si des mises à jour sont disponibles, cliquez sur Téléchar-



ger les mises à jour. Cette opération est à effectuer mensuellement. Maintenant, cliquez à gauche sur Réglages (Settings), puis sur Modules additionnels. Cochez les deux dernières

lignes (capture ci-contre) afin de faire du ménage dans les fichiers temporaires et la base de registre. Allez ensuite dans la sous-rubrique Réglages, sous

Configuration de Spybot-S&D. Assurez-vous que les trois options commençant par Créer des sauvegardes... et celle nommée Sauvegarder les réglages sont bien cochées.



niveau durée

Ad-Aware

Téléchargez Ad-Aware sur le site www.lavasoftusa.com. Sous Software, cliquez sur Ad-Aware, puis, en haut à gauche, sur l'icône Download.com et enfin sur Download now. Cochez l'option French Language Files lors de l'installation. Une fois l'installation terminée, double-cliquez sur l'icône Ad-Aware 6.0 pour lancer le logiciel. Première chose, passez-le en français : cliquez sur l'icône Settings, en haut à droite, sym-



bolisée par une petite roue dentelée (capture ci-dessus). En face de Language file, choisissez Français dans le menu déroulant (capture de droite), puis cliquez sur Proceed. Les réglages d'Ad-Aware sont plus sommaires que ceux de Spybot.

trouverez en cliquant sur l'icône d'Options en forme de roue dentelée. Dans l'onglet Général, sous Démarrage et sécurité, vérifiez

que les options Mise auto en quarantaine avant suppression et Mode sécurisé sont bien sélectionnées, puis cliquez sur Enregistrer. Effectuons maintenant la mise à jour, à renouveler chaque mois. En haut à droite, cliquez sur l'icône

figurant une loupe sur un globe terrestre, puis sur Connexion. Si une mise à jour est trouvée, cliquez sur OK, puis sur Terminer. Lancez maintenant la recherche de spywares en cliquant sur Démarrer. Pour effectuer une vérification



### aller plus loin

#### Les bons espions

Certains logiciels intègrent des spywares indispensables à leur fonctionnement (c'est le cas de Kazaa qui ne peut se passer du spyware Gator). Si l'antispyware les a supprimés, il vous faudra aller dans les sauvegardes de Spybot ou d'Ad-Aware pour réinstaller le fichier manquant.

#### Conserver les cookies

Certains éléments reconnus comme spywares peuvent être utiles, comme les cookies permettant de vous identifier sur certains sites. Une fonction intégrée à Spybot vous permet de les conserver. Cliquez sur l'option Settings, puis sur Mouchards exclus, et enfin sur Cookies, et cochez les cookies utiles.

# dans le même esprit

#### Spybot 1.3 versus 1.2

La version 1.3 de Spybot date de la mi-mai 2004, certains d'entre vous utilisent donc peutêtre encore la précédente, estampillée 1.2. La nouvelle version apporte d'importantes améliorations, notamment au niveau des paramétrages initiaux de sécurité. Ainsi, dans l'ancienne version, les "Browser Helper Objects", espions propres à Internet Explorer pouvant servir notamment à modifier le fonctionnement de votre navigateur, n'étaient pas automatiquement isolés. Si vous utilisez la version 1.2, rendez-vous dans Vaccination, en bas, activez le BHO (Browser Helper Object), sélectionnez Demander une confirmation de blocage, puis cliquez sur Installer. Attention! la version 1.3 ne semble pas toujours très stable ; en cas de souci, la version 1.2 est tout aussi performante une fois mise à jour.



Tout en bas, cochez toutes les options de **Réglages pour experts**. Cliquez ensuite sur **Répertoire** à gauche ; faites un clic droit sur un **espace vide** et choisissez **Ajouter un réper**-

toire à la liste. Sélectionnez le ou les dossiers où vous effectuez vos téléchargements. Spybot recherchera alors ici les installateurs de spywares et les blo-

quera. Maintenant que tout est prêt, scannez votre machine en allant sur **Spybot-S&D** et cliquez sur **Vérifier tout**. Si des spywares sont détectés, cliquez sur **Cocher tous les articles**, puis sur Corriger les problèmes (capture de gauche). Tous les spywares vont être effacés. Maintenant, cliquez à gauche sur Vacciner. Automatiquement, le logiciel vérifie les protections à



mettre en place. Cliquez sur **Vacciner** (capture ci-dessous). Enfin, si à la suite d'une élimination de spywares vous rencontriez un quelconque problème d'utilisation de votre machine,

cliquez sur Sauvegardes. Tout ce que vous avez supprimé y est conservé. Cochez l'élément qui, selon vous, fait défaut (au besoin en les essayant un par un) et cliquez sur Restaurer les articles cochés.



générale, cochez l'option

Effectuer une vérification

rapide du système. Si vous ne
vous intéressez qu'à une partie
spécifique de votre ordinateur,
cochez l'option Sélection des
lecteurs/dossiers, puis cliquez
sur Sélectionner. Dans la

ensuite sur **Démarrer**.
Une fois l'analyse terminée, un insecte rouge clignote pour vous indiquer la détection de pièces suspectes (capture ci-dessus), cliquez sur **Suivant**. La liste de spywares et assimilés est

affichée. Faites un double clic

sur les programmes pour obtenir leur description (capture ci-dessous). A moins que vous ne désiriez en garder certains, cochez-les tous et cliquez sur **Suivant**, puis sur **OK**. Si votre ordinateur pose des problèmes



après avoir utilisé Ad-Aware, vous pourrez réinstaller les logiciels. Cliquez en haut à droite sur l'icône Objets en quarantaine, en forme de **petit carton marron**. La liste des quarantaines apparaît. Double-

cliquez sur l'une d'elles pour obtenir la liste des éléments isolés. Pour en réinstaller une, cliquez dessus, puis sur Restaurer et sur OK.

# Un site, ça crée des liens

Nous vous invitons ce mois-ci à placer des commentaires sur votre site à l'aide de la bibliothèque Javascript OverLib. Pour bien suivre la démonstration, rendez-vous à l'adresse http://pratiquesym.vnunet.fr/

svm228/commentaires.htm et affichez le code ; vous pourrez vous en inspirer dans vos pages. Continuez à nous soumettre vos questions (pratiquesvm@vnunet.fr), nous y répondrons dans les limites de nos rubriques. — François Dupin

#### 1. Un simple commentaire

Dans le dernier numéro, nous avons construit notre propre pense-bête. S'il est intéressant d'en apprendre le fonctionnement, il est souvent plus simple et rapide d'utiliser le travail des autres. Surtout lorsqu'il est excellent. D'abord, téléchargez la bibliothèque OverLib (voir encadré bas de page) et placez-la dans un dossier de votre site. Ensuite, dans l'en-tête (HEAD) de votre page, inscrivez les lignes suivantes afin que ces fonctions puissent y être utilisées (adaptez le chemin de la source à votre cas, ici la page est dans le même dossier que la bibliothèque).

<script type="text/javascript"
src="overlib.js"><!-- overLIB (c) Erik Bosrup -->
</script>

Laissez le copyright de l'auteur, c'est tout ce qu'il vous demande pour l'utilisation de son travail. Pour placer un commentaire sur un texte à commenter, placez ce dernier texte entre un jeu de balises <a></a>.

<a href="javascript:void(0);" onmouseover="return overlib('commentaire');" onmouseout="return nd();"> texte à commenter</a>

L'hyperlien (**href**) est remplacé par une commande Javascript inerte (**void(0**)) dont le but est d'empêcher le navigateur d'ouvrir une nouvelle page lorsque l'on clique dessus. Quand la souris passe au-dessus du lien, **onmouseover** est exécutée (*voir ci-dessous*). Là, on lance la fonction **overlib** suivie de ses paramètres; ici, comme paramètre, nous n'avons mis qu'un simple texte. Le commentaire disparaîtra lorsque la souris quitte le lien qui l'a appelé. Attention, si ce texte contient une apostrophe, remplacez-la par V'. De même, pour tout guillemet, il vous faudra utiliser **&quot**;. Ensuite, **onmouseout** contient la fonction qui fait disparaître le commentaire, à savoir **nd()**.

#### Commentaire persistant

Ici un commentaire autocollant (sticky). Il reste affiché jusqu'à ce que la souris passe dessus, puis le quitte.

Commentaire persistant avec un bouton de fermeture

#### Information

Ici un commentaire autocollant (sticky) avec un bouton de fermeture. Il reste affiché jusqu'à ce que l'on clique sur le bouton Fermer.

Du coup, on y peut placer un lien. Par exemple : Aller sur OverLib. <u>Plus généralement on peut y mettre des</u> <u>balises HTML.</u>

## 2. Positionner le commentaire

OverLib accepte un grand nombre de paramètres, que l'on appellera commandes. Vous en trouverez la description à l'adresse www.bosrup.com/web/overlib/?Command\_Reference. Ajoutez ces commandes, toujours en majuscule

et séparées par une virgule,

dans l'ordre que vous voulez. Par exemple, pour centrer le commentaire sur la souris, on ajoute **CENTER**.

overlib('texte', CENTER);

Certaines commandes ont elles-mêmes des paramètres, par exemple la couleur de fond. Dans ce cas, ces paramètres doivent impérativement suivre la commande : overlib('texte', FGCOLOR,'lightyellow');.

# 3. Un commentaire collant

Pour rendre le commentaire persistant (les anglophones disent *sticky*, c'est-à-dire collant), il suffit d'ajouter le paramètre **STICKY**.

overlib( 'texte' , STICKY, MOUSEOFF)

En ajoutant MOUSEOFF, on oblige le commentaire à rester affiché tant que la souris ne sera pas passée sur lui et ne l'aura pas quitté. Pour faire disparaître le commentaire automatiquement au bout d'un moment, ajoutez la commande TIMEOUT suivie d'une durée en millisecondes.

## 4. Avec bouton de fermeture

Vous préférez que l'utilisateur ferme le commentaire volontairement. Transformez-le alors en véritable petite fenêtre avec un bouton de fermeture. Ajoutez CLOSECLICK, puis le nom de la fenêtre par CAPTION, 'Information' et enfin CLOSETEXT, 'Fermer' pour le bouton.

#### Téléchargez OverLib

Rendez-vous à l'adresse www.bosrup.com/web/ove rlib/?Download et cliquez sur Download overLIB 4.00. Décompressez le fichier téléchargé sur votre disque dur. Récupérez la bibliothèque overLib.js que vous placerez dans un dossier de votre site accessible depuis toutes les pages. Dans le chargement de la bibliothèque, il vous faudra préciser le chemin qui permet d'accéder à ce fichier.

Allez plus loin et retrouvez cette page sur http://svm.vnunet.fr

svm

# La rubrique Connexion



vous intéresse,

## **Contactez**

Ouafa Ouahabi

01 41 44 40 47



Vous trouverez ici toutes les coordonnées pour contacter directement le constructeur ou l'éditeur des produits présentés dans les pages de publicité de ce numéro.

de publicité de ce numéro.								
	ANNONCEURS	CONTACT	PAGE					
	1 and 1	www.1and1.fr	21					
	1 and 1	www.1and1.fr	22,23					
	About Batteries.com	www.aboutbatteries.com	113					
	Amen	www.amen.fr	51					
	Amen	www.amen.fr	53					
	Apple Expo	www.apple-expo.com	108					
	Asusteck	www.asus.fr	75					
	Autodesk	www.autodesk.fr	11					
	Canon	www.canon.fr	43					
	Citroën	www.citroen.fr	17					
	Color Mailer	www.colormailer.fr	147					
	Dell	www.dell.fr	170					
	ESG	www.esgi.fr	31					
	Esig	www.esig-est.com	119					
	Focus	www.focus-home.com	39					
	Free	www.free.fr	33					
	Free	www.free.fr	57					
	Grosbill	www.grosbill.fr	115					
	Grosbill	www.grosbill.fr	117					
	Kodak	www.kodak.fr	63					
	Komelec	www.komelec.fr	101					
	Lexar	www.lexarmedia.com	27					
	Men' s health	www.menshealth.fr	140					
	Micro Application	www.microapp.com	36					
	Micro Application	www.microapp.com	73					
	Micro Application	www.microapp.com	79					
	Nec	www.nec.fr	2,3					
	Nec	www.nec.fr	4,5					
	N9uf Telecom	www.neuf.com	82					
	Network Associates	www.mcafee.com	35					
	Nikon	www.nikon.fr	71					
	Ogone	www.ogone.com	121					
	OVH	www.ovh.com	45					
	PC Soft	www.pcsoft.fr	93					
	PC Soft	www.pcsoft.fr	95					
	PC Way	www.pcway.fr	125					
	PC Way	www.pcway.fr	133					
	Pixmania	www.pixmania.com	91					
	Piktus	www.cokin.com	135					
	Rue du Commerce	www.rueducommerce.fr	99					
	Siemens	www.siemens.com	6					
	Sony	www.sony.fr	15					
	Télé 2	www.tele2.fr	41					
	Toshiba	www.toshiba.fr	29					
	Toshiba	www.toshiba.fr	67					
	Unitek	www.unitek.fr	105					
	Vivendi		.00					
	Universal Games	www.vugames-europe.com	139					

# Adapter la taille de vos MP3 à celle de votre baladeur

Vous avez fait l'acquisition d'un baladeur à disque dur ou à mémoire Flash. Par simple "glisserdéposer", vous savez déjà transférer les morceaux depuis le PC vers le baladeur. Mais il faut en plus se préoccuper de la qualité sonore et de la taille des morceaux. Elle est identique sur les deux supports, mais évidemment, vous ne disposez pas du même espace de stockage! Problème... Nous vous proposons donc, sans toucher à la qualité des fichiers sur le PC, d'adapter leur taille à la capacité de votre baladeur. Vous disposerez ainsi de bien plus de musique à écouter! Démonstration avec trois des principaux logiciels multimédias du marché. — Ludovic Dupin



niveau débutant durée 30 min et .

### Musicmatch

Commençons par Musicmatch, le logiciel le plus complet question réglages. Téléchargez la dernière version (8.2), en anglais seulement à l'heure où nous écrivons ces lignes (www.musicmatch.com). Première étape, si ce n'est déjà fait, enregistrer les CD audio sur le PC. Commencez par configurer les paramètres d'enregistrement. Sélectionnez Options, Settings, puis cliquez sur l'onglet Recorder. Sous Recording Quality, dans la liste déroulante

Recording format, sélectionnez le format d'enregistrement des fichiers, MP3 ou WMA (capture ci-dessous à gauche). Sélectionnez ensuite la qualité d'enregistrement. Par défaut, elle est de 128 Kbps (kilobits par seconde), un bon rapport qualité/taille pour un petit disque dur. Au format MP3, une piste audio d'environ 3 min pèse alors environ 2,5 Mo. Si vous disposez d'un gros disque dur, préférez cocher l'option Custom Quality, déplacez alors le curseur jusqu'à 320 Kbps pour une qualité maximale. Le même morceau pèse alors environ 6,5 Mo. Sous Recording source, vérifiez enfin que la source d'enregistrement est bien votre lecteur de CD.

Enfin, cliquez sur OK. Procédons maintenant à l'enregistrement des morceaux sur le PC. Insérez votre CD audio. Dans le volet MUSIC CENTER, à gauche, sous COPY, cliquez sur Rip from CD. Dans la fenêtre Recorder, cliquez maintenant sur le bouton rouge pour lancer l'enregistrement (capture du haut). Répétez la même opération

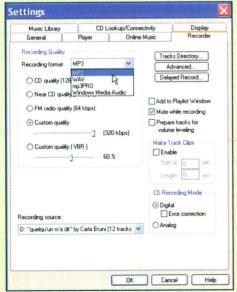


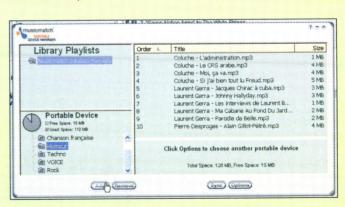
1 ☑ Quelqu'un m'a dit
2 ☑ Raphaël
3 ☑ Tout le monde
4 ☑ La noyée
5 ☑ Le toi du moi

Select All

pour chaque CD. Vos morceaux sont désormais disponibles dans My Library. Deuxième étape : transférer ses MP3 sur le baladeur. Branchez votre baladeur au PC, attendez bien que celui-ci soit repéré. Cliquez maintenant sur Send to portable. Cliquez ensuite sur Options, puis sur l'onglet Audio. Cochez l'option Apply volume leveling afin de garder un volume constant pour toutes les pistes. Cochez ensuite Resample audio files... Déplacez le curseur pour choisir la qualité des morceaux. Selon l'espace de stockage disponible sur le baladeur, sélectionnez

128 Kbps, 96 Kbps ou 64 Kbps. Le même morceau pèse alors environ 2,5 Mo, 1,9 Mo ou 1,3 Mo. Validez par OK. Sous Portable Device, sélectionnez d'un clic un dossier sur le baladeur. Cliquez sur Add (capture ci-dessous), puis sélectionnez les morceaux à transférer. Cliquez sur Add de nouveau. Le transfert s'effectue. Appuyez sur Eject une fois l'opération terminée. Vous pouvez débrancher le baladeur et profiter de votre musique sur la plage, ou dans les transports en commun pour les moins veinards!





### aller plus loin

#### **Travailler ses MP3**

Parmi tant d'autres, le logiciel MP3 Directcut, téléchargeable sur www.rz.uni-frankfurt. de/%7Epesch/#mp3dc (91 ko), permet de retravailler directement vos MP3. Vous pourrez par exemple égaliser le son des différents morceaux ou couper des parties d'un fichier blanc au démarrage ou à la fin des morceaux.

#### Décompresser ses MP3 en Wave

Pour des travaux poussés sur la musique à l'aide de Music Maker, par exemple, vous pourrez avoir besoin de décompresser vos fichiers MP3 au format Wave. Parmi une multitude d'autres, le logiciel MP3 to Wav Decoder, très simple, vous le permettra. Il est téléchargeable gratuitement sur www.mthreedev.com (1,39 Mo).

## dans le même esprit

#### Graver ses compilations

Plutôt que d'utiliser votre logiciel de gravure, les trois logiciels présentés ici vous permettent de graver vos listes de musiques sur un CD. Vous utiliserez la commande **Burn to CD** dans Musicmatch, **Copier sur** dans Windows Media Player, et **Graver le CD** dans Real One.

#### Nommer les morceaux

Avec les trois logiciels présentés, vous pouvez modifier de la façon suivante le nom donné à vos fichiers MP3 (artiste, album, etc.) lors de la copie :

- Dans Musicmatch Jukebox: Options, Settings, Recorder, Track Directory.
- Dans Real One Player: Outils, Ma bibliothèque,
   Préférences, Configurer les champs d'information.
- Dans Windows Media Player: Outils, Options,
   Copier la musique, Options avancées.



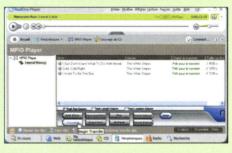
niveau débutant durée 30 min et

Real One Player

Démonstration ici avec la dernière version en français du lecteur Real (http://fr.real.com). Commençons par paramétrer l'enregistrement des CD, sur le PC puis sur le baladeur. Branchez votre baladeur. Sélectionnez Outils, Préférences. Dans l'arborescence de gauche, cliquez sur CD. Choisissez le format MP3 Audio. A la première utilisation, vous constaterez qu'en bas, la qualité maxi est de 96 Kbps (une mauvaise transcription fait apparaître 96 kops!). Pour plus de choix, une fois connecté à Internet, cliquez sur Cliquez ici, tapez votre mail puis cliquez deux fois sur Download. Relancez Real One pour que l'opération soit prise en compte. Retournez dans Outils, Préférences, CD, Vous pourrez maintenant encoder vos CD sur le PC jusqu'à 320 Kbps. Dans l'arborescence, cliquez maintenant sur Périphériques. Sous Options avancées, vérifiez que votre baladeur est activé, cliquez sur Configurer le périphérique. La liste Quality permet de

sélectionner trois types de compression minimale, choisissez 64 Kbps. Cliquez deux fois sur OK. Procédons maintenant à l'enregistrement des CD sur le disque dur. Insérez un CD, cliquez sur CD, puis, au-dessus, sur Enregistrer les morceaux. La boîte

qui apparaît permet de cocher les morceaux à copier. Validez par **OK**. Recommencez pour chacun des CD. Vos MP3 sont disponibles dans **Ma bibliothèque**. Pour les transférer sur le baladeur, cliquez en bas sur Périphériques. A gauche, cliquez sur Internal Memory, puis sur Add Clips en bas. Sélectionnez les titres, puis cliquez sur Ajouter des clips. Cliquez sur Fermer, et enfin sur Transfer (capture ci-dessous).





niveau débutant durée 30 min et

### Media Player

Commencez par brancher le baladeur au PC. Paramétrez l'enregistrement. Pour cela, sélectionnez **Outils, Options,** onglet **Copier la musique**. Sous **Paramètres de copie,** dans **Format**, sélectionnez **Audio Windows Media**; le WMA est ici quasiment imposé puisque, par défaut, les taux de compression en MP3 sont limités à 64 Kbits/s. Décochez ensuite

l'option Protéger la musique. Poussez le curseur Qualité du son à 192 Kbits/s pour une qualité optimale (capture cidessous). Dans l'onglet Périphériques, double-cliquez sur votre baladeur. Cochez alors Sélectionner la qualité



audio, puis jouez sur le curseur.
Au minimum, sélectionnez
64 Kbits/s. Cliquez enfin deux fois sur OK. Enregistrons maintenant les CD sur le disque dur. Pour cela, insérez votre CD dans le mangedisques et cliquez à gauche sur

Copier à partir d'un CD. Cliquez ensuite sur Copier la musique. Répétez la même opération pour chaque CD. Vos morceaux sont immédiatement disponibles dans la Bibliothèque multimédia. Pour maintenant copier les morceaux sur le baladeur, cliquez à gauche sur Copier sur... En haut, dans le menu déroulant de gauche, sélectionnez, par exemple, Toute la musique; dans celui de droite, le baladeur, ici INTERNAL MEMORY. Par défaut, toutes les chansons de la sélection sont cochées. Pour n'en garder que quelques-unes, décochez la case à gauche de Titre, puis cochez les pistes. Aidez-vous de la ligne en bas à droite pour

voir la place encore disponible

sur le baladeur. Cliquez enfin

sur Copier. C'est fini!

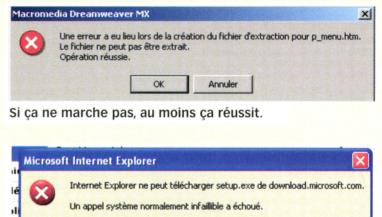
mise en boîte

# Tant qu'il y aura des bugs

Dans la série, tous coupables... La Commission européenne n'a rien trouvé à redire à l'obligation faite aux compagnies aériennes de livrer aux services de renseignements américains les infos personnelles des passagers se rendant aux Etats-Unis (adresses, téléphones, n° de CB... 34 au total !). Une bonne nouvelle n'arrivant jamais seule, à partir du 30 septembre, vous devrez aussi vous faire tirer le portrait et laisser vos empreintes digitales à l'arrivée. Ce serait quand

même bien le diable que vous n'ayez rien à vous reprocher! Merci à tous, et spécialement à Cédric Fournier, de Mâcon; Franck Da Mota; Hans Lemuet, de Clermont-Ferrand; Cyril Bouaziz; Anya, Francis et Benjamin. — Etienne Thierry





L'infaillibilité du système a provoqué une erreur.



# abonnez-vous

# Je m'abonne pour 2 ans

SVM (2 ans -22 numéros)

93,50 € \*

Total:

163,40 € \*\*\*

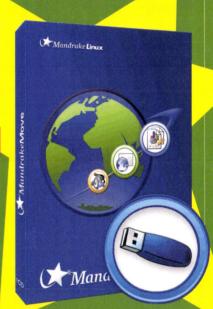
Pour vous, seulement

soit 48° de réduction

### **OFFRE SPÉCIALE MandrakeMove**

Découvrez la version nomade du célèbre système d'exploitation Mandrake Linux! andrakeMove, c'est Mandrake Linux sur

MandrakeMove dispose de fonctionnalités uniques, qui en font un réel outil nomade.





## BULLETIN D'ABONNEMENT

à remplir et à retourner avec votre règlement sous enveloppe non affranchie à : sym Libre Réponse N°10089 - 59789 Lille Cedex 9

OUI Je m'abonne à SVM pour 2 ans (22 numéros), pour 85€ seulement et je reçois Mandrake-Move et la clé USB

Offre valable jusqu'au 31/08/04 en France métropolitaine seulement.

Conformément à la loi Informatique et Liberté du 06 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès et de rectification aux données vous concernant

Si vous ne souhaitez pas recevoir de sollicitations commerciales, il vous suffit de bien vouloir nous en

informer.

- \* Prix de vente des magazines chez votre marchand de journaux. Offre non remboursable
- \*\* Délai de livraison de 5 à 6 semaines et dans la limite des stocks disponibles
- \*\*\* Vous pouvez acquérir chaque article séparément au prix indiqué ci-dessus. Les TVA à 2,10 % sur l'abonnement et à 19,6 % sur MandrakeMove sont incluses dans le prix de l'abonnement.

1	indique	ici	mac	coord	οπηόρς	
J	mulque	ICI	11163	COOLG	Ullices	•

Nom:

Prénom:

Société:

Fonction:

Adresse professionnelle

personnelle:

Ville:

Code postal:

Tél.:

Port.:

Fax:

Je joins dès à présent mon règlement :

Par chèque bancaire ou postal à l'ordre de VNU

Expire fin

Date et signature obligatoires :

C228 E



# La couleur De la théorie à la réalité

#### LA DÉFINITION

#### Couleur:

n. f. XIe siècle. Du latin color, "couleur, teint du visage", et, au sens figuré, "aspect extérieur". Une des perceptions visuelles. Sensation produite par les différentes longueurs d'onde de la lumière. [...] Dictionnaire de l'Académie française, 9e édition (http://atilf.atilf.fr/ academie9.htm)

videmment, cela ôte un peu de poésie au bleu Klein, aux tournesols de Van Gogh ou à un coucher de soleil. Mais ce qui caractérise une couleur, ce n'est rien d'autre qu'une longueur d'onde, en l'occurrence celle des photons qui atteignent la rétine. L'œil humain est ainsi capable de percevoir des rayonnements dont la longueur d'onde se situe entre 380 et 780 nanomètres (en dessous, on trouve notamment les ultraviolets; au-dessus, les infrarouges). Cette partie très limitée du spectre électromagnétique, appelée spectre visible ou colorimétrique, contient donc une infinité de teintes. Sauf le noir, qui n'est pas une couleur. Quant au blanc, il est composé de la somme de toutes ces couleurs, comme avait commencé à le démontrer Newton en observant la diffraction d'un rayon lumineux traversant un prisme.

Comment reproduire cette infinité de teintes ? En utilisant une théorie fameuse, celle de la synthèse additive, selon laquelle n'importe quelle couleur peut

être reproduite à partir du bon dosage de trois couleurs primaires, le rouge, le vert et le bleu. Evidemment, il faut tricher un peu : l'infini n'est pas une valeur informatique. Une carte graphique code donc chaque pixel sur 24 bits, à savoir 8 bits pour chaque couleur primaire : c'est ainsi qu'un PC est capable d'afficher 16 777 216 couleurs. C'est le mode True Color, dont l'intitulé ("couleur vraie") n'est pas si menteur que cela : on estime en effet que l'œil n'en perçoit que de 2 à 5 millions. Quant aux cartes graphiques 32 bits, il ne s'agit pas de couleurs supplémentaires, mais d'associer à chaque pixel des informations de texture ou de transparence.

Qu'ils soient analogiques (écrans cathodiques) ou numériques (cristaux liquides), les écrans exploitent naturellement la synthèse additive avec des souspixels rouges, verts et bleus. A ce sujet, la plupart des dalles LCD d'entrée de gamme utilisent une petite astuce : capables uniquement d'afficher 262 144 couleurs (chaque sous-pixel est codé sur 6 bits et non 8),

av. J.-C. Aristote place un morceau de verre bleu entre la lumière du soleil et un mur blanc, puis un morceau de verre

jaune, puis les deux. Il
en déduit que la lumière
verte résulte de
l'addition du bleu et
du jaune. Malgré
les apparences, il se
trompe : ce n'est pas
d'addition qu'il s'agit,
mais de soustraction de
certaines longueurs d'onde
de la lumière blanche.

Premiers travaux publiés par Isaac Newton sur la couleur, qui montrent que la lumière blanche n'est pas "pure", mais composée de couleurs fondamentales mélangées.



Newton est le premier à tenter une approche mathématique de la couleur. Un siècle plus tard, Goethe s'attaquera violemment à ces travaux, dans une controverse *post mortem* restée célèbre.

elles utilisent un procédé appelé dithering (littéralement: indécision, hésitation) pour simuler les couleurs manquantes en affichant en alternance des valeurs proches. Les capteurs CCD des scanners et appareils photo numériques sont aussi de type RGB (red, green, blue): ils enregistrent séparément chaque composante primaire. La profondeur de couleurs d'un scanner exprime le nombre de bits utilisé pour coder un pixel. Elle varie de 24 à 48 bits, un échantillonnage plus important permettant ensuite de retrouver des détails dans des zones très claires ou très sombres. Quant aux appareils numériques. la structure des capteurs CCD en forme de matrice de sous-pixels est adaptée à une caractéristique de l'œil humain, plus sensible au vert ; il y a deux fois plus de photosites verts que de rouges et de bleus.

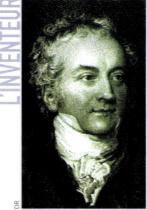
En synthèse additive, le mélange du rouge, du vert et du bleu permet d'obtenir du blanc. Mais si ce principe est valable pour l'émission directe de lumière vers l'œil, ce n'est pas le cas pour l'impression : ce que nous percevons, c'est la lumière réfléchie par les pigments déposés sur le papier, amputée de certaines

#### L'UNITÉ

Nanomètre. Un nanomètre vaut 10<sup>-9</sup> mètres, soit un milliardième de mètre. A chaque couleur est associée une longueur d'onde, comprise dans le spectre visible qui s'étend de 380 à 780 nanomètres. La longueur d'onde est inverse de la fréquence de vibration du photon.

1976 La Commission internationale de l'éclairage crée le système CIELab 1976, modèle basé sur la perception humaine, où une couleur est représentée par 3 valeurs : L (luminance), a

(place sur une échelle allant du vert au rouge), b (idem sur l'échelle allant du bleu au jaune). Le CIELab est notamment utilisé pour les conversions entre le RGB et le CMIN.



## YOUNG (1773-1829)

Médecin, physicien et... égyptologue, l'Anglais Thomas

Young est le premier à pressentir, dès 1801, que la perception de la couleur par l'œil humain est due à trois types de détecteurs rétiniens. Il penche alors pour la triplette rouge, jaune et bleu, utilisée par les peintres. En 1807, il se ravise : ce serait plutôt rouge, vert et violet. Cette première théorie trichromatique sera ensuite complétée par Hermann von Helmholtz (1821-1894) et James Clerk Maxwell (1831-1879), pour aboutir à la synthèse additive : tout le spectre colorimétrique peut être décomposé en rouge, vert et bleu, et, donc, reproduit à partir de ces trois couleurs primaires.

1997 Apparition sur le marché des premières imprimantes jet d'encre exploitant 6 couleurs (cyan clair et magenta clair, en plus des CMJN), un grand pas vers une véritable qualité photo. Aujourd'hui,



certains modèles exploitent 7 encres (jaune clair en plus), voire 8, avec quelques originalités : un gris neutre chez HP, ou un rouge et un vert chez Canon. longueurs d'onde qu'ils absorbent. C'est alors la synthèse soustractive qui prévaut, basée sur les couleurs cvan (un bleu clair), magenta (un rose fuchsia) et jaune - lesquelles, mélangées, donnent le noir. Comme pour la synthèse additive, la théorie veut que tout le spectre colorimétrique puisse être reproduit à partir de ces trois couleurs de base. En pratique, ce n'est pas tout à fait vrai. D'une part parce qu'il est quasi impossible de fabriquer des pigments cyan, magenta et jaune purs. D'autre part parce que les imprimantes (à l'exception des modèles à sublimation thermique) ne mélangent pas les teintes, mais juxtaposent des points de couleur primaire dans une trame, comptant sur leur proximité pour que l'œil ne les distingue pas. Résultat : impossible, notamment, d'obtenir un vrai noir, le mélange CMJ n'aboutit qu'à un brun foncé. Les fabricants d'imprimantes ajoutent donc une quatrième encre, le noir, dans un système quadrichromique CMJN qui a fait ses preuves. Reste que, dans les zones très claires, les points de couleur de base sont situés loin les uns des autres, et peuvent donc être perçus par l'œil. Depuis quelques années, la plupart des imprimantes photo intègrent donc deux, voire trois encres supplémentaires (cyan clair, magenta clair, et parfois jaune clair) à faible densité (25 %) en pigment, ce qui a permis d'améliorer la restitution d'éléments clairs.

De la théorie à la pratique, encore : les espaces colorimétriques d'un scanner, d'un écran et d'une imprimante – c'est-à-dire le spectre de longueurs d'onde qu'ils peuvent reproduire - sont différents. D'une machine à l'autre, d'une part, mais aussi de manière plus générale : l'espace RVB d'un écran est plus large que l'espace CMJN d'une imprimante. D'où la difficulté de calibrer une chaîne graphique, de façon à réduire les distorsions colorimétriques. Ce calibrage s'effectue à partir du profil de chaque périphérique, c'est-à-dire la description détaillée des couleurs qu'il peut reproduire. A chaque fois qu'une conversion est nécessaire (par exemple du RVB de l'écran au CMJN de l'imprimante), un algorithme effectue le rapprochement entre les profils et modifie les couleurs pour qu'elles soient aussi fidèles que possible. Une manœuvre facilitée par l'emploi d'autres systèmes colorimétriques, comme le CIE-Lab, indépendant des périphériques. Bruno Mathé



# Comment ça marche, l'impression qualité photo?

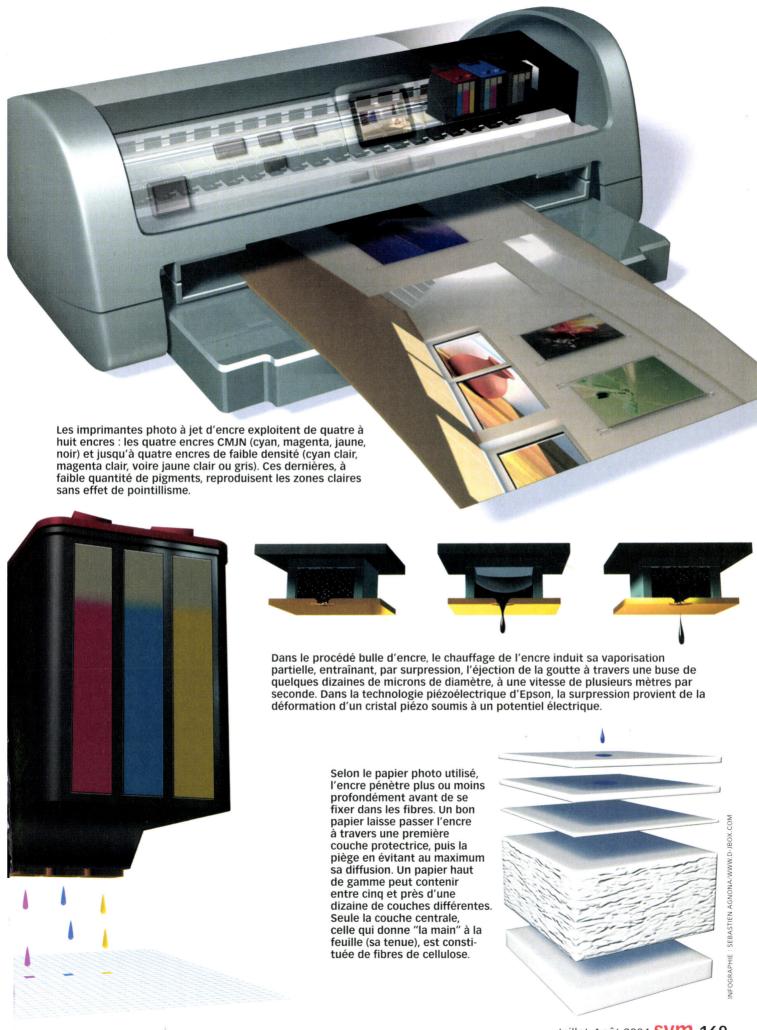
Une impression photo tient du rendez-vous réussi de trois facteurs: la technologie d'impression, la nature de l'encre et celle du papier. En ce qui concerne la tête d'impression, c'est moins la résolution - que les constructeurs affichent volontiers sous forme de chiffres aussi extravagants qu'invérifiables - qui compte, désormais, que la capacité à moduler la taille des gouttelettes d'encre, et à en éjecter d'infinitésimales (2 pl, ou picolitres, pour les meilleures imprimantes, soit un volume de 2 millièmes de milliardième de litre). Important aussi, l'algorithme de placement des points de couleur primaire dans la trame : juxtaposés, mais aussi dans certains cas partiellement ou totalement superposés, pour reproduire le principe d'impression "en ton continu" des machines à sublimation thermique. Mais

depuis plusieurs

années, les efforts des constructeurs se portent sur le duo encre/papier. Aujourd'hui, les formules des encres d'impression sont parmi les secrets industriels les mieux gardés. De facon très schématique, une encre est constituée d'eau, de solvants (pour la viscosité et l'évaporation), d'agents tensioactifs (pour l'absorption), de biocides (pour leur éviter de devenir un nid à bactéries), et d'additifs divers, variés et... secrets. On distingue deux types d'encre, selon que la teinte est assurée par des colorants solubles ou des pigments solides (l'ordre de grandeur de ces pigments est le micron). Si les secondes offrent une meilleure stabilité des couleurs

dans le temps, avec une durée de vie estimée à plus d'un siècle, les premières ont l'avantage de sécher très vite sur la feuille. Quant aux papiers photo, ces véritables millefeuilles s'éloignent de plus en plus des traditionnelles fibres de cellulose, avec généralement un revêtement associant gélatine, polymères et - quand même - cellulose. Le but : fixer l'encre le plus précisément possible en évitant qu'elle ne se diffuse dans les fibres. Certains fournisseurs de papier utilisent aussi une couche "nanoporeuse", à base de silice et de céramiques, qui absorbe l'encre par capillarité – et non par gonflement comme c'est le cas pour les couches polymères. B.M.

A chaque point imprimé peuvent correspondre plusieurs dizaines de gouttelettes d'encre. Les points sont disposés dans une trame, non visible à l'œil nu. La qualité de l'image dépend de la capacité à produire des points de tailles différentes, et à les superposer partiellement. Seules les imprimantes à sublimation thermique impriment en "tons continus", en mélangeant les encres par superposition exacte des points CMJ.



## Les offres d'été l

#### **Dell™ recommande Microsoft® Windows® XP**



#### **Dell<sup>™</sup> Inspiron<sup>™</sup> 1000**

- Processeur Intel® Celeron® Mobile (2.20GHz, 256Mo L2 Cache, 400MHz FSB)
- · Microsoft® Windows® XP édition familiale
- . Chipset Intel® Sims 650

Extension conseillée :

Microsoft® Office Edition Basique 2003

- 256Mo DDR-RAM (max 512Mo)
- Disque dur 40Go
- Ecran couleur à matrice active 15" XGA (1024x768)
- Vidéo intégré Intel® avec 32Mo de mémoire partagée
- Lecteur combo graveur CDRW24x & DVD8x fixe



#### Dell<sup>™</sup> Inspiron<sup>™</sup> 510m

- Technologie Mobile Intel® Centrino™ avec Processeur Intel® Pentium® M 705 (1.50GHz, 1Mo L2 Cache, 400MHz FSB) & Carte réseau Sans Fil Intel® Pro 2100 802.11b
- Microsoft® Windows® XP édition familiale
- Chipset Intel® 855PM
- 256Mo DDR-RAM 333MHz (max 2Go)
- Disque dur 30Go
- Ecran couleur à matrice active 15,0" XGA (1024x768)
- Vidéo intégré Intel® Extreme graphics avec 64Mo de mémoire partagée
- Lecteur DVD ROM 8x amovible
- Son Dolby® headphone



911 €

1 135 € TTC Réf. PPFR5-N0723

.

7 147,02 FTTC

#### Extension conseillée :

Ajoutez une 2nde batterie

120 €™



#### Dell™ Inspiron™ 8600c

- Technologie Mobile Intel® Centrino® avec Processeur Intel® Pentium® M 715 (1.50GHz, 2Mo L2 Cache, 400MHz FSB) & Carte réseau Sans Fil Intel® Pro 2100 802.11b
- Microsoft® Windows® XP édition familiale
- Chipset Intel® 855PM
- 256Mo DDR-RAM extensible à 2048Mo
- Disque dur 30Go
- Ecran Ultrasharp™ 15.4" WXGA (1280x800)
- Vidéo nVidia® GeForce™ FX 5200Go avec 64Mo DDR-RAM video
- Lecteur amovible combo graveur CDRW24x & DVD8x
- Controleur audio Intel® AC'97



1019 €

1.314 €<sup>πc</sup>

1 219 €

Réf. PPFR5-N0736 Possibilité de financement : contactez-no

7 994,31 F<sup>™C</sup>

Extension conseillée :

Sac à dos Planet 21

59 €™

167€™

#### Dell™ Inspiron™ 8600c

- Technologie Mobile Intel® Centrino® avec Processeur Intel® Pentium® M 725 (1.60GHz, 2Mo L2 Cache, 400MHz FSB) & Carte réseau Sans Fil Intel® Pro 2100 802.11b
- Microsoft® Windows® XP édition familiale
- Chipset Intel® 855PM
- 256Mo DDR-RAM (max 2048Mo)
- Disque dur 40Go
- Ecran Ultrasharp™ 15.4" WSXGA+ (1680x1050)
- Vidéo nVidia® GeForce™ FX 5200Go (64Mo DDR-RAM video)
- Lecteur Graveur DVD+R/RW 8X



1 186 €

1 494 €<sup>πc</sup>

1418 E

Réf. PPFR5-N0737

9 304,46 FTTC

#### Extension conseillée :

Garantie Internationale pièces et main d'œuvre 3 ans sur site  $J+1^{**}$ 

358 €™

## LA SÉLECTION DU MOIS

#### **Dell<sup>™</sup> Inspiron<sup>™</sup> 9100**

- Processeur Intel® Pentium® avec Technologie Hyper Threading (2.80GHz, 1Mo L2 Cache, 800MHz FSB)
- Microsoft® Windows® XP édition familiale
- Chipset Intel® 865PE
- 256Mo DDR-RAM à 400MHz (max 2Go)
- Disque dur 30Go
- Ecran Ultrasharp™ 15.4" WXGA (1280x800)
- ATI® Mobility™ Radeon™ 9700 64Mo, 8x AGP
- Lecteur combo graveur CDRW24x & DVD8x
- Controleur audio Intel® AC'97

ECONOMISEZ 105€ TTC (3)

1111 €<sup>HT</sup>

1 434 € 110

Réf. PPFR5-N0753

8 716 07 FTTC

#### Extension conseillée :

Passez à Microsoft® Office Edition PME 2003 347 €<sup>πc</sup>



Tous les prix s'entendent hors frais de livraison\*

#### Caractéristiques communes aux Dell™ Inspiron™

- · Enceintes stéréo intégrées
- Système de refroidissement intégré HyperCool<sup>a</sup>
- Système de protection du disque dur StrikeZone\*
   AOL pré-installé : NOUVEAU : 150 h d'essai TOUT COMPRIS (accès Internet + télécommunications inclus) et jusqu'à
- 120 h d'Internet sans engagement avec Wanadoo'
   Microsoft® Works 7.0
- Modem 56K et réseau 10/100 intégrés
- 1 an de garantie aller et retour atelier



Simple comme





Dell™ recommande Microsoft® Windows® XP

#### En achetant directement chez le constructeur

Vous vous adressez à des experts pour obtenir ce dont vous avez besoin.

Vous bénéficiez d'une relation personnalisée avec ceux qui construiront votre ordinateur. Vous pouvez donc vous fier à nos conseils d'expert et plus important encore, nous réaliserons la solution la mieux adaptée à vos besoins.

Vous ne supportez pas le coût des intermédiaires.

Inutile de rémunérer un revendeur. En direct, vous réalisez des économies sans compromis, puisque nous assurons également le conseil, la livraison et le service après-vente des systèmes que nous fabriquons pour vous!

Vous configurez votre ordinateur sur-mesure.

Des milliers de combinaisons possibles! Parce que vos besoins sont uniques, tous nos ordinateurs sont personnalisables. Nos conseillers sont là pour vous accompagner dans vos choix.

Vous bénéficiez immédiatement des dernières technologies.

En intégrant plus rapidement les toutes dernières technologies, nous vous offrons un ordinateur à la pointe de la performance pour une utilisation optimum, dès maintenant et pour longtemps.

Vous bénéficiez d'un service après-vente rapide et qualifié.

Qui mieux que Dell peut s'occuper de la maintenance de votre système Dell ? Grâce au modèle direct Dell, nous nous engageons à vous répondre plus rapidement et mettons à votre disposition un technicien qualifié pour vous apporter des solutions en temps record.

C'est ça, le modèle direct Dell

Tous les prix s'entendent hors frais de livraison\*.

#### **Dell<sup>™</sup> Inspiron 5150:** la puissance mobile de haut niveau.

- · Perfomances d'exception pour un excellent rapport qualité/prix
- Processeurs Mobile Intel® Pentium® 4 ultra rapides
- · Superbes graphismes et affichage d'une grande netteté
- · Appelez-nous vite pour en profiter.



**Dell™** Entreprises et particuliers

#### Dell<sup>™</sup> Inspiron<sup>™</sup> 5150

- Processeur Intel® Pentium® Mobile avec technologie Hyper-Threading (3,06GHz, 512KB L2 Cache, 533MHz FSB)
- Microsoft® Windows® XP édition familiale
- · Chipset Intel® 852PM
- 256Mo DDR-RAM PC2700 333Mhz (max 2048 Mo)
- Disque dur 40Go
- Ecran couleur à matrice active 15" SXGA+ (1400x1050)
- Contrôleur vidéo nVidia® Geforce™4 4200Go (64Mo DDR-RAM video)
- Lecteur combo graveur CDRW24x & DVD8x fixe
- Controleur audio Stigmatel 9750
- · Enceintes stéréo intégrées
- Microsoft® Works 7.0
- 1 an de garantie aller et retour atelier

1 255 €<sup>π0</sup>

Réf. PPFR5-N0714b

7 758.95 FTTC

Extension conseillée :

Microsoft® Office Edition Basique 2003

167 € 110

Simple comme



Contactez nous au

entre 10h et 17h

© 0 825 387 393 ou sur @ www.de



Dell™ | Solution "petit prix"

#### Dell™ Dimension™ 2400

- Processeur Intel® Celeron® (2.40GHz, 128Ko L2 Cache, 400MHz FSB)
- Microsoft® Windows® XP Edition Familiale
- Chipset Intel® 845-GV
- 256Mo de mémoire DDR RAM à 333MHz
- · Disque dur 40Go
- Moniteur 17" CRT noir
- Contrôleur vidéo Intel® Extreme Graphics
- Graveur CD RW 48x/32x/48x
- · Son intégré 64 Voix



525 € 110

359 € HT



Réf. PPFR5-D0701

2 814,06 FTTC

#### Extension conseillée :

Microsoft® Office Edition Basique 2003

167 €™



**Dell**<sup>™</sup> | Solutions "performance"

#### Dell™ Dimension™ 2400

- Processeur Intel® Pentium® 4 (2.80GHz, 512Ko L2 Cache, 533MHz FSB)
- Microsoft® Windows® XP Edition Familiale
- Chipset Intel® 845-GV
- 256Mo de mémoire DDR RAM à 333MHz
- Disque dur 40Go (7,200tpm) IDE
- Ecran Plat 15" analogique noir
- · Contrôleur vidéo Intel® Extreme Graphics
- Combo DVD 16x/CD-RW 48x (1 lecteur)
- · Son intégré 64 Voix



848 € 110

Réf. PPFR5-D0703

4 932.80 FTTC

#### Extension conseillée :

Extension de garantie 3 ans sur site J+1\*\*

140 €™



Dell™ | Solutions "technologie"

#### Dell<sup>™</sup> Dimension<sup>™</sup> 4600

- Processeur Intel® Pentium® 4 avec Technologie HT (3.00GHz, 512Ko L2 Cache, 800MHz FSB)
- Microsoft® Windows® XP Edition Familiale
- Chipset Intel® 865G
- 256Mo DDR bicanale à 400MHz
- Disque dur 80Go IDE
- Ecran Plat 17" analogique Noir
- Mémoire vidéo dynamique AGP intégrée
- . Combo DVD 16x/CD-RW 48x (1 lecteur)
- Son intégré avec support audio surround 5.1



1.063 €TTC

té de financement : contactez-nous

6 270,95 F™c

#### Extension conseillée :

Kit transfert de données (câbles+CD+support 30i)

54 €TTC



Ecran plat

Dell™ Dimension™ 8400

HT (3.20GHz, 1Mo L2 cache, 800MHz FSB)

Microsoft® Windows® XP Edition Familiale

• Chipset Intel® 925X Express

• Ecran Plat 19" Ultrasharp™ Noir

sortie TV & DVI

• Processeur Intel® Pentium® 4 540 avec Technologie

• 512Mo Memoire PC-3200 Bicanale DDR2 à 400MHz

• Disque Dur 160Go SATA (7200 rpm, 8Mo Cache)

• ATI® Radeon™ X300SE™ PCI-Express 128Mo avec

• Combo DVD 16x/CD-RW 48x (1 lecteur)

• Son intégré avec support audio surround 5.1



#### Dell™ Dimension™ 4600

- Processeur Intel® Pentium® 4 avec Technologie HT (3.00GHz, 512Ko L2 Cache, 800MHz FSB)
- Microsoft® Windows® XP Edition Familiale
- Chipset Intel® 865G
- 512Mo mémoire bicanale DDR RAM à 400MHz
- . Disgue dur 80Go IDE (7200 tpm)
- Ecran Plat 17" analogique Noir
- nVidia® GeForce™ FX5200 128Mo sortie TV/DVI
- Combo DVD 16x/CD-RW 48x (1 lecteur)
- Son intégré avec support audio surround 5.1



1 129 €TTC

Réf. PPFR5-D0712

879 €HT

Extension conseillée :

CompleteCare+garantie 3 ans sur site J+1\*\*

6 894,11 F<sup>ττc</sup>

Réf. PPFR5-D0741

Extension conseillée : Appareil Photo Kodak DX6490

9 642,57 FTTC

#### Caractéristiques communes aux Dell™ Dimension™

- · Châssis minitour
- · Carte réseau 10/100 intégrée
- · Clavier, souris
- AOL pré-installé : 150 h d'essai TOUT COMPRIS (accès Internet + télécommunications inclus) et jusqu'à 120 h d'Internet sans engagement avec Wanadoo<sup>(a)</sup>
- Microsoft® Works 7.0
- 1 an de garantie aller et retour atelier

Tous les prix s'entendent hors frais de livraison\*



Consultez les toutes dernières offres sur www.dell.fr

Offre déstinée aux particuliers. Photos non contractuelles. "Frais d'expédition non-compris dans le prix de vente (Dell" Axim" X5 et périphériques : de 17.94 €™ à 23.92 €™, autres produits : 83.72 €™, La garantie des portables Dell" est valable pour une durée d'un an non extensible. Promotions non remisables. Dell", le logo Dell", Dell" Dimension", Inspiron", PowerEdge", Axim", et Dellware "sont des marques déposées de Dell". Intel, Intel Inside, le logo Intel Inside, Intel Pentium 4, Intel SpeedStep sont des marques déposées ou enregistrées d'intel Corporation ou de ses filiales aux USA et dans les autres pays. Microsoft' Windows" XP Edition Familiale, Microsoft' Works 7.0 et Microsoft' Office" XP Professionnels sont des marques des serves que les siens. Les offres contenuous dans cette annonce sont valables jusqu'au 27/07/04 dans la limite des pièces et composants disponibles. Les produits de substitution seront de fonctionnalités ou de performances au moins équivalentes. Les prix et informations dans cette annonce peuvent faire l'objet de modifications sans préavis et sont donnés sous réserve de l'application des conditions générales de vente et de services de Dell". L'acceptation de ces offres suppose l'adhesions. Malagré notre violence de prix vépt de sépécifications peuvent s'être glissées dans ce document. Dell' vous prive de l'application des conditions serve tous en préviendr la plus tôt possible. Microsoft' Windows" XP Edition Familiale, Microsoft' Works 7.0 sont installés sur le disque dur des systèmes Dell' et livrés avec CD-ROM et sans disquette. Conditions valables pour la France métropolitaine. Pour les disques durs, 1 Go signifie 1 milliard d'octets, la capacité totale accessible disposer d'une carte bancaire et d'un compte bancaire. ACL : viver de l'expondation. Pour les disques durs, 1 Go signifie 1 milliard d'octets, la capacité totale accessible du système d'e prolitation utilisé. "Accès Internet : ACL : viver de l'expondat

## ..venez directement chez Dell™





#### Dell<sup>™</sup> | Serveur

#### Dell<sup>™</sup> PowerEdge<sup>™</sup> 400SC

- · Processeur Intel® Celeron
- (2.40GHz, 128Ko cache, 400MHz FSB)
- · Configuration mono processeur
- 256Mo ECC DDR SDRAM (max. 4 Go)
- Disque dur 80Go IDE (max 500Go)
- 2 canaux IDE intégrés (jusqu'à 4 composants)
- optionnel : Contrôleur RAID IDE CERC
- Contrôleur Ethernet Gigabit intégré
- 4 PCI (4x 32 bit/33MHz)
- · Alimentation 250W non redondante
- Garantie 1 an sur site J+1\*\*

#### 399 € HT

Réf. PPFR5-PE0610

3 128,91 FTTC

#### Extensions conseillées:

Passage à disque dur 250Go IDE 419 €™ 251 €™

Passez à 512Mo de mémoire DDR RAM

#### Les offres de services

#### **COMPLETECARE™ 3 ANS**

#### Assurance casse-surtensions électriques

Protégez votre système Dell™ contre les dommages accidentels (casse, chute, liquide renversé, urtension éléctrique...). Votre PC est remplacé sans aucun frais ni franchise.

Dell™ Inspiron™: 477 € TTC

(inclus 3 ans de garantie internationale J+1)\*\*

Dell™ Dimension™:

222 € TTC

(inclus 3 ans de garantie internationale J+1)\*\* Axim™:

189 € 170

(inclus 3 ans de garantie internationale J+1)\*\*

#### **INSTALLATION A DOMICILE**

Faites installer votre nouvel ordinateur à domicile pour garantir son fonctionnement optimal : installation de l'ordinateur et des périphériques externes, formation/prise en main de 20mn, 119 € πο connexion Internet.

#### KIT TRANSFERT DE DONNÉES:

Transférez simplement vos données d'un PC à l'autre (iusqu'à 500Mo en 15mn environ!): fichiers, dossiers, photos, messages électroniques, carnets d'adresses...CD-ROM fourni avec câbles parallèles et USB spécifiques + guide d'utilisation. Assistance Technique gratuite pendant 30 jours.

#### Dell™ recommande Microsoft® Windows® XP

#### La sélection Périphériques du mois

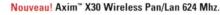
(chaque semaine de nouvelles offres sur www.dell.fr/peripheriques)



Axim™: la gamme d'ordinateurs de poche de Dell™ L'ordinateur de poche Axim™ est le complément idéal de votre Dell™ Dimension™ ou Inspiron™, pour vos réunions et vos déplacements.

#### Nouveau! Axim™ X30 standard.

Plus léger et plus fin, l'Axim™ X30 Standard se glisse dans votre poche. Vos données importantes sont à portée de main, vous prenez immédiatement rendez-vous et notes écrites ou vocales, vous pouvez même écouter de la musique au format MP3 ! Garantie 1 an sur site J + 1\*\*.



Sa faible consommation et ses performances multimédia de première catégorie font de l'Axim™ X30 multifonctions un périphérique de poche de qualité conçu pour le travail comme les loisirs.

#### Axim™ X5 performance

L'Axim™ X5 dispose de 2 slots d'extensions : Compact Flash et Secure Digital. Il est puissant grâce au processeur Intel® XScale à 400 MHz. Garantie 2 ans sur site J+1\*\* + Assurance Completecare

#### Imprimante jet d'encre tout-en-un Dell™ 922 (b)

L'imprimante Dell<sup>®</sup> A922 vous offre des couleurs parfaites. Imprimez brochures, posters ou bristols en qualité professionnelle et des photos sans marge, avec le papier photo Dell™ Premium



#### Imprimante laser réseau Dell™ P1700 (b)

Un concentré de performances pour un encombrement et un budget minimum. Rapide, elle supporte des volumes de 15 000 pages mois et avec sa cartouche haute capacité (6000p environ), elle est idéale pour le bureau à domicile.



#### Nouveau! Imprimante laser multifonctions 1600n (b)

Imprimez, scannez, photocopiez et faxez avec la nouvelle imprimante laser multifonctions Dell™ 1600n. Plusieurs fonctions pour le prix d'une. Rapide, durable et d'excellente qualité, la 1600n est la solution idéale pour un petit bureau. Et économisez avec ses cartouches à bas prix.



#### Projecteur Dell™ 3300 MP

Résolution maxi UXGA (1600x1200), luminosité à 1500 Lumens (max.), Plug&Play et 1.8 Kg. Télécommande avec pointeur laser, lecteur de cartes multiformats en option (118 €™)



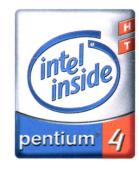
#### TV/Ecran plat Dell™ W1700 à cristaux liquides 17"

Elégant et stylé: le nouveau Dell™ W1700 réunit un moniteur de haute qualité et un téléviseur. Ecran 17", résolution de 1280 x 768 et haut parleurs 5w. Il permet télévision, vidéo,

Tous les prix s'entendent hors frais de livraison\*















#### **Dell™ recommande Microsoft® Windows® XP**

**Dell™** Entreprises et particuliers

#### **Dell**<sup>™</sup> **Dimension**<sup>™</sup> 8400 Nouveau!

- Processeur Intel® Pentium® 4 530 avec Technologie HT (3.00GHz, 1Mo L2 Cache, 800MHz FSB)
- · Microsoft® Windows® XP Edition Familiale
- Chipset Intel® 925X Express
- 512Mo Memoire PC-3200 Bicanale DDR2 à 400MHz
- Disgue Dur 80Go SATA (7200 tpm, 8Mo Cache)
- Ecran Plat 17" analogique Noir
- ATI® Radeon™ X300SE™ PCI-Express 128Mo avec sortie TV & DVI
- Combo DVD 16x/CD-RW 48x (1 lecteur)
- Son intégré avec support audio surround 5.1
- . Microsoft® Works 7.0
- · Garantie 1 an service aller-retour atelier

Avec les prix brûlants de Dell<sup>™</sup>, l'été risque d'être chaud!

Economisez immédiatement jusqu'à 107€<sup>™C</sup> sur nos prix d'été<sup>(2)</sup>. Appelez-nous ou consultez notre site pour savoir comment acquérir un ordinateur qui s'accorde à la fois à votre budget et à vos besoins. En traitant en direct avec Dell™, non seulement vous bénéficiez des précieux conseils du fabricant, mais en plus en supprimant les intermédiaires, c'est vous qui profitez des économies que nous réalisons. Difficile de faire plus simple?

Et souvenez-vous que les ordinateurs Dell™ ne sont pas vendus dans les magasins, alors appelez-nous ou consultez notre site.

Réf. PPFR5-D0737

Simple comme

Extension conseillée :

Graveur DVD+R/+RW 8x/4x

120€™

Dell™, 1er constructeur informatique mondial en 2003 Source IDC



Consultez les toutes dernières offres sur www.dell.fr





Contactez nous au

© 0 825 387 393 ou sur @ www.dell.fr

